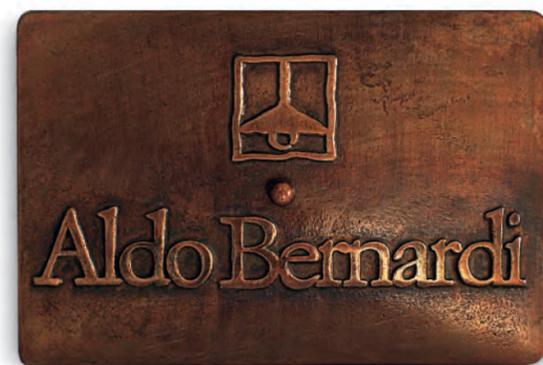


GLI OTTONI



Aldo Bernardi®



PASSIONE DI FAMIGLIA

FAMILY PASSION



Aldo Bernardi

Trent'anni di passione e di ricerca hanno portato Aldo Bernardi a creare un proprio stile particolare e "rassicurante", libero da mode e conformismi che ben si riconosce nell'ambito del mercato dell'illuminazione e degli accessori coniugando tradizione e innovazione tecnologica. L'azienda si contraddistingue per una produzione nella quale il carattere artigianale del prodotto, interamente rifinito e decorato a mano, rispecchia un'attività produttiva tipica della zona dei colli asolani.

Thirty years of passion and research have led Aldo Bernardi to create its own style, particular and "reassuring", that is easily recognised in the sphere of the lighting market and its accessories, combining tradition and innovation. The firm distinguishes itself for a production where the characteristic craftsmanship of the product, entirely hand-finished and hand-decorated, reflects a manufacturing process typical of the area, the Asolo hills.

ARTIGIANALITÀ ITALIANA

ITALIAN CRAFTSMANSHIP

...tal, non per foco, ma per divin'arte,
bollia là giuso una pegola spessa,
che 'nviscava la ripa d'ogne parte.

l' vedea lei, ma non vedea in essa
mai che le bolle che 'l bollor levava,
e gonfiar tutta, e riseder compressa.

Inferno, Canto XXI



L'ottone è una lega composta principalmente da Rame e Piombo e, in percentuale minore, da stagno ferro nichel alluminio. Il processo della fusione inizia facendo fondere l'ottone dentro ai "crogioli" alla temperatura di 1000° gradi. Con un attrezzo adeguato, si prende l'ottone dal crogiolo e lo si introduce negli stampi precedentemente preparati e chiusi ermeticamente. Quando lo stampo si è raffreddato, viene aperto e viene estratto il pezzo precedentemente fuso. Successivamente si procederà a pulire il pezzo così ottenuto dalle impurità.

Brass is an alloy composed mainly of copper and lead and, to a lesser degree, nickel-iron aluminum tin. The fusion process begins by melting the brass inside the "crucibles" at a temperature of 1000 ° degrees. With a suitable tool, take the brass and introduce it into molds previously prepared and hermetically sealed. When the mold has cooled, open it and extract the piece previously melted. The second step is to clean the piece resulting from impurities.



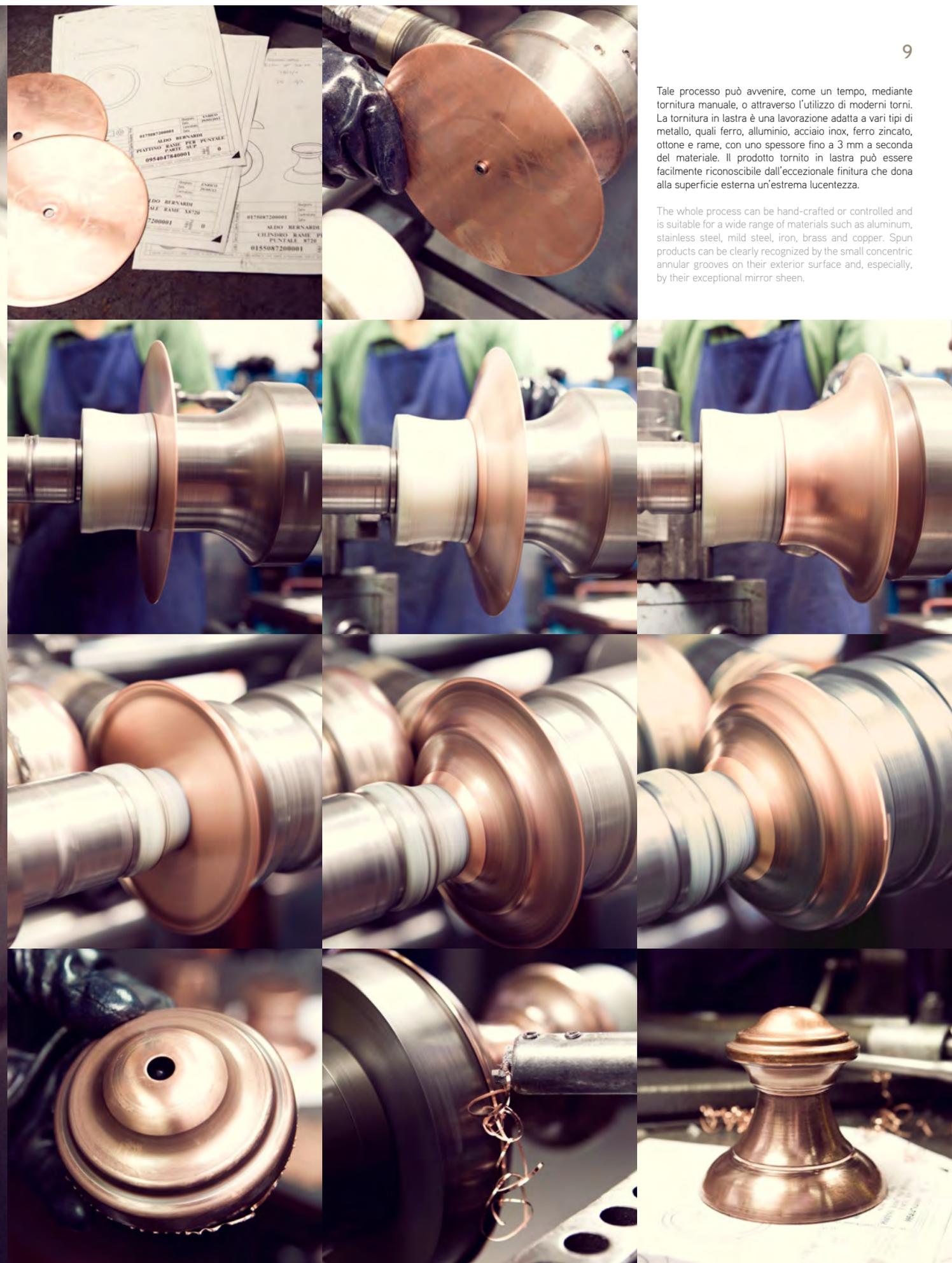


La tornitura in lastra è un'antica lavorazione consistente in un particolare processo di deformazione della lamiera al fine di ottenere un prodotto di sagoma tondeggiante. Nello specifico, un disco di rame o di ottone con un certo spessore, viene fatto ruotare ad alta velocità su un tornio e, mediante un particolare utensile, viene pressato contro una forma di metallo che permette al pezzo in lavorazione di acquisire la sagoma prestabilita.

Sheet metal spinning is an old manufacturing process used to obtain spun parts by deforming a rotating piece of sheet metal. This pre-cut disc-shaped blank rotates at high speed on the lathe and, by means of a tool consisting in a roller wheel attached to a lever, is pressed against a form made of metal, called mandrel, which serves to shape the desired part.

Tale processo può avvenire, come un tempo, mediante tornitura manuale, o attraverso l'utilizzo di moderni torni. La tornitura in lastra è una lavorazione adatta a vari tipi di metallo, quali ferro, alluminio, acciaio inox, ferro zincato, ottone e rame, con uno spessore fino a 3 mm a seconda del materiale. Il prodotto tornito in lastra può essere facilmente riconoscibile dall'eccellente finitura che dona alla superficie esterna un'estrema lucentezza.

The whole process can be hand-crafted or controlled and is suitable for a wide range of materials such as aluminum, stainless steel, mild steel, iron, brass and copper. Spun products can be clearly recognized by the small concentric annular grooves on their exterior surface and, especially, by their exceptional mirror sheen.



L'ELEGANZA SU MISURA

ELEGANCE CUSTOM-MADE



Interessante è la soluzione garage qui riproposta, dove l'entrata diventa un elemento decorativo valorizzato dall'impianto su canaletta collegato alle due applique a muro.

On the outside of their garage, the garage door becomes a decorative element beautifully blended with the "Impianto" system realised.

Un tocco moderno ad un'eleganza rustica per questa bella casa del Montana, nello Yellowstone. Un voluminoso, originale (e spettacolare!) lampadario della serie Civetta è stato creato esclusivamente per il salone principale.

A modern touch to the rustic elegance for the rustic elegance of this beautiful home in Montana, in The Yellowstone Club. A massive (and spectacular) custom chandelier of linea Civetta was created specifically for the lodge's living room.





A Chicago, in Merchandise Mart, si trova l'interessante Charles Pollock Showroom. Aldo Bernardi ha illuminato parte dello show room. L'impianto su canaletta, le sospensioni e le applique Aldo Bernardi trovano in questo interessante spazio l'ambiente ideale dove esprimere nel modo migliore tutte le proprie potenzialità.

Located on the 18th floor of the world famous Chicago's Merchandise Mart is the Charles Pollock Showroom. The surface mounted conduit system, Aldo Bernardi pendants and wall lamps find in this interesting space the background where better express all its potentials.



Linea Tamer assieme ad alcuni elementi della linea Civetta per questo tranquillo cottage in Oklahoma.

Tamer line and Civetta lighting appliance for this nice cottage in Oklahoma.

Immersa nel verde, tra Milano ed i laghi di Como e Maggiore, si trova questa bella azienda, una tranquilla oasi con alberi da frutto, piante e fiori. Per l'illuminazione degli spazi esterni sono stati collocati apparecchi per illuminazione Aldo Bernardi. Le applique sono utilizzate sia nella versione a parete sia nella versione testa palo per l'illuminazione di vialetti e giardini.

This is a natural retreat in the heart of the Brianza district, surrounded by the countryside between Milan and Lakes Como and Maggiore, a peaceful oasis with fruit trees, plants and flowers. For the external lighting Aldo Bernardi collection has been used, with wall lights and lighting poles to illuminate paths and gardens.



La linea Fiati al ristorante Balena di Chicago, non è solo un dettaglio ma un elemento distintivo. Fiati line, at Balena restaurant in Chicago is not only a detail but a distinguishing element.



Nel "Teatro Art Studio" di Mosca, ricostruito sulle ceneri di quello che era il vecchio teatro "Stanislavsky", e rinnovato, l'illuminazione è stata realizzata con l'impianto "a vista" collegato agli apparecchi di illuminazione Aldo Bernardi.

In the "Theatre Art Studio" in Moscow, preserved and renovated over the ashes of the old "Stanislavsky" factory, lighting has been done with surface wiring system connected to Aldo Bernardi luminaires.



RusticSilver™

Passione ed esperienza sono stati l'input di questo nuovo processo produttivo: RusticSilver™ è la nuova finitura in argento che Aldo Bernardi propone per valorizzare le componenti dell'impianto a vista e le due linee di produzione Abbazia e Loggia. Il risultato di questo complesso processo, dove viene fissato un deposito di argento sulla superficie del prodotto, è un oggetto esclusivo, bello e raffinato.

Passion and experience are the input to this new process: Rustic Silver™ is the new silver finish that Aldo Bernardi proposes to enhance the components of the "Surface Wiring System" and of the two production lines, Abbazia and Loggia. The result of this complex process, which is a fixed deposit of silver on the surface of the product, is an object unique, beautiful and refined.





Tutto ciò è ottenuto attraverso un processo manuale che inizia dalla pulizia dell'oggetto (con sfere di acciaio dentro ad un buratto se si tratta di fusioni, manualmente se si tratta di superfici lisce). La successiva deposizione di uno strato di argento necessita di trattamenti meccanici o chimici preliminari per favorire una buona adesione dello strato stesso. Il processo finale, quello relativo alla brunitura, dà all'oggetto quella finitura opaca, quel gioco di chiaro-scuro quell'aspetto "vissuto" che lo rende un oggetto unico nel suo genere.

All that is obtained through a manual process that starts from the cleaning of the object (with steel balls inside an appropriate sieve in the case of casting, manually if it comes to smooth surfaces). The subsequent deposition of a layer of silver requires initial mechanical or chemical treatments to promote good adhesion of the layer itself. The final, burnishing process, gives to the object a matte finish, a play of light and dark, a look "lived" ...that makes it unique.







Civetta
page 34



Art. 11.208
page 39



Art. 11.108
page 40



Art. 11.600.3
page 42



Art. 41.11.400
page 44



Art. 11.116
page 47



Art. 11.216
page 48



Art. 11.516
page 50



Art. 11.416
page 52



Art. 11.422
page 54



Art. 11.522
page 54



linea Tomè
page 58



linea Tamer
page 60



linea Pramper
page 62



linea Schiara
page 64



linea Mulino
page 66



linea Fonderia
page 68



linea Ferrovia
page 70



linea Turandot
page 72



linea Aida
page 74



linea Moonlight
page 76

NEW
2012

Sospensioni / Pendants
page 56

Applique / Wall lamps

page 82

I coordinati / Ensemble

page 114



linea Rigoletto
page 84



linea Cambusa
page 85



linea Allegro
page 86



linea Fashion
page 90



linea Via Rive
page 94



linea Baretton
page 116



linea Fiati
page 118



linea Gherla
page 122



linea Foresteria
page 126



linea Loggia
page 130



linea Hanny
page 95



linea D'Epoca
page 96



linea Luisa Miller
page 98



linea M. Lescaut
page 100



linea Valzer
page 102



linea Abbazia
page 138



linea Postièrta
page 144



linea Cimosa
page 150



linea Loggiato
page 154



linea Otello
page 164



linea La Traviata
page 104



linea Al Sole
page 108



linea Scuderia
page 110



linea Re Lear
page 166



linea Nabucco
page 170



linea Merano
page 176



linea Moéca
page 178



linea Massancòea
page 182



linea Attila
page 188



linea Prà
page 194



linea Giardino
page 198

Impianto a vista / Surface wiring system

page 214



scatole di derivazione
junction boxes
page 220



prese e interruttori
sockets and switches
page 222



raccordi e supporti
connections and accessories
page 232

On Stage

page 240



linea Tiarè
page 244



linea Tetiaroa
page 246



linea Nunui
page 247



linea Mururoa
page 248



linea Raiatea
page 250



linea Bora Bora
page 252



linea Huainè
page 254



linea Tenarunga
page 256



linea Huà Hikà
page 258



linea Tanui
page 260

On Stage



linea Moana
page 262



linea Maupiti
page 264



linea Thaiti
page 266



linea Moorea
page 268



linea Vanavana
page 269



linea Mataiva
page 270



linea Raivavae
page 272



linea Rangiroa
page 274



linea Hiva Oa
page 275



linea Nuku Hiva
page 276



linea Ukulele
page 277



linea Mangareva
page 278



linea Tehinà
page 280

Led Outside

page 282

Lights

page 310



linea Isotta Fraschini
page 284



linea Bugatti
page 288



linea Aston Martin
page 290



linea Giulietta Sprint
page 294



linea Fiat Balilla
page 296



linea Bentley
page 300



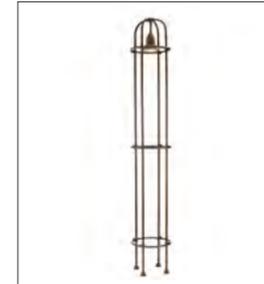
linea Lancia Lambda
page 301



linea Abarth 204
page 302



linea Chrysler 72
page 304



linea Noisette
page 314



linea Bouganville
page 318



linea Jasmine
page 320



linea Glicine
page 326



linea Akebia
page 328



linea Passiflora
page 334



linea Clematide
page 336



linea Elicriso
page 340



linea Corbezzolo
page 342



linea Ibisus
page 344



linea Caprifoglio
page 346



linea Ortensia
page 348



linea Pitosforo
page 349



linea Mora
page 350



linea Mirto
page 352



linea Lilla
page 353



linea Soir 1
page 354



linea Soir 2
page 356



linea Soir 3
page 357

Shadows

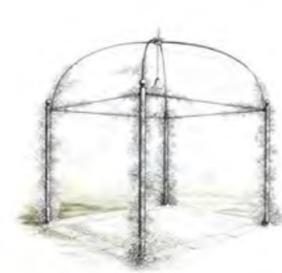
page 360



linea Villa Borghese
page 366



linea Sokolniki
page 368



linea Buen Retiro
page 370



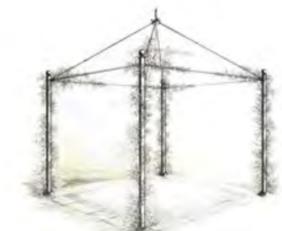
linea Miramare
page 372



linea Parc Güell
page 374



linea Frassanelle
page 376



linea Boboli
page 380



linea Flushing Meadows
page 382



linea Bois de Boulogne
page 384



linea Champs Elysées
page 386



linea Hermitage
page 388



linea Kensington
page 390



CIVETTA

“Civetta” è una originale linea di apparecchi a sospensioni, a parete e spot che si presta a molteplici applicazioni. Arriva ovunque e, se lo desideri, permette di illuminare anche le zone più buie dei propri pensieri!

“Civetta” is an original line of pendants, wall lamps and spot adjustable to many applications. It gets anywhere and, if desired, can brights even the darkest areas of your thoughts!

LINEA
Civetta

La linea "CIVETTA", oltre ad apparecchi fissi, propone nuovi ed originali apparecchi luminosi che completano ed integrano l'impianto elettrico su canaletta presentato da pag. 214 a pag. 239 del catalogo. Nucleo centrale e parte integrante dei nuovi articoli "Civetta" è il "multi-ap", ossia multi-applicazione. Partendo dal "multi-ap" si possono sviluppare combinazioni nuove di sospensioni, applique o faretti a più luci, diverse fra loro e conformi alle particolari esigenze del Cliente o dello spazio nel quale verranno installate. È una soluzione indicata per le pareti con sasso a vista o per risolvere problematiche dovute a carenza di punti luce. È bello da vedere, valorizza la parete dove è installato nonché l'ambiente stesso, come dimostrano queste immagini.

The "CIVETTA", as well as fixed appliances, features new and original lighting fixtures that complement and integrate the surface mounted conduit system presented from page 214 to page 239 of the catalogue. The core element, and integral part of the new "Civetta" product line, is "multi-ap", which stands for multi application. Taking "multi-ap" as our starting point each time, we can create numerous different new combinations of hanging lights, wall fixtures or spots incorporating a number of lights to meet the Customer's individual demands or restrictions imposed by the space where they are to be installed. It makes an excellent solution for exposed brick or stone walls or for rooms where light is a problem due to insufficient light sources. It makes an attractive addition to any room, setting off the wall it is installed on, and indeed the whole interior, as these pictures show.



Sistema multi-ap (modello brevettato)
Multi-ap system (patented model)



Le sospensioni pensili Civetta e l'impianto a vista illuminano alla grande il bar del "7 Risto" (Canada).

Aldo Bernardi's Civetta pendants and l'impianto system look mighty the bar at "7 Risto" (Canada).



Art. 11.208 Art. 11.108 Art. 11.600.3 Art. 41.11.400 Art. 11.116 Art. 11.216 Art. 11.516 Art. 11.416 Art. 11.422 Art. 11.522

LINEA

Civetta

apparecchi fissi
fixed luminaires

Serie sospensioni ed applique in ottone anticato, disponibili anche nella versione per lampada PAR20, non inclusa nell'articolo. Il riflettore pieghettato è disponibile in tre misure, da 220 mm., da 260 mm. e da 290 mm. di diametro.

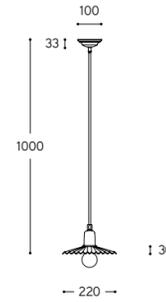
Series of pendants and wall lamps, in aged brass finish, available for PAR20 bulb version too, not included. Pleated shade is available in 220 mm. diam., 260 mm. diam. and 290 mm. diam. section.



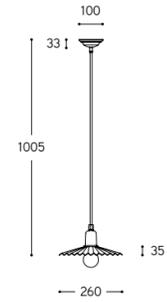
Art. 11.108/P26



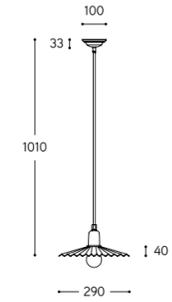
Art. 11.108/P22



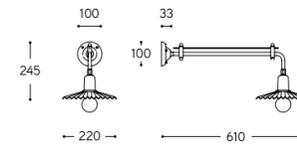
Art. 11.108/P26



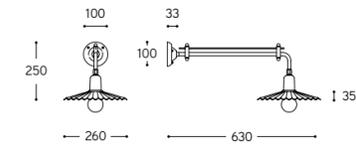
Art. 11.108/P29



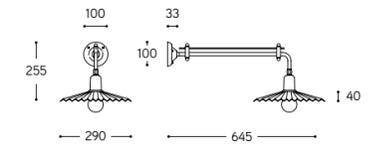
Art. 11.208/P22



Art. 11.208/P26



Art. 11.208/P29



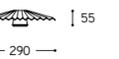
.../P22/PAR20



.../P26/PAR20



.../P29/PAR20



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
11.108/P22	Sospensione / Pendant	E27	70W *	2.450	0,09	1	B70
11.108/P22/PAR20	Sospensione con portalampada PAR20 / Pendant with PAR20 lampholder	E27	50W	2.520	0,09	1	B74
11.108/P26	Sospensione / Pendant	E27	70W *	2.580	0,09	1	B70
11.108/P26/PAR20	Sospensione con portalampada PAR20 / Pendant with PAR20 lampholder	E27	50W	2.650	0,09	1	B74
11.108/P29	Sospensione / Pendant	E27	70W *	2.650	0,09	1	B70
11.108/P29/PAR20	Sospensione con portalampada PAR20 / Pendant with PAR20 lampholder	E27	50W	2.720	0,09	1	B74
11.208/P22	Applique / Wall lamp	E27	70W *	2.470	0,06	1	B73
11.208/P22/PAR20	Applique con portalampada PAR20 / Wall lamp with PAR20 lampholder	E27	50W	2.540	0,06	1	B76
11.208/P26	Applique / Wall lamp	E27	70W *	2.600	0,06	1	B73
11.208/P26/PAR20	Applique con portalampada PAR20 / Wall lamp with PAR20 lampholder	E27	50W	2.670	0,06	1	B76
11.208/P29	Applique / Wall lamp	E27	70W *	2.670	0,06	1	B73
11.208/P29/PAR20	Applique con portalampada PAR20 / Wall lamp with PAR20 lampholder	E27	50W	2.730	0,06	1	B76

CE IP20 *

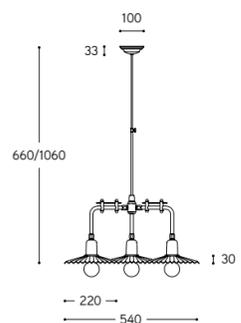
LINEA
Civetta

sospensione con asta telescopica
height-adjustable pendant

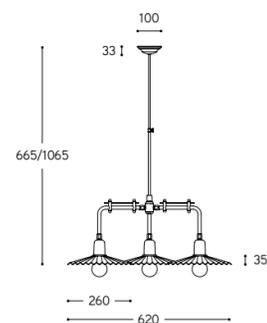
Sospensione a tre luci in ottone anticato disponibili anche nella versione per lampada PAR20, non inclusa nell'articolo. Il riflettore pieghettato è disponibile in tre misure, da 220 mm., da 260 mm. e da 290 mm. di diametro. L'altezza è regolabile al momento dell'installazione.

Three-lights brass pendant in aged brass finish, available for PAR20 bulb version too, not included. Pleated shade is available in 220 mm. diam., 260 mm. diam. and 290 mm. diam. section. Height-adjustable at the time of installation.

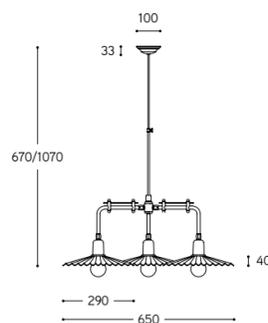
Art. 11.600.3/P22



Art. 11.600.3/P26



Art. 11.600.3/P29



.../P22/PAR20



.../P26/PAR20



.../P29/PAR20



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
11.600.3/P22	Sospensione / Pendant	E27	70W *	5.800	0,14	1	B110
11.600.3/P22/PAR20	Sospensione con portalampe PAR20 / Pendant with PAR20 lampholders	E27	50W	6.020	0,14	1	B119
11.600.3/P26	Sospensione con piatti / Pendant	E27	70W *	6.190	0,14	1	B112
11.600.3/P26/PAR20	Sospensione con portalampe PAR20 / Pendant with PAR20 lampholders	E27	50W	6.410	0,14	1	B121
11.600.3/P29	Sospensione con piatti / Pendant	E27	70W *	6.410	0,14	1	B114
11.600.3/P29/PAR20	Sospensione con portalampe PAR20 / Pendant with PAR20 lampholders	E27	50W	6.540	0,14	1	B122

CE IP20



LINEA Civetta

faretto/applique/plafoniera spot/wall/ceiling lamp

Serie faretto, applique e/o plafoniere in ottone anticato, disponibili anche nella versione per lampada PAR20, non inclusa nell'articolo. Il riflettore piegheggiato è disponibile in tre misure, da 220 mm., da 260 mm. e da 290 mm. di diametro. Gli articoli della serie sono a regolazione indipendente.

Series o spot/wall/ceiling lamps, in aged brass finish, available for PAR 20 bulb version too, not included. Pleated shade is available in 220 mm. diam., 260 mm. diam and 290 mm. diam. section. The series articles can be adjusted independently.

Art. 41.11.400/P22/PAR20

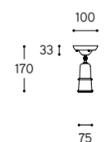


Art. 41.11.400/P22

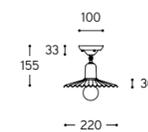


Art. 41.11.400/PAR20

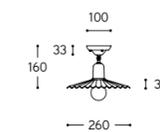
Art. 41.11.400/PAR20



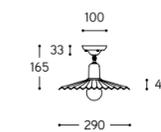
Art. 41.11.400/P22



Art. 41.11.400/P26



Art. 41.11.400/P29



.../P22/PAR20



.../P26/PAR20



.../P29/PAR20



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Faretto/plafoniera senza piatto / Spot/ceiling lamp without shade							
41.11.400/PAR20	Faretto/plafoniera con portalampada PAR20 / Spot/ceiling lamp with PAR20 lampholder	E27	50W	1.220	0,01	1	B64
Faretto/plafoniera con piatto / Spot/ceiling lamp with shade							
41.11.400/P22	Faretto/plafoniera / Spot/ceiling lamp	E27	70W *	1.480	0,02	1	B70
41.11.400/P22/PAR20	Faretto/plaf. con portalampada PAR20 / Spot/ceiling lamp with PAR20 lampholder	E27	50W	1.560	0,02	1	B74
41.11.400/P26	Faretto/plafoniera / Spot/ceiling lamp	E27	70W *	1.580	0,02	1	B70
41.11.400/P26/PAR20	Faretto/plaf. con portalampada PAR20 / Spot/ceiling lamp with PAR20 lampholder	E27	50W	1.680	0,02	1	B74
41.11.400/P29	Faretto/plafoniera / Spot/ceiling lamp	E27	70W *	1.660	0,02	1	B70
41.11.400/P29/PAR20	Faretto/plaf. con portalampada PAR20 / Spot/ceiling lamp with PAR20 lampholder	E27	50W	1.740	0,02	1	B74

CE IP20

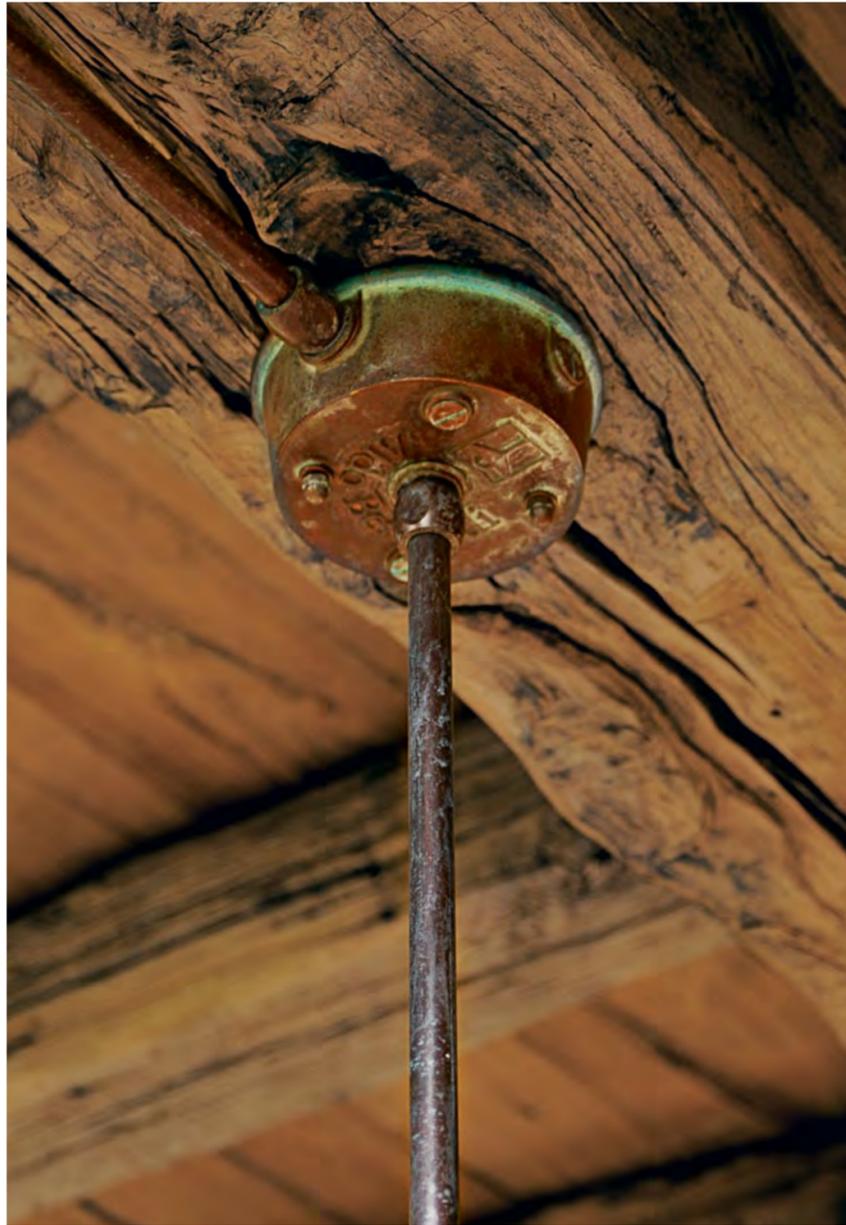
LINEA

Civetta

apparecchi per impianto
luminaires for surface system

Serie sospensioni ed applique in ottone anticato disponibili anche nella versione per lampada PAR20, non inclusa nell'articolo. Il riflettore piegettato è disponibile in tre misure, da 220 mm., da 260 mm. e da 290 mm. di diametro. Gli articoli possono essere integrati con componenti di nostra produzione, da ordinare a parte, per realizzare "L'Impianto a vista".

Series of pendants and wall lamps, in aged brass finish, available for PAR20 bulb version too, not included. Pleated shade is available in 220 mm. diam., 260 mm. diam. and 290 mm. diam. section. The series can be integrated with all those accessories for making up a "Surface mounted wiring system", to be ordered separately.



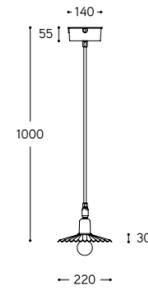
Art. 11.116/P26
Art. CIL.16
Art. LIN.2



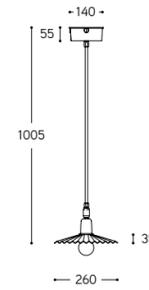
Art. 11.216/P26
Art. CIL.16
Art. LIN.2



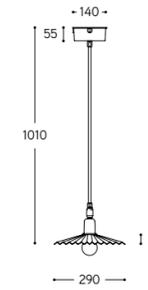
Art. 11.116/P22



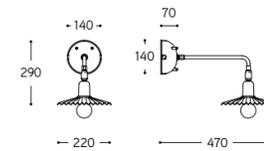
Art. 11.116/P26



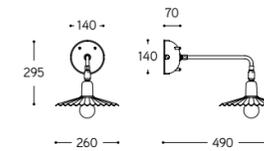
Art. 11.116/P29



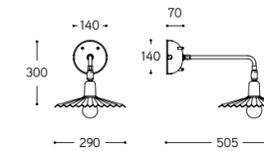
Art. 11.216/P22



Art. 11.216/P26



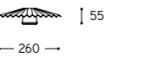
Art. 11.216/P29



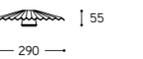
.../P22/PAR20



.../P26/PAR20



.../P29/PAR20



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
11.116/P22	Sospensione / Pendant	E27	70W *	3.950	0,09	1	B91
11.116/P22/PAR20	Sospensione con portalampada PAR20 / Pendant with PAR20 lampholder	E27	50W	4.020	0,09	1	B92
11.116/P26	Sospensione / Pendant	E27	70W *	4.080	0,09	1	B91
11.116/P26/PAR20	Sospensione con portalampada PAR20 / Pendant with PAR20 lampholder	E27	50W	3.150	0,09	1	B92
11.116/P29	Sospensione / Pendant	E27	70W *	3.150	0,09	1	B91
11.116/P29/PAR20	Sospensione con portalampada PAR20 / Pendant with PAR20 lampholder	E27	50W	3.220	0,09	1	B92
11.216/P22	Applique / Wall lamp	E27	70W *	3.600	0,03	1	B91
11.216/P22/PAR20	Applique con portalampada PAR20 / Wall lamp with PAR20 lampholder	E27	50W	3.670	0,03	1	B93
11.216/P26	Applique / Wall lamp	E27	70W *	3.660	0,03	1	B91
11.216/P26/PAR20	Applique con portalampada PAR20 / Wall lamp with PAR20 lampholder	E27	50W	3.730	0,03	1	B93
11.216/P29	Applique / Wall lamp	E27	70W *	3.730	0,03	1	B91
11.216/P29/PAR20	Applique con portalampada PAR20 / Wall lamp with PAR20 lampholder	E27	50W	3.800	0,03	1	B93

CE IP20

I rosoni e le basi per applique sono predisposti con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura. Ceiling roses and wall lamp bases are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

LINEA
Civetta
sospensione “multi-ap”
“multi-ap” pendant

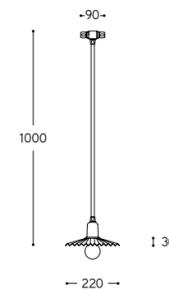
Serie sospensioni in ottone anticato, disponibili anche nella versione per lampada PAR20, non inclusa nell'articolo. Il riflettore pieghettato è disponibile in tre misure, da 220 mm., da 260 mm. e da 290 mm. di diametro. L'articolo, adatto all' "Impianto a vista", va collegato a tubi di 16 mm. di diametro e a tutti quei componenti, da ordinare a parte, necessari alla realizzazione di questo tipo di impianto.

Series of pendants, in aged brass finish, available for PAR20 bulb version too, not included. Pleated shade is available in 220 mm. diam., 260 mm. diam. and 260 mm. diam. section. The article, suitable for the "Surface mounted wiring system", must be connected to 16 mm diam. section conduits and to the accessories required to the realization of this type of system.

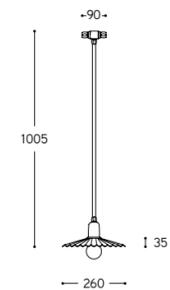


Art. 11.516/P26
Art. LIN.2

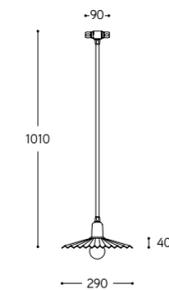
Art. 11.516/P22



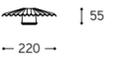
Art. 11.516/P26



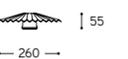
Art. 11.516/P29



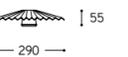
.../P22/PAR20



.../P26/PAR20



.../P29/PAR20



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
11.516/P22	Sospensione / Pendant	E27	70W *	2.410	0,09	1	B73
11.516/P22/PAR20	Sospensione con portalampada PAR20 / Pendant with PAR20 lampholder	E27	50W	2.480	0,09	1	B76
11.516/P26	Sospensione / Pendant	E27	70W *	2.540	0,09	1	B73
11.516/P26/PAR20	Sospensione con portalampada PAR20 / Pendant with PAR20 lampholder	E27	50W	2.610	0,09	1	B76
11.516/P29	Sospensione / Pendant	E27	70W *	2.610	0,09	1	B73
11.516/P29/PAR20	Sospensione con portalampada PAR20 / Pendant with PAR20 lampholder	E27	50W	2.680	0,09	1	B76

CE IP20

LINEA

Civetta

faretti e applique "multi-ap"
"multi-ap" spot and wall/ lamps

Serie di faretti, applique e/o plafoniere in ottone anticato, disponibili anche nella versione per lampada PAR20, non inclusa nell'articolo. Il riflettore pieghettato è disponibile in due misure, da 220 mm., da 260 mm. e da 290 mm. di diametro. Gli articoli della serie sono a regolazione indipendente. Adatti all' "Impianto a vista", vanno collegati a tubi di 16 mm. di diametro e a tutti quei componenti, da ordinare a parte, necessari alla realizzazione di questo tipo di impianto.

Series o spot/wall/ceiling lamps, in aged brass finish, available for PAR20 bulb version too, not included. Pleated shade is available in 220 mm. diam., 260 mm. diam. and 290 mm. diam. section. The series articles can be adjusted independently. Suitable for the "Surface mounted wiring system", they must be connected to 16 mm diam. section conduits and to the accessories required to the realization of this type of system, to be ordered separately.



Art. 11.416/PAR20
Art. LIN.2

Art. 11.416/P22
Art. LIN.2



Art. 11.416/P22/PAR20
Art. LIN.2



54

Art. 11.422/PAR20
Art. LIN.2

Supporto per art. LIN.2
LIN.2 support



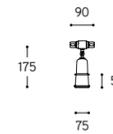
Art. 11.522/PAR20
Art. LIN.2

Impianto "a vista" a Chicago, in
Merchandise Mart.

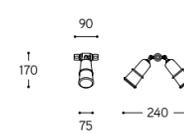
Wiring surface mounted system on
the 18th floor of the world famous
Chicago's Merchandise Mart.



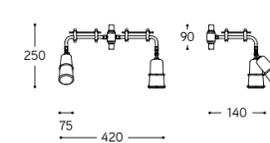
Art. 11.416/PAR20



Art. 11.422/PAR20



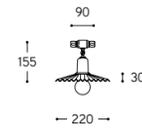
Art. 11.522/PAR20



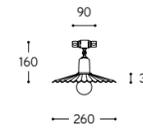
.../P22/PAR20



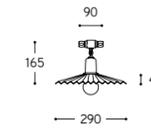
Art. 11.416/P22



Art. 11.416/P26



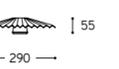
Art. 11.416/P29



.../P26/PAR20



.../P29/PAR20



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Faretto pensile senza piatto / Short pendant spot without shade							
11.416/PAR20	Faretto con portalampada PAR20 / Spot with PAR20 lampholder	E27	50W	1.200	0,01	1	B65
11.422/PAR20	Doppio faretto con portalampade PAR20 / Double-spot with PAR20 lampholders	E27	50W	750	0,02	1	B87
11.522/PAR20	Doppio faretto con portalampade PAR20 / Double-spot with PAR20 lampholders	E27	50W	1.020	0,06	1	B92
Faretto pensile con piatto / Short pendant spot with shade							
11.416/P22	Faretto / Spot	E27	70W *	1.480	0,02	1	B71
11.416/P22/PAR20	Faretto con portalampada PAR20 / Spot with PAR20 lampholder	E27	50W	1.540	0,02	1	B74
11.416/P26	Faretto / Spot	E27	70W *	1.600	0,02	1	B71
11.416/P26/PAR20	Faretto con portalampada PAR20 / Spot with PAR20 lampholder	E27	50W	1.660	0,02	1	B74
11.416/P29	Faretto / Spot	E27	70W *	1.680	0,02	1	B71
11.416/P29/PAR20	Faretto con portalampada PAR20 / Spot with PAR20 lampholder	E27	50W	1.740	0,02	1	B74

CE IP20

SOSPENSIONI PENDANTS

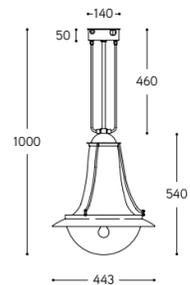
Qui di seguito una serie di sospensioni idonee a molteplici collocazioni: è possibile spaziare dagli apparecchi in rame ed ottone dal design inconfondibile, unici nel loro genere, idonei ad essere collegati all'impianto "a vista", alla nuova proposta MOONLIGHT, essenziale nelle forme e ricercata nelle finiture, pensata per spazi importanti.

Here is a series of pendants suitable for a wide range of locations: you can space from copper and brass appliances suitable for connection to the surface wiring system, unique in its kind for its unmistakable design, to the new proposal MOONLIGHT, essential in its form and refined in the finish, designed for significant spaces.

LINEA
Tomè

Sospensione a due luci con accensione alternabile.
Il materiale utilizzato è vetro bianco latte, vetro trasparente ed elementi in ottone, tornilastra e fusione di ottone, successivamente anticati. L'apparecchio può essere integrato con gli accessori presenti da pag. 220 adatti a realizzare l'"Impianto a vista", da ordinare a parte.

Pendant with two stacked light, separately switched.
The material used is white milk and clear glass and elements in brass, formed sheet and cast brass, subsequently aged. The item can be integrated with all those accessories for making up the "Surface Mounted wiring system", to be ordered separately (see from page 220 of the catalogue).



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
11.710	Sospensione / Pendant	E27	2x70W	21.500	0,58	1	B150

CE IP40

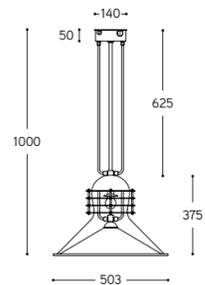
Il rosone per apparecchio a sospensione è predisposto con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.
Ceiling rose is arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.



LINEA
Tamer

Sospensione a due luci con accensione alternabile.
Il materiale utilizzato è vetro trasparente ed elementi in ottone, tornilastra e fusione di ottone, successivamente anticati. L'apparecchio può essere integrato con gli accessori presenti da pag. 220 adatti a realizzare l'"Impianto a vista", da ordinare a parte.

Pendant with two stacked light, separately switched.
The material used is clear glass and elements in brass, formed sheet and cast brass, subsequently aged.
The item can be integrated with all those accessories for making up the "Surface Mounted wiring system", to be ordered separately (see from page 220 of the catalogue).



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
11.810	Sospensione / Pendant	E27	2x70W	20.200	0,58	1	B156

CE IP20

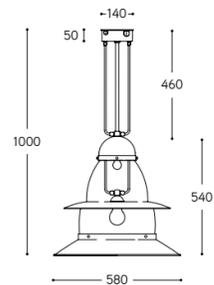
Il rosone per apparecchio a sospensione è predisposto con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.
Ceiling rose is arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.



LINEA
Pramper

Sospensione a due luci con accensione alternabile.
Il materiale utilizzato è vetro trasparente ed elementi in ottone, tornilastra e fusione di ottone, successivamente anticati. L'apparecchio può essere integrato con gli accessori presenti da pag. 220 adatti a realizzare l'"Impianto a vista", da ordinare a parte.

Pendant with two stacked light, separately switched.
The material used is clear glass and elements in brass, formed sheet and cast brass, subsequently aged.
The item can be integrated with all those accessories for making up the "Surface Mounted wiring system", to be ordered separately (see from page 220 of the catalogue).



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
11.910	Sospensione / Pendant	E27	2x70W	20.600	0,58	1	B157

CE IP20

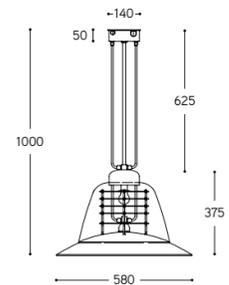
Il rosone per apparecchio a sospensione è predisposto con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.
Ceiling rose is arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.



LINEA
Schiara

Sospensione a due luci con accensione alternabile.
Il materiale utilizzato è vetro trasparente ed elementi in ottone, tornilastra e fusione di ottone, successivamente anticati. L'apparecchio può essere integrato con gli accessori presenti da pag. 220 adatti a realizzare l'"Impianto a vista", da ordinare a parte.

Pendant with two stacked light, separately switched.
The material used is clear glass and elements in brass, formed sheet and cast brass, subsequently aged.
The item can be integrated with all those accessories for making up the "Surface Mounted wiring system", to be ordered separately (see from page 220 of the catalogue).



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
12.010	Sospensione / Pendant	E27	2x70W	20.800	0,58	1	B153

CE IP20

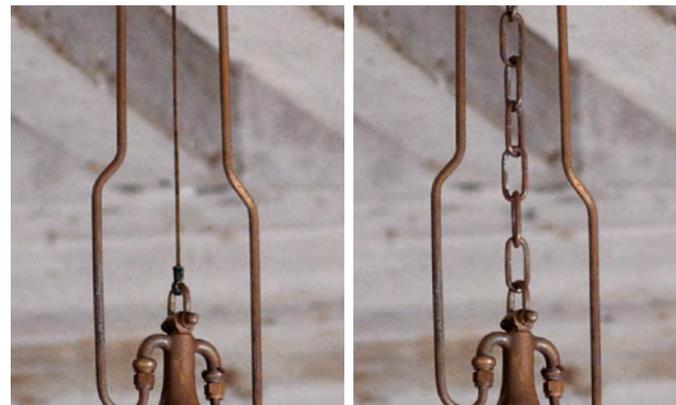
Il rosone per apparecchio a sospensione è predisposto con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.
Ceiling rose is arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.



LINEA
Mulino

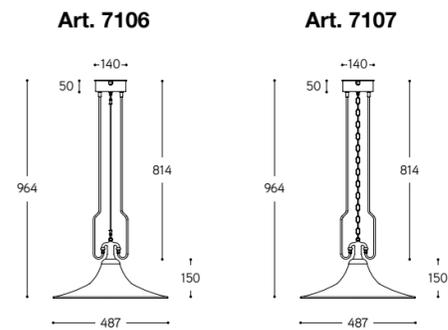
Apparecchio fisso a sospensione, in rame anticato, con sostegno a "gancio" o a catena e canalette in ottone anticato, rosone e portalamпада in fusione di ottone successivamente anticato. Gli articoli possono essere integrati con gli accessori presenti da pag. 220 adatti a realizzare l'"impianto a vista", da ordinare a parte.

Fixed pendant, in aged copper finish, with "hook" or chain support and aged brass conduits, ceiling rose and lamp-holder in cast brass subsequently aged. The series can be integrated with all those accessories for making up the "Surface Mounted wiring system", to be ordered separately (see from page 220 of the catalogue).



Sospensione a "gancio"
"Hook" support pendant

Sospensione a catena
Chain support pendant



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
7106	Sospensione a "gancio" / "Hook" support pendant	E27	70W	7.330	0,12	1	B106
7107	Sospensione a catena / Chain support pendant	E27	70W	7.550	0,12	1	B106

CE IP20

I rosone per apparecchio a sospensione sono predisposti con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.

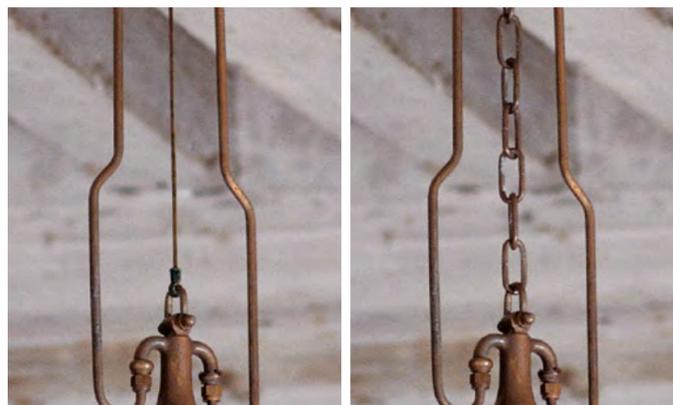
Ceiling roses are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.



LINEA
Fonderia

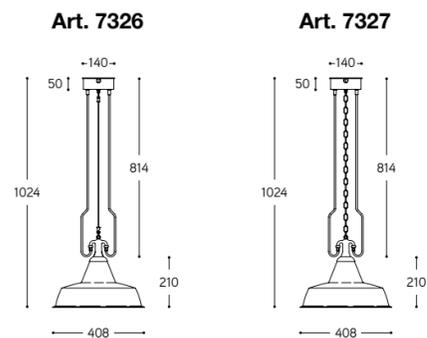
Apparecchio fisso a sospensione, in rame anticato, con sostegno a "gancio" o a catena e canalette in ottone anticato, rosone e portalamпада in fusione di ottone successivamente anticato. Gli articoli possono essere integrati con gli accessori presenti da pag. 220 adatti a realizzare l'"impianto a vista", da ordinare a parte.

Fixed pendant, in aged copper finish, with "hook" or chain support and aged brass conduits, ceiling rose and lamp-holder in cast brass subsequently aged. The series can be integrated with all those accessories for making up the "Surface Mounted wiring system", to be ordered separately (see from page 220 of the catalogue).



Sospensione a "gancio"
"Hook" support pendant

Sospensione a catena
Chain support pendant



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
7326	Sospensione a "gancio" / "Hook" support pendant	E27	70W	7.330	0,15	1	B109
7327	Sospensione a catena / Chain support pendant	E27	70W	7.650	0,15	1	B109

CE IP20

I rosone per apparecchio a sospensione sono predisposti con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.

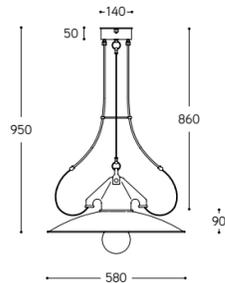
Ceiling roses are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.



LINEA
Ferrovìa

Sospensione fissa, riflettore in rame anticato, portalampade in ceramica, rosone in fusione di ottone, successivamente anticato. L'apparecchio può essere integrato con gli accessori presenti da pag. 220 adatti a realizzare l'“Impianto a vista”, da ordinare a parte.

Fixed pendant with aged-copper plate, lamp-holder in ceramic, ceiling rose in cast brass, subsequently aged. The item can be integrated with all those accessories for making up the “Surface Mounted wiring system”, to be ordered separately (see from page 220 of the catalogue).



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
7450	Sospensione / Pendant	E27	70W	10.700	0,17	1	B132

CE IP20

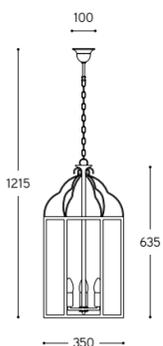
Il rosone per apparecchio a sospensione è predisposto con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.
Ceiling rose is arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.



LINEA
Turandot

Grande lanterna a tre luci, di forma esagonale. La struttura ha un'armatura in ottone anticato e lastre in vetro trasparente. È un elemento di grande effetto decorativo.

Large lantern with three lights, hexagonal shape. The structure has the frame in antique brass and clear glass panels. Item of great decorative effect!



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.150	Sospensione / Pendant	E14	3x42W	8.000	0,20	1	B97

CE IP20

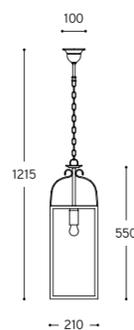


LINEA

Aida

Grande lanterna ad una luce, di forma quadrata. La struttura ha un'armatura in ottone anticato e lastre in vetro trasparente. È un elemento di grande effetto decorativo.

Large lantern with one light, square shape. The structure has the frame in antique brass and clear glass panels. Item of great decorative effect!



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.153	Sospensione / Pendant	E27	70W	6.000	0,20	1	B72

CE  IP20  



LINEA

Moonlight

Serie di sospensioni a semisfera in acciaio, di grandi dimensioni. L'effetto suggestivo è dato dalla delicata applicazione foglia oro, argento o rame nella parte interna, successivamente verniciata con gomma lacca. La parte esterna viene anticata e successivamente verniciata in tonalità semi-opaca. Ogni finitura è disponibile in 3 misure. Tutte le lavorazioni sono manuali.

Series of hemispherical steel suspension of striking and glimmering impression. The inner surface is decorated with delicate gold, silver or copper leaf insert, then varnished with shellac. The outer, aged side is semi-opaque varnished. Each finish is available in 3 sizes. All processes are hand-made.





Interno argento
Silver finish inside



Interno oro
Gold finish inside

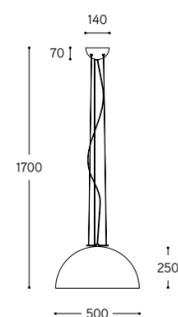


Interno bronzo
Bronze finish inside

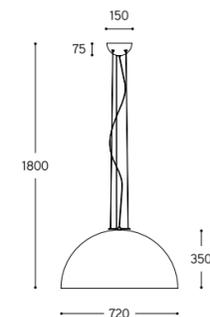




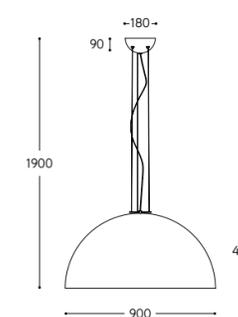
Art. MOON1



Art. MOON2



Art. MOON3



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Incandescente e fluorescente / Incandescent and fluorescent							
MOON1. ... (**)	Sospensione piccola / Little pendant	E27	70W *	7.900	0,26	1	B109
MOON1.am (**)		G12	35W	7.900	0,26	1	B120
MOON2. ... (**)	Sospensione media / Medium pendant	E27	120W *	13.700	0,53	1	B142
MOON2.am (**)		G12	70W	13.700	0,53	1	B145
MOON3. ... (**)	Sospensione grande / Big pendant	E27	120W *	21.120	0,96	1	B155
MOON3.am (**)		G12	70W	21.120	0,96	1	B157

CE IP20

(**) ... SF = Interno argento / Silver finish inside
 ... GF = Interno oro / Gold finish inside
 ... BF = Interno bronzo / Bronze finish inside

APPLIQUE WALL LAMPS

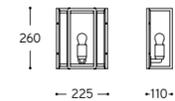
La sezione è dedicata ad apparecchi a parete ed a soffitto, adatti a molteplici applicazioni, dalla luce espressiva e rilassante. In quasi tutte le linee presentate l'utilizzo del rame e dell'ottone, sapientemente invecchiati, dà a queste applicazioni un carattere inconfondibile ed un fascino intramontabile.

The section is dedicated to wall and ceiling appliances, suitable for numerous applications, with relaxing and expressive light. In almost all the lines presented, the use of copper and brass, expertly aged, give to these applications a distinctive character and timeless charm.

LINEA
Rigoletto

Apparecchio a parete con armatura in ottone anticato e lastre in vetro trasparente. Questa soluzione, perfetta in un ingresso o in un salotto, crea un'atmosfera piacevole, di sobria eleganza.

Wall lamp with structure in antique brass and clear glass plates. This solution, perfect hung in a hall or in a living-room, creates a pleasant and fine ambience.



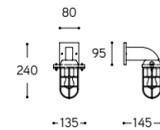
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.155	Applique / Wall lamp	E27	70W	5.150	0,04	1	B90

CE IP20

LINEA
Cambusa

Apparecchio da parete con griglia mobile in fusione di ottone, successivamente anticato e vetro trasparente lucido. Apparecchio dal carattere inconfondibile, con una qualità del materiale che lo rende duraturo nel tempo.

Wall lamp with movable grid and smooth clear glass, with a quality of the material that makes it durable.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
7620	Applique / Wall lamp	E27	42W	2.375	0,02	1	B89

CE IP44

LINEA
Allegro

Serie di apparecchi a parete di varie forme e dimensioni. Gli articoli A1 e A2 sono in fusione di ottone successivamente anticato. Gli articoli A3 e A5 sono realizzati con una schermatura di protezione disponibile nelle versioni in ottone, acciaio o rame successivamente anticati. I diffusori, quello inferiore in vetro bianco-latte e quello superiore in vetro satinato, emanano una luce gradevole. Soluzioni di grande comfort visivo.

Series of wall lamp in different version and sizes. A1 and A2 line are in cast brass subsequently aged. A3 and A5 line are available with protective belt in aged brass, steel or copper finish. Diffusers, the lower one in white-milk glass and the upper one in etched glass, send out pleasant light that guarantees an excellent visual comfort.

Art. SI.A1



Art. SI.A2

Art. SI.A3.R/F26



Art. SI.A3.ACC/F26

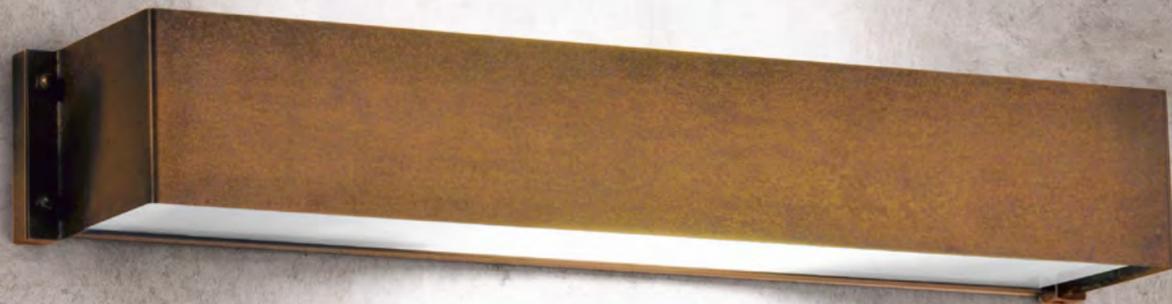


88

Art. SI.A5.AL/F26



Art. SI.A5/O



Gli Ottoni Aldo Bernardi

89



Alluminio invecchiato
Aged aluminium



Ottone invecchiato
Aged brass

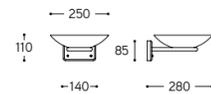


Rame invecchiato
Aged copper

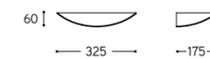


Acciaio invecchiato
Aged steel

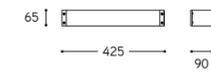
Art. SI.A1



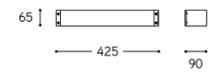
Art. SI.A2



Art. SI.A3



Art. SI.A5



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SI.A1	Applique / Wall lamp	R7S	120W	2.020	0,02	1	B75
SI.A2	Applique / Wall lamp	R7S	120W	1.700	0,02	1	B70
SI.A3. ... /F26 (*)	Applique / Wall lamp	G24d-3	26W	1.860	0,03	1	B66
SI.A3. ... /F18 (*)		G24d-2	2x18W	2.000	0,03	1	B70
SI.A5. ... /F26 (*)	Applique / Wall lamp	G24d-3	26W	2.240	0,03	1	B66
SI.A5. ... /F18 (*)		G24d-2	2x18W	2.360	0,03	1	B70

CE IP20 Per art. SI.A1 e SI.A2 / For items SI.A1 and SI.A2

CE IP40 Per art. SI.A3 e SI.A5 / For items SI.A3 and SI.A5

(*) ... AL = Alluminio invecchiato / Aged aluminium
 ... O = Ottone invecchiato / Aged brass
 ... R = Rame invecchiato / Aged copper
 ... ACC = Acciaio invecchiato / Aged steel

LINEA
Fashion

Serie di tre apparecchi a parete, con schermatura protettiva in rame, successivamente anticato e diffusori in metacrilato colore bianco-latte che emanano una gradevole luce verso l'alto ed il basso. Apparecchi di grande espressività e sobria eleganza, da montare singoli per valorizzare pareti importanti.

Series of three wall lamps with protective copper shield, subsequently aged. The white-milk methacrylate diffusers send out pleasant light upward and downward. Appliances of great expressiveness and elegance suitable to enhance important wall.



Art. FASCIA1
Art. FASCIA2
Art. FASCIA3

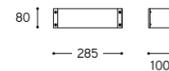


Art. FASCIA2

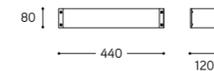


Art. FASCIA1

Art. FASCIA1



Art. FASCIA2



Art. FASCIA3



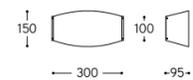
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
FASCIA1	Applique piccolo / Little wall lamp	G24d-2	18W	2.680	0,04	1	B76
FASCIA2	Applique medio / Medium wall lamp	2G11 TCL	24W	2.880	0,04	1	B93
FASCIA3	Applique grande / Big wall lamp	2G11 TCL	36W	3.840	0,06	1	B101

CE IP54

LINEA
Via Rive

Apparecchio a parete con schermatura protettiva in ottone successivamente anticato e diffusori in metacrilato, colore bianco-latte.
Soluzione di grande comfort visivo.

Wall lamp with protective brass shield subsequently aged and white-milk methacrylate diffusers. Solution that guarantees an excellent visual comfort.



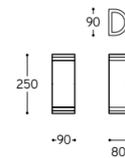
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
RIVE	Applique / Wall lamp	G24d-2	18W	2.520	0,02	1	B78

CE ⊕ IP54

LINEA
Hanny

Apparecchio a parete con diffusore in metacrilato colore bianco-latte. Due sottili fasce in ottone anticato trattengono il diffusore alle estremità.
Soluzione di grande comfort visivo che diffonde una luce morbida ed uniforme.

Wall lamp with white-milk methacrylate diffuser. Two thin aged-brass strips fasten the diffuser to the ends. Solution of excellent visual comfort that send out soft and pleasant light.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
HANNY	Applique / Wall lamp	G24d-3	26W	2.400	0,02	1	B74

CE ⊕ IP54

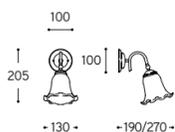
LINEA
D'epoca

Apparecchio a parete con base e braccio in ottone successivamente anticato e diffusore in vetro bianco latte lucido. La luce è orientabile. Questa soluzione, perfetta in un ingresso o in un salotto, crea un'atmosfera piacevole, di sobria eleganza.

Adjustable wall lamp with brass base and arm, subsequently aged, and diffuser in clear white-milk glass. The diffuser can be adjusted independently. This solution, perfect hung in a hall or in a living-room, create a pleasant ambience, fine and sober.



Art. 4720.B



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
4720.B	Applique bianco latte Rigadin / Wall lamp white milk glass	E27	42W	1.300	0,02	1	B55

CE IP20



LINEA
Luisa Miller

Serie di apparecchi a parete con base e braccio in ottone successivamente anticato e diffusore in vetro bianco latte lucido. Queste soluzioni, perfette in un ingresso o in un salotto, creano un'atmosfera piacevole, di sobria eleganza.

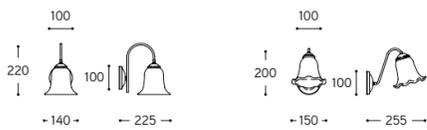
Wall lamp with brass base and arm, subsequently aged, and diffuser in clear white-milk glass. The diffuser can be adjusted independently. These solutions, perfect hung in a hall or in a living-room, create a pleasant and fine ambience.



Art. LAR.172.L

Art. LAR.172. ...

Art. LAR.174. ...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	VETRO GLASS	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.172.L	Applique / Wall lamp	liscio / smooth	E27	42W	1.480	0,02	1	B44
LAR.172.P		plissé / pleated	E27	42W	1.480	0,02	1	B44
LAR.174.L	Applique / Wall lamp	liscio / smooth	E27	42W	1.400	0,02	1	B44
LAR.174.P		plissé / pleated	E27	42W	1.400	0,02	1	B44

CE IP20

Art. LAR.174.P



LINEA
M. Lescaut

Serie di apparecchi a parete con base e braccio in ottone e riflettore in rame successivamente anticati. Nell'articolo LAR.175 la luce è orientabile. Apparecchi classici per creare un'atmosfera suggestiva.

Series of wall lamps with brass base and arm in aged brass and reflector in aged copper. In item LAR.175 light can be adjusted independently. Classic appliances suitable to create evocative atmosphere.



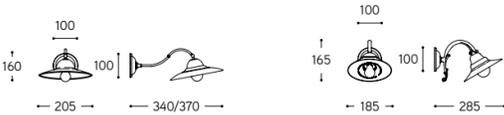
Art. LAR.177



Art. LAR.175

Art. LAR.175

Art. LAR.177



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.175	Applique con snodo / Adjustable wall lamp	E27	42W	1.540	0,02	1	B46
LAR.177	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.480	0,03	1	B44

CE IP20

LINEA
Valzer

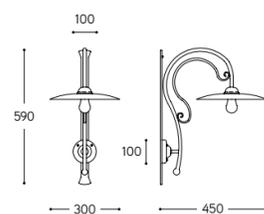
Serie di apparecchi a parete in ferro zincato successivamente smaltato nero. Sono uno strumento d'illuminazione versatile dove risalta il fascino artigianale della costruzione.

Series of wall lams in galvanized iron subsequently black enameled. Versatile appliances where the homemade glamour shows up well.

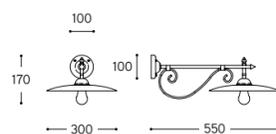


Art. LA.A3

Art. LA.A2



Art. LA.A3



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LA.A2	Applique / Wall lamp	E27	70W	2.050	0,06	1	B59
LA.A3	Applique / Wall lamp	E27	70W	1.130	0,04	1	B50

CE IP20



LINEA
La Traviata

Serie di apparecchi a parete con riflettore in rame anticato, diffusore in vetro temperato, trasparente e braccio in ottone anticato. Apparecchi classici per creare un'atmosfera suggestiva.

Series of wall lams with aged copper reflector, clear tempered clear glass and aged brass arm. Classic appliances suitable to create evocative atmosphere.



Art. LAR.180

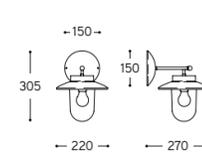


Art. LAR.179

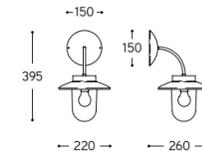


Art. LAR.181

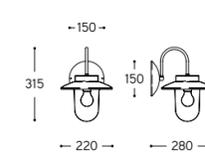
Art. LAR.178



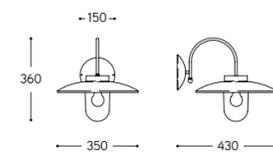
Art. LAR.179



Art. LAR.180



Art. LAR.181



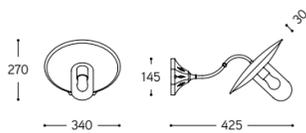
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.178	Applique / Wall lamp	E27	70W	2.740	0,03	1	B70
LAR.179	Applique / Wall lamp	E27	70W	2.740	0,03	1	B70
LAR.180	Applique / Wall lamp	E27	70W	2.820	0,03	1	B70
LAR.181	Applique / Wall lamp	E27	70W	4.260	0,08	1	B72

CE IP43

LINEA
Al sole

Apparecchio a parete con piatto in rame anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco e diffusore in vetro temprato, trasparente. Il braccio è in ottone anticato e la base in gres ceramico smaltato bianco. Apparecchio dal carattere inconfondibile, con una qualità del materiale che lo rende duraturo nel tempo.

Wall lamp with aged copper shade, white enameled aluminum reflector and tempered clear glass, aged brass arm and ceramic gres base. Lighting appliance with a quality of the material that makes it durable.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
3000.CV/A	Applique sopra porta / Wall lamp	E27	70W	3.500	0,08	1	B73

CE   



LINEA
Scuderia

Serie di apparecchi a parete e soffitto in ferro, zincato a caldo. Apparecchi per interni ed esterni che, per la loro struttura si possono utilizzare in ambienti particolarmente umidi e possono diventare strumento di arredo per ambienti quali maneggi, scuderie e altri ambienti di lavoro.

Series of wall and ceiling lamps, in hot-galvanized iron. This Lighting equipment, suitable for inside and outside, thanks to their structure can be used in humid environments and can become a furnishing for work environments such as or riding stables.



Art. SCUD.1

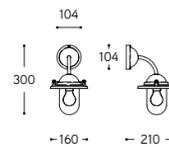


112

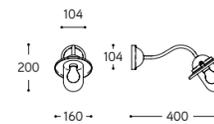
Art. SCUD.3



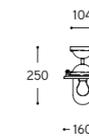
Art. SCUD.1



Art. SCUD.2



Art. SCUD.3



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SCUD.1	Applique / Wall lamp	E27	70W	2.500	0,03	1	B70
SCUD.2	Applique / Wall lamp	E27	70W	2.780	0,04	1	B70
SCUD.3	Applique / Wall lamp	E27	70W	2.450	0,03	1	B68

CE IP54

I COORDINATI ENSEMBLE

In questa sezione troverete lampade e soluzioni d'illuminazione ispirate e pensate per luoghi pubblici, ambienti di ritrovo, di lavoro ed esterni. L'ottone ed il rame, invecchiati mediante un processo che accelera l'ossidazione naturale di questi elementi, trovano naturalmente la loro collocazione in presenza di strutture architettoniche sia del passato che moderne.

In this section you will find lamps and lighting solutions designed for public, meeting areas, work areas and for outside. Brass and copper, processed to an aging treatment that speeds up the natural oxidation of these elements, found their suitable location among various architectural structures.

LINEA
Baretton

Serie comprensiva di apparecchio a parete ed apparecchio testa-palo, con anello in fusione di ottone per montaggio su palo. L'apparecchio a parete ha la base in fusione di ottone successivamente anticato, il piatto in rame anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco e diffusore in vetro temprato, trasparente. Il braccio è in ottone anticato. L'articolo testa-palo va integrato con i pali e/o l'interrato presenti da pag. 202 a pag. 212 del catalogo, da ordinare a parte. È un insieme di grande effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

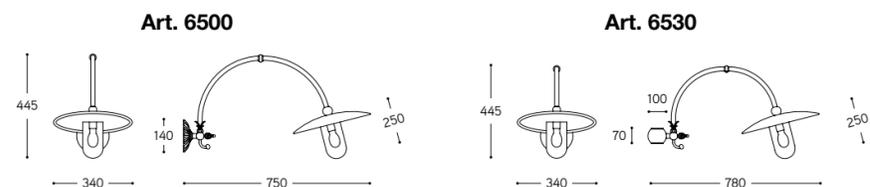
Series of wall lamp and street lamp for exterior pole with cast brass ring suitable for pole-mounting. Wall lamp structure is the following: cast brass base, subsequently aged, aged copper shade, white enameled aluminum reflector, tempered clear glass and aged brass arm. The street lamp should be integrated with poles and/or basements shown from page 202 to page 212 of the catalogue, to be ordered separately. It's a set of excellent effect that becomes distinctive furnishing for gardens, alleys, renovations.



Art. 6500



Art. 6530
Art. PAL/H2,5



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
6500	Applique / Wall lamp	E27	70W	7.500	0,20	1	B98
6530	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	70W *	7.400	0,20	1	B97
6530.fluor		G24d-2	18W	7.800	0,20	1	B99

CE IP43 Per applique / For wall lamp

CE IP43 Per applique testa-palo / For post-top wall lamp

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 202 a pag. 212
See poles and buried bases from page 202 to page 212

LINEA
Fiati

Serie comprensiva di apparecchio a parete disponibile in due versioni ed un'unica versione di apparecchio testa-palo, con anello in fusione di ottone per montaggio su palo. L'apparecchio a parete ha la base in fusione di ottone successivamente anticato, il piatto in rame anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco e diffusore in vetro temprato, trasparente. Il braccio è in ottone anticato. L'articolo testa-palo va integrato con i pali e/o l'interrato presenti da pag. 202 a pag. 212 del catalogo, da ordinare a parte. È un insieme di grande effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

Series of wall lamp available in two versions and a unique version of street lamp for exterior pole with cast brass ring suitable for pole-mounting. Wall lamp structure is the following: cast brass base, subsequently aged, aged copper shade, white enameled aluminum reflector, tempered clear glass and aged brass arm. The street lamp should be integrated with poles and/or basements shown from page 202 to page 212 of the catalogue, to be ordered separately. It's a set of excellent effect that becomes distinctive furnishing for gardens, alleys, renovations.



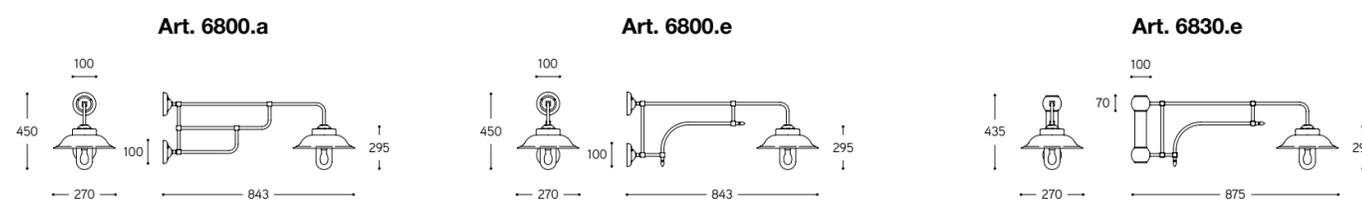
Art. 6800.e



Art. 6800.a



Art. 6800.a



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
6800.a	Applique / Wall lamp	E27	70W	7.800	0,18	1	B115
6800.e	Applique / Wall lamp	E27	70W	7.800	0,18	1	B117
6830.e	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	70W *	9.100	0,18	1	B114
6830.e.fluor		G24d-2	18W	9.500	0,18	1	B118

CE IP43 Per applique / For wall lamp

CE IP43 Per applique testa-palo / For post-top wall lamp

LINEA
Gherla

Serie comprensiva di apparecchio a sospensione, apparecchio a parete ed apparecchio testa-palo, con anello in fusione di ottone per montaggio su palo. L'apparecchio a sospensione ed a parete hanno rosone e base in fusione di ottone successivamente anticato, riflettore in rame anticato, portalamпада in fusione di ottone successivamente anticato, diffusore in vetro temprato, bianco-latte. Il braccio è in ottone anticato. L'apparecchio a sospensione può essere integrato con gli accessori presenti da pag. 220 adatti a realizzare l'"Impianto a vista", da ordinare a parte. L'articolo testa-palo va integrato con i pali e/o l'interrato presenti da pag. 202 a pag. 212 del catalogo, da ordinare a parte. È un insieme di grande effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

Series of pendant, wall lamp and street lamp for exterior pole with cast brass ring suitable for pole-mounting. Pendant and wall lamp structure is the following: cast brass rose and base, subsequently aged, aged copper reflector, cast brass lamp-holder, tempered white-milk glass and aged brass arm. The pendant can be integrated with all those accessories for making up the "Surface Mounted wiring system", to be ordered separately (see from page 220 of the catalogue). The street lamp should be integrated with poles and/or basements shown from page 202 to page 212 of the catalogue, to be ordered separately. It's a set of excellent effect that becomes distinctive furnishing for gardens, alleys, renovations.



Art. 7706



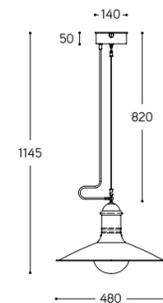


Sospensione a "gancio"
"Hook" support pendant

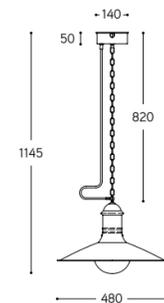


Sospensione a catena
Chain support pendant

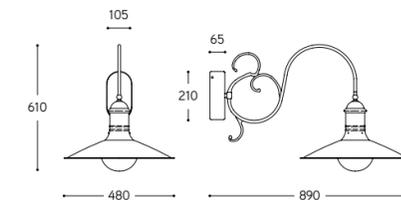
Art. 7706



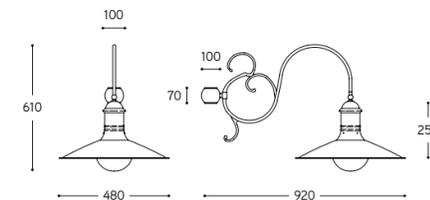
Art. 7707



Art. 7720



Art. 7730



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
7706	Sospensione a "gancio" / "Hook" support pendant	E27	70W *	8.800	0,08	1	B126
7706.fluor		G24d-2	18W	9.150	0,08	1	B128
7707	Sospensione a catena / Chain support pendant	E27	70W *	9.000	0,08	1	B126
7707.fluor		G24d-2	18W	9.350	0,08	1	B128
7720	Applique / Wall lamp	E27	70W *	11.020	0,20	1	B128
7720.fluor		G24d-2	26W	12.000	0,20	1	B131
7730	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	70W *	10.500	0,20	1	B128
7730.fluor		G24d-3	26W	11.500	0,20	1	B131

CE IP40 Per sospensione / For pendant

CE IP43 Per applique e applique testa-palo / For wall lamp and post-top wall lamp

Il rosone per apparecchio a sospensione è predisposto con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. L' articolo è comprensivo di tappi di chiusura.
Ceiling roses is arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

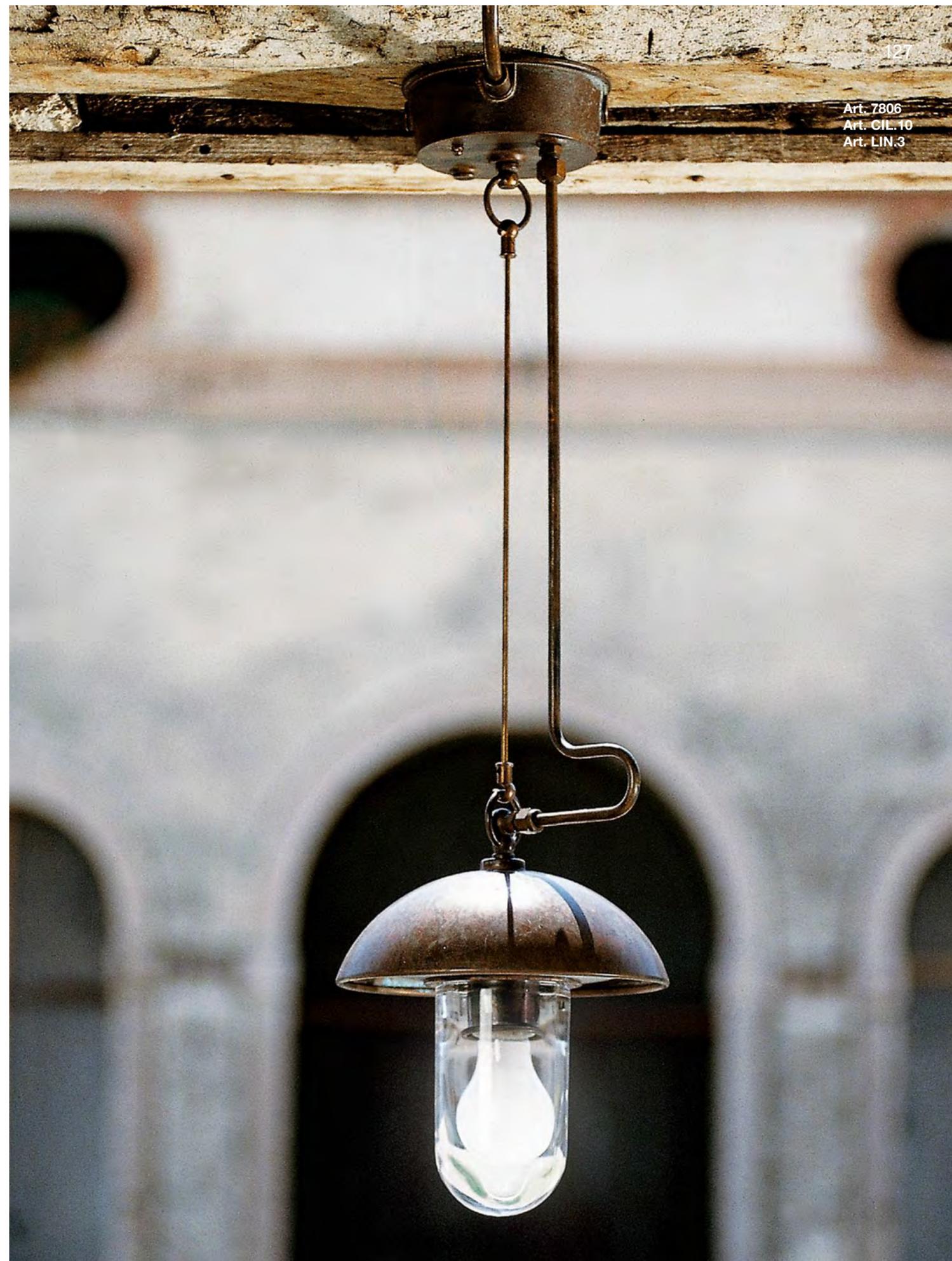
I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 202 a pag. 212
See poles and buried bases from page 202 to page 212

LINEA

Foresteria

Serie comprensiva di apparecchio a sospensione, apparecchio a parete ed apparecchio testa-palo, con anello in fusione di ottone per montaggio su palo. L'apparecchio a sospensione ed a parete hanno rosone e base in fusione di ottone successivamente anticato, piatto in rame anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco e diffusore in vetro temprato, trasparente. Il braccio è in ottone anticato. L'apparecchio a sospensione ed a parete possono essere integrati con gli accessori presenti da pag. 220 adatti a realizzare l'"Impianto a vista", da ordinare a parte. È un insieme di grande effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

Series of pendants, wall lamp and street lamp for exterior pole with cast brass ring suitable for pole-mounting. Pendant and wall lamp structure is the following: cast brass rose and base, subsequently aged, aged copper shade, white enameled aluminium reflector, tempered clear glass and aged brass arm. Pendants and wall lamps can be integrated with all those accessories for making up the "Surface Mounted wiring system", to be ordered separately (see from page 220 of the catalogue). It's a set of excellent effect that becomes distinctive furnishing for gardens, alleys, renovations.



127

Art. 7806
Art. CIL.10
Art. LIN.3

128

Art. 7820
Art. CIL.16
Art. CIL.10
Art. LIN.2
Art. LIN.3

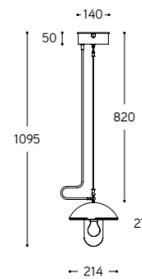


Sospensione a "gancio"
"Hook" support pendant

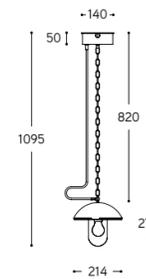


Sospensione a catena
Chain support pendant

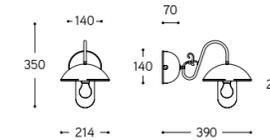
Art. 7806



Art. 7807



Art. 7820



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
7806	Sospensione a "gancio" / "Hook" support pendant	E27	70W *	5.230	0,08	1	B102
7806.fluor		G24d-2	18W	5.600	0,08	1	B104
7807	Sospensione a catena / Chain support pendant	E27	70W *	5.400	0,08	1	B102
7807.fluor		G24d-2	18W	5.800	0,08	1	B104
7820	Applique / Wall lamp	E27	70W *	4.260	0,05	1	B89
7820.fluor		G24d-2	18W	4.600	0,05	1	B91

CE IP40 per sospensione / For pendant

CE IP43 per applique / For wall lamp

I rosoni per apparecchio a sospensione e le basi per apparecchio a parete sono predisposti con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura. Ceiling roses and wall lamp bases are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 202 a pag. 212 See poles and buried bases from page 202 to page 212

LINEA
Loggia

Serie comprensiva di apparecchio a sospensione, apparecchio a parete ed apparecchio testa-palo, con anello in fusione di ottone per montaggio su palo. L'apparecchio a sospensione ed a parete hanno rosone, base e struttura reggi-vetro in fusione di ottone e vetro soffiato colore bianco-latte lucido. Il braccio è in ottone. Accanto alla classica finitura in ottone anticato sono presenti due nuove, interessanti finiture che ne valorizzano la manifattura: l'elegante finitura nichel e l'esclusiva finitura Rustic Silver™ presentata in anteprima del catalogo. La finitura nichel, per sua caratteristica, permette un inserimento più spregiudicato di questi oggetti, rendendoli adatti anche ad ambienti non necessariamente classici. Rustic Silver™ ne fa invece un oggetto unico e di pregio, con un valore aggiunto dato dall'utilizzo di uno strato di argento puro depositato sulla superficie e successivamente anticato. L'apparecchio a sospensione e quello a parete possono essere integrati con gli accessori presenti da pag. 220 adatti a realizzare l'"Impianto a vista", da ordinare a parte. L'articolo testa-palo va integrato con i pali e/o l'interrato presenti da pag. 202 a pag. 212 del catalogo, da ordinare a parte. È un insieme di grande effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

Series of pendant, wall lamp and street lamp for exterior pole with cast brass ring suitable for pole – mounting. Pendant and wall lamp structure is the following: cast brass rose, base and glass holder, blown white-milk shiny glass and brass arm. Besides the classic antique brass finish, there are two new, interesting finishes that enhance the craftsmanship: the fine satin nickel finish and the exclusive Rustic Silver™ finish, presented in the preview of the catalogue. The nickel finish, for its distinctive feature, allows a more easy engagement of these objects and makes them well suitable for environments not necessarily classical. Rustic Silver™ finish instead makes them unique items, with a surplus value given by the use of a pure silver layer, deposited on the surface and subsequently aged. The pendant and the wall lamp can be integrated with all those accessories for making up the "Surface Mounted wiring system", to be ordered separately (see from page 220 of the catalogue). The Street lamp should be integrated with poles and/or basements shown from page 202 to page 212 of the catalogue, to be ordered separately. It's a set of excellent effect that becomes distinctive furnishing for gardens, alleys, renovations.



Sospensione a "gancio"
"Hook" support pendant



Sospensione a catena
Chain support pendant



132

Art. 7906.RS



133

Art. 7920.NI



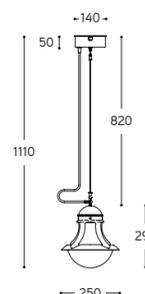


Art. 7920
inserita nell'impianto "a vista"
connected to the surface wiring system

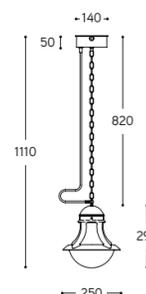




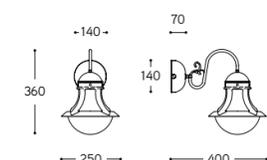
Art. 7906



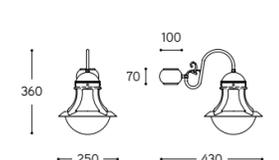
Art. 7907



Art. 7920



Art. 7930



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Ottone anticato / Aged brass							
7906	Sospensione a "gancio" / "Hook" support pendant	E27	70W *	9.460	0,26	1	B124
7906.fluor		G24d-2	18W	9.750	0,26	1	B127
7907	Sospensione a catena / Chain support pendant	E27	70W *	9.640	0,26	1	B124
7907.fluor		G24d-2	18W	9.930	0,26	1	B127
7920	Applique / Wall lamp	E27	70W *	6.890	0,10	1	B113
7920.fluor		G24d-2	18W	7.280	0,10	1	B118
7930	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	70W *	6.380	0,10	1	B113
7930.fluor		G24d-3	26W	7.000	0,10	1	B117
Nichel / Nickel							
7906.NI	Sospensione a "gancio" / "Hook" support pendant	E27	70W *	9.460	0,26	1	B124
7906.NI.fluor		G24d-2	18W	9.750	0,26	1	B127
7907.NI	Sospensione a catena / Chain support pendant	E27	70W *	9.640	0,26	1	B124
7907.NI.fluor		G24d-2	18W	9.930	0,26	1	B127
7920.NI	Applique / Wall lamp	E27	70W *	6.890	0,10	1	B113
7920.NI.fluor		G24d-2	18W	7.280	0,10	1	B118
Rustic Silver™							
7906.RS	Sospensione a "gancio" / "Hook" support pendant	E27	70W *	9.460	0,26	1	B144
7906.RS.fluor		G24d-2	18W	9.750	0,26	1	B145
7907.RS	Sospensione a catena / Chain support pendant	E27	70W *	9.640	0,26	1	B144
7907.RS.fluor		G24d-2	18W	9.930	0,26	1	B145
7920.RS	Applique / Wall lamp	E27	70W *	6.890	0,10	1	B140
7920.RS.fluor		G24d-2	18W	7.280	0,10	1	B141

CE ⊕ IP40 Ⓢ* ⓧ Per sospensione / For pendant

CE ⊕ IP43 Ⓢ* ⓧ Per applique e applique testa-palo / For wall lamp and post-top wall lamp

I rosoni per apparecchio a sospensione e le basi per apparecchio a parete sono predisposti con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura. Ceiling roses and wall lamp bases are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 202 a pag. 212 See poles and buried bases from page 202 to page 212

LINEA
Abbazia

Serie comprensiva di apparecchio a sospensione, apparecchio a parete ed apparecchio testa-palo, con anello in fusione di ottone per montaggio su palo. L'apparecchio a sospensione ed a parete hanno rosone, base e struttura reggi-vetro in fusione di ottone successivamente anticato, riflettore in rame anticato e vetro soffiato colore bianco-latte lucido. Il braccio è in ottone.

Accanto alla classica finitura in ottone anticato sono presenti due nuove, interessanti finiture che ne valorizzano la manifattura: l'elegante finitura nichel e l'esclusiva finitura Rustic Silver™ presentata in anteprima del catalogo. La finitura nichel, per sua caratteristica, permette un inserimento più spregiudicato di questi oggetti, rendendoli adatti anche ad ambienti non necessariamente classici. Rustic Silver™ ne fa invece un oggetto unico e di pregio, con un valore aggiunto dato dall'utilizzo di uno strato di argento puro depositato sulla superficie e successivamente anticato.

L'apparecchio a sospensione e quello a parete possono essere integrati con gli accessori presenti da pag. 220 adatti a realizzare l'"Impianto a vista", da ordinare a parte. L'articolo testa-palo va integrato con i pali e/o l'interrato presenti da pag. 202 a pag. 212 del catalogo, da ordinare a parte. È un insieme di grande effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

Series of pendant, wall lamp and street lamp for exterior pole with cast brass ring suitable for pole – mounting. Pendant and wall lamp structure is the following: cast brass rose, base and glass holder, aged copper shade, blown white-milk shiny glass and brass arm. Besides the classic antique brass finish, there are two new, interesting finishes that enhance the craftsmanship: the fine satin nickel finish and the exclusive Rustic Silver™ finish, presented in the preview of the catalogue. The nickel finish, for its distinctive feature, allows a more easy engagement of these objects and makes them well suitable for environments not necessarily classical. Rustic Silver™ finish instead makes them unique items, with a surplus value given by the use of a pure silver layer, deposited on the surface and subsequently aged. The pendant and the wall lamp can be integrated with all those accessories for making up the "Surface Mounted wiring system", to be ordered separately (see from page 220 of the catalogue). The Street lamp should be integrated with poles and/or basements shown from page 202 to page 212 of the catalogue, to be ordered separately. It's a set of excellent effect that becomes distinctive furnishing for gardens, alleys, renovations.

Art. 8206

Art. CIL.10

Art. LIN.3



Sospensione a "gancio"
"Hook" support pendant



Sospensione a catena
Chain support pendant

Art. 8220
Art. CIL.10
Art. LIN.3



140

Art. 8220.NI

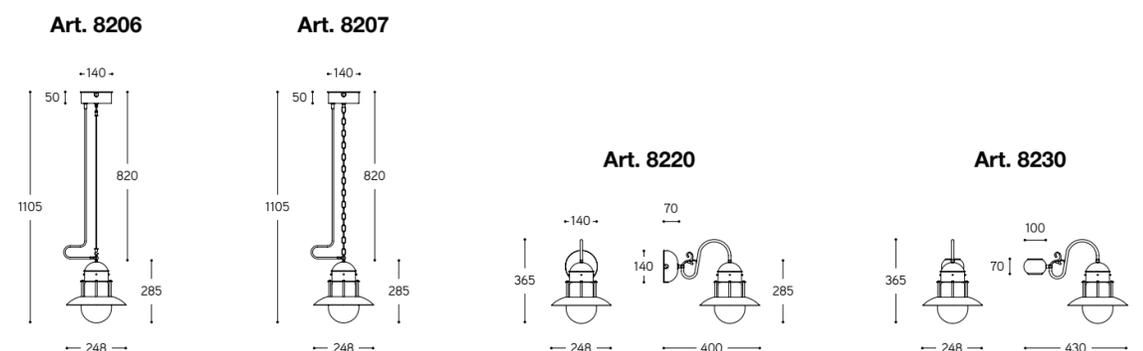


141

Art. 8220.RS
Art. CIL.16
Art. LIN.2
Art. RAC.2



Art. 8230
Art. PAL/H2,5



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Ottone anticato / Aged brass							
8206	Sospensione a "gancio" / "Hook" support pendant	E27	100W *	5.620	0,08	1	B115
8206.fluor		G24d-2	18W	5.910	0,08	1	B120
8207	Sospensione a catena / Chain support pendant	E27	100W *	5.800	0,08	1	B115
8207.fluor		G24d-2	18W	6.090	0,08	1	B120
8220	Applique / Wall lamp	E27	100W *	5.500	0,07	1	B107
8220.fluor		G24d-2	18W	5.900	0,07	1	B109
8230	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	100W *	4.940	0,07	1	B106
8230.fluor		G24d-3	26W	5.350	0,07	1	B109
Nichel / Nickel							
8206.NI	Sospensione a "gancio" / "Hook" support pendant	E27	100W *	5.620	0,08	1	B115
8206.NI.fluor		G24d-2	18W	5.910	0,08	1	B120
8207.NI	Sospensione a catena / Chain support pendant	E27	100W *	5.800	0,08	1	B115
8207.NI.fluor		G24d-2	18W	6.090	0,08	1	B120
8220.NI	Applique / Wall lamp	E27	100W *	5.500	0,07	1	B107
8220.NI.fluor		G24d-2	18W	5.900	0,07	1	B109
Rustic Silver™							
8206.RS	Sospensione a "gancio" / "Hook" support pendant	E27	100W *	5.620	0,08	1	B140
8206.RS.fluor		G24d-2	18W	5.910	0,08	1	B141
8207.RS	Sospensione a catena / Chain support pendant	E27	100W *	5.800	0,08	1	B140
8207.RS.fluor		G24d-2	18W	6.090	0,08	1	B141
8220.RS	Applique / Wall lamp	E27	100W *	5.500	0,07	1	B136
8220.RS.fluor		G24d-2	18W	5.900	0,07	1	B137

CE IP40 Per sospensione / For pendant

CE IP43 Per applique e applique testa-palo / For wall lamp and post-top wall lamp

I rosoni per apparecchio a sospensione e le basi per apparecchio a parete sono predisposti con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura. Ceiling roses and wall lamp bases are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 202 a pag. 212 See poles and buried bases from page 202 to page 212

LINEA

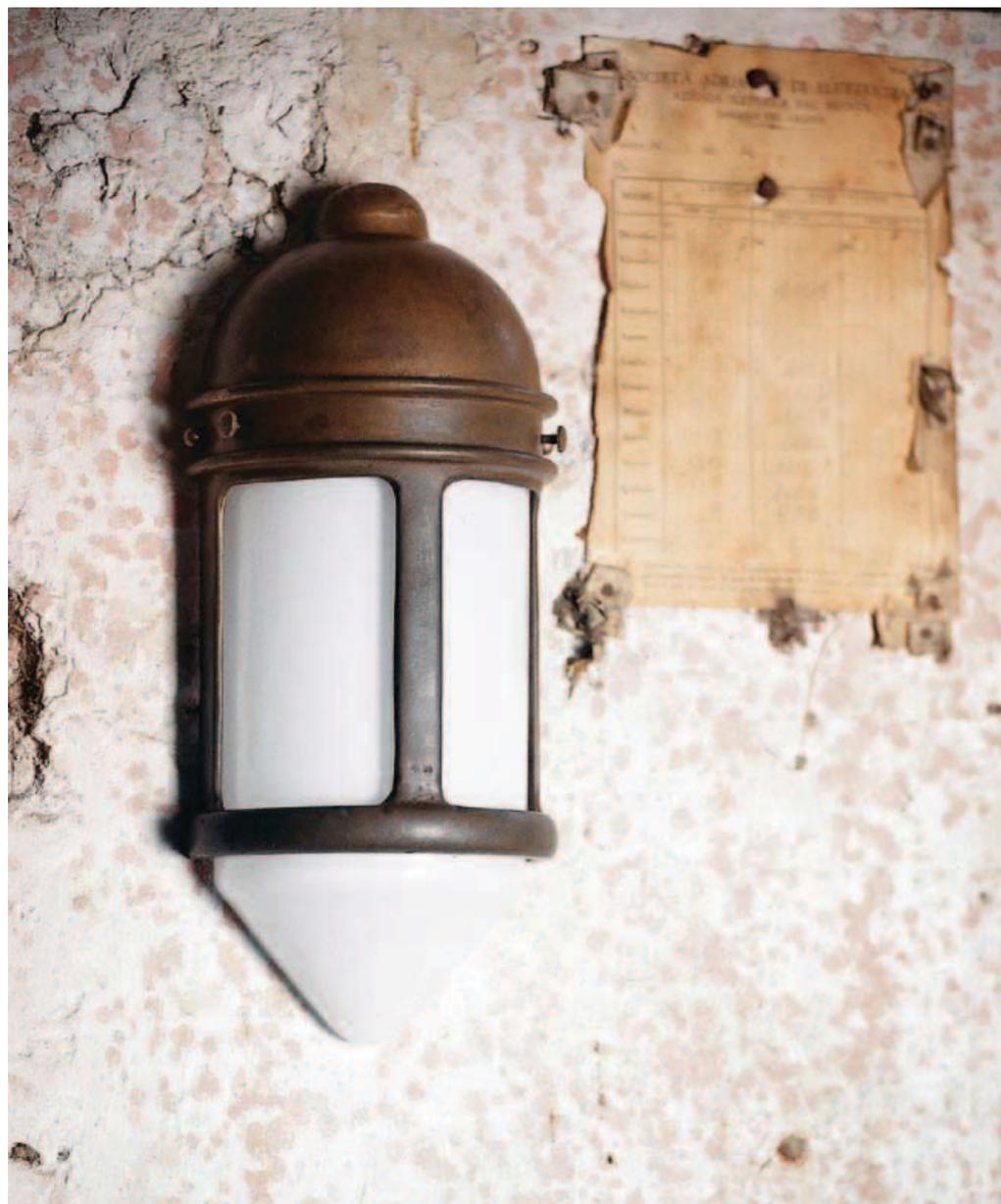
Postièrta

Serie comprensiva di apparecchio a sospensione, apparecchio a parete ed apparecchio testa-palo, con anello in fusione di ottone per montaggio su palo. L'apparecchio a sospensione ed a parete hanno rosone, base e struttura reggi-vetro in fusione di ottone successivamente anticato, vetro soffiato colore bianco-latte lucido. Il braccio è in ottone anticato. L'apparecchio a sospensione e quello a parete possono essere integrati con gli accessori presenti da pag. 220 adatti a realizzare l' "Impianto a vista", da ordinare a parte. L'articolo testa-palo va integrato con i pali e/o l'interrato presenti da pag. 202 a pag. 212 del catalogo, da ordinare a parte. È un insieme di grande effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

Series of pendant, wall lamp and street lamp for exterior pole with cast brass ring suitable for pole-mounting. Pendant and wall lamp structure is the following: cast brass rose, base and glass holder, subsequently aged, blown white-milk shiny glass and aged brass arm. The pendant and the wall lamp can be integrated with all those accessories for making up the "Surface Mounted wiring system", to be ordered separately (see from page 220 of the catalogue). The street lamp should be integrated with poles and/or basements shown from page 202 to page 212 of the catalogue, to be ordered separately. It's a set of excellent effect that becomes distinctive furnishing for gardens, alleys, renovations.

Art. 8307
Art. CIL.10
Art. LIN.3





Art. 8321

Art. 8320
Art. CIL.10
Art. LIN.3



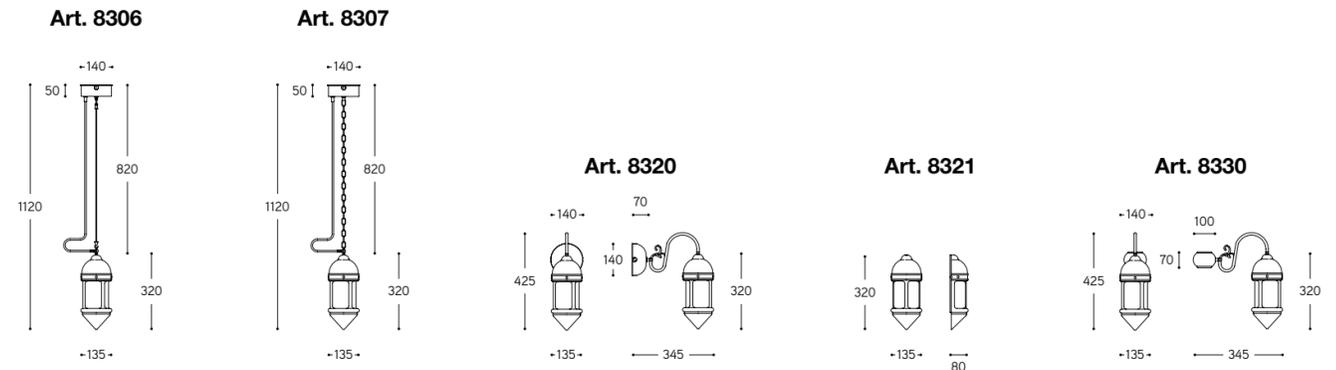
Art. 8330
Art. PAL/H2,5



Sospensione a "gancio"
"Hook" support pendant



Sospensione a catena
Chain support pendant



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
8306	Sospensione a "gancio" / "Hook" support pendant	E27	70W *	6.920	0,26	1	B122
8306.fluor		G24d-2	18W	7.210	0,26	1	B125
8307	Sospensione a catena / Chain support pendant	E27	70W *	7.100	0,26	1	B122
8307.fluor		G24d-2	18W	7.390	0,26	1	B125
8320	Applique / Wall lamp	E27	70W *	6.680	0,10	1	B111
8320.fluor		G24d-2	26W	6.970	0,10	1	B114
8321	Applique / Wall lamp	E27	70W *	3.000	0,04	1	B93
8321.fluor		G24d-2	26W	3.710	0,04	1	B96
8330	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	70W *	6.080	0,10	1	B111
8330.fluor		G24d-3	26W	7.000	0,10	1	B113

CE IP40 Per sospensione e applique 8321 / For pendant and wall lamp 8321

CE IP43 Per applique 8320 e applique testa-palo / For wall lamp 8320 and post-top wall lamp

I rosoni per apparecchio a sospensione e le basi per apparecchio a parete sono predisposti con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura. Ceiling roses and wall lamp bases are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 202 a pag. 212 See poles and buried bases from page 202 to page 212

LINEA
Cimosa

Serie comprensiva di apparecchio a sospensione ed apparecchio a parete con rosone, base e struttura reggi-vetro in fusione di ottone successivamente anticato, vetro soffiato colore bianco-latte lucido. Il braccio è in ottone anticato. Possono essere integrati con gli accessori presenti da pag. 220 adatti a realizzare l'“Impianto a vista”, da ordinare a parte. È un insieme di grande effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

Series of pendant and wall lamp with cast brass rose, base and glass holder, subsequently aged, blown white-milk shiny glass and aged brass arm. They can be integrated with all those accessories for making up the “Surface Mounted wiring system”, to be ordered separately (see from page 220). It's a set of excellent effect that becomes distinctive furnishing for gardens, alleys, renovations.



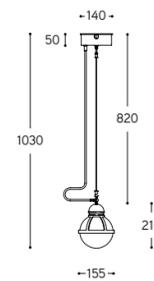


Sospensione a "gancio"
"Hook" support pendant

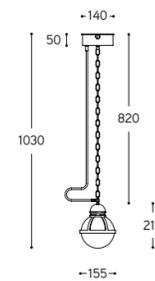


Sospensione a catena
Chain support pendant

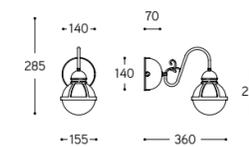
Art. 8506



Art. 8507



Art. 8520



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
8506	Sospensione a "gancio" / "Hook" support pendant	E27	70W *	5.040	0,08	1	B108
8506.fluor		G24d-2	18W	5.400	0,08	1	B110
8507	Sospensione a catena / Chain support pendant	E27	70W *	5.240	0,08	1	B108
8507.fluor		G24d-2	18W	5.680	0,08	1	B110
8520	Applique / Wall lamp	E27	70W *	4.920	0,07	1	B101
8520.fluor		G24d-2	18W	5.210	0,07	1	B103

CE IP40

I rosoni per apparecchio a sospensione e le basi per apparecchio a parete sono predisposti con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura. Ceiling roses and wall lamp bases are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 202 a pag. 212 See poles and buried bases from page 202 to page 212

LINEA

Loggiato

Apparecchi di illuminazione in rame anticato. La serie è comprensiva di apparecchio a parete, apparecchio testa-palo e due tipi di apparecchio a sospensione, quello con supporto a catena e quello con asta telescopica, regolabile in altezza al momento dell'installazione. Tutti gli apparecchi sono comprensivi di vetro soffiato colore bianco latte lucido. Le sospensioni hanno il rosone in fusione di ottone successivamente anticato e possono essere integrate con gli accessori presenti da pag. 220 adatti a realizzare l'“Impianto a vista”, da ordinare a parte. L'articolo testa-palo va integrato con i pali e/o l'interrato presenti da pag. 202 a pag. 212 del catalogo, da ordinare a parte. È un insieme di grande effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

Aged copper lighting appliance. Series of wall lamp, street lamp and two pendant types, the chain-support ones and the height-adjustable at time of installation ones. All types include the blown white-milk shiny glass. Pendants can be integrated with all those accessories for making up the “Surface Mounted wiring system”, to be ordered separately (see from page 220 of the catalogue). The street lamp should be integrated with poles and/or basements shown from page 202 to page 212 of the catalogue, to be ordered separately. It's a set of excellent effect that becomes distinctive furnishing for gardens, alleys, renovations.





Art. 8720





160

Art. 8730
Art. PAL/H3



161

Art. 8730
Art. PAL/H3



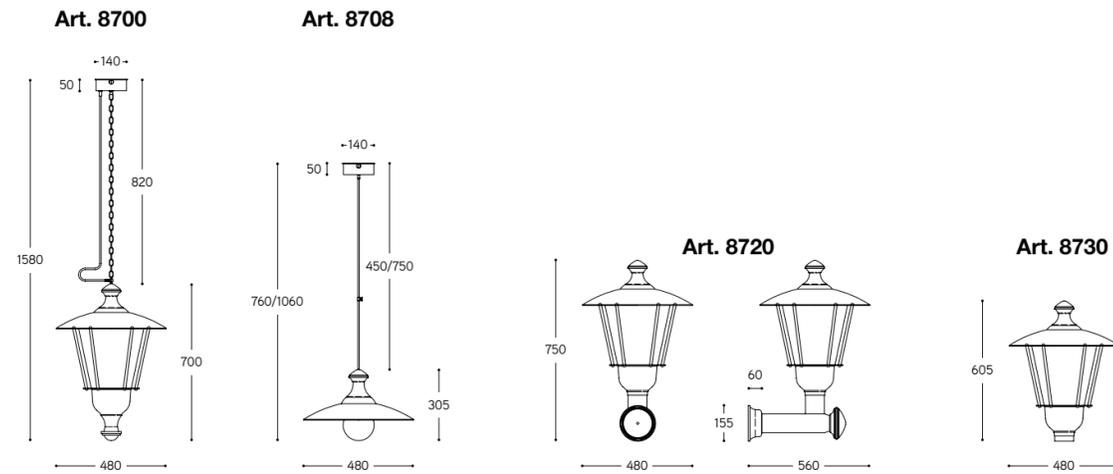
Art. 8730
Art. PAL/H3



Sospensione a catena
Chain support pendant



Sospensione altezza regolabile
Height-adjustable pendant



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
8700		E27	210W *	17.200	0,40	1	B142
8700.fluor	Sospensione a catena / Chain support pendant	G24d-3	2x26W	19.000	0,40	1	B144
8700.sodio		E27	70W	18.500	0,40	1	B145
8708		E27	70W *	5.940	0,19	1	B92
	Sospensione altezza regolabile / Height-adjustable pendant	G24d-2	18W	6.230	0,19	1	B96
8720		E27	210W *	13.900	0,26	1	B142
8720.fluor	Applique / Wall lamp	G24d-3	2x26W	15.300	0,26	1	B144
8720.sodio		E27	70W	15.400	0,26	1	B145
8730		E27	200W *	10.710	0,26	1	B128
8730.fluor	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	G24d-3	2x26W	12.500	0,26	1	B133
8730.sodio		E27	70W	12.000	0,26	1	B136

CE IP40 Per sospensioni / For pendants

CE IP43 Per applique e applique testa-palo / For wall lamp and post-top wall lamp

Il rosone per apparecchio a sospensione è predisposto con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. L' articolo è comprensivo di tappi di chiusura.
Ceiling roses is arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 202 a pag. 212
See poles and buried bases from page 202 to page 212

LINEA
Otello

Serie comprensiva di apparecchio a parete ed apparecchio testa-palo con piatto in rame anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco, diffusore in vetro temprato, trasparente e braccio in ottone anticato. L'articolo testa-palo va integrato con i pali e/o l'interrato presenti da pag. 202 a pag. 212 del catalogo, da ordinare a parte. È un insieme di grande effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

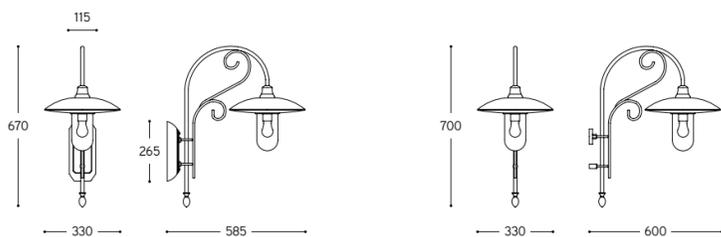
Series of wall lamp and street lamp for exterior pole with aged copper shade, white enameled aluminum reflector, tempered clear glass and aged brass arm. The street lamp should be integrated with poles and/or basements shown from page 202 to page 212 of the catalogue, to be ordered separately. It's a set of excellent effect that becomes distinctive furnishing for gardens, alleys, renovations.



Art. LAR.161.CV

Art. LAR.161.CV

Art. LAR.161



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.161.CV	Applique con vetro / Wall lamp with glass	E27	70W *	6.600	0,20	1	B100
LAR.161.1		E27	70W *	6.000	0,20	1	B100
LAR.161.1.fluor	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	G24d-2	18W	6.400	0,20	1	B103
LAR.161.1.sodio		E27	70W	7.500	0,20	1	B106
LAR.161.1.am		E27	70W	7.500	0,20	1	B106

CE IP43



Art. LAR.161.1
Art. PAL/H3

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 202 a pag. 212
See poles and buried bases from page 202 to page 212

LINEA

Re Lear

Serie comprensiva di apparecchio a parete ed apparecchio testa-palo con piatto in rame anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco, diffusore in vetro temprato, trasparente e braccio in ottone anticato. L'apparecchio a parete è disponibile nella variante con e senza vetro di protezione. L'articolo testa-palo va integrato con i pali e/o l'interrato presenti da pag. 202 a pag. 212 del catalogo, da ordinare a parte. È un insieme di grande effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

Series of wall lamp and street lamp for exterior pole with aged copper shade, white enameled aluminum reflector, tempered clear glass and aged brass arm. The wall lamp is available in the version with or without protection glass. The street lamp should be integrated with poles and/or basements shown from page 202 to page 212 of the catalogue, to be ordered separately. It's a set of excellent effect that becomes distinctive furnishing for gardens, alleys, renovations.

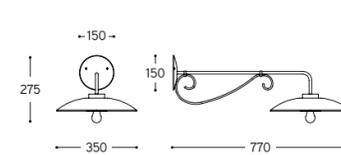


Art. LAR.164.1
Art. PAL/H3

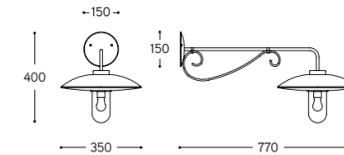


Art. LAR.164

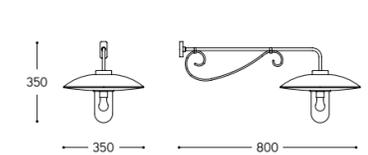
Art. LAR.164



Art. LAR.164.CV



Art. LAR.164.1



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.164	Applique / Wall lamp	E27	70W	6.000	0,19	1	B70
LAR.164.CV	Appique con vetro / Wall lamp with glass	E27	70W *	6.200	0,19	1	B79
LAR.164.1		E27	70W *	5.700	0,19	1	B79
LAR.164.1.fluor		G24d-2	18W	6.050	0,19	1	B83
LAR.164.1.sodio	Appique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	70W	7.200	0,19	1	B88
LAR.164.1.am		E27	70W	7.200	0,19	1	B88

CE IP20 Per applique LAR.164 / For wall lamp LAR.164

CE IP43 Per applique LAR.164.CV e applique testa-palo / For wall lamp LAR.164.CV and post-top wall lamp

LINEA
Nabucco

Serie comprensiva di apparecchio a parete ed apparecchio testa-palo con riflettore in rame anticato, diffusore in vetro temprato, trasparente e braccio in ottone anticato. L'articolo testa-palo va integrato con i pali e/o l'interrato presenti da pag. 202 a pag. 212 del catalogo, da ordinare a parte. È un insieme di grande effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

Series of wall lamp and street lamp for exterior pole with aged copper reflector, tempered clear glass and aged brass arm. The street lamp should be integrated with poles and/or basements shown from page 202 to page 212 of the catalogue, to be ordered separately. It's a set of excellent effect that becomes distinctive furnishing for gardens, alleys, renovations.

Art. LAR.184.1
Art. PAL/H3



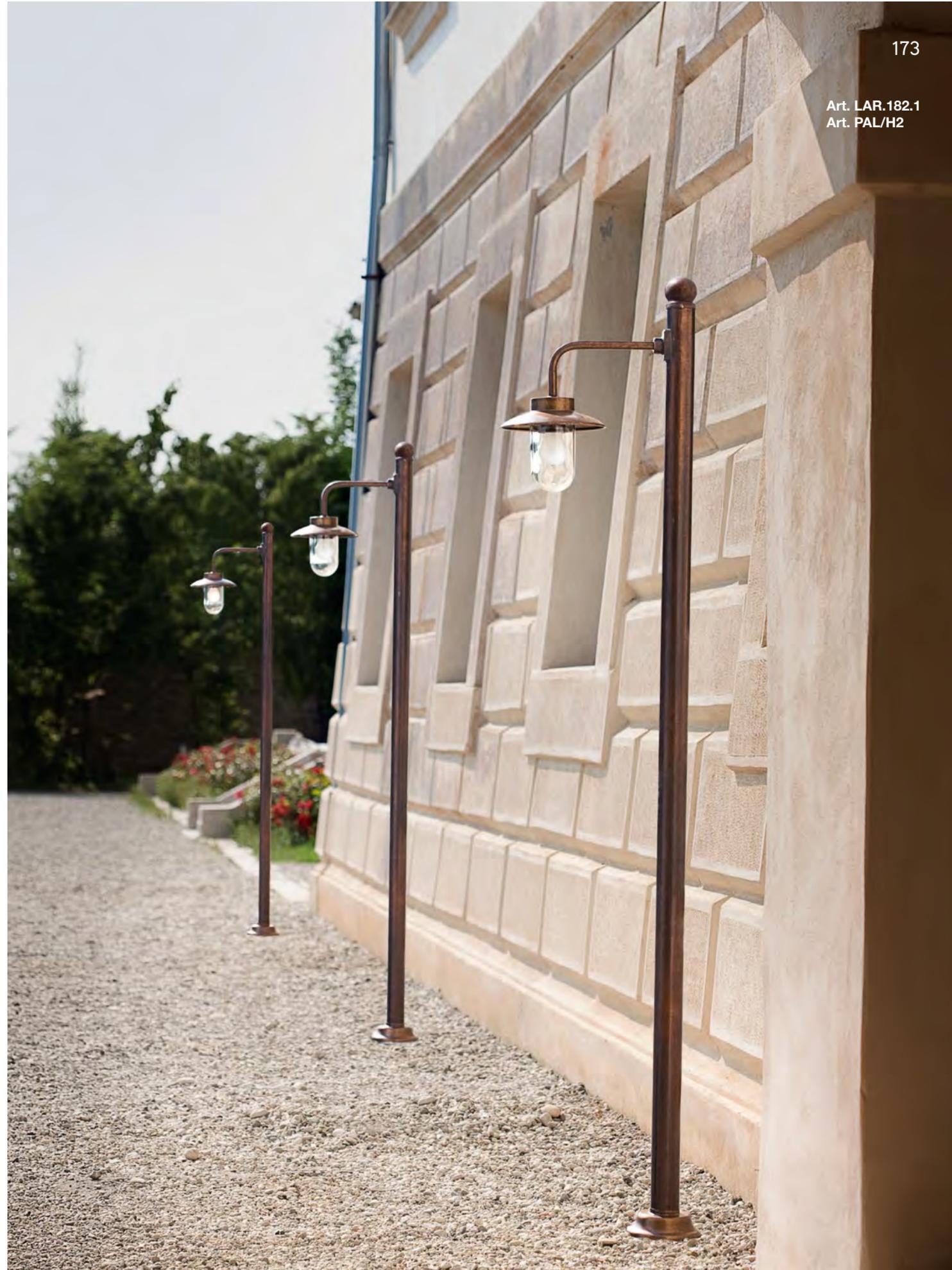


Art. LAR.182



Art. LAR.183

Art. LAR.182.1
Art. PAL/H2

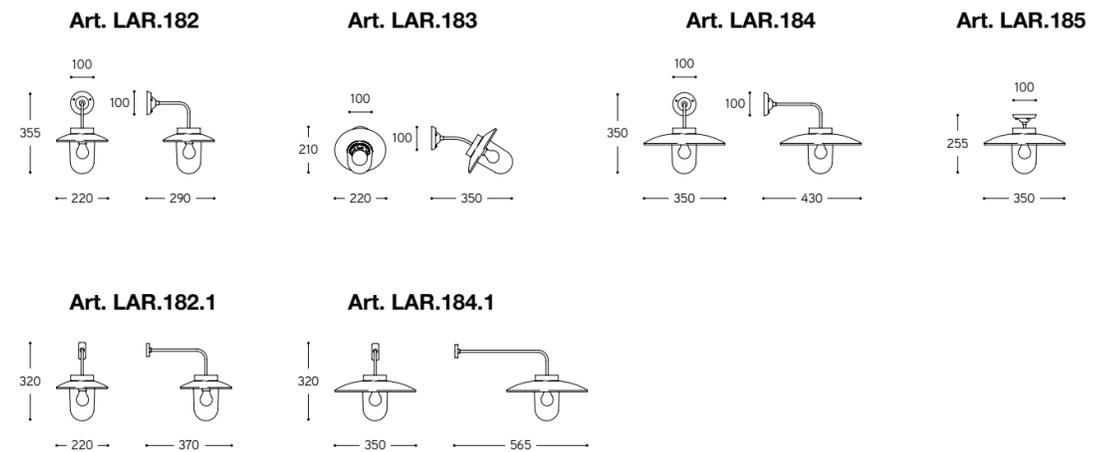




Art. LAR.184



Art. LAR.185



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.182	Applique / Wall lamp	E27	70W *	2.450	0,03	1	B70
LAR.183	Applique / Wall lamp	E27	70W *	2.400	0,03	1	B70
LAR.184	Applique / Wall lamp	E27	70W *	3.900	0,08	1	B72
LAR.185	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	70W *	3.500	0,04	1	B76
LAR.182.1		E27	70W *	2.100	0,03	1	B70
LAR.182.1.fluor	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	G24d-2	18W	2.500	0,03	1	B76
LAR.182.1.sodio		E27	70W	3.350	0,03	1	B82
LAR.182.1.am		E27	70W	3.350	0,03	1	B82
LAR.184.1		E27	70W *	2.600	0,08	1	B72
LAR.184.1.fluor	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	G24d-2	18W	3.000	0,08	1	B76
LAR.184.1.sodio		E27	70W	4.050	0,08	1	B82
LAR.184.1.am		E27	70W	4.050	0,08	1	B82

CE IP43 *

LINEA
Merano

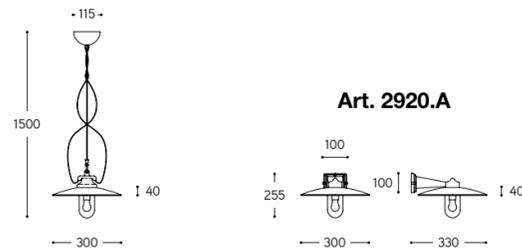
Serie comprensiva di apparecchio a sospensione ed apparecchio a parete con piatto in rame anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco e diffusore in vetro temprato, trasparente. Il braccio dell'apparecchio a parete ed il portalampe della sospensione sono in gres ceramico smaltato bianco. Questa soluzione, perfetta in un ingresso o in un salotto, crea un'atmosfera piacevole, di sobria eleganza e di grande comfort visivo.

Series of suspension and wall lamp with aged copper shade, white enameled aluminum reflector and tempered clear glass. Suspension lamp holder and wall brass are in aged brass. This solution, perfect hung in a hall or in a living-room, creates a pleasant and fine ambience and an excellent visual comfort.



Art. 2920.A

Art. 2900.A



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
2900.A	Sospensione / Pendant	E27	60W	3.370	0,04	1	B68
2920.A	Applique sopra porta / Wall lamp	E27	60W	3.010	0,04	1	B79

CE IP43



Art. 2900.A

LINEA
Moéca

Serie comprensiva di apparecchio a sospensione, apparecchio a parete ed apparecchio a plafoniera. Il riflettore in rame, successivamente anticato, acquista in questi articoli una ossidazione particolare tendente al verde. Il diffusore è in vetro soffiato colore bianco-latte lucido. Tutti gli altri componenti sono in acciaio inox 316. È un insieme di grande effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato.

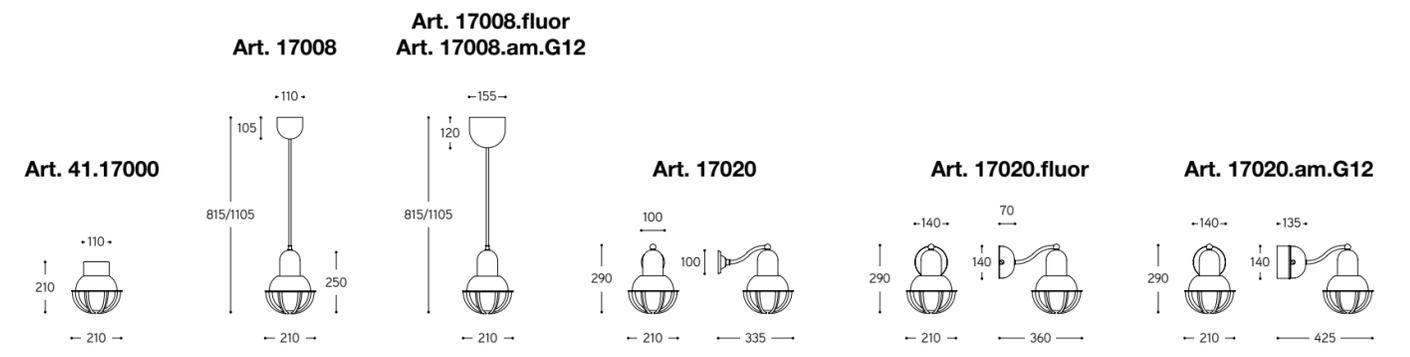
Series of pendant, wall lamp and ceiling lamp. The shade, copper subsequently aged, acquires in these items a distinctive greenish patina. The diffuser is in white-milk glass. All other components are 316 stainless steel. It's a set of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant.



Art. 17020



Art. 41.17000



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
41.17000	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W *	2.740	0,07	1	B119
17008		E27	42W *	3.450	0,19	1	B126
17008.fluor	Sospensione / Pendant	G24d-2	18W	3.900	0,19	1	B129
17008.am.G12		G12	70W	5.000	0,19	1	B133
17020		E27	42W *	3.600	0,06	1	B129
17020.fluor	Applique / Wall lamp	G24d-2	18W	4.600	0,06	1	B132
17020.am.G12		G12	70W	5.800	0,06	1	B136

CE IP44 Per plafoniera e applique / For ceiling and wall lamp

CE IP40 Per sospensione / For pendant

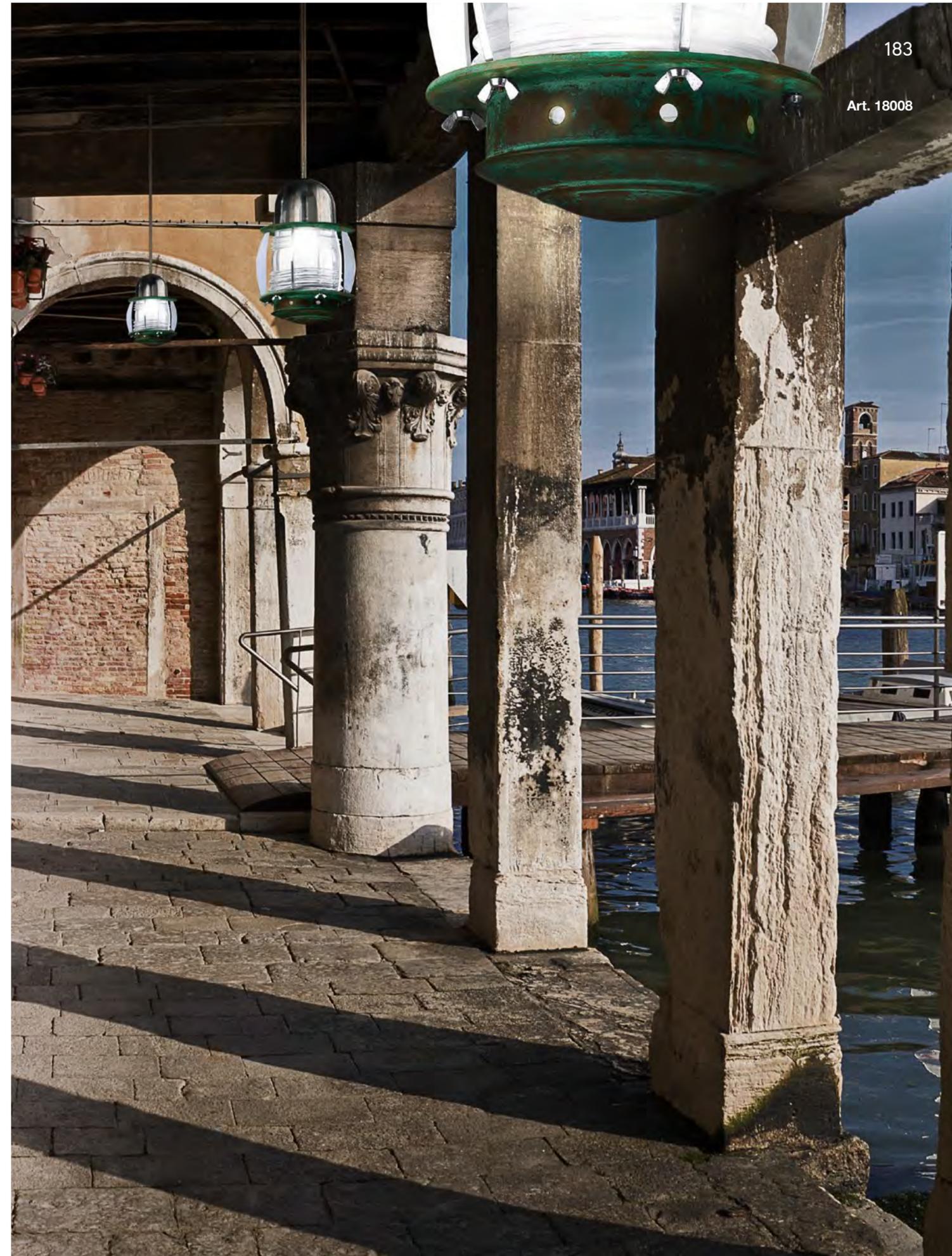
LINEA
Massancòea

Serie comprensiva di apparecchio a sospensione, apparecchio a parete, apparecchio a plafoniera e apparecchio da giardino disponibile in tre dimensioni. Il riflettore in rame, successivamente anticato, acquista in questi articoli una ossidazione particolare tendente al verde. Il diffusore è in vetro soffiato trasparente. Tutti gli altri componenti sono in acciaio inox 316. Gli apparecchi da giardino vengono proposti nelle varianti con e senza interrato, in rapporto alla loro collocazione finale: la versione con interrato (B) è da posizionare direttamente su prato o giardino mentre quella senza interrato (A) è adatta a piani con pavimentazione o muretti. È un insieme di grande effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato.

Series of pendant, wall lamp, ceiling lamp and garden lighting appliance, available in three dimensions. The shade, copper subsequently aged, acquires in these items a distinctive greenish patina. The diffuser is in clear glass. All other components are 316 stainless steel. Garden lighting appliances can be supplied with or without buried base, according to the place of installation: with buried base (B) version is suitable for placing directly on the lawn or garden while without buried base (A) version is more suitable for paved or low walls. It's a set of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant.



Art. 18020



184

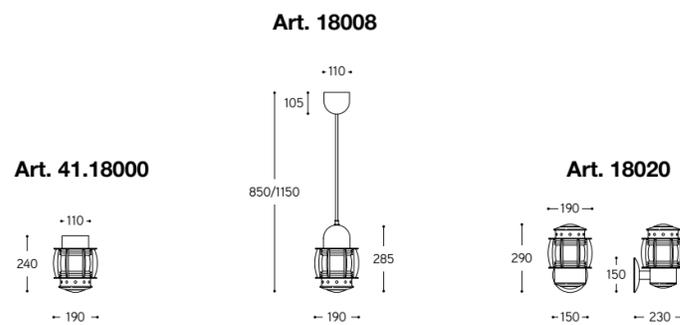
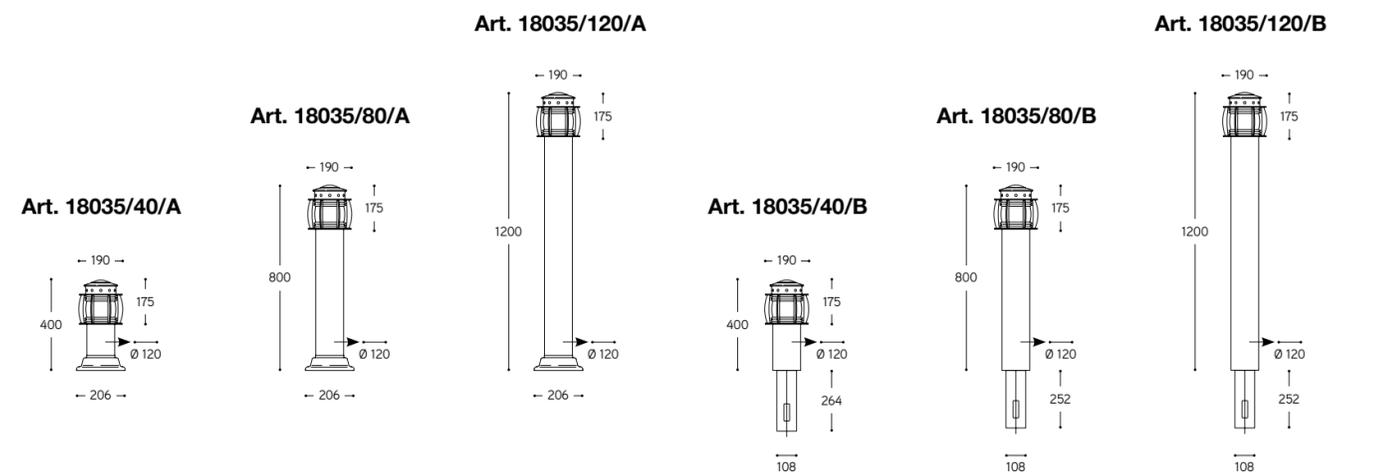
Art. 18035/80/A



185

Art. 41.18000





ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
41.18000	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W *	3.120	0,04	1	B114
18008		E27	42W *	4.660	0,09	1	B124
18008.fluor	Sospensione / Pendant	G24d-2	18W	5.000	0,09	1	B127
18008.am.G12		G12	70W	6.050	0,09	1	B132
18020		E27	42W *	4.400	0,06	1	B126
18020.fluor	Applicque / Wall lamp	G24d-2	18W	4.900	0,06	1	B129
18020.am.G12		G12	70W	6.000	0,06	1	B133

CE ⊕ IP44 ⚡* ⚡ Per plafoniera e applique / For ceiling and wall lamp

CE ⊕ IP40 ⚡* ⚡ Per sospensione / For pendant

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
---------------	-------------------------	----------------	---------------	---------------------	---	-------------------------	---------------------------

Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base

18035/40/A		E27	42W *	7.860	0,10	1	B120
18035/40/A.fluor	Piccolo / Little	G24d-2	18W	8.200	0,10	1	B122
18035/40/A.am		G12	70W	9.300	0,10	1	B127
18035/80/A		E27	42W *	13.320	0,19	1	B127
18035/80/A.fluor	Medio / Medium	G24d-2	18W	13.750	0,19	1	B130
18035/80/A.am		G12	70W	14.800	0,19	1	B134
18035/120/A		E27	42W *	16.500	0,19	1	B134
18035/120/A.fluor	Grande / Big	G24d-2	18W	16.900	0,19	1	B136
18035/120/A.am		G12	70W	18.000	0,19	1	B137

Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base

18035/40/B		E27	42W *	8.660	0,10	1	B111
18035/40/B.fluor	Piccolo / Little	G24d-2	18W	9.000	0,10	1	B114
18035/40/B.am		G12	70W	9.400	0,10	1	B120
18035/80/B		E27	42W *	13.420	0,19	1	B120
18035/80/B.fluor	Medio / Medium	G24d-2	18W	13.850	0,19	1	B122
18035/80/B.am		G12	70W	14.900	0,19	1	B126
18035/120/B		E27	42W *	16.600	0,19	1	B126
18035/120/B.fluor	Grande / Big	G24d-2	18W	17.000	0,19	1	B129
18035/120/B.am		G12	70W	18.100	0,19	1	B133

CE ⊕ IP44 ⚡* ⚡

LINEA
Attila

Serie composta da apparecchio a parete e apparecchio da giardino, adatto anche all'illuminazione di viali e marciapiedi. I materiali utilizzati sono ottone e rame successivamente anticati e vetro temprato trasparente racchiuso da griglia in ottone anticato. Gli apparecchi da giardino, disponibili in tre dimensioni, vengono proposti nelle varianti con e senza interrato, in rapporto alla loro collocazione finale: la versione con interrato (B) è da posizionare direttamente su prato o giardino mentre quella senza interrato (A) è adatta a piani con pavimentazione o muretti. È un insieme di grande effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato.

Series of wall lamp and garden lighting appliance. Material used are copper and brass, subsequently aged and tempered clear glass shielded with an aged brass grid. Garden lighting appliances, available in three dimensions, can be supplied with or without buried base, according to the place of installation: with buried base (B) version is suitable for placing directly on the lawn or garden while without buried base (A) version is more suitable for paved or low walls. It's a set of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant.



190

Art. LAR.194/80/A

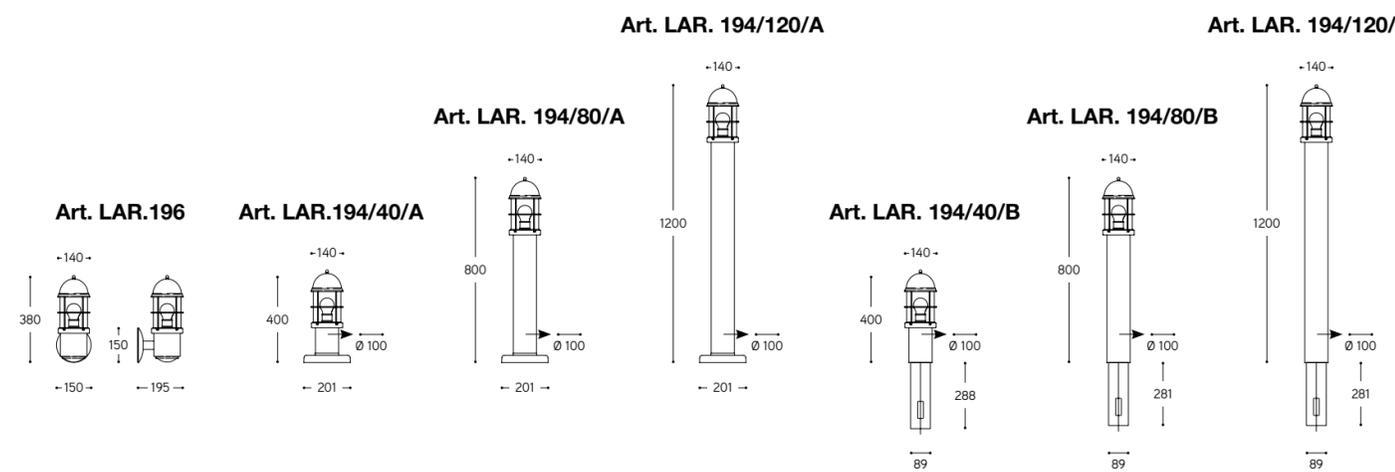


191

Art. LAR.196



Art. LAR.194/120/A



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Applicque / Wall lamp							
LAR.196	Applicque / Wall lamp	E27	70W *	4.760	0,07	1	B90
LAR.196.fluor		G24d-2	18W	5.100	0,07	1	B92
Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base							
LAR.194/40/A	Piccolo / Little	E27	70W *	7.560	0,10	1	B84
LAR.194/40/A.fluor		G24d-2	18W	8.000	0,10	1	B87
LAR.194/80/A	Medio / Medium	E27	70W *	11.100	0,19	1	B95
LAR.194/80/A.fluor		G24d-2	18W	11.500	0,19	1	B97
LAR.194/120/A	Grande / Big	E27	70W *	12.750	0,19	1	B100
LAR.194/120/A.fluor		G24d-2	18W	13.150	0,19	1	B103
Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base							
LAR.194/40/B	Piccolo / Little	E27	70W *	7.100	0,10	1	B84
LAR.194/40/B.fluor		G24d-2	18W	7.400	0,10	1	B87
LAR.194/80/B	Medio / Medium	E27	70W *	10.500	0,19	1	B95
LAR.194/80/B.fluor		G24d-2	18W	10.800	0,19	1	B97
LAR.194/120/B	Grande / Big	E27	70W *	13.300	0,19	1	B100
LAR.194/120/B.fluor		G24d-2	18W	13.600	0,19	1	B103

CE IP44

Gli articoli possono essere forniti con la variante in vetro bianco latte lucido. In questo caso è necessario aggiungere al codice finale dell'articolo il codice 1. The range is proposed also in the version with white clear-milk glass. For this version always add the code 1 to the final article code.

LINEA
Prà

Serie di apparecchi da giardino disponibili in tre dimensioni. I materiali utilizzati sono fusione di ottone ed ottone successivamente anticati, vetro soffiato colore bianco latte lucido. La serie viene proposta nella versione senza interrato (A) e con interrato (B), in rapporto alla loro collocazione finale: la versione senza interrato è adatta a piani con pavimentazione o muretti mentre quella con interrato è da posizionare direttamente su prato o giardino. È una serie adatta all'illuminazione di giardini, vialetti e marciapiedi che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato.

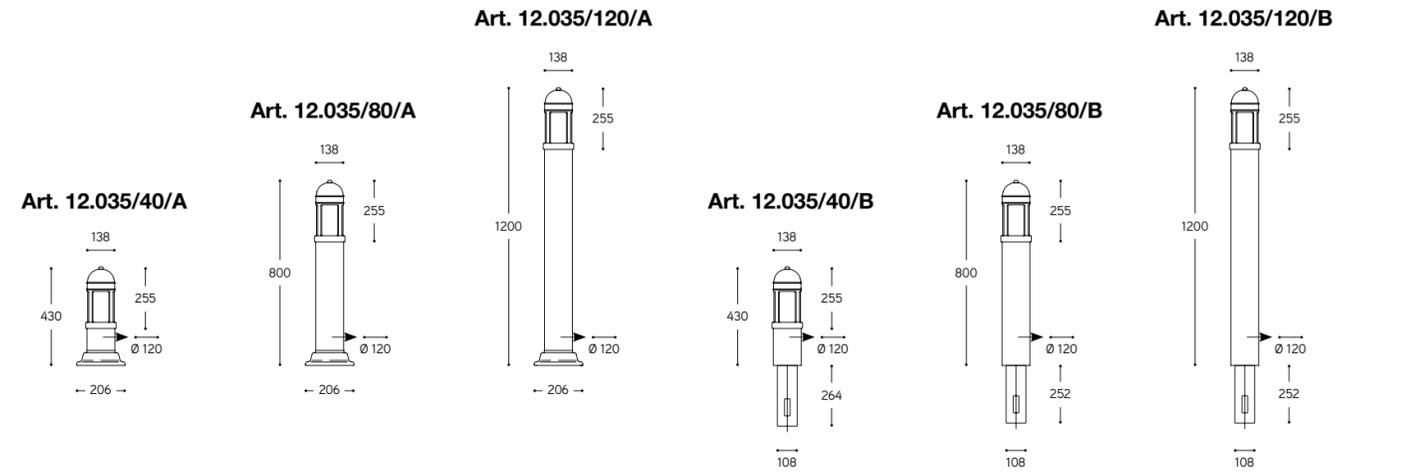
Series of garden lighting appliances suitable in three dimensions. Material used are cast brass and brass, subsequently aged and tempered white glass shielded with an aged brass grid. The series can be supplied without (A) or with (B) buried base, according to the place of installation: without buried base version is more suitable for paved or low walls while with buried base version is suitable for placing directly on the lawn or garden. It's a series suitable for garden, paths and pavements lighting, of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant.



Art. 12.035/80/A



Art. 12.035/120/A



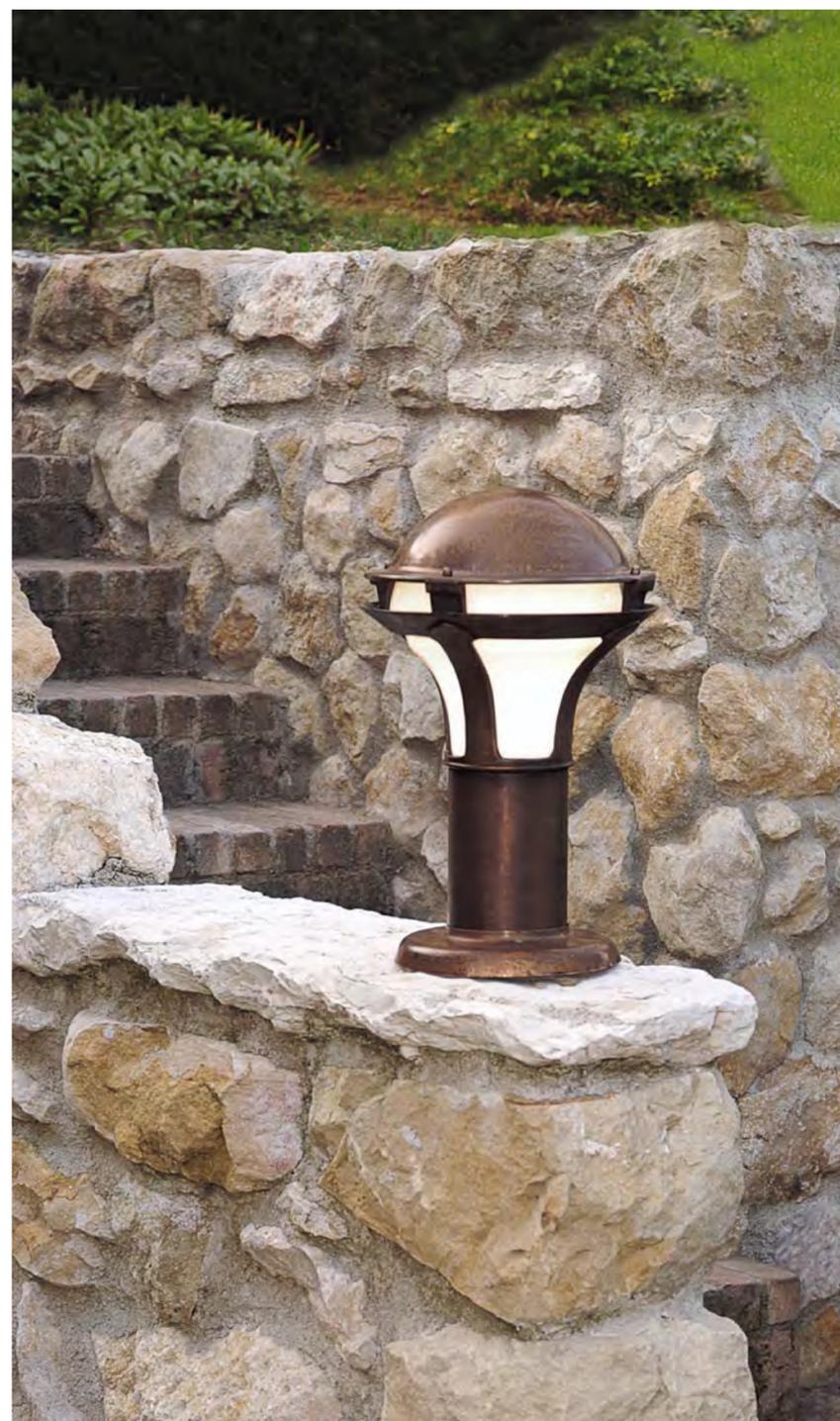
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base							
12.035/40/A	Piccolo / Little	E27	70W *	9.420	0,10	1	B119
12.035/40/A.fluor		G24d-2	18W	9.800	0,10	1	B122
12.035/80/A	Medio / Medium	E27	70W *	15.760	0,19	1	B126
12.035/80/A.fluor		G24d-2	18W	16.050	0,19	1	B130
12.035/120/A	Grande / Big	E27	70W *	19.240	0,19	1	B133
12.035/120/A.fluor		G24d-2	18W	19.600	0,19	1	B136
Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base							
12.035/40/B	Piccolo / Little	E27	70W *	9.320	0,10	1	B110
12.035/40/B.fluor		G24d-2	18W	9.700	0,10	1	B114
12.035/80/B	Medio / Medium	E27	70W *	15.860	0,19	1	B120
12.035/80/B.fluor		G24d-2	18W	16.160	0,19	1	B123
12.035/120/B	Grande / Big	E27	70W *	19.340	0,19	1	B127
12.035/120/B.fluor		G24d-2	18W	19.700	0,19	1	B132

CE IP44

LINEA
Giardino

Serie di apparecchi da giardino disponibili in tre dimensioni. I materiali utilizzati sono fusione di ottone ed ottone successivamente anticati, vetro soffiato colore bianco latte lucido. La serie viene proposta nella versione senza interrato (A) e con interrato (B), in rapporto alla loro collocazione finale: la versione senza interrato è adatta a piani con pavimentazione o muretti mentre quella con interrato è da posizionare direttamente su prato o giardino. È una serie adatta all'illuminazione di giardini, vialetti e marciapiedi che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato.

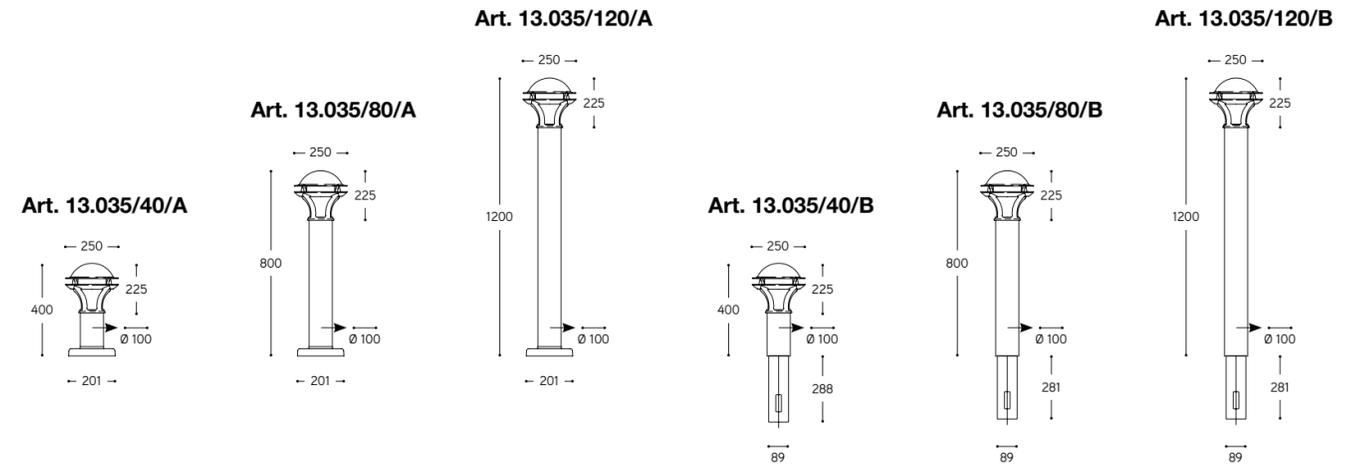
Series of garden lighting appliances suitable in three dimensions. Material used are cast brass and brass, subsequently aged and tempered white glass shielded with an aged brass grid. The series can be supplied without (A) or with (B) buried base, according to the place of installation: without buried base version is more suitable for paved or low walls while with buried base version is suitable for placing directly on the lawn or garden. It's a series suitable for garden, paths and pavements lighting, of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant.



Art. 13.035/40/A



Art. 13.035/120/A



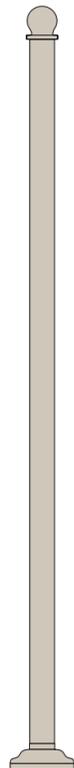
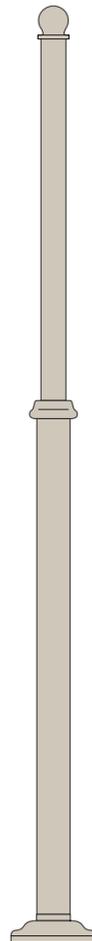
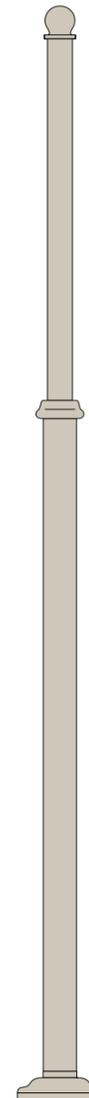
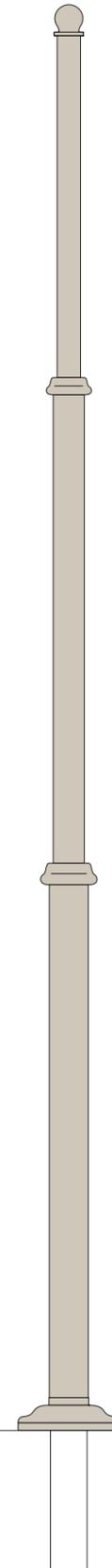
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base							
13.035/40/A	Piccolo / Little	E27	70W *	9.400	0,10	1	B122
13.035/40/A.fluor		G24d-2	18W	9.700	0,10	1	B126
13.035/80/A	Medio / Medium	E27	70W *	13.840	0,19	1	B130
13.035/80/A.fluor		G24d-2	18W	14.300	0,19	1	B134
13.035/120/A	Grande / Big	E27	70W *	15.360	0,19	1	B136
13.035/120/A.fluor		G24d-2	18W	15.700	0,19	1	B138
Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base							
13.035/40/B	Piccolo / Little	E27	70W *	9.000	0,10	1	B115
13.035/40/B.fluor		G24d-2	18W	9.300	0,10	1	B120
13.035/80/B	Medio / Medium	E27	70W *	13.500	0,19	1	B123
13.035/80/B.fluor		G24d-2	18W	13.900	0,19	1	B127
13.035/120/B	Grande / Big	E27	70W *	15.020	0,19	1	B131
13.035/120/B.fluor		G24d-2	18W	15.400	0,19	1	B135

CE IP44

Pali per esterno / Outdoor poles

Pali per esterno di varie dimensioni da abbinare agli apparecchi da viale e giardini presentati nel catalogo. Sono realizzati con tubi in ottone anticato uniti tra loro da rastremature in fusione di ottone successivamente anticato. Sono adatti all'illuminazione di tutti quegli spazi che richiedono uno stile di illuminazione particolare dove questi oggetti diventano eleganti dettagli architettonici.

Outdoor poles in different size, suitable for street lamps presented in the catalogue. Materials used are brass tubes and tapering connection in cast brass, subsequently aged. Suitable for all those spaces requiring a particular lighting style in which these objects become refined structural details.

Art. PAL/H2**Art. PAL/H2,5****Art. PAL/H3****Art. PAL/H4**

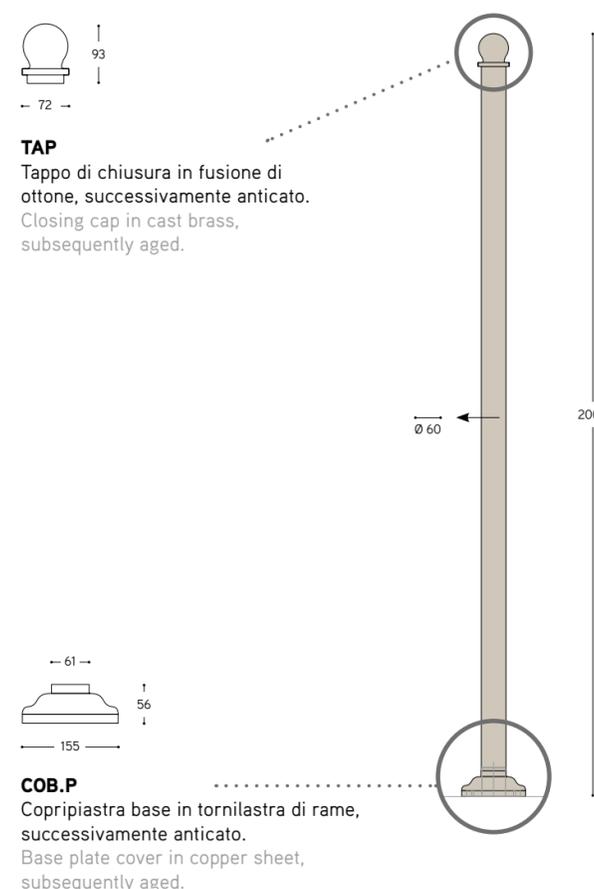
Pali per esterno / Outdoor poles PAL/H2

Palo per esterno in ottone anticato, corredato di tappo di chiusura, copripiastra base, piastra base ed interno palo in ferro zincato. Ad eccezione del fissaggio su plinto, per tutte le altre installazioni consigliamo di corredare il palo con l'art. INT.P (parte da interrare con getto in calcestruzzo) da ordinare a parte (vedi pag. 212).

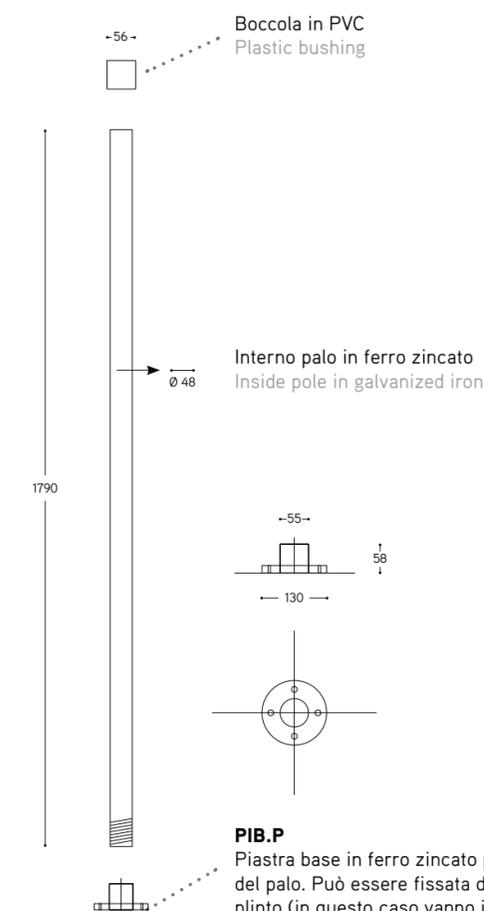
Outdoor pole in aged brass, supplied with cap, base plate cover, base plate and inside pole in galvanized iron. With the exception of the plinth attachment, for all other installations we recommend to equip the pole with the article INT.P (part to be embedded in concrete) to be ordered separately (see on page 212).

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PAL/H2	Palo H 2 mt / Pole H 2 mt	14.960	0,06	1	B97

Componenti esterni palo Outside pole elements



Componenti interni palo Inside pole elements



Pali per esterno / Outdoor poles

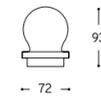
PAL/H2,5

Palo per esterno in ottone anticato, corredato di tappo di chiusura, raccordo per rastrematura, copripiastra base, piastra base base ed interno palo in ferro zincato. Ad eccezione del fissaggio su plinto, per tutte le altre installazioni consigliamo di corredare il palo con l'art. INT.M (parte da interrare con getto in calcestruzzo) da ordinare a parte (vedi pag. 212).

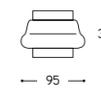
Outdoor pole in aged brass, supplied with cap, base plate cover, base plate and inside pole in galvanized iron. With the exception of the plinth attachment, for all other installations we recommend to equip the pole with the article INT.M (part to be embedded in concrete) to be ordered separately (see on page 212)

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PAL/H2,5	Palo H 2,5 mt / Pole H 2,5 mt	22.408	0,06	1	B114

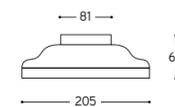
Componenti esterni palo Outside pole elements



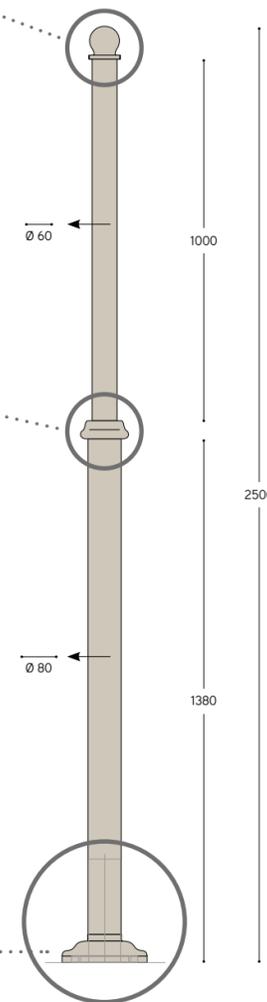
TAP
Tappo di chiusura in fusione di ottone, successivamente anticato.
Closing cap in cast brass, subsequently aged.



RAS.2
Raccordo per rastrematura in fusione di ottone, successivamente anticato. Serve a raccordare tubi in ottone anticato di misure diverse. L'articolo è corredato dalle viti di fissaggio in ottone anticato.
Tapering connection in cast brass, subsequently aged. Used to connect aged-effect pipes of various sizes. The article comes with aged-brass fixing screws.

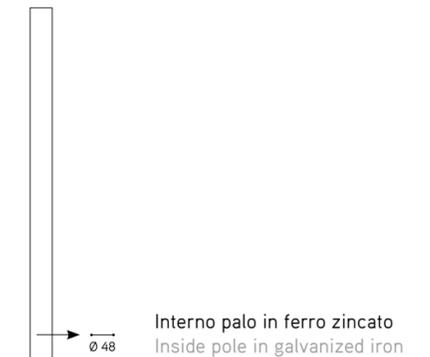


COB.M
Copripiastra base in tornilastra di rame, successivamente anticato.
Base plate cover in copper sheet, subsequently aged.

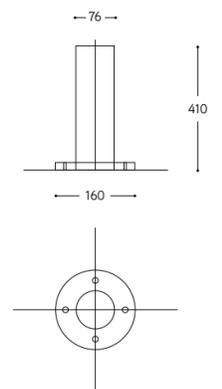


Componenti interni palo Inside pole elements

-56- Boccola in PVC
Plastic bushing



Interno palo in ferro zincato
Inside pole in galvanized iron



PIB.M
Piastra base in ferro zincato per il fissaggio del palo. Può essere fissata direttamente su plinto (in questo caso vanno incementati dei tirafondi) oppure va fissata sulla parte da interrare (art. INT.M) che va ordinata a parte.
Base plate in hot-galvanized iron for fixing post. Can be fixed directly on plinth (in this case the screws must be purchased separately), or else it is fixed to the part to be embedded (art. INT.M) which must be ordered separately.

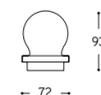
Pali per esterno / Outdoor poles PAL/H3

Palo per esterno in ottone anticato, corredato di tappo di chiusura, raccordo per rastrematura, copripiastra base, piastra base ed interno palo in ferro zincato. Ad eccezione del fissaggio su plinto, per tutte le altre installazioni consigliamo di corredare il palo con l'art. INT.M (parte da interrare con getto in calcestruzzo) da ordinare a parte (vedi pag. 212).

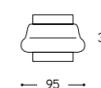
Outdoor pole in aged brass, supplied with cap, base plate cover, base plate and inside pole in galvanized iron. With the exception of the plinth attachment, for all other installations we recommend to equip the pole with the article INT.M (part to be embedded in concrete) to be ordered separately (see on page 212)

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PAL/H3	Palo H 3 mt / Pole H 3 mt	26.000	0,06	1	B122

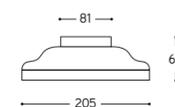
Componenti esterni palo Outside pole elements



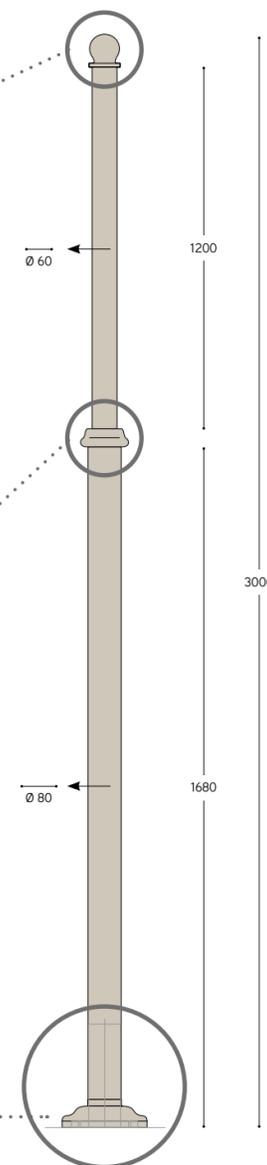
TAP
Tappo di chiusura in fusione di ottone, successivamente anticato.
Closing cap in cast brass, subsequently aged.



RAS.2
Raccordo per rastrematura in fusione di ottone, successivamente anticato. Serve a raccordare tubi in ottone anticato di misure diverse. L'articolo è corredato dalle viti di fissaggio in ottone anticato.
Tapering connection in cast brass, subsequently aged. Used to connect aged-effect pipes of various sizes. The article comes with aged-brass fixing screws.



COB.M
Copripiastra base in tornilastra di rame, successivamente anticato.
Base plate cover in copper sheet, subsequently aged.



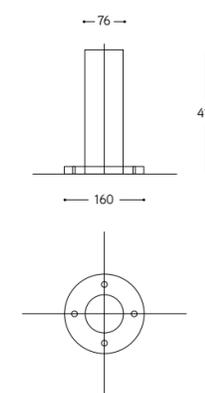
Componenti interni palo Inside pole elements



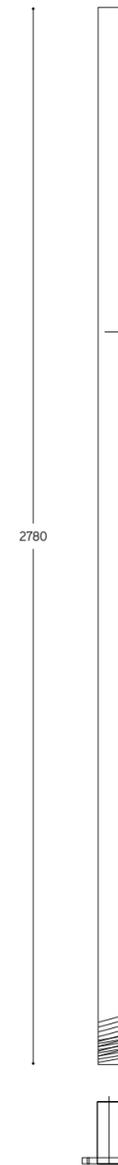
Boccola in PVC
Plastic bushing



Interno palo in ferro zincato
Inside pole in galvanized iron



PIB.M
Piastra base in ferro zincato per il fissaggio del palo. Può essere fissata direttamente su plinto (in questo caso vanno incementati dei tirafondi) oppure va fissata sulla parte da interrare (art. INT.M) che va ordinata a parte.
Base plate in hot-galvanized iron for fixing post. Can be fixed directly on plinth (in this case the screws must be purchased separately), or else it is fixed to the part to be embedded (art. INT.M) which must be ordered separately.



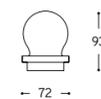
Pali per esterno / Outdoor poles PAL/H4

Palo per esterno in ottone anticato, corredato di tappo di chiusura, raccordi per rastrematura, copri piastra base e piastra base per il fissaggio del palo. Ad eccezione del fissaggio su plinto, per tutte le altre installazioni consigliamo di corredare il palo con l'articolo INT.G (parte da interrare con getto in calcestruzzo) da ordinare a parte (vedi pag. 212).

Outdoor pole in aged brass, supplied with cap, base plate cover, and base plate for fixing post. With the exception of the plinth attachment, for all other installations we recommend to equip the pole with the article INT.G (part to be embedded in concrete) to be ordered separately (see on page 212).

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PAL/H4	Palo H 4 mt / Pole H 4 mt	44.582	0,20	1	B148

Componenti esterni palo Outside pole elements

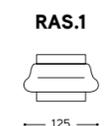


TAP
Tappo di chiusura in fusione di ottone, successivamente anticato.
Closing cap in cast brass, subsequently aged.

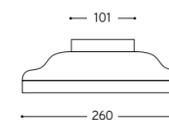


RAS.2

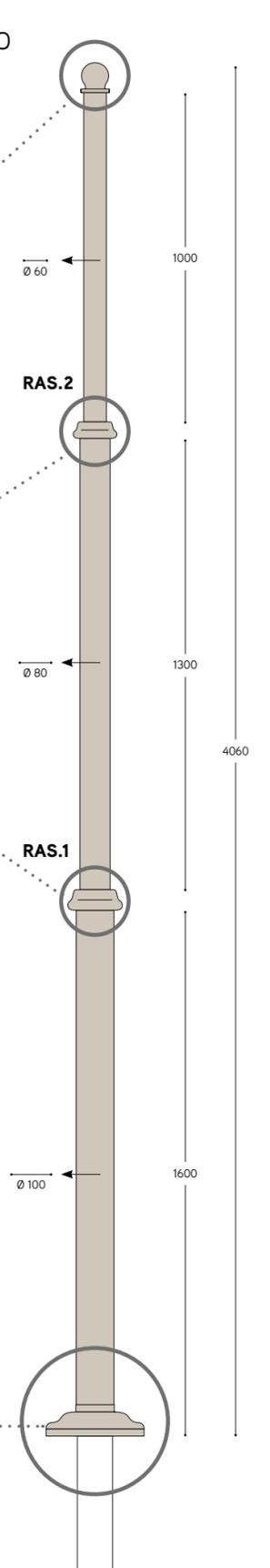
RAS.1 - RAS.2
Raccordo per rastrematura in fusione di ottone, successivamente anticato. Serve a raccordare tubi in ottone anticato di misure diverse. L'articolo è corredato dalle viti di fissaggio in ottone anticato.
Tapering connection in cast brass, subsequently aged. Used to connect aged-effect pipes of various sizes. The article comes with aged-brass fixing screws.



RAS.1

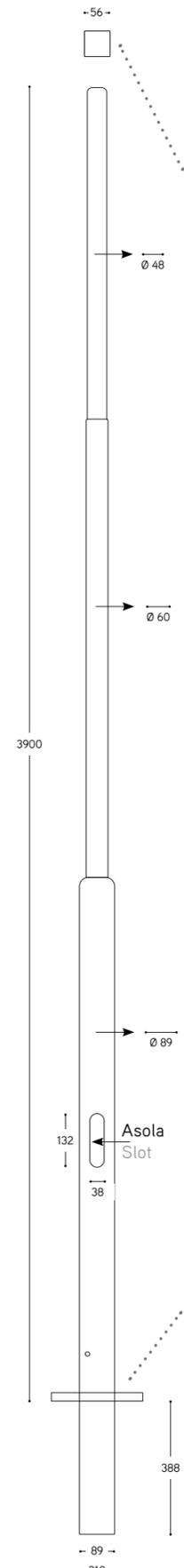


COB.G
Copripiastra base in tornilastra di rame, successivamente anticato.
Base plate cover in copper sheet, subsequently aged.



Componenti interni palo Inside pole elements

Boccola in PVC
Plastic bushing



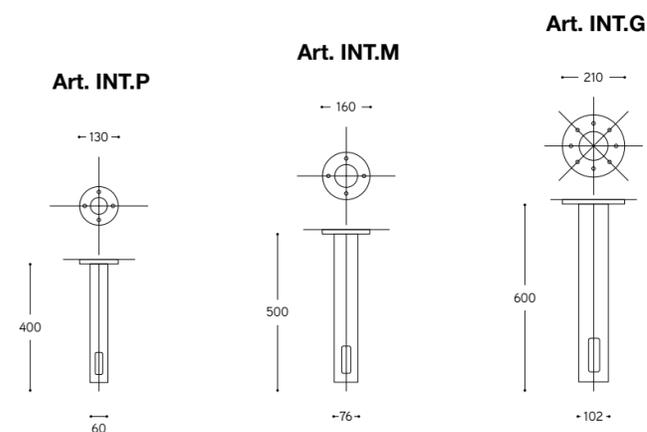
PIB.G
Piastra base in ferro zincato per il fissaggio del palo. Può essere fissata direttamente su plinto (in questo caso vanno incementati dei tirafondi) oppure va fissata sulla parte da interrare (art. INT.G) che va ordinata a parte.
Base plate in hot-galvanized iron for fixing post. Can be fixed directly on plinth (in this case the screws must be purchased separately), or else it is fixed to the part to be embedded (art. INT.G) which must be ordered separately.

Pali per esterno / Outdoor poles

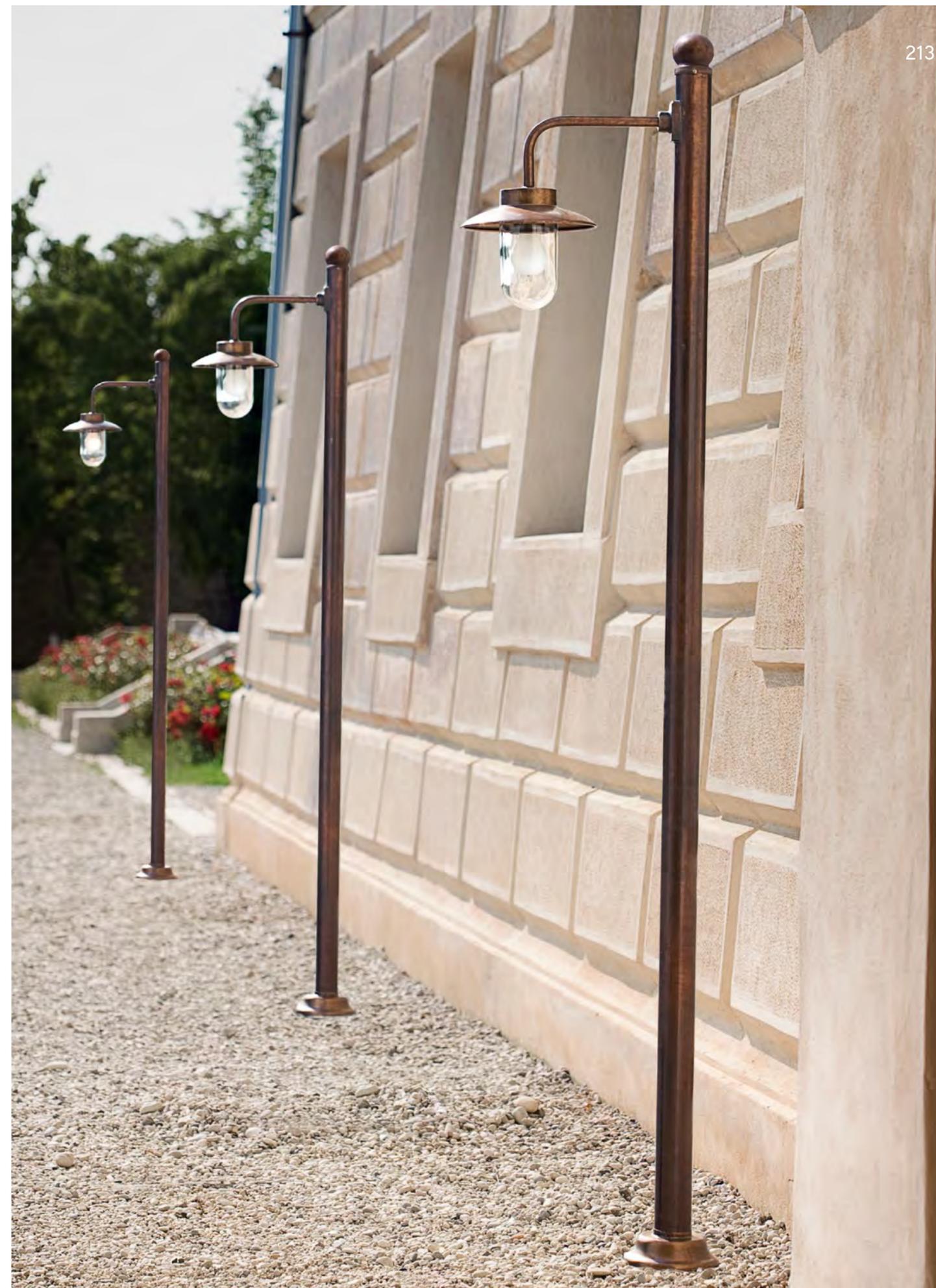
interrato per palo
buried base

Parti da interrare in ferro zincato con getto in calcestruzzo per i pali di nostra produzione (INT.G per PAL/H4, INT.M per PAL/2,5 e PAL/H3, INT.P per PAL/H2). L'articolo è raccordabile con la piastra base mediante viti in acciaio inox in dotazione all'articolo stesso. La parte flangiata, al momento del getto, va posta a livello del terreno, in orizzontale.

Part to be embedded in hot-galvanized iron, in concrete for paths that we produce (INT.G for PAL/H4, INT.M for PAL/H2,5 and PAL/H3, INT.P for PAL/H2). The article is joinable with the base plate by means of stainless-steel, screws supplied with the article. The flanged part, at the time of laying the concrete, must be placed horizontally, level with the ground.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
INT.P	Interrato per PAL/H2 / Buried base for PAL/H2	3.400	0,04	1	B40
INT.M	Interrato per PAL/2,5 e PAL/H3 / Buried base for PAL/H2,5 and PAL/H3	5.660	0,06	1	B43
INT.G	Interrato per PAL/H4 / Buried base for PAL/H4	8.700	0,15	1	B59





IMPIANTO A VISTA SURFACE WIRING SYSTEM

Aldo Bernardi presenta una serie di accessori che permettono di realizzare un impianto elettrico su superficie. Trattasi di interruttori, raccordi, scatole di derivazione, tubi dentro ai quali far passare il cavo elettrico, da abbinare alle lampade ed applique presentate nel catalogo. Accanto alla classica finitura in ottone anticato ne sono presenti due nuove che ne valorizzano la manifattura: l'elegante finitura nichel, adatta anche ad ambienti non necessariamente classici, e l'esclusiva finitura Rustic Silver™, presentata in anteprima del catalogo, che rende questi oggetti unici e di pregio, con un valore aggiunto dato dall'utilizzo di uno strato di argento puro depositato sulla superficie e successivamente anticato.

Aldo Bernardi presents a series of accessories that make surface mounted wiring system possible. These are switches, connectors, junction boxes, pipes through which the electric wires are passed that can be combined with appliances presented in the catalogue. Besides the antique brass finish there are two new that enhance the craftsmanship: the fine satin nickel finish suitable for environments not necessarily classic, and the exclusive Rustic Silver™ finish presented in the preview of the catalogue, that makes these items unique, with a surplus value given by the use of a pure silver layer, deposited on the surface and subsequently aged.

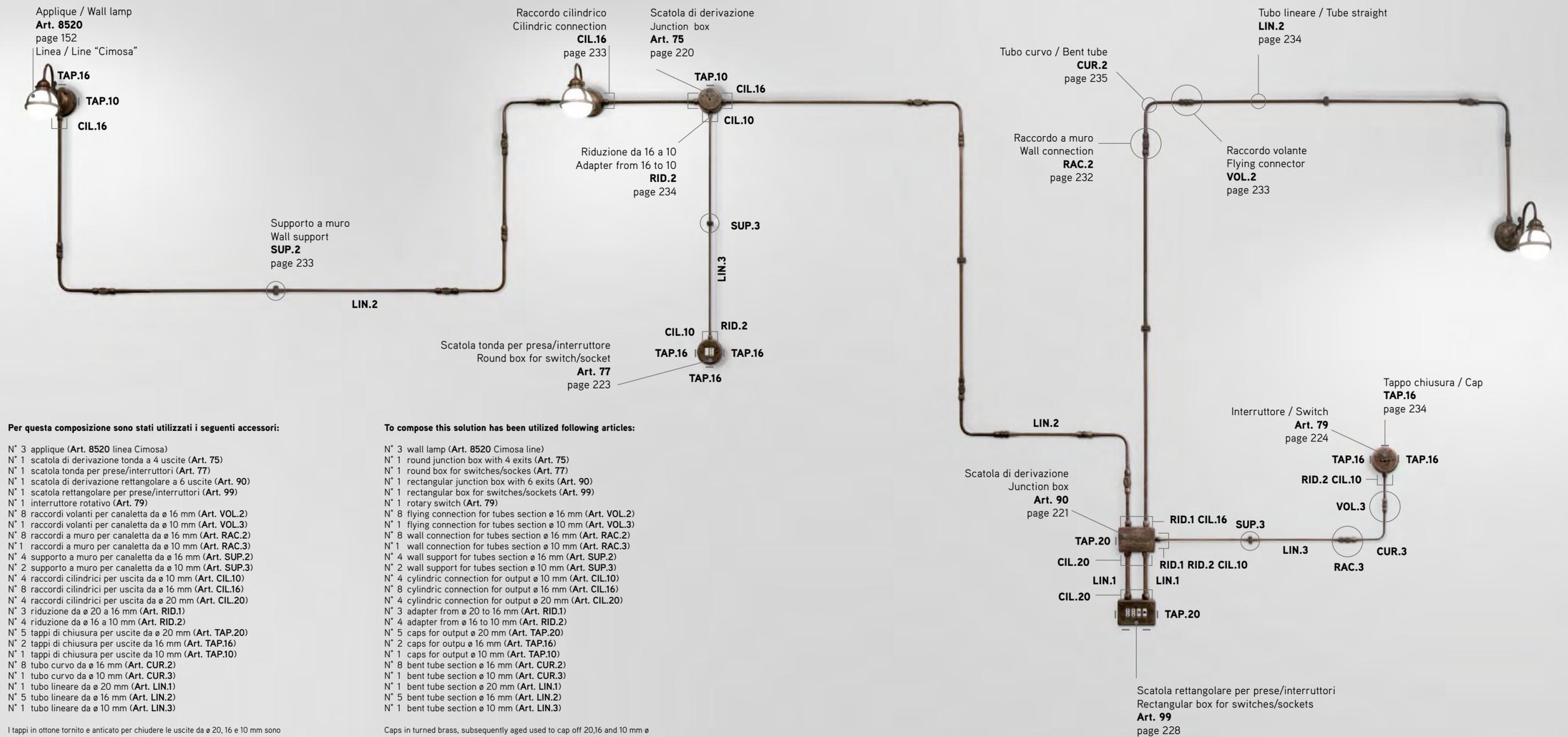
Questa soluzione integra la proposta dell'impianto con treccia, isolatori, interruttori e scatole di derivazione in ceramica che l'Azienda da anni propone con molto successo.

This solution develops the previously proposal for the outdoor electric installation with cable and ceramic components as switches, insulators and plugs.



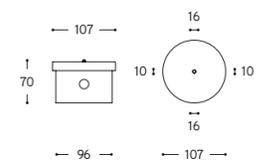
Entrambe le soluzioni rendono superfluo l'intervento sottotraccia e si possono applicare lungo qualsiasi tipo di parete comprese quelle a sasso vivo che ne risultano valorizzate.

Solutions that make working in chase superfluous and can be applied along any wall, even stone walls which are then also enhanced.



Scatole di derivazione

Junction boxes



Scatola di derivazione tonda Round junction box

Scatola di derivazione tonda in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™, a quattro uscite, due con sezione da Ø 10 mm e due con sezione da Ø 16 mm. Sezioni uguali sono parallele tra loro ed orientabili a piacere. La scatola si fissa al muro con appositi tasselli.

L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.10** e art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.10** per utilizzare le uscite con sezione da Ø 10 mm
- art. **CIL.10**, integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare l'uscita con sezione da Ø 16 mm ridotta a sezione Ø 10 mm
- art. **CIL.16** per utilizzare l'uscita con sezione da Ø 16 mm

Round junction box in cast brass, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with four outlets, two with 10 mm diam. section and two with 16 mm diam. section. Equal sections are parallel and adjustable. The box fixes to the wall with special plugs. This article can be completed with our components here described, to be ordered separately:

- art. **TAP.10** and art. **TAP.16** to close the unused outlets.
- art. **CIL.10** to use outlets with section 10 mm diam.
- art. **CIL.10**, completed with article **RID.2** to use the outlet with section 16 mm diam. reduced to section 10 mm diam.
- art. **CIL.16** to use outlets with section 16 mm diam.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
75 Ottone / Brass				B39
75.NI Nichel / Nickel	1.180	0,001	1	B39
75.RS Rustic Silver™				B47



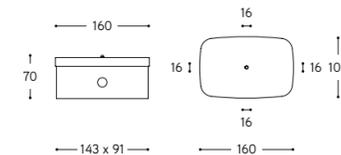
Scatola di derivazione ovale Oval junction box

Scatola di derivazione ovale, in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™, a quattro uscite, tutte con sezione da Ø 16 mm. La scatola si fissa al muro con appositi tasselli. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.16** per utilizzare l'uscita con sezione da Ø 16 mm
- art. **CIL.10**, integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare l'uscita con sezione da Ø 16 mm ridotta a sezione Ø 10 mm

Oval junction box in cast brass, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with four outlets, all with 16 mm diam. section. The box fixes to the wall with special plugs. Here described the components used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.16** to close the unused outlets
- art. **CIL.16** to use outlets with section 16 mm diam.
- art. **CIL.10**, completed with article **RID.2** to use the outlet with section 16 mm diam. reduced to section 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
80 Ottone / Brass				B45
80.NI Nichel / Nickel	1.580	0,001	1	B45
80.RS Rustic Silver™				B58



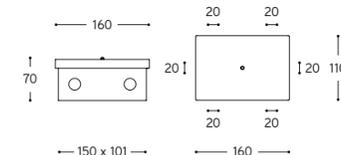
Scatola di derivazione rettangolare Rectangular junction box

Scatola di derivazione rettangolare, in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™, a sei uscite tutte con sezione da Ø 20 mm. La scatola si fissa al muro con appositi tasselli. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare l'uscita da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con l'articolo **RID.1** per utilizzare l'uscita con sezione da Ø 20 mm ridotta a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare l'uscita con sezione da Ø 20 mm ridotta a sezione Ø 10 mm

Rectangular junction box in cast brass, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with six outlets, all with 20 mm diam. section. The box fixes to the wall with special plugs. Here described the components used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outlets
- art. **CIL.20** to use the outlets with section 20 mm diam.
- art. **CIL.16** completed with article **RID.1** to use the outlet with section 20 mm diam. reduced to section 16 mm diam.
- art. **CIL.10**, completed with articles **RID.1** and **RID.2** to use the outlet with section 20 mm diam. reduced to section 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
90 Ottone / Brass				B49
90.NI Nichel / Nickel	1.890	0,001	1	B49
90.RS Rustic Silver™				B62



Scatola di derivazione rettangolare Rectangular junction box

Scatola rettangolare in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™, a dieci uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

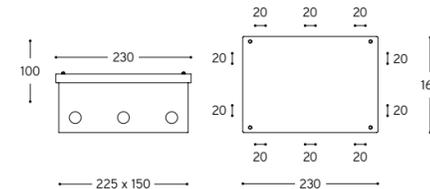
- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

La scatola può essere fornita in IP44. In questo caso la scatola è comprensiva di tappi di chiusura mentre gli altri eventuali raccordi vanno ordinati a parte.

Rectangular junction box in cast-brass available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with ten lateral 20 mm. diam. section outputs. Here described the components used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. Section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.

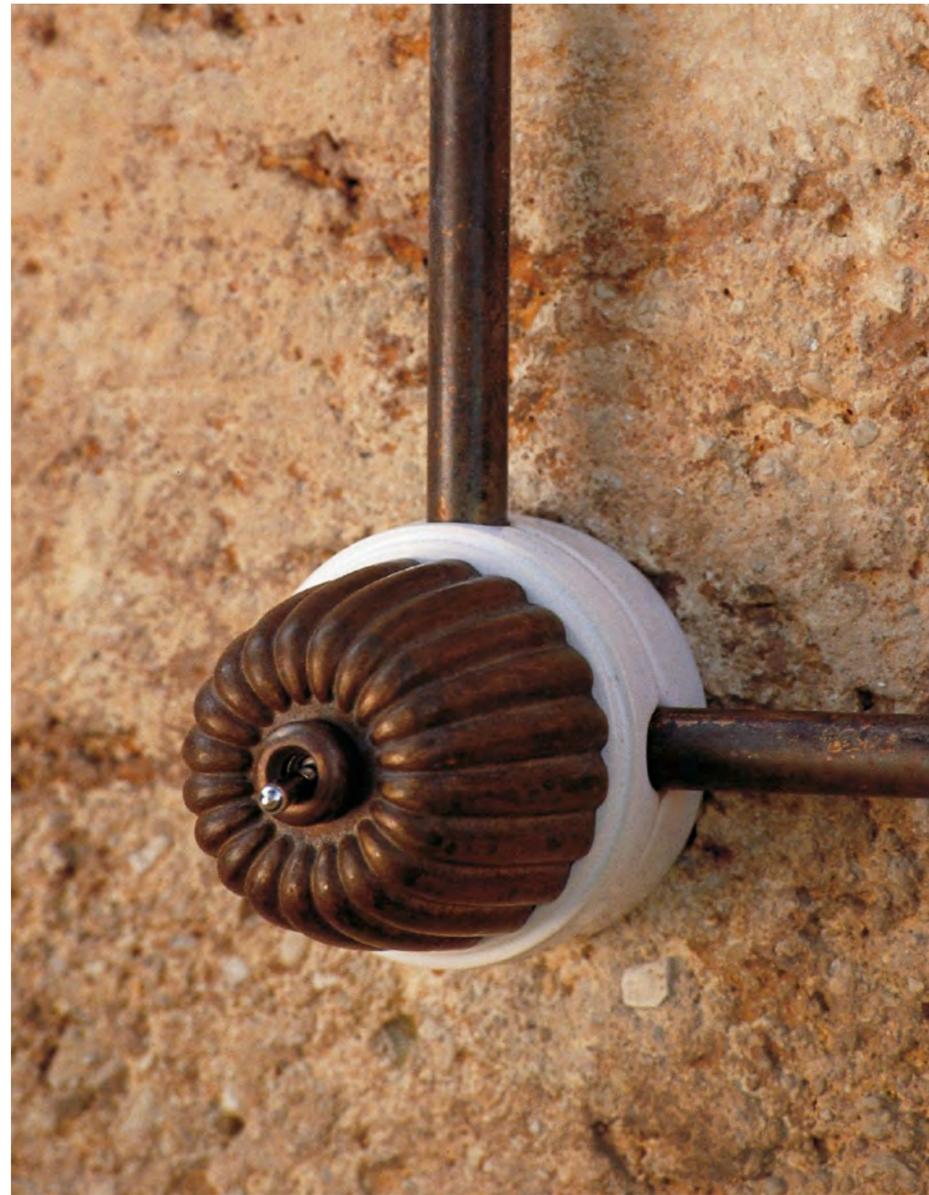
The box can be provided in IP44. In this case the component TAP.20 is included while the others eventual componenets must be orered separately.



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SD 100 Ottone / Brass				B67
SD 100.NI Nichel / Nickel	6.200	0,02	1	B67
SD 100.RS Rustic Silver™				B81
SD 100/IP44 Ottone + 10 TAP.20 / Brass + 10 TAP.20				B74
SD 100/IP44.NI Nichel + 10 TAP.20 / Nickel + 10 TAP.20	6.200	0,02	1	B74
SD 100/IP44.RS Rustic Silver™ + 10 TAP.20				B88

Prese e interruttori

Sockets and switches

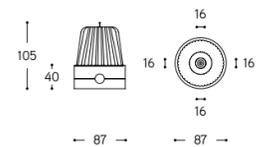


Interruttore a parete
Wall switch

Interruttore a parete, con base in ceramica, smaltata bianca e parte superiore in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™. Sulla base in ceramica l'interruttore ha quattro uscite sulle quali è possibile inserire le canalette da Ø 16 mm per l'impianto elettrico dentro a canaletta.

Wall switch, with ceramic base, white enamelled and top part in cast brass, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes. On the ceramic base the switch has four outlets for inserting 16 mm diam. raceways for the electrical system inside brass conduit.

ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
50/40 Ottone / Brass						B42
50/40.NI Nichel / Nickel	250	10	919	0,001	1	B42
50/40.RS Rustic Silver™						B51



Scatola rotonda
Round box

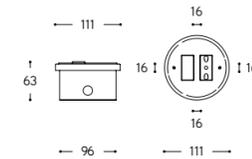
Scatola rotonda per due prese e/o interruttori. La base è in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™, a quattro uscite laterali, tutte con sezione da Ø 16 mm. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. La scatola è predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. TAP.16 per chiudere le uscite non utilizzate
- art. CIL.16 per utilizzare le uscite da 16 mm Ø
- art. CIL.10 integrato con l'articolo RID.2 per utilizzare le uscite da Ø 16 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Round box with ceramic-gres cover and cast-brass base, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with four lateral outputs 16 mm diam. section. The cover is arranged for two switches and/or plugs. The box is arranged for plugs/switches Vimar 8000 not here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. TAP.16 to close the unused outputs
- art. CIL.16 for outputs with the 16 mm diam. section
- art. CIL.10 with art. RID.2 for outputs with the 16 mm diam. section reduced to 10 mm diam.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
76 Ottone / Brass				B37
76.NI Nichel / Nickel	840	0,01	1	B37
76.RS Rustic Silver™				B44



Scatola rotonda
Round box

Scatola rotonda comprensiva di presa tipo Schuko o di presa standard francese, da specificare al momento dell'ordine. La base è in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™, a quattro uscite laterali, tutte con sezione da Ø 16 mm. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

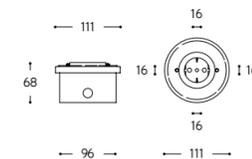
- art. TAP.16 per chiudere le uscite non utilizzate
- art. CIL.16 per utilizzare le uscite da Ø 16 mm
- art. CIL.10 integrato con l'articolo RID.2 per utilizzare le uscite da Ø 16 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Round box with ceramic-gres cover and cast-brass base, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with four lateral outputs 16 mm diam. section. The cover includes Schuko socket or French standard socket, to specify at the time of order. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. TAP.16 to close the unused outputs
- art. CIL.16 for outputs with the 16 mm diam. section
- art. CIL.10 with art. RID.2 for outputs with the 16 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
76/SCHUKO Ottone / Brass						B38
76/SCHUKO.NI Nichel / Nickel	250	16	870	0,01	1	B38
76/SCHUKO.RS Rustic Silver™						B44
76/FRA Ottone / Brass						B38
76/FRA.NI Nichel / Nickel	230	16	870	0,01	1	B38
76/FRA.RS Rustic Silver™						B44



Scatola rotonda
Round box

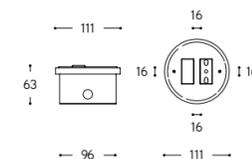
Scatola rotonda per due prese e/o interruttori in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™. La base è a quattro uscite laterali, tutte con sezione da Ø 16 mm. La scatola è predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo.

- art. TAP.16 per chiudere le uscite non utilizzate
- art. CIL.16 per utilizzare le uscite da Ø 16 mm
- art. CIL.10 integrato con l'articolo RID.2 per utilizzare le uscite da Ø 16 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Round box in cast-brass, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with four lateral outputs 16 mm diam. section. The cover is arranged for two switches and/or plugs. The box is arranged for plugs/switches Vimar 8000 not here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. TAP.16 to close the unused outputs
- art. CIL.16 for outputs with the 16 mm diam. section
- art. CIL.10 with art. RID.2 for outputs with the 16 mm diam. section reduced to 10 mm diam.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
77 Ottone / Brass				B40
77.NI Nichel / Nickel	1.150	0,01	1	B40
77.RS Rustic Silver™				B49





Scatola rotonda Round box

Scatola rotonda comprensiva di presa tipo Schuko o di presa standard francese, da specificare al momento dell'ordine. L'articolo è completamente in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™. La base è a quattro uscite laterali, tutte con sezione da Ø 16 mm. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.16** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

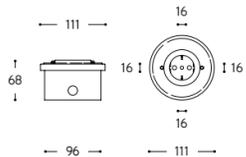
Round box in cast-brass, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with four lateral outputs 16 mm diam. section. The cover includes Schuko socket or French standard socket, to specify at the time of order. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.16** to close the unused outputs
- art. **CIL.16** for outputs with the 16 mm diam. section
- art. **CIL.10** with art. **RID.2** for outputs with the 16 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



77/SCHUKO 77/FRA

ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
77/SCHUKO Ottone / Brass						B41
77/SCHUKO.NI Nichel / Nickel	250	16	1.180	0,01	1	B41
77/SCHUKO.RS Rustic Silver™						B49
77/FRA Ottone / Brass						B41
77/FRA.NI Nichel / Nickel	230	16	1.180	0,01	1	B41
77/FRA.RS Rustic Silver™						B49



Scatola rotonda Round box

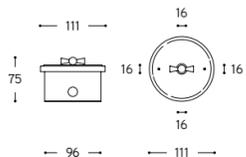
Scatola rotonda per interruttore rotativo compreso nell'articolo. La base è in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™, a quattro uscite laterali, tutte con sezione da Ø 16 mm. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.16** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Round box with ceramic-gres cover and cast-brass base, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with our lateral outputs 16 mm diam. section. The cover is arranged for one rotative switch here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.16** to close the unused outputs
- art. **CIL.16** for outputs with the 16 mm diam. section
- art. **CIL.10** with art. **RID.2** for outputs with the 16 mm diam. section reduced to 10 mm diam.

ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
78 Ottone / Brass						B37
78.NI Nichel / Nickel	250	10	900	0,01	1	B37
78.RS Rustic Silver™						B44



Scatola rotonda Round box

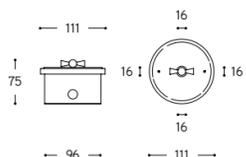
Scatola rotonda per interruttore rotativo compreso nell'articolo, in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™. La base è a quattro uscite laterali, tutte con sezione da Ø 16 mm. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.16** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Round box in cast-brass, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with four lateral outputs 16 mm diam. section. The cover is arranged for one rotative switch here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.16** to close the unused outputs
- art. **CIL.16** for outputs with the 16 mm diam. section
- art. **CIL.10** with art. **RID.2** for outputs with the 16 mm diam. section reduced to 10 mm diam.

ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
79 Ottone / Brass						B40
79.NI Nichel / Nickel	250	10	1.260	0,01	1	B40
79.RS Rustic Silver™						B49



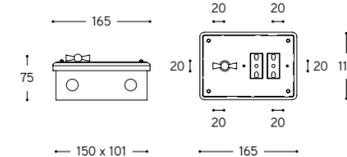
Scatola rettangolare Rectangular box

Scatola rettangolare per due prese e/o interruttori ed un interruttore rotativo. La base è in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™, a sei uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. La scatola è predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. L'interruttore rotativo è invece compreso nell'articolo. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box with ceramic-gres cover and cast-brass base, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with six lateral outputs 20 mm diam. section. The cover is arranged for two switches and/or plugs and one rotative switch. The box is arranged for plugs/switches Vimar 8000 not here included. Rotative switch is here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
96 Ottone / Brass						B44
96.NI Nichel / Nickel	250	10	2.020	0,01	1	B44
96.RS Rustic Silver™						B51



Scatola rettangolare Rectangular box

Scatola rettangolare comprensiva di presa tipo Schuko o di presa standard francese, da specificare al momento dell'ordine. La scatola è inoltre predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. La base è in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™, a 6 uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box with ceramic cover and cast-brass base, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with 6 lateral outputs 20 mm diam. section. The cover includes Schuko socket or French standard socket, to specify at the time of order. It's also arranged for plugs/switches Vimar 8000, not included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



96/SCHUKO 96/FRA

ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
96/SCHUKO Ottone / Brass						B44
96/SCHUKO.NI Nichel / Nickel	250	16	2.060	0,01	1	B44
96/SCHUKO.RS Rustic Silver™						B51
96/FRA Ottone / Brass						B44
96/FRA.NI Nichel / Nickel	230	16	2.060	0,01	1	B44
96/FRA.RS Rustic Silver™						B51



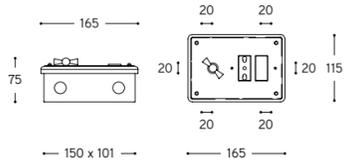
Scatola rettangolare Rectangular box

Scatola rettangolare per due prese e/o interruttori ed un interruttore rotativo. La scatola è in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™, a sei uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. La scatola è predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. L'interruttore rotativo è invece compreso nell'articolo. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box in cast-brass, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with six lateral outputs 20 mm diam. section. The cover is arranged for two switches and/or plugs and one rotative switch. The box is arranged for plugs/switches Vimar 8000 not here included. Rotative switch is here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
97 Ottone / Brass						B50
97.NI Nichel / Nickel	250	10	2.200	0,01	1	B50
97.RS Rustic Silver™						B64



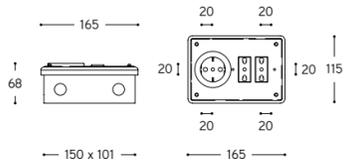
Scatola rettangolare Rectangular box

Scatola rettangolare comprensiva di presa tipo Schuko o di presa standard francese, da specificare al momento dell'ordine. La scatola è inoltre predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. La scatola è in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™, a 6 uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box in cast-brass, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with 6 lateral outputs 20 mm. diam. section. The cover includes Schuko socket or French standard socket, to specify at the time of order. It's also arranged for plugs/switches Vimar 8000, not included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



97/SCHUKO 97/FRA

ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
97/SCHUKO Ottone / Brass						B51
97/SCHUKO.NI Nichel / Nickel	250	16	2.230	0,01	1	B51
97/SCHUKO.RS Rustic Silver™						B64
97/FRA Ottone / Brass						B51
97/FRA.NI Nichel / Nickel	230	16	2.230	0,01	1	B51
97/FRA.RS Rustic Silver™						B64



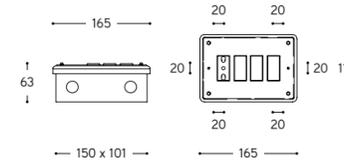
Scatola rettangolare Rectangular box

Scatola rettangolare per quattro prese e/o interruttori. La base è in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™, a sei uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. La scatola è predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box with ceramic-gres cover and cast-brass base, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with six lateral outputs 20 mm diam. section. The cover is arranged for four switches and/or plugs. The box is arranged for plugs/switches Vimar 8000 not here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
98 Ottone / Brass						B44
98.NI Nichel / Nickel			1.960	0,01	1	B44
98.RS Rustic Silver™						B51



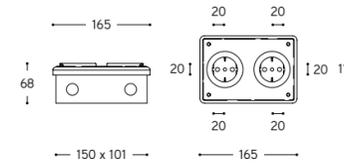
Scatola rettangolare Rectangular box

Scatola rettangolare comprensiva di due prese tipo Schuko o standard francese, da specificare al momento dell'ordine. La base è in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™, a 6 uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box with ceramic cover and cast-brass base, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with 6 lateral outputs 20 mm. diam. section. The cover includes two Schuko sockets or French standard sockets, to specify at the time of order. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



98/SCHUKO 98/FRA

ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
98/SCHUKO Ottone / Brass						B48
98/SCHUKO.NI Nichel / Nickel	250	16	2.020	0,01	1	B48
98/SCHUKO.RS Rustic Silver™						B51
98/FRA Ottone / Brass						B48
98/FRA.NI Nichel / Nickel	230	16	2.020	0,01	1	B48
98/FRA.RS Rustic Silver™						B51



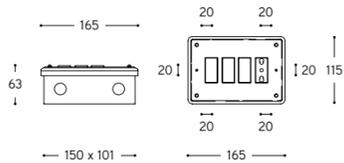
Scatola rettangolare Rectangular box

Scatola rettangolare per quattro prese e/o interruttori. La scatola è in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™, a sei uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. La scatola è predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box in cast-brass, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with six lateral outputs 20 mm diam. section. The cover is arranged for four switches and/or plugs. The box is arranged for plugs/switches Vimar 8000 not here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
99 Ottone / Brass				B50
99.NI Nichel / Nickel	2.060	0,01	1	B50
99.RS Rustic Silver™				B64



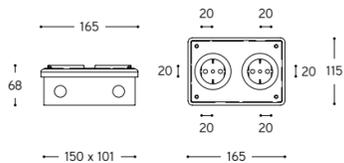
Scatola rettangolare Rectangular box

Scatola rettangolare comprensiva di due prese tipo Schuko o standard francese, da specificare al momento dell'ordine. La scatola è in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™, a 6 uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box in cast-brass, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with 6 lateral outputs 20 mm. diam. section. The cover includes two Schuko sockets or French standard sockets, to specify at the time of order. The article can be connected with all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
99/SCHUKO Ottone / Brass						B52
99/SCHUKO.NI Nichel / Nickel	250	16	2.120	0,01	1	B52
99/SCHUKO.RS Rustic Silver™						B64
99/FRA Ottone / Brass						B52
99/FRA.NI Nichel / Nickel	230	16	2.120	0,01	1	B52
99/FRA.RS Rustic Silver™						B64



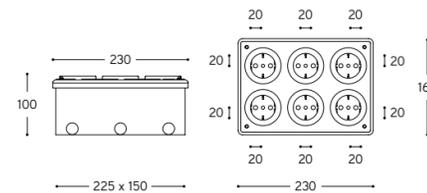
Scatola rettangolare Rectangular box

Scatola rettangolare comprensiva di 6 prese tipo Schuko o standard francese, da specificare al momento dell'ordine. La scatola è in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™, a 6 uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box in cast-brass, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with 6 lateral outputs 20 mm. diam. section. The cover includes six Schuko sockets or French standard sockets, to specify at the time of order. The article can be connected with all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



SD100/SCHUKO SD100/FRA

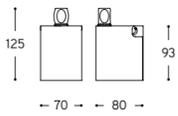
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SD100/SCHUKO Ottone / Brass						B72
SD100/SCHUKO.NI Nichel / Nickel	250	16	6.350	0,02	1	B72
SD100/SCHUKO.RS Rustic Silver™						B81
SD100/FRA Ottone / Brass						B72
SD100/FRA.NI Nichel / Nickel	230	16	6.350	0,02	1	B72
SD100/FRA.RS Rustic Silver™						B81



Scatola con presa industriale Box with industrial socket

Scatola disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™ con un'unica uscita superiore, sezione da Ø 16 mm comprensiva di raccordo CIL16. La scatola è comprensiva di presa industriale da parete, protetta, bassa tensione, in contenitore in materiale termoindurente, IP44 50-60Hz 230V, 2P+T.

Box available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with a single superior output 16 mm. diam. section including the connection CIL16. The box contains protected wall mounted industrial socket-outlets, low voltage, in thermosetting (GRP) material enclosure, IP44 50-60Hz 230V, 2P+T.



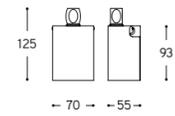
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC101 Ottone / Brass				B51
SC101.NI Nichel / Nickel	1.650	0,02	1	B51
SC101.RS Rustic Silver™				B66



Scatola con interruttore da parete Box with switch

Scatola disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™ con un'unica uscita superiore, sezione da Ø 16 mm comprensiva di raccordo CIL16. La scatola è comprensiva di interruttore in contenitore stagno da parete in materiale termoindurente, IP67, 16A 250V - 10A 400V.

Box available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with a single superior output 16 mm. diam. section including the connection CIL16. The box contains switch in watertight wall mounting enclosure in thermosetting (GRP) material IP67, 16A 250V - 10A 400V.



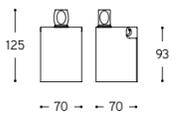
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC103 Ottone / Brass				B51
SC103.NI Nichel / Nickel	1.700	0,02	1	B51
SC103.RS Rustic Silver™				B66



Scatola con presa tipo Schuko Box with Schuko socket

Scatola disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™ con un'unica uscita superiore, sezione da Ø 16 mm comprensiva di raccordo CIL16. La scatola è comprensiva di presa da incasso, in contenitore protetto in materiale termoindurente 250V-IP44, 2P+ T 10/16A UNEL passo 19mm. tipo Schuko.

Box available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with a single superior output 16 mm. diam. section including the connection CIL16. The box contains wall-mounted socket-outlet, in protected enclosure in thermosetting (GPR) material 250V-IP44, 2P+ T 10/16A UNEL pitch 19 mm. Schuko.



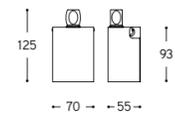
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC102/S Ottone / Brass				B46
SC102/S.NI Nichel / Nickel	1.650	0,02	1	B46
SC102/S.RS Rustic Silver™				B60



Scatola con deviatore Box with two-way switch

Scatola disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™ con un'unica uscita superiore, sezione da Ø 16 mm comprensiva di raccordo CIL16. La scatola è comprensiva di deviatore in contenitore stagno da parete in materiale termoindurente, IP67, 16A 250V - 10A 400V.

Box available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with a single superior output 16 mm. diam. section including the connection CIL16. The box contains two-way switch in watertight wall mounting enclosure in thermosetting (GRP) material IP67, 16A 250V - 10A 400V.



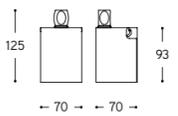
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC104 Ottone / Brass				B58
SC104.NI Nichel / Nickel	1.700	0,02	1	B58
SC104.RS Rustic Silver™				B71



Scatola con presa norma franco/belga Box with french-belgian standard socket

Scatola disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™ con un'unica uscita superiore, sezione da Ø 16 mm comprensiva di raccordo CIL16. La scatola è comprensiva di presa norma franco-belga, 230V-IP44, 2P+ T 16A.

Box available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with a single superior output 16 mm. diam. section including the connection CIL16. The box contains french-belgian socket-outlet, 230V-IP44, 2P+ T 16A.



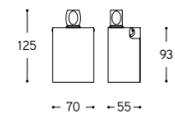
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC102/FRA Ottone / Brass				B46
SC102/FRA.NI Nichel / Nickel	1.650	0,02	1	B46
SC102/FRA.RS Rustic Silver™				B60



Scatola con commutatore Box with selector switch

Scatola disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™ con un'unica uscita superiore, sezione da Ø 16 mm comprensiva di raccordo CIL16. La scatola è comprensiva di commutatore in contenitore stagno da parete in materiale termoindurente, IP67 16A 250V - 10A 400V.

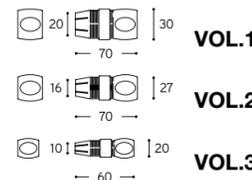
Box available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, with a single superior output 16 mm. diam. section including the connection CIL16. The box contains selector switch in watertight wall mounting enclosure in thermosetting (GRP) material IP67, 16A 250V - 10A 400V.



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC105 Ottone / Brass				B59
SC105.NI Nichel / Nickel	1.700	0,02	1	B59
SC105.RS Rustic Silver™				B72

Raccordi e supporti

Connections and accessories

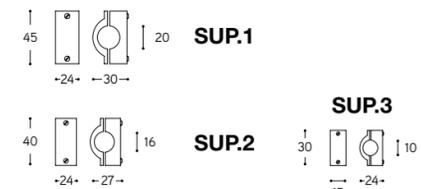


Raccordo volante
Flying connector

Raccordo volante con sezione da Ø 20, 16, 10 mm composto da una ghiera centrale e da due olive laterali entrambi in ottone tornito, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™. È autobloccante e permette di collegare tra loro tubi in ottone e proseguire l'impianto elettrico esterno. Non si fissa al muro.

Flying connector with section 20, 16, 10 mm diam. consisting of central ring nut and two side knobs, both in turned brass, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes. Self-locking for connecting brass tubes together and continuing the external electrical system. No wall fixing.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
VOL.1 Ottone / Brass				B22
VOL.1.NI Nichel / Nickel	222	0,0002	1	B22
VOL.1.RS Rustic Silver™				B28
VOL.2 Ottone / Brass				B21
VOL.2.NI Nichel / Nickel	189	0,0002	1	B21
VOL.2.RS Rustic Silver™				B27
VOL.3 Ottone / Brass				B18
VOL.3.NI Nichel / Nickel	116	0,0002	1	B18
VOL.3.RS Rustic Silver™				B23

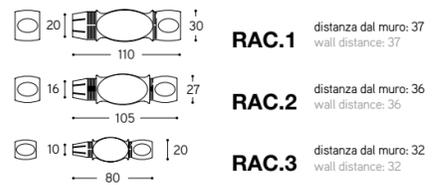


Supporto a muro
Wall support

Supporto a muro in fusione di ottone, disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™, per passaggio della canaletta esterna. Permette di sostenere il tubo in ottone su lunghi tratti rettilinei. Si fissa al muro con apposito tassello. La canaletta si blocca stringendo due viti.

Wall support in cast brass, available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes, for passage of external raceway. Supports the brass tube in long, straight sections. Fixed to wall with special plug. The raceway is clamped by tightening two screws.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SUP.1 Ottone / Brass				B31
SUP.1.NI Nichel / Nickel	173	0,0002	1	B31
SUP.1.RS Rustic Silver™				B34
SUP.2 Ottone / Brass				B28
SUP.2.NI Nichel / Nickel	144	0,0002	1	B28
SUP.2.RS Rustic Silver™				B33
SUP.3 Ottone / Brass				B25
SUP.3.NI Nichel / Nickel	97	0,0002	1	B25
SUP.3.RS Rustic Silver™				B32

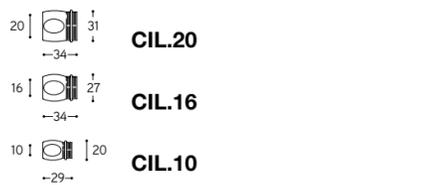


Raccordo a muro per canaletta
Wall connection for external conduit

Raccordo per canaletta esterna con sezione da Ø 20, 16, 10 mm, fissato al muro con apposito tassello. È composto da un corpo centrale in fusione di ottone e da due olive laterali in ottone tornito. L'articolo è disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™. È autobloccante e permette di collegare tra loro tubi ricurvi, o tubi lineari con tubi ricurvi.

Connection for external conduit with section 20, 16, 10 mm diam, fixed to wall with special plug. Consists of a central body in cast brass and two side knobs in turned brass. The item is available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes. Self-locking for connecting together the bent tubes, and straight tubes with bent tubes.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
RAC.1 Ottone / Brass				B35
RAC.1.NI Nichel / Nickel	394	0,0005	1	B35
RAC.1.RS Rustic Silver™				B38
RAC.2 Ottone / Brass				B34
RAC.2.NI Nichel / Nickel	338	0,0005	1	B34
RAC.2.RS Rustic Silver™				B38
RAC.3 Ottone / Brass				B27
RAC.3.NI Nichel / Nickel	168	0,0002	1	B27
RAC.3.RS Rustic Silver™				B33



Raccordo
Connection

Raccordo in ottone tornito con sezione da Ø 20, 16, 10 mm utilizzato per collegare il tubo in ottone per l'impianto esterno con tutte le scatole di derivazione, le basi per applique ed i rosoni. L'articolo è disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™. Le basi per applique e i rosoni da soffitto sono predisposti per i raccordi da 16 mm e 10 mm.

Connection in turned brass with section 20, 16, 10 mm diam. Used to connect the brass tube for external system to all the junction boxes, the bases for wall lamps and the ceiling roses. The item is available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes. The bases for wall lamps and ceiling roses for ceiling lamps are arranged for connections with section 16, 10 mm diam.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
CIL.20 Ottone / Brass				B11
CIL.20.NI Nichel / Nickel	140	0,0001	1	B11
CIL.20.RS Rustic Silver™				B15
CIL.16 Ottone / Brass				B9
CIL.16.NI Nichel / Nickel	128	0,0001	1	B9
CIL.16.RS Rustic Silver™				B13
CIL.10 Ottone / Brass				B7
CIL.10.NI Nichel / Nickel	90	0,0001	1	B7
CIL.10.RS Rustic Silver™				B10

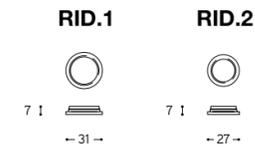


Riduzione Adapter

Riduzione in ottone tornito da applicare alle scatole di derivazione alle basi per applique ed ai rosoni per ridurre il diametro del foro d'entrata per l'impianto esterno da Ø 20 mm a Ø 16 mm, e da Ø 16 mm a Ø 10 mm. L'articolo è disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™.

Adapter in turned brass for application to junction boxes, bases for wall lamps and ceiling roses to reduce the inlet hole diameter for the external system from 20 mm diam. to 16 mm diam. and from 16 mm diam. to 10 mm diam. The item is available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
RID.1 Ottone / Brass				B2
RID.1.NI Nichel / Nickel	60	0,0001	1	B2
RID.1.RS Rustic Silver™				B4
RID.2 Ottone / Brass				B1
RID.2.NI Nichel / Nickel	73	0,0001	1	B1
RID.2.RS Rustic Silver™				B3

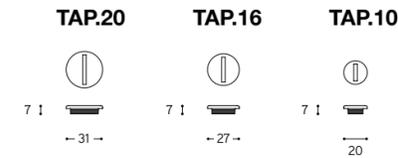


Tappo / Cap

Tappo in ottone tornito usato per chiudere le uscite da Ø 20, 16 e 10 mm di scatole di derivazione, interruttori, prese, basi per applique e rosoni da soffitto. L'articolo è disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™. L'articolo è già incluso nei rosoni e nelle basi per applique (entrambi predisposti per due uscite da Ø 10 mm e due uscite da Ø 16 mm). È invece da ordinare a parte per chiudere le uscite non utilizzate delle scatole di derivazione, interruttori e prese che servono a realizzare un impianto elettrico su canaletta.

Cap in turned brass used to cap off Ø 20, 16 and 10 mm openings in junction boxes, switches, sockets and canopies. The item is available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes. The article is included with pendants roses and sconces bases (both arranged with two Ø 10 mm openings and two Ø 16 mm openings). It must be ordered separately to cap off unused openings in junction boxes, switches or sockets that are compatible with l'impianto system.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TAP.20 Ottone / Brass				B2
TAP.20.NI Nichel / Nickel	90	0,0001	1	B2
TAP.20.RS Rustic Silver™				B4
TAP.16 Ottone / Brass				B2
TAP.16.NI Nichel / Nickel	70	0,0001	1	B2
TAP.16.RS Rustic Silver™				B3
TAP.10 Ottone / Brass				B1
TAP.10.NI Nichel / Nickel	60	0,0001	1	B1
TAP.10.RS Rustic Silver™				B2

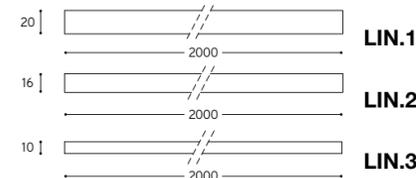


Tubo lineare Straight tube

Tubo lineare in ottone per impianto elettrico esterno con sezione da Ø 20, 16 e 10 mm. L'articolo è disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™.

Brass straight tube for external electrical system with section 20, 16 and 10 mm diam. The item is available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LIN.1 Ottone / Brass				B30
LIN.1.NI Nichel / Nickel	1.428	0,02	1	B30
LIN.1.RS Rustic Silver™				B33
LIN.2 Ottone / Brass				B24
LIN.2.NI Nichel / Nickel	1.352	0,02	1	B24
LIN.2.RS Rustic Silver™				B31
LIN.3 Ottone / Brass				B20
LIN.3.NI Nichel / Nickel	1.148	0,02	1	B20
LIN.3.RS Rustic Silver™				B24

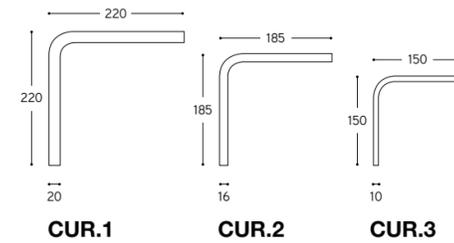


Tubo curvo Bent tube

Tubo curvo in ottone per impianto elettrico esterno con sezione da Ø 20, 16 e 10 mm. L'articolo è disponibile nelle finiture ottone anticato, nichel e Rustic Silver™.

Brass bent tube for external electrical system with section 20, 16 and 10 mm diam. The item is available in aged brass, nickel and Rustic Silver™ finishes.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
CUR.1 Ottone / Brass				B24
CUR.1.NI Nichel / Nickel	200	0,02	1	B24
CUR.1.RS Rustic Silver™				B32
CUR.2 Ottone / Brass				B21
CUR.2.NI Nichel / Nickel	135	0,02	1	B21
CUR.2.RS Rustic Silver™				B26
CUR.3 Ottone / Brass				B17
CUR.3.NI Nichel / Nickel	68	0,02	1	B17
CUR.3.RS Rustic Silver™				B23



Per un corretto montaggio For correct assembling

Per comporre un impianto esterno è indispensabile, per prima cosa, segnare la traccia che si desidera seguire. Si posizionano quindi le scatole di derivazione e le lampade o le appliques più appropriate al tipo di impianto scelto. Una volta fissati questi articoli si procederà alla posa di tutti gli altri elementi che compongono il vostro impianto. Nel caso utilizzate canalette diverse da quelle di nostra produzione vi raccomandiamo di attenervi alle misure riportate nel catalogo.

Per collegare tra loro le canalette si utilizzano gli articoli RAC (raccordo per canaletta), VOL (raccordo volante) o SUP (supporto a muro) assicurandovi che questi articoli corrispondano al diametro della canaletta scelta. Nel caso voleste fissare al muro una serie di raccordi, vi ricordiamo che ad un raccordo fisso (RAC o SUP) è sufficiente far seguire un raccordo volante (VOL).

Sottoponiamo alcuni esempi esplicativi.

To compose an external system firstly mark the layout to be followed. Then position the DISTRIBUTION BOXES (A) and the LAMPS and WALL LAMPS (F) most appropriate to the type of system chosen (to fix the latter articles see example n.2 described below). Once these articles are fixed proceed with installing all the other elements making up your system. If different ducting to our production is used, make sure to follow the dimensions given in the catalogue. To connect the ducting together use the articles RAC (B), SUP (C) or VOL (D), making sure that these articles match the diameter of the ducting chosen. To fix a series of connectors to the wall, remember that it is sufficient to follow one FLYING CONNECTOR (VOL) with a FIXED CONNECTOR (RAC OR SUP).

A few explanatory examples are given below.

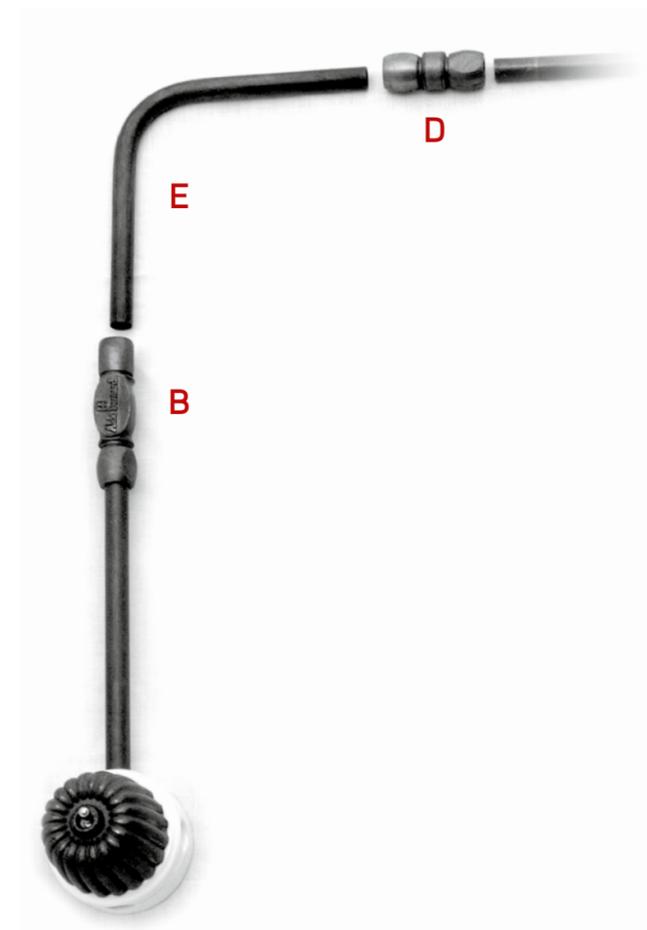
Realizzare una curva To make a bend

Mediante l'articolo RAC, precedentemente fissato al muro **B**, si collega la canaletta lineare (LIN 1-2-3) all'articolo CUR 1-2-3 prescelto **E**. Si prosegue quindi l'impianto dopo la curva con un articolo VOL 1-2-3 **D**.

È indispensabile utilizzare gli articoli sopra elencati rispettando la sequenza da noi indicata in quanto l'articolo VOL posto dopo la curva essendo volante e non fisso, permette di facilitare l'inserimento della canaletta successiva.

By means of article RAC, previously fixed to the wall (B), connect the straight ducting (LIN 1-2-3) to chosen article CUR 1-2-3 (E). Then continue the system after the bend with article VOL 1-2-3 (D).

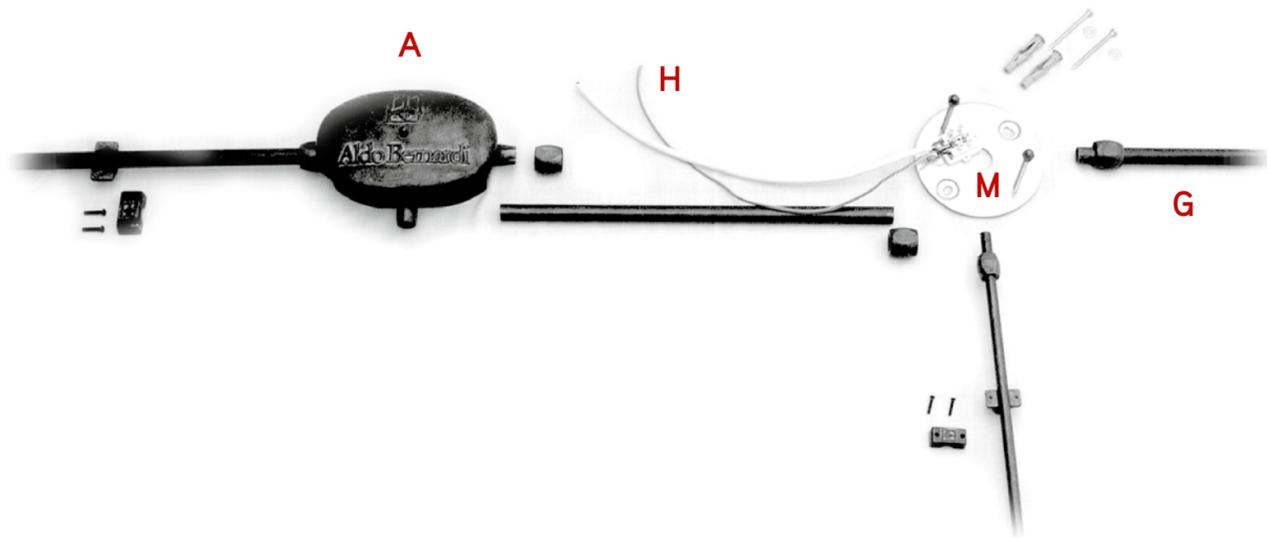
It is essential to use the above mentioned articles in the order given by us because in being flying and not fixed article VOL placed after the bend, facilitates insertion of the next ducting.



Installazione di una sospensione o di una applique. Installation of a ceiling lamp or wall lamp.

Per questi due articoli è necessario scegliere canalette da \varnothing 10 mm o da \varnothing 16 mm. È indispensabile calcolare precedentemente il cavo totale necessario al collegamento tra il corpo luminoso e gli articoli ad esso collegati, quali ad esempio una scatola di derivazione **A**, un interruttore **I** o un successivo corpo luminoso. Posizionare la staffa a muro avendo l'accortezza di porre le barre filettate per il fissaggio a 45° rispetto all'asse della canaletta **G**. Collegare i cavi di conduzione elettrica **H** al morsetto posto all'interno della base lampada o dell'applique **M**, rispettando i simboli L (LINEA) ed N (NEUTRO). A questo punto si posizionerà la lampada o l'applique facendo uscire i cavi di alimentazione dai fori della base **L** ed inserendoli dentro la canaletta.

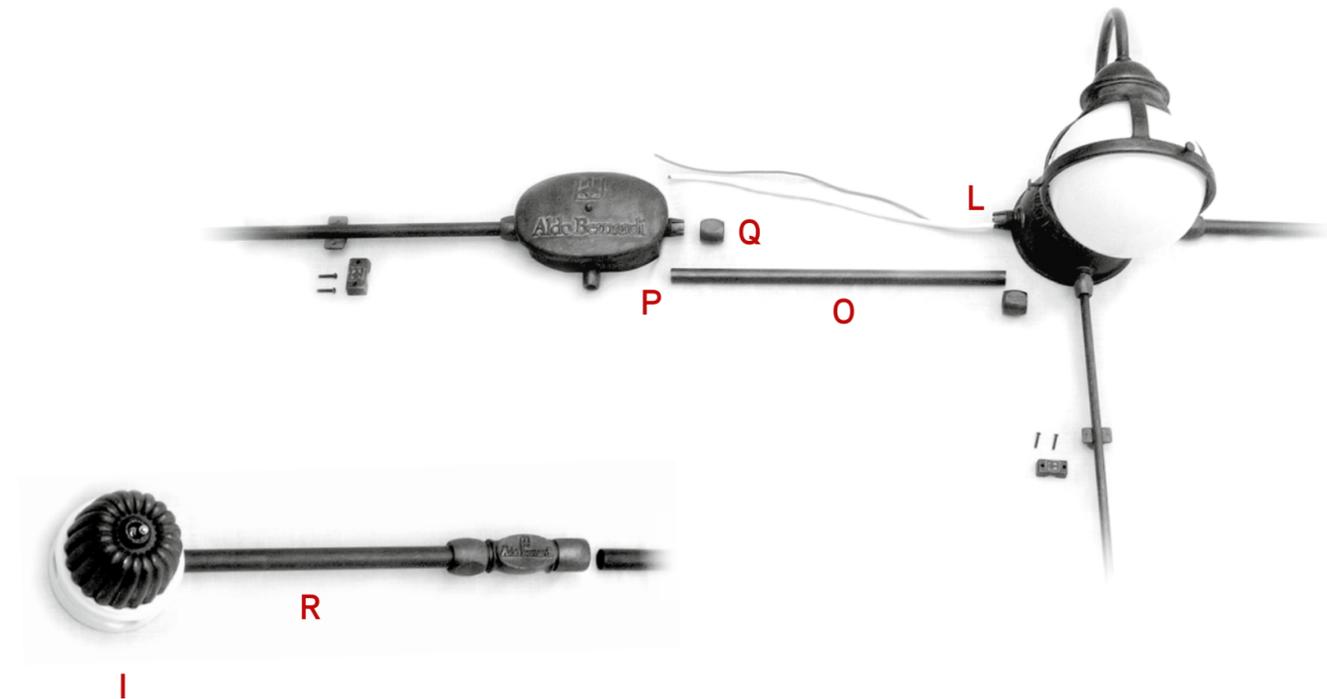
For these two articles it is necessary to choose ducting of 10 mm \varnothing or 16 mm \varnothing . It is essential to previously calculate the total length of cable required for connection between the illuminating body and the articles connected to it, such as for example a DISTRIBUTION BOX (A), a SWITCH (I) or another illuminating body. Position the bracket on the wall taking care to place the threaded bars for fixing at 45° to the axis of the DUCTING (G). Connect the electrical WIRES (H) to the terminal located inside the base of the lamp or of the WALL LAMP (M), following the symbols L (LINE) and N (NEUTRAL). At this point position the lamp or the wall lamp bringing the feed cables out of the holes of the BASE (L) and inserting them inside the ducting.



Calcolare l'esatta misura di una canaletta lineare (lin 1-2-3) da un corpo all'altro. Calculate the exact distance of a straight ducting (lin 1-2-3) from one body to another.

Si misura la lunghezza tra le estremità dei due corpi (per esempio da CIL a CIL **O**, o da RAC a interruttore **R**, etc...) aggiungendo a questo valore 50 mm se si utilizza l'articolo LIN 3 e 60 mm se si utilizzano gli articoli LIN 1 o LIN 2. Quindi far entrare la canaletta scelta dalla parte del CIL **L** sino a far combaciare l'estremità opposta della canaletta **P** con l'altro raccordo **Q**. Inserire la canaletta avendo l'accortezza di bilanciare l'eccedenza. Fissare quindi la canaletta ai vari raccordi utilizzando una chiave fissa. Per rendere l'impianto a tenuta stagna si raccomanda l'uso del teflon per isolare.

Measure the length between the ends of the two bodies (for example from cil to CIL (O), or from RAC to SWITCH (R), etc.) adding 50 mm to this value if using article LIN 3 and 60 mm if using articles LIN 1 or LIN 2. Then bring the chosen ducting from the part of the CIL (L) until matching the opposite end of DUCTING (P) with the other CONNECTOR (Q). Then insert the ducting taking care to balance the excess then fixing the ducting to the various connectors using a fixed spanner. To make the system tight, use teflon to insulate.



ON STAGE

La luce come musa ispiratrice e la casa si illumina di eleganza. Apparecchi da terra dove la solida struttura in ottone anticato è alleggerita dallo schermo in tessuto Pongé ad essa integrato. Lampade che da sole creano atmosfera: godiamoci lo spettacolo!

Light is the inspirational muse and elegance illuminates the home. Floor lamp where the Pongé fabric shade lightens the solid aged brass structure. Appliances that themselves create an ambiance: let's enjoy the show!



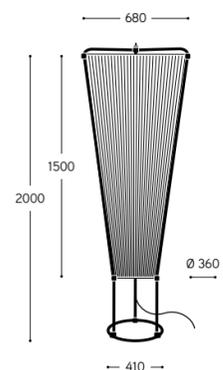
UN'IMPRESSIONE DI
SOGNO E DI MISTERO.
È LA MAGIA DELLA LUCE!

AN IMPRESSION OF
DREAM AND MYSTERY.
IT'S THE MAGIC OF
THE LIGHT!

LINEA
Tiarè

Apparecchio mobile da terra su base tonda, con struttura in ottone anticato a tre montanti, a cinque sorgenti luminose, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Triple stems antique brass mobile lighting fixture on round base with five lights and fabric shade fully integrated into structure.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.A3.00	Lampada da terra / Floor lamp	E27	5x120W	10.180	1,80	1	B150

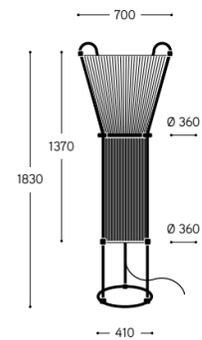
CE IP20



LINEA
Tetiaroa

Apparecchio mobile da terra su base tonda, con struttura in ottone anticato a tre montanti, a quattro sorgenti luminose, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Triple stems antique brass mobile lighting fixture on round base with four lights and fabric shade fully integrated into structure.



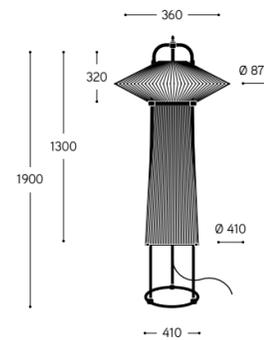
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.A1.01	Lampada da terra / Floor lamp	E27	4x120W	10.060	1,80	1	B150

CE IP20

LINEA
Nunui

Apparecchio mobile da terra su base tonda, con struttura in ottone anticato a tre montanti, a quattro sorgenti luminose, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Triple stems antique brass mobile lighting fixture on round base with four lights and fabric shade fully integrated into structure.



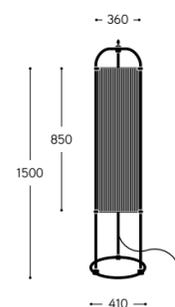
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.A2.01	Lampada da terra / Floor lamp	E27	4x120W	13.500	1,80	1	B152

CE IP20

LINEA
Mururoa

Apparecchio mobile da terra su base tonda, con struttura in ottone anticato a tre montanti, a doppia sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Triple stems antique brass mobile lighting fixture on round base with double lights and fabric shade fully integrated into structure.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.A4.01	Lampada da terra / Floor lamp	E27	2x120W	6.600	0,36	1	B131

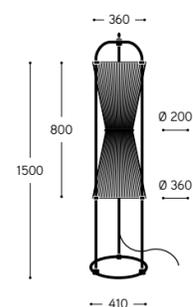
CE IP20



LINEA
Raiatea

Apparecchio mobile da terra su base tonda, con struttura in ottone anticato a tre montanti, a doppia sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Triple stems antique brass mobile lighting fixture on round base with double lights and fabric shade fully integrated into structure.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.A5.01	Lampada da terra / Floor lamp	E27	2x120W	7.300	0,36	1	B137

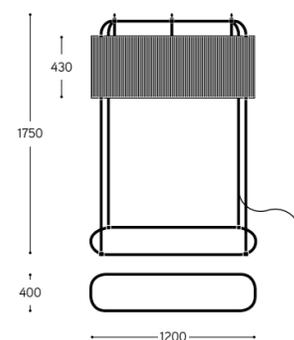
CE IP20



LINEA
Bora Bora

Apparecchio mobile da terra su base ovale, con struttura ovale in ottone anticato a quattro montanti, a tre sorgenti luminose, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Four stems oval antique brass mobile lighting fixture on oval base with three lights and fabric shade fully integrated into structure.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.A6.01	Lampada da terra pianta ovale / Floor lamp oval base	E27	3x120W	14.000	1,82	1	B149

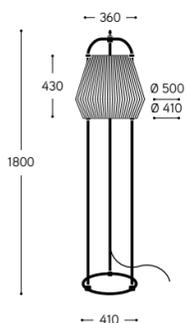
CE IP20



LINEA
Huainè

Apparecchio mobile da terra su base tonda, con struttura in ottone anticato a tre montanti, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Triple stems antique brass mobile lighting fixture on round base with single light and fabric shade fully integrated into structure.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.T1.01	Lampada da terra / Floor lamp	E27	120W	8.500	0,63	1	B140

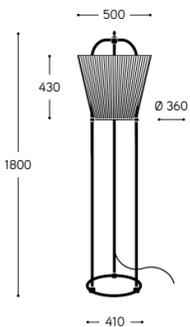
CE IP20



LINEA
Tenaarunga

Apparecchio mobile da terra su base tonda, con struttura in ottone anticato a tre montanti, ad una sorgente luminosa, con schermo interamente integrato alla struttura.

Triple stems antique brass mobile lighting fixture on round base with single light and fabric shade fully integrated into structure.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.T2.01	Lampada da terra / Floor lamp	E27	120W	7.300	0,63	1	B139

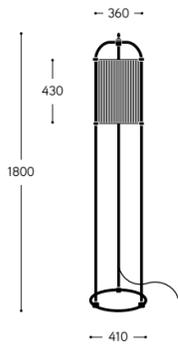
CE IP20



LINEA
Huà Hikà

Apparecchio mobile da terra su base tonda, con struttura in ottone anticato a tre montanti, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Triple stems antique brass mobile lighting fixture on round base with single light and fabric shade fully integrated into structure.

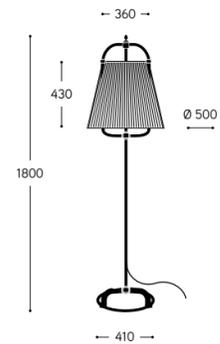


ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.T5.01	Lampada da terra / Floor lamp	E27	120W	6.200	0,63	1	B137

LINEA
Tanui

Apparecchio mobile da terra su base tonda, con struttura in ottone anticato ad un montante, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Single stem antique brass mobile lighting fixture on round base with single light and fabric shade fully integrated into structure.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.T8.01	Lampada da terra / Floor lamp	E27	120W	7.800	0,63	1	B139

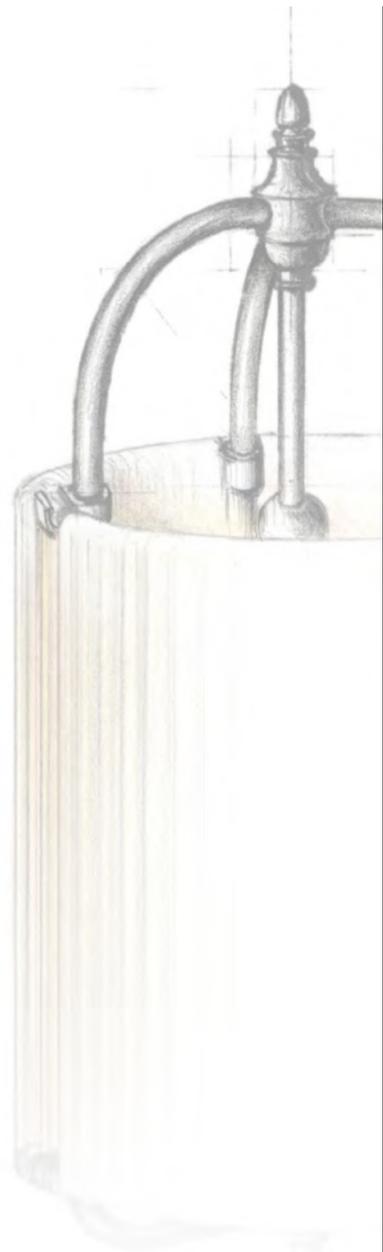
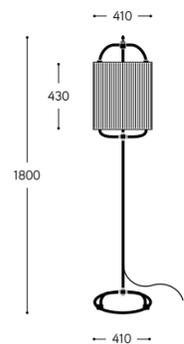
CE IP20



LINEA
Moana

Apparecchio mobile da terra su base tonda, con struttura in ottone anticato ad un montante, ad una sorgente luminosa, con schermo interamente integrato alla struttura.

Single stem antique brass mobile lighting fixture on round base with single light and fabric shade fully integrated into structure.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.T9.01	Lampada da terra / Floor lamp	E27	120W	7.200	0,63	1	B137

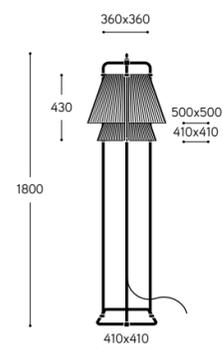
CE IP20



LINEA
Maupiti

Apparecchio mobile da terra su base quadrata, con struttura in ottone anticato a quattro montanti, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Four stems antique brass mobile lighting fixture on square base with single light and fabric shade fully integrated into structure.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.R1.01	Lampada da terra / Floor lamp	E27	120W	9.740	0,63	1	B143

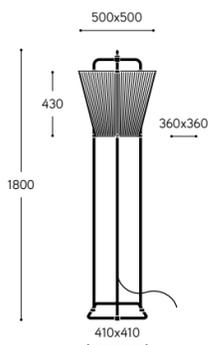
CE IP20



LINEA
Thaiti

Apparecchio mobile da terra su base quadrata, con struttura in ottone anticato a quattro montanti, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Four stems antique brass mobile lighting fixture on square base with single light and fabric shade fully integrated into structure.

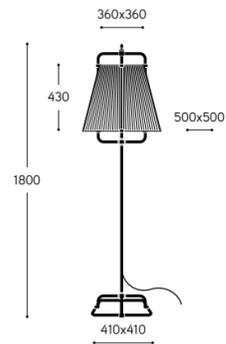


ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.R2.01	Lampada da terra / Floor lamp	E27	120W	8.760	0,63	1	B140

LINEA
Moorea

Apparecchio mobile da terra su base quadrata, con struttura in ottone anticato ad un montante, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Single stem antique brass mobile lighting fixture on square base with single light and fabric shade fully integrated into structure



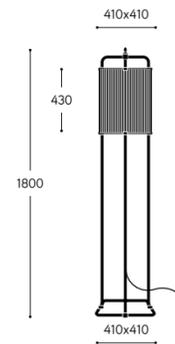
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.R8.01	Lampada da terra / Floor lamp	E27	120W	8.940	0,63	1	B140

CE IP20

LINEA
Vanavana

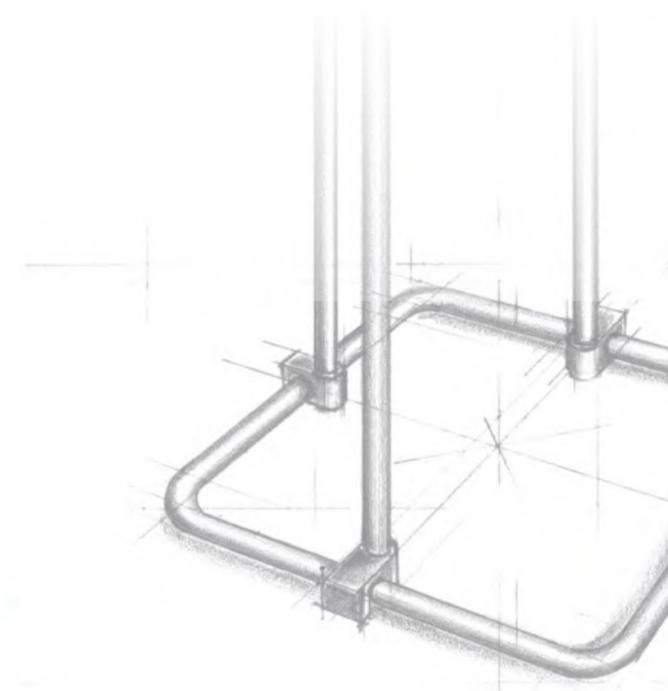
Apparecchio mobile da terra su base quadrata, con struttura in ottone anticato a quattro montanti, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Four stems antique brass mobile lighting fixture on square base with single light and fabric shade fully integrated into structure.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.R4.01	Lampada da terra / Floor lamp	E27	120W	7.720	0,63	1	B139

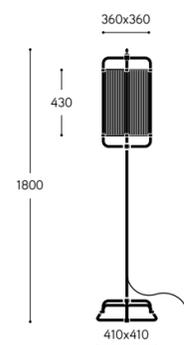
CE IP20



LINEA
Mataiva

Apparecchio mobile da terra su base quadrata, con struttura in ottone anticato ad un montante, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura

Single stem antique brass mobile lighting fixture on square base with single light and fabric shade fully integrated into structure



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.R10.01	Lampada da terra / Floor lamp	E27	120W	7.800	0,63	1	B139

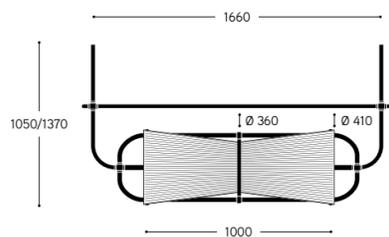
CE IP20



LINEA
Raivavae

Apparecchio di illuminazione a sospensione, con struttura in ottone anticato a doppio sostegno regolabile in altezza al momento dell'installazione, a doppia sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Antique brass suspended lighting fixture with double support, double lights and fabric shade fully integrated into structure. Height-adjustable on installation.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S1.01	Sospensione / Suspension	E27	120W	5.800	0,63	1	B146

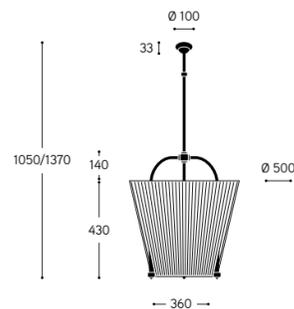
CE IP20



LINEA
Rangiroa

Apparecchio di illuminazione a sospensione, con struttura in ottone anticato, con altezza regolabile al momento dell'installazione, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Antique brass suspended lighting fixture with single light and fabric shade fully integrated into structure. Height-adjustable on installation.



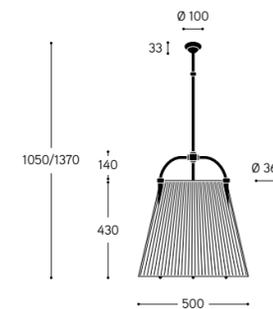
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S2.01	Sospensione / Suspension	E27	120W	3.180	0,26	1	B124

CE IP20

LINEA
Hiva Oa

Apparecchio di illuminazione a sospensione, con struttura in ottone anticato, con altezza regolabile al momento dell'installazione, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Antique brass suspended lighting fixture with single light and fabric shade fully integrated into structure. Height-adjustable on installation.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S3.01	Sospensione / Suspension	E27	120W	3.180	0,26	1	B124

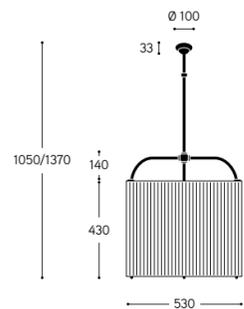
CE IP20



LINEA
Nuku Hiva

Apparecchio di illuminazione a sospensione, con struttura in ottone anticato, con altezza regolabile al momento dell'installazione, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Antique brass suspended lighting fixture with single light and fabric shade fully integrated into structure. Height-adjustable on installation.



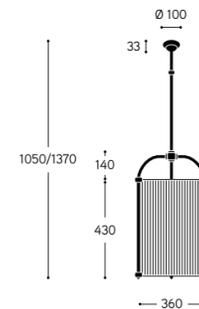
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S4.01	Sospensione / Suspension	E27	120W	3.000	0,26	1	B124

CE IP20

LINEA
Ukulele

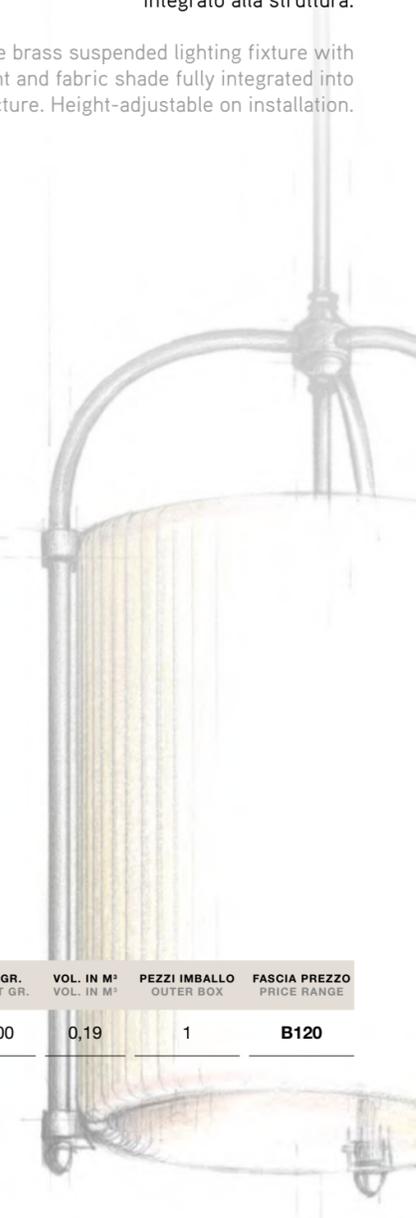
Apparecchio di illuminazione a sospensione, con struttura in ottone anticato, con altezza regolabile al momento dell'installazione, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Antique brass suspended lighting fixture with single light and fabric shade fully integrated into structure. Height-adjustable on installation.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S5.01	Sospensione / Suspension	E27	120W	2.500	0,19	1	B120

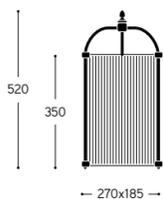
CE IP20



LINEA
Mangareva

Apparecchio di illuminazione a parete, con struttura in ottone anticato ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Antique brass wall lighting fixture with single light and fabric shade fully integrated into structure.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S6.01	Applique / Wall lamp	E27	120W	2.660	0,14	1	B84

CE IP20



LINEA
Tehinà

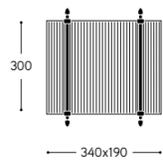
Serie di apparecchi di illuminazione a parete, con struttura in ottone anticato ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Series of antique brass wall lighting fixtures with single light and fabric shade fully integrated into structure.

Art. OS.S7.02



Art. OS.S7.03



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	TESSUTO FABRIC	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S7.01		Tessuto pongé plissé avorio Ivory plissé pongé fabric	E27	120W	2.800	0,08	1	B79
OS.S7.02	Applique / Wall lamp	Organza plissé ambra Amber plissé organza	E27	120W	2.800	0,08	1	B79
OS.S7.03		Organza plissé bordeaux Bordeaux plissé organza	E27	120W	2.800	0,08	1	B79

CE IP20



LED OUTSIDE

Apparecchi da parete ad 1, 2 o 3 luci su base quadrata o tonda, realizzati in raffinata finitura ottone anticato o elegante finitura nichel. Linee classiche che ben si adattano ad un'illuminazione da esterno, per atmosfere di grande suggestione. I nomi delle linee che compongono la collezione vogliono essere un omaggio ad un evento italiano unico nel suo genere, fatto di passione ed emozione: la "1.000 miglia".

Wall mount products with 1, 2 or 3 lights on square or round base, with refined aged brass or elegant nickel finish. Classic lines suitable for exterior applications to create suggestive atmospheres. Lines' names that make up the collection intended as a tribute to an italian event unique of its kind, made of passion and emotion: the "1.000 miglia".

LINEA
Isotta Fraschini

Serie di apparecchi da parete, da esterno, su base quadrata, ad una o due luci, base e bracci in ottone, riflettori in rame, disponibili nelle finiture ottone anticato o nichel. Alimentatore incluso.

Series of wall mount outdoor lamps with square base and one or two lights, brass base and arms and copper reflectors., available in aged brass or nickel finish. Transformer included.

Art. OUT1.NI



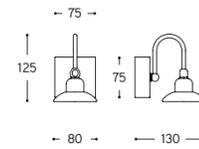
Art. OUT2.NI

Art. OUT1.O

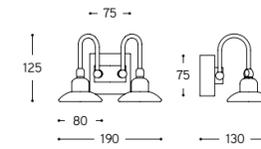




Art. OUT1



Art. OUT2



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OUT1.O	Applique 1 luce in ottone anticato Wall lamp 1 light aged brass finish	350mA (1,2W)	BI1 - 3000K Bianco caldo Warm white	1.020	0,01	1	B70
OUT1.NI	Applique 1 luce in nichel Wall lamp 1 light nickel finish						B70
OUT2.O	Applique 2 luci in ottone anticato Wall lamp 2 lights aged brass finish	350mA (2x1,2W)	BI1 - 3000K Bianco caldo Warm white	1.540	0,02	1	B92
OUT2.NI	Applique 2 luci in nichel Wall lamp 2 lights nickel finish						B92

CE  

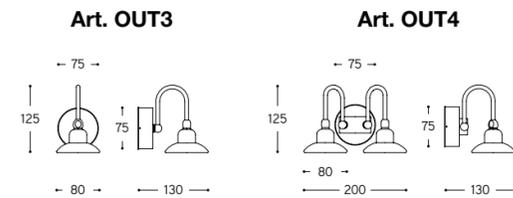
LINEA
Bugatti

Serie di apparecchi da parete, da esterno, su base rotonda, ad una o due luci, base e bracci in ottone, riflettori in rame, disponibili nelle finiture ottone anticato o nichel. Alimentatore incluso.

Series of wall mount outdoor lamps with round base and one or two lights, brass base and arms and copper reflectors, available in aged brass or nickel finish. Transformer included.



Art. OUT3.O



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OUT3.O	Applique 1 luce in ottone anticato Wall lamp 1 light aged brass finish	350mA (1,2W)	B11 - 3000K Bianco caldo Warm white	1.000	0,01	1	B70
OUT3.NI	Applique 1 luce in nichel Wall lamp 1 light nickel finish						
OUT4.O	Applique 2 luci in ottone anticato Wall lamp 2 lights aged brass finish	350mA (2x1,2W)	B11 - 3000K Bianco caldo Warm white	1.580	0,02	1	B92
OUT4.NI	Applique 2 luci in nichel Wall lamp 2 lights nickel finish						

CE IP65

Art. OUT4.O



LINEA
Aston Martin

Serie di apparecchi da parete, da esterno, su base rettangolare, ad una o due luci, base e bracci in ottone, riflettori in rame, disponibili nelle finiture ottone anticato o nichel. Alimentatore non incluso.

Series of wall mount outdoor lamps with rectangular base and one or two lights, brass base and arms and copper reflectors, available in aged brass or nickel finish. Transformer not included.

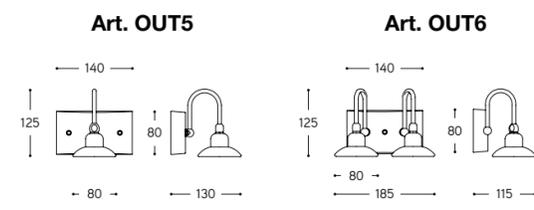
Art. OUT5.NI



Art. OUT6.O

Art. OUT5.O





ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OUT5.O	Applique 1 luce in ottone anticato Wall lamp 1 light aged brass finish	350mA (1,2W)	B11 - 3000K Bianco caldo Warm white	1.500	0,01	1	B71
OUT5.NI	Applique 1 luce in nichel Wall lamp 1 light nickel finish						
OUT6.O	Applique 2 luci in ottone anticato Wall lamp 2 lights aged brass finish	350mA (2x1,2W)	B11 - 3000K Bianco caldo Warm white	1.740	0,02	1	B92
OUT6.NI	Applique 2 luci in nichel Wall lamp 2 lights nickel finish						

CE IP65

LINEA
Giulietta Sprint

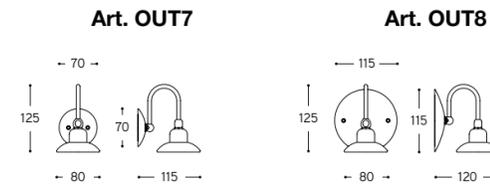
Serie di apparecchi da parete, da esterno, su base rotonda piccola o grande, ad una luce, base e braccio in ottone, riflettore in rame, disponibili nelle finiture ottone anticato o nichel. Alimentatore non incluso.

Series of wall mount outdoor lamps with small or big round base and one light, brass base and arm and copper reflector, available in aged brass or nickel finish. Transformer not included.

Art. OUT7.O



Art. OUT8.O



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OUT7.O	Applique 1 luce in ottone anticato Wall lamp 1 light aged brass finish	350mA (1,2W)	BI1 - 3000K Bianco caldo Warm white	900	0,01	1	B67
OUT7.NI	Applique 1 luce in nichel Wall lamp 1 light nickel finish						B67
OUT8.O	Applique 1 luce in ottone anticato Wall lamp 1 light aged brass finish	350mA (1,2W)	BI1 - 3000K Bianco caldo Warm white	1.180	0,01	1	B70
OUT8.NI	Applique 1 luce in nichel Wall lamp 1 light nickel finish						B70

CE IP65

LINEA
Fiat Balilla

Serie di apparecchi da parete, da esterno, su base trapezoidale, a due o tre luci, base e bracci in ottone, riflettore in rame, disponibili nelle finiture ottone anticato o nichel. Alimentatore incluso.

Series of wall mount outdoor lamps with trapezoid base and two or three lights, brass base and arms and copper reflectors, available in aged brass or nickel finish. Transformer included.

Art. OUT9.NI



Art. OUT10.NI

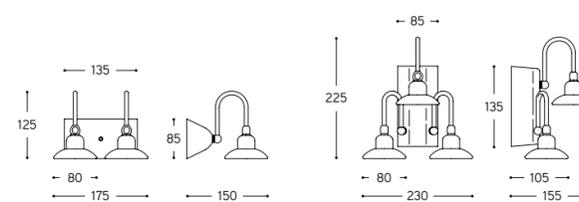
Art. OUT9.NI





Art. OUT9

Art. OUT10



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OUT9.O	Applique 2 luci in ottone anticato Wall lamp 2 lights aged brass finish	350mA (2x1,2W)	B11 - 3000K Bianco caldo Warm white	1.920	0,02	1	B92
OUT9.NI	Applique 2 luci in nichel Wall lamp 2 lights nickel finish						B92
OUT10.O	Applique 3 luci in ottone anticato Wall lamp 3 lights aged brass finish	350mA (3x1,2W)	B11 - 3000K Bianco caldo Warm white	2.300	0,03	1	B106
OUT10.NI	Applique 3 luci in nichel Wall lamp 3 lights nickel finish						B106

CE IP65

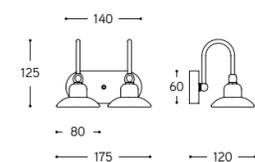
LINEA
Bentley

Apparecchio da parete, da esterno, su base ovale, a due luci, base e bracci in ottone, riflettori in rame. L'apparecchio è disponibile nelle finiture ottone anticato o nichel. Alimentatore non incluso.

Wall mount outdoor lamp with oval base and two lights, brass base and arms and copper reflectors. Available in aged brass or nickel finish. Transformer not included.



Art. OUT11.0



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OUT11.O	Applique 2 luci in ottone anticato Wall lamp 2 lights aged brass finish	350mA (2x1,2W)	B11 - 3000K	1.660	0,02	1	B92
OUT11.NI	Applique 2 luci in nichel Wall lamp 2 lights nickel finish		Bianco caldo Warm white				B92

CE IP65

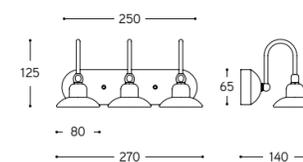


Art. OUT12.0

LINEA
Lancia
Lambda

Apparecchio da parete, da esterno, su base ovale, a tre luci, base e bracci in ottone, riflettori in rame. L'apparecchio è disponibile nelle finiture ottone anticato o nichel. Alimentatore incluso.

Wall mount outdoor lamp with oval base and three lights, brass base and arms and copper reflectors. Available in aged brass or nickel finish. Transformer included.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OUT12.O	Applique 3 luci in ottone anticato Wall lamp 3 lights aged brass finish	350mA (3x1,2W)	B11 - 3000K	2.490	0,03	1	B106
OUT12.NI	Applique 3 luci in nichel Wall lamp 3 lights nickel finish		Bianco caldo Warm white				B106

CE IP65

LINEA
Abarth 204

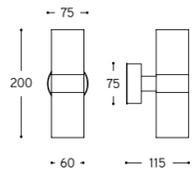
Apparecchio da parete, da esterno, a doppia emissione, base e corpo in ottone. L'apparecchio è disponibile nelle finiture ottone anticato o nichel. Alimentatore incluso.

Wall mount outdoor lamp with double light emission, brass base and body. Available in aged brass or nickel finish. Transformer included.

Art. OUT13.O



Art. OUT13.NI



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OUT13.O	Applique doppia emissione in ottone anticato Double light emission wall lamp aged brass finish	350mA (2x3,6W)	B11 - 3000K Bianco caldo Warm white	1.880	0,02	1	B93
OUT13.NI	Applique doppia emissione in nichel Double light emission wall lamp nickel finish						B93

CE IP65

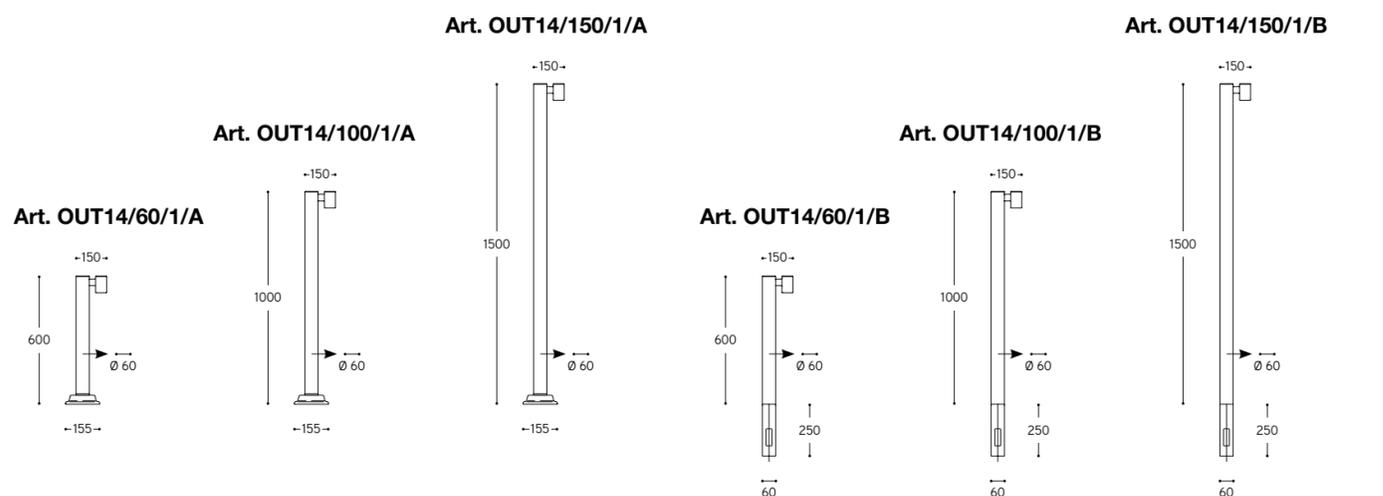
Art. OUT13.O



LINEA
Chrysler 72
1 luce / 1 light

Serie di apparecchi da giardino disponibili in tre dimensioni, con elettrificazione a led, ad una luce ad emissione unica verso il basso. I materiali utilizzati sono ottone e rame successivamente anticati. La serie viene proposta nella versione senza interrato (A) e con interrato (B), in rapporto alla loro collocazione finale: la versione senza interrato è adatta a piani con pavimentazione o muretti mentre quella con interrato è da posizionare direttamente su prato o giardino. È una serie adatta all'illuminazione di giardini, vialetti e marciapiedi che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato. Alimentatore incluso.

Series of led powered garden lighting appliances, downwards single-emission, suitable in three dimensions, in one light version. Material used are brass and copper, subsequently aged. The series can be supplied without (A) or with (B) buried base, according to the place of installation: without buried base version is more suitable for paved or low walls while with buried base version is suitable for placing directly on the lawn or garden. It's a series suitable for garden, paths and pavements lighting, of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant. Transformer included.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base							
OUT14/60/1/A	Piccolo / Little	350mA (1x3,6W)	B11 - 3000K Bianco caldo Warm white	6.650	0,09	1	B91
OUT14/100/1/A	Medio / Medium			8.980	0,09	1	B100
OUT14/150/1/A	Grande / Big			13.140	0,13	1	B109
Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base							
OUT14/60/1/B	Piccolo / Little	350mA (1x3,6W)	B11 - 3000K Bianco caldo Warm white	9.360	0,09	1	B91
OUT14/100/1/B	Medio / Medium			11.660	0,09	1	B100
OUT14/150/1/B	Grande / Big			15.810	0,13	1	B109

CE IP65

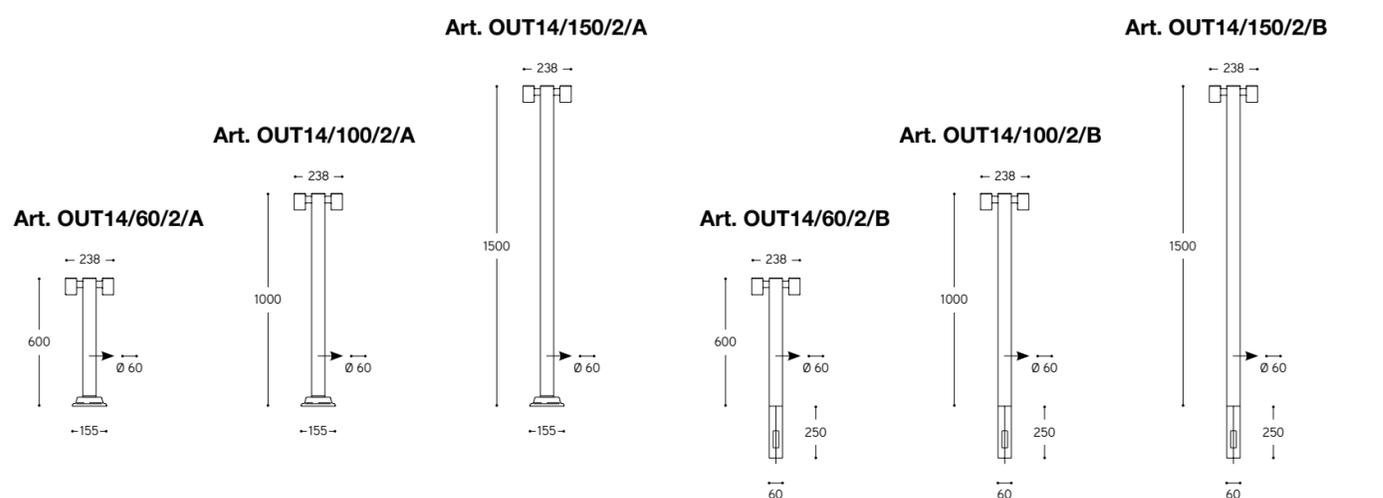
Art. OUT14/100/1/A



LINEA
Chrysler 72
2 luci / 2 lights

Serie di apparecchi da giardino disponibili in tre dimensioni, con elettrificazione a led, a due luci ad emissione unica verso il basso. I materiali utilizzati sono ottone e rame successivamente anticati. La serie viene proposta nella versione senza interrato (A) e con interrato (B), in rapporto alla loro collocazione finale: la versione senza interrato è adatta a piani con pavimentazione o muretti mentre quella con interrato è da posizionare direttamente su prato o giardino. È una serie adatta all'illuminazione di giardini, vialetti e marciapiedi che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato. Alimentatore incluso.

Series of led powered garden lighting appliances, downwards single-emission, suitable in three dimensions, in two lights version. Material used are brass and copper, subsequently aged. The series can be supplied without (A) or with (B) buried base, according to the place of installation: without buried base version is more suitable for paved or low walls while with buried base version is suitable for placing directly on the lawn or garden. It's a series suitable for garden, paths and pavements lighting, of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant. Transformer included.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base							
OUT14/60/2/A	Piccolo / Little	350mA (2x3,6W)	B11 - 3000K Bianco caldo Warm white	7.360	0,09	1	B99
OUT14/100/2/A	Medio / Medium			9.600	0,09	1	B108
OUT14/150/2/A	Grande / Big			13.760	0,13	1	B122
Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base							
OUT14/60/2/B	Piccolo / Little	350mA (2x3,6W)	B11 - 3000K Bianco caldo Warm white	10.004	0,09	1	B99
OUT14/100/2/B	Medio / Medium			12.280	0,09	1	B108
OUT14/150/2/B	Grande / Big			16.440	0,13	1	B122

CE IP65

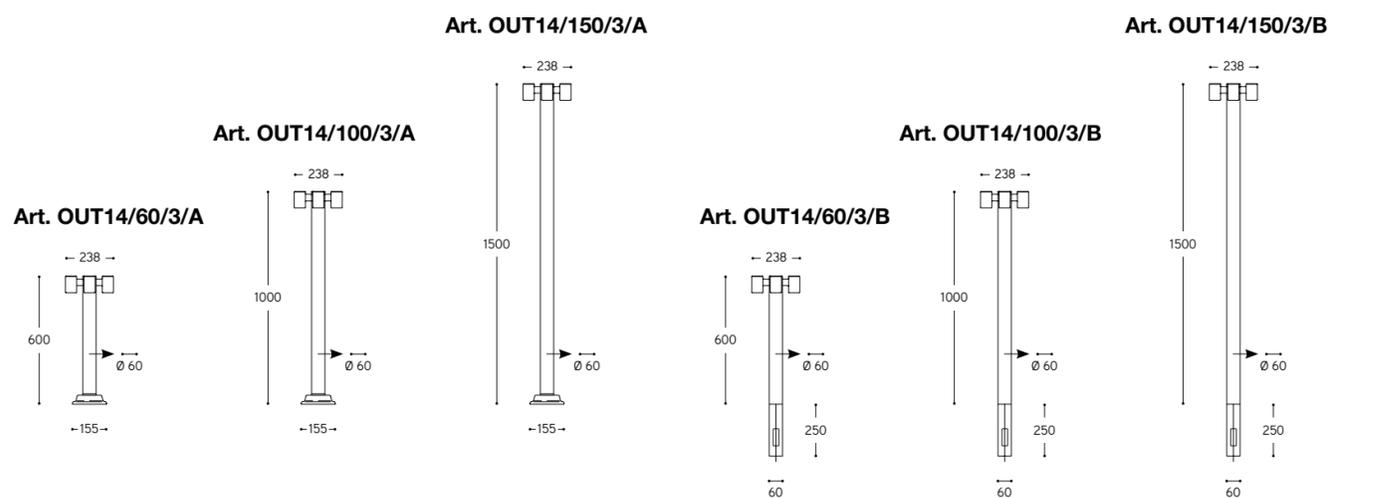


Art. OUT14/150/2/B

LINEA
Chrysler 72
3 luci / 3 lights

Serie di apparecchi da giardino disponibili in tre dimensioni, con elettrificazione a led, a tre luci ad emissione unica verso il basso. I materiali utilizzati sono ottone e rame successivamente anticati. La serie viene proposta nella versione senza interrato (A) e con interrato (B), in rapporto alla loro collocazione finale: la versione senza interrato è adatta a piani con pavimentazione o muretti mentre quella con interrato è da posizionare direttamente su prato o giardino. È una serie adatta all'illuminazione di giardini, vialetti e marciapiedi che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato. Alimentatore incluso.

Series of led powered garden lighting appliances, downwards single-emission, suitable in three dimensions, in three lights version. Material used are brass and copper, subsequently aged. The series can be supplied without (A) or with (B) buried base, according to the place of installation: without buried base version is more suitable for paved or low walls while with buried base version is suitable for placing directly on the lawn or garden. It's a series suitable for garden, paths and pavements lighting, of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant. Transformer included.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base							
OUT14/60/3/A	Piccolo / Little	350mA (3x3,6W)	B11 - 3000K Bianco caldo Warm white	7.920	0,09	1	B106
OUT14/100/3/A	Medio / Medium			10.220	0,09	1	B119
OUT14/150/3/A	Grande / Big			14.380	0,13	1	B132
Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base							
OUT14/60/3/B	Piccolo / Little	350mA (3x3,6W)	B11 - 3000K Bianco caldo Warm white	10.600	0,09	1	B106
OUT14/100/3/B	Medio / Medium			12.900	0,09	1	B119
OUT14/150/3/B	Grande / Big			17.060	0,13	1	B132



Art. OUT14/60/3/B

LIGHTS

Luci singole, modulari, "itineranti" ... Al calar della sera gli eleganti apparecchi luminosi Aldo Bernardi, realizzati in ottone anticato, rame anticato e metacrilato, diventano protagonisti, leggeri ed aggraziati come farfalle elettriche, affascinanti bagliori che rischiarano la notte.

Individual, modular, "travelling" lights ... Light and gracious like electric butterflies, elegant Aldo Bernardi antique brass, antique copper and methacrylate lighting fixtures become the main features at sundown, creating a captivating glow that lights up the night.



LA LUCE E LA FORMA
PROTAGONISTE INSIEME,
GRAZIE AD UNO
STILE INTENSAMENTE
PERSONALE.

LIGHT AND FORM
BOTH PROTAGONISTS,
THANKS TO A DEEPLY
PERSONAL STYLE

LINEA
Noisette

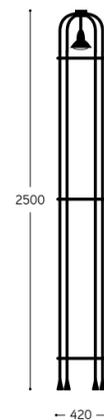
Apparecchio da terra per esterno comprensivo di base in cemento per fissaggio su prato. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone mentre il riflettore è in rame. L'articolo è disponibile nella versione con finitura ottone anticato. L'articolo è comprensivo di lampada. Può essere rivestito con piante rampicanti o teli rifrangenti.

Outdoor floor-standing lamp including cement base for lawn anchoring, with brass tubing stem and copper reflector available in aged brass finish. The item is provided with bulb. It can be covered with climbing plants or fabric lampshade.



Foto dimostrativa della lampada da terra SUN1 con telo frangiluce. Il telo non è compreso nell'articolo.

Illustrative photo of SUN1 floor lamp with fabric lampshade. The lampshade is not available.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SUN1	Apparecchio da terra in ottone anticato Antique brass floor-standing lighting fixture	E27	23W PAR 38 megaman	62.300	0,70	2	B147

CE IP54

La base interrata (BASE1), compresa nell'articolo, è illustrata a pag. 358
See included buried base (BASE1) on page 358

LINEA
Bouganville

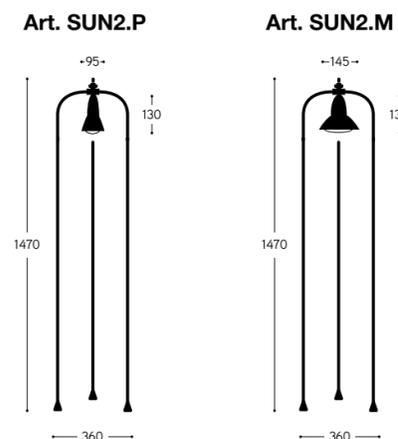
Serie di apparecchi da terra per esterno. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone mentre il riflettore è in rame. La serie è disponibile nelle versioni con finitura ottone anticato o nichel. Va utilizzato con accessori di nostra produzione sia per il fissaggio su prato (BASE2) che per il fissaggio su piattaforma rigida (BASE8), da ordinare a parte. L'articolo è comprensivo di lampada. Può essere rivestito con piante rampicanti.

Series of outdoor floor-standing lamps with brass tubing stem and copper reflector. The series is available in aged brass or in nickel finish. It's designed for using accessories from our product range, to be ordered separately, to be anchored to the lawn (BASE2) or on a solid base (BASE8). The item is provided with bulb. It can be covered with climbing plants.



Art. SUN2.P.NI

Art. SUN2.M.O



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SUN2.P.O	Lampada da terra in ottone anticato con lampada piccola Antique brass floor-standing lighting fixture with small reflector	E27	50W PAR 20	5.700	0,13	1	B99
SUN2.P.NI	Lampada da terra in nichel con lampada piccola Nickel floor-standing lighting fixture with small reflector	E27	50W PAR 20	5.700	0,13	1	B99
SUN2.M.O	Lampada da terra in ottone anticato con lampada media Antique brass floor-standing lighting fixture with medium reflector	E27	15W PAR 30 megaman	6.700	0,13	1	B99
SUN2.M.NI	Lampada da terra in nichel con lampada media Nickel floor-standing lighting fixture with medium reflector	E27	15W PAR 30 megaman	6.700	0,13	1	B99
Basi / Bases							
BASE2	Base completa in cemento per fissaggio su prato Complete cement base for lawn anchoring			30.000	0,10	1	B47
BASE8.O	Base completa in cemento finitura ottone anticato per fissaggio su piattaforma rigida Complete cement base aged brass finish for installation on a rigid surface			19.350	0,04	1	B45
BASE8.NI	Base completa in cemento finitura nichel per fissaggio su piattaforma rigida Complete cement base nickel finish for installation on a rigid surface			19.350	0,04	1	B45

CE IP54

Le basi sono illustrate alle pag. 358-359
See bases on pages 358-359

LINEA
Jasmine

Serie comprensiva di apparecchio a parete ed apparecchio da terra ad 1, 2 o 3 luci. Il riflettore è in rame mentre le altre componenti sono ottone e fusione di ottone. L'appliche è disponibile nelle versioni in ottone anticato e nichel. L'apparecchio da terra è disponibile solo nella versione in ottone anticato e va utilizzato con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte: BASE3 per il fissaggio su prato mentre per il fissaggio su piattaforma rigida utilizzare BASE6 (collegamento elettrico all'interno della base stessa) o BASE7 (collegamento elettrico già predisposto in una scatola da incasso). L'articolo è comprensivo di lampada. Può essere rivestito con piante rampicanti.

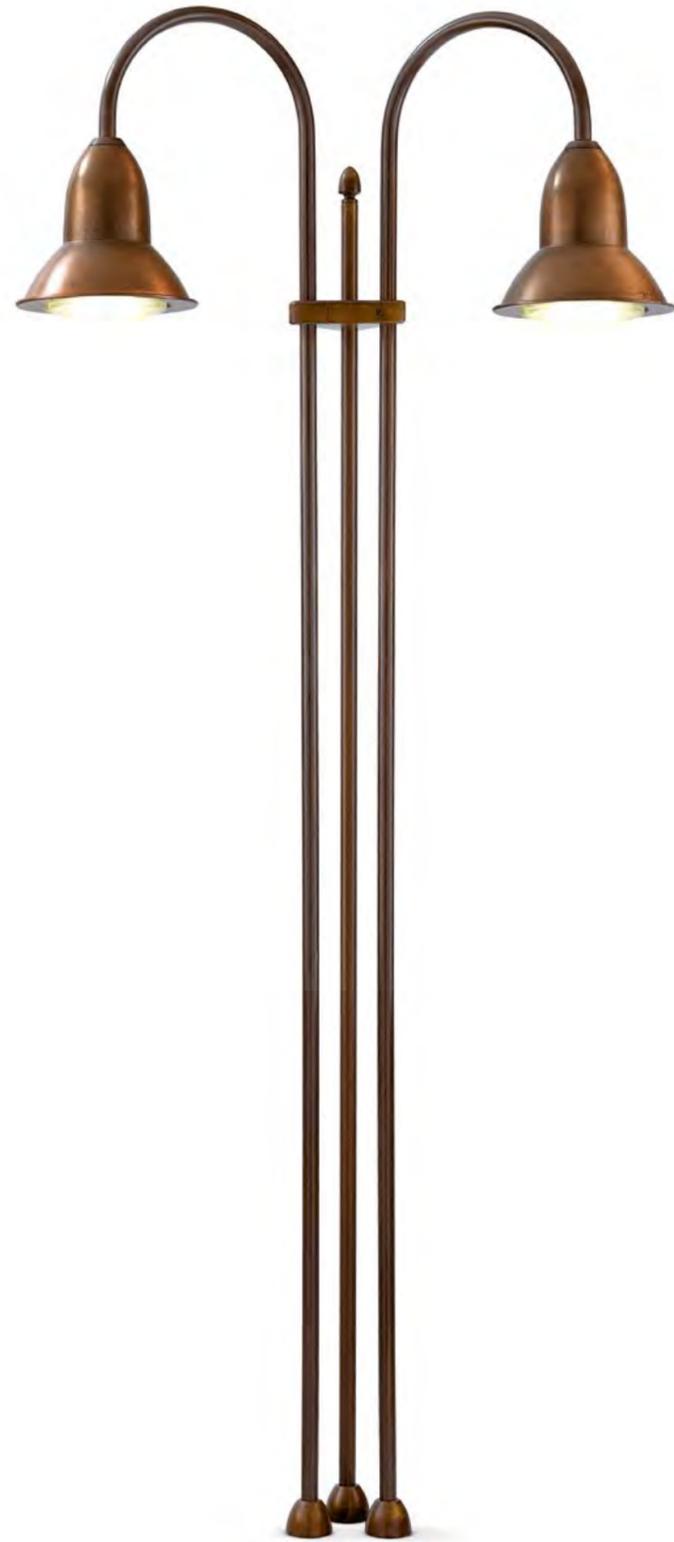
Series of wall lamp and outdoor floor-standing lamp available in 1, 2 or 3 lights version, with copper reflector and brass and cast brass components. The wall lamp is available in aged brass or in nickel finish. The outdoor floor-standing lamp is available only in aged brass version and it's designed for using accessories from our product range, to be ordered separately: BASE3 to be anchored to the lawn while for installation on a rigid surface use BASE6 (when electric connection is inside the base) and BASE7 (when electric connection is already equipped in a recessed box). The item is provided with bulb. It can be covered with climbing plants.



Art. SUN3.1



Art. SUN3.2



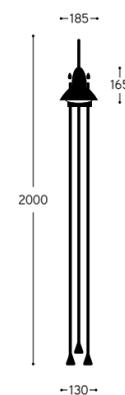
Art. SUN3.3



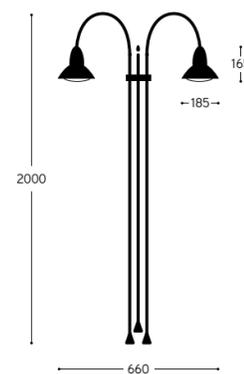


Art. SUN4.NI

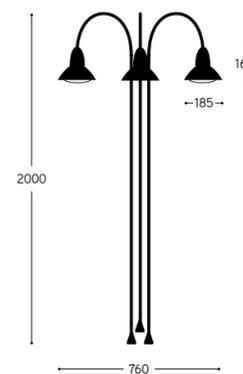
Art. SUN3.1



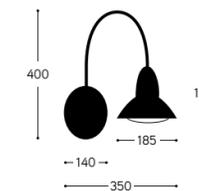
Art. SUN3.2



Art. SUN3.3



Art. SUN4



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SUN3.1	Lampada da terra a 1 luce in ottone anticato Antique brass floor-standing lighting fixture with 1 light	E27	23W PAR 38 megaman	17.000	0,44	1	B137
SUN3.2	Lampada da terra a 2 luci in ottone anticato Antique brass floor-standing lighting fixture with 2 lights	E27	2x23W PAR 38 megaman	19.000	0,44	1	B142
SUN3.3	Lampada da terra a 3 luci in ottone anticato Antique brass floor-standing lighting fixture with 3 lights	E27	3x23W PAR 38 megaman	20.000	0,44	1	B148
SUN4.O	Applique in ottone anticato Antique brass wall lamp	E27	23W PAR 38 megaman	3.400	0,06	1	B94
SUN4.NI	Applique in nichel Nickel wall lamp	E27	23W PAR 38 megaman	3.400	0,06	1	B94

Basi per art. SUN3 / SUN3 bases

BASE3	Base completa in cemento per fissaggio su prato Complete cement base for lawn anchoring			9.000	0,03	1	B44
BASE6	Base in ottone con collegamento elettrico all'interno della base Brass base with electric connection inside the base			2.650	0,02	1	B42
BASE7	Base in ottone con collegamento elettrico precedentemente predisposto Brass base with electric connection already equipped in a recessed box			2.670	0,02	1	B40

CE IP54

LINEA
Glicine

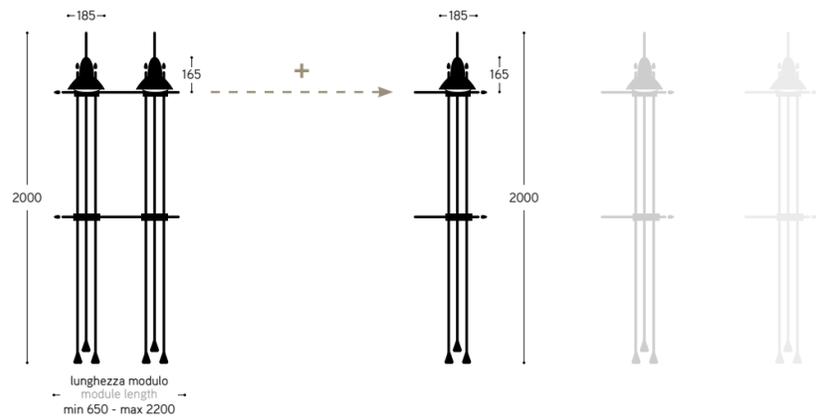


Struttura luminosa da esterno composta da un Modulo Base e due riflettori in rame anticato. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato e supporti in fusione di ottone. La struttura può essere ampliata a piacere mediante l'aggiunta di Moduli di Estensione, da ordinare a parte, comprensivi di corpo illuminante. È da specificare, al momento dell'ordine la lunghezza totale desiderata. Sia la versione con un unico modulo base che quella con l'aggiunta di moduli di estensione vanno utilizzate con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte: BASE4 per il fissaggio su prato mentre per il fissaggio su piattaforma rigida utilizzare BASE6 (collegamento elettrico all'interno della base stessa) o BASE7 (collegamento elettrico già predisposto in una scatola da incasso). I moduli sono tutti comprensivi di lampada. La struttura può essere rivestita con piante rampicanti o con teli frangiluce.

Outdoor lighting structure that consists of one basic module and two aged copper reflectors. The stem is made from aged brass tubes and cast brass supports. The structure can be extended at will with the addition of extension modules to be ordered separately; extension module includes lighting appliance. When ordering must be specified the total length of the structure. Both versions are designed for using accessories from our product range, to be ordered separately: BASE4 to be anchored to the lawn while for installation on a rigid surface use BASE6 (when electric connection is inside the base) and BASE7 (when electric connection is already equipped in a recessed box). The item is provided with bulb. It can be covered with climbing plants or fabric lampshades, not available.

Art. MB.SUN7
Modulo base a 2 luci
2 lights structure basic module

Art. ME.SUN7
Modulo estensione a 1 luce
1 light structure extension module



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MB.SUN7	Modulo base a 2 luci in ottone anticato Antique brass 2 lights basic module	E27	2x23W PAR 38 megaman	23.000	0,44	1	B159
MTL.SUN7. ...	Lunghezza totale in millimetri Total length in millimeters						
Accessori / Accessories							
ME.SUN7	Modulo estensione a 1 luce in ottone anticato Antique brass 1 light extension module	E27	23W PAR 38 megaman	12.000	0,35	1	B141
Basi per ogni modulo luce / Bases for each light module							
BASE4	Base completa in cemento per fissaggio su prato Complete cement base for lawn anchoring			9.000	0,03	1	B44
BASE6	Base in ottone con collegamento elettrico all'interno della base Brass base with electric connection inside the base			2.650	0,02	1	B42
BASE7	Base in ottone con collegamento elettrico precedentemente predisposto Brass base with electric connection already equipped in a recessed box			2.670	0,02	1	B40

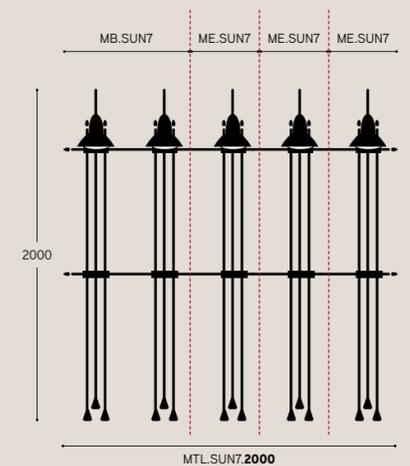
Art. MB.SUN7
Art. ME.SUN7
Art. MTL.SUN7.1000
n° 3 Art. BASE4



Come ordinare
Example of order :

Per realizzare una struttura "Glicine" a 5 luci con lunghezza totale **2000** mm, da ancorare su prato:
- n° 1 **MB.SUN7**
- n° 3 **ME.SUN7**
- n° 1 **MTL.SUN7.2000** (questo codice serve per specificare la lunghezza in mm della composizione)
- n° 5 **BASE4**

To make 5-lights "Glicine" structure with total length **2000** mm, for lawn anchoring:
- n° 1 **MB.SUN7**
- n° 3 **ME.SUN7**
- n° 1 **MTL.SUN7.2000** (structure total length in mm)
- n° 5 **BASE4**



LINEA
Akebia

Serie comprensiva di apparecchio a parete ed apparecchio da terra ad 1, 2 o 3 luci. Il riflettore è in rame mentre le altre componenti sono ottone e fusione di ottone. L'appliche è disponibile nelle versioni in ottone anticato e nichel. L'apparecchio da terra è disponibile solo nella versione in ottone anticato e va utilizzato con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte: BASE3 per il fissaggio su prato mentre per il fissaggio su piattaforma rigida utilizzare BASE6 (collegamento elettrico all'interno della base stessa) o BASE7 (collegamento elettrico già predisposto in una scatola da incasso). L'articolo è comprensivo di lampada. Può essere rivestito con piante rampicanti.

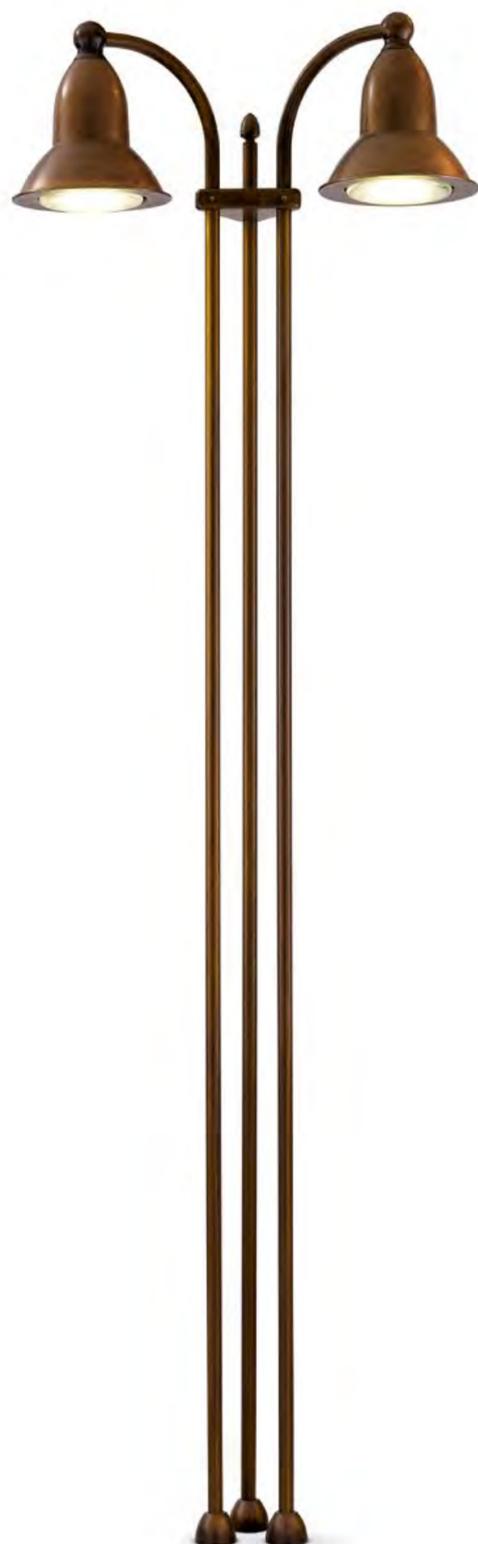
Series of wall lamp and outdoor floor-standing lamp available in 1, 2 or 3 lights version, with copper reflector and brass and cast brass components. The wall lamp is available in aged brass or in nickel finish. The outdoor floor-standing lamp is available only in aged brass version and it's designed for using accessories from our product range, to be ordered separately: BASE3 to be anchored to the lawn while for installation on a rigid surface use BASE6 (when electric connection is inside the base) and BASE7 (when electric connection is already equipped in a recessed box). The item is provided with bulb. It can be covered with climbing plants.



Art. SUN5.1



Art. SUN5.2



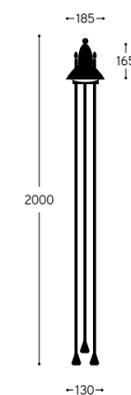
Art. SUN5.3



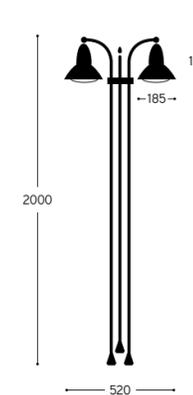


Art. SUN6.NI

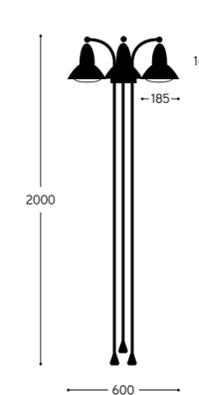
Art. SUN5.1



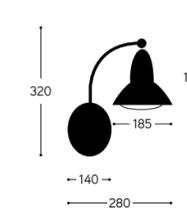
Art. SUN5.2



Art. SUN5.3



Art. SUN6



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SUN5.1	Lampada da terra a 1 luce in ottone anticato Antique brass floor-standing lighting fixture with 1 light	E27	23W PAR 38 megaman	16.500	0,44	1	B137
SUN5.2	Lampada da terra a 2 luci in ottone anticato Antique brass floor-standing lighting fixture with 2 lights	E27	2x23W PAR 38 megaman	18.000	0,44	1	B142
SUN5.3	Lampada da terra a 3 luci in ottone anticato Antique brass floor-standing lighting fixture with 3 lights	E27	3x23W PAR 38 megaman	20.000	0,44	1	B148
SUN6.O	Appique in ottone anticato Antique brass wall lamp	E27	23W PAR 38 megaman	3.400	0,06	1	B94
SUN6.NI	Appique in nichel Nickel wall lamp	E27	23W PAR 38 megaman	3.400	0,06	1	B94

Basi per art. SUN5 / SUN5 bases

BASE3	Base completa in cemento per fissaggio su prato Complete cement base for lawn anchoring			9.000	0,03	1	B44
BASE6	Base in ottone con collegamento elettrico all'interno della base Brass base with electric connection inside the base			2.650	0,02	1	B42
BASE7	Base in ottone con collegamento elettrico precedentemente predisposto Brass base with electric connection already equipped in a recessed box			2.670	0,02	1	B40

CE IP54

LINEA
Passiflora



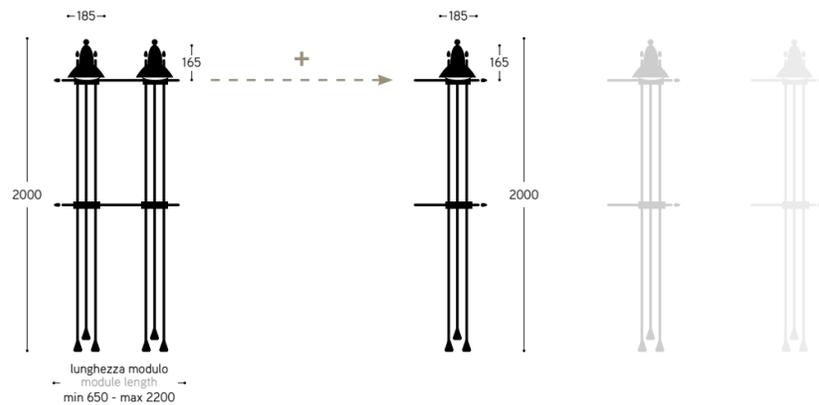
Art. MB.SUN8
Art. ME.SUN8
Art. MTL.SUN8.1000
n° 3 Art. BASE4

Struttura luminosa da esterno composta da un Modulo Base e due riflettori in rame anticato. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato e supporti in fusione di ottone. La struttura può essere ampliata a piacere mediante l'aggiunta di Moduli di Estensione, da ordinare a parte, comprensivi di corpo illuminante. È da specificare, al momento dell'ordine la lunghezza totale desiderata. Sia la versione con un unico modulo base che quella con l'aggiunta di moduli di estensione vanno utilizzate con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte: BASE4 per il fissaggio su prato mentre per il fissaggio su piattaforma rigida utilizzare BASE6 (collegamento elettrico all'interno della base stessa) o BASE7 (collegamento elettrico già predisposto in una scatola da incasso). I moduli sono tutti comprensivi di lampada. La struttura può essere rivestita con piante rampicanti o con teli frangiluce.

Outdoor lighting structure that consists of one basic module and two aged copper reflectors. The stem is made from aged brass tubes and cast brass supports. The structure can be extended at will with the addition of extension modules to be ordered separately; extension module includes lighting appliance. When ordering must be specified the total length of the structure. Both versions are designed for using accessories from our product range, to be ordered separately: BASE4 to be anchored to the lawn while for installation on a rigid surface use BASE6 (when electric connection is inside the base) and BASE7 (when electric connection is already equipped in a recessed box). The item is provided with bulb. It can be covered with climbing plants or fabric lampshades, not available.

Art. MB.SUN8
Modulo base a 2 luci
2 lights structure basic module

Art. ME.SUN8
Modulo estensione a 1 luce
1 light structure extension module



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MB.SUN8	Modulo base a 2 luci in ottone anticato Antique brass 2 lights basic module	E27	2x23W PAR 38 megaman	23.000	0,44	1	B159
MTL.SUN8. ...	Lunghezza totale in millimetri Total length in millimeters						

Accessori / Accessories

ME.SUN8	Modulo estensione a 1 luce in ottone anticato Antique brass 1 light extension module	E27	23W PAR 38 megaman	12.000	0,35	1	B141
----------------	---	-----	--------------------	--------	------	---	-------------

Basi per ogni modulo luce / Bases for each light module

BASE4	Base completa in cemento per fissaggio su prato Complete cement base for lawn anchoring			9.000	0,03	1	B44
BASE6	Base in ottone con collegamento elettrico all'interno della base Brass base with electric connection inside the base			2.650	0,02	1	B42
BASE7	Base in ottone con collegamento elettrico precedentemente predisposto Brass base with electric connection already equipped in a recessed box			2.670	0,02	1	B40

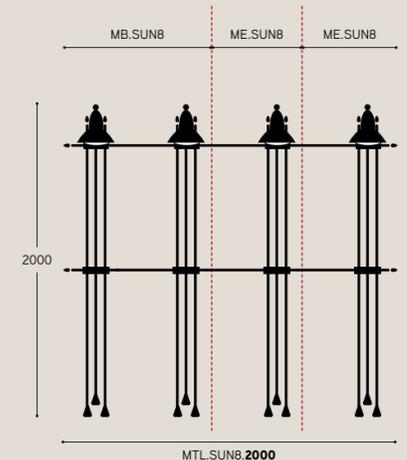


Le basi sono illustrate alle pag. 358-359
See bases on pages 358-359

Come ordinare
Example of order :

Per realizzare una struttura "Passiflora" a 4 luci con lunghezza totale **2000** mm, da ancorare su prato:
- n° 1 **MB.SUN8**
- n° 2 **ME.SUN8**
- n° 1 **MTL.SUN8.2000** (questo codice serve per specificare la lunghezza in mm della composizione)
- n° 4 **BASE4**

To make 4-lights "Passiflora" structure with total length **2000** mm, for lawn anchoring:
- n° 1 **MB.SUN8**
- n° 2 **ME.SUN8**
- n° 1 **MTL.SUN8.2000** (structure total length in mm)
- n° 4 **BASE4**



LINEA
Clematide

Apparecchio a sospensione, da esterno a tre luci, ad altezza fissa con sostegni in ottone e riflettori in rame. L'articolo è disponibile nelle versioni con finitura ottone anticato o nichel. L'articolo è comprensivo di lampada.

Outdoor three-lights pendant with brass supports and copper reflectors. The item is available in aged brass or in nickel finish. The item is provided with bulb.



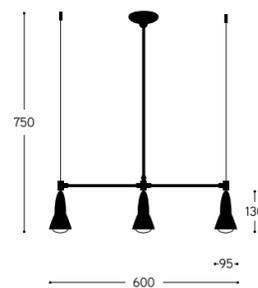
Art. SUN9.M.NI



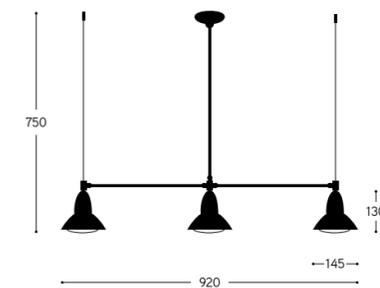
Art. SUN9.G.O



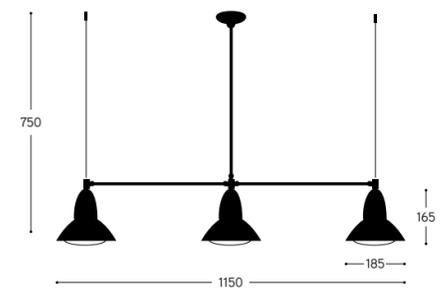
Art. SUN9.P



Art. SUN9.M



Art. SUN9.G



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SUN9.P.O	Sospensione con lampada piccola in ottone antico Antique brass hanging lighting fixture with small reflector	E27	3x50W PAR 20	6.500	0,09	1	B98
SUN9.P.NI	Sospensione con lampada piccola in nichel Nickel hanging lighting fixture with small reflector	E27	3x50W PAR 20	6.500	0,09	1	B98
SUN9.M.O	Sospensione con lampada media in ottone antico Antique brass hanging lighting fixture with medium reflector	E27	3x15W PAR 30 megaman	8.000	0,09	1	B105
SUN9.M.NI	Sospensione con lampada media in nichel Nickel hanging lighting fixture with medium reflector	E27	3x15W PAR 30 megaman	8.000	0,09	1	B105
SUN9.G.O	Sospensione con lampada grande in ottone antico Antique brass hanging lighting fixture with big reflector	E27	3x23W PAR 38 megaman	12.000	0,28	1	B121
SUN9.G.NI	Sospensione con lampada grande in nichel Nickel hanging lighting fixture with big reflector	E27	3x23W PAR 38 megaman	12.000	0,28	1	B121

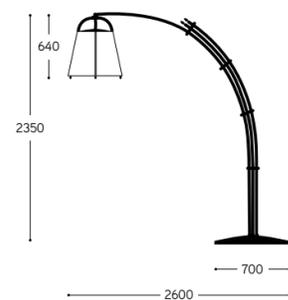
CE IP54

LINEA
Elicriso



Apparecchio da terra per esterno con base tonda. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato mentre il riflettore è in metacrilato, lucido, coprente. Può essere rivestito con piante rampicanti ed è particolarmente indicato per l'illuminazione di tavoli ed angoli relax. L'articolo non è comprensivo di lampada.

Outdoor floor-standing lamp with aged brass tubing stem. Its methacrylate reflector is shiny and concealing. It can be covered with climbing plants and is particularly suited for illumination of tables and relaxing areas. Bulb is not supplied.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TWIL1	Apparecchio mobile da terra / Mobile floor-standing lighting fixture	E27	70W	103.000	0,43	1	B163

CE IP44

LINEA
Corbezzolo


Apparecchio da terra per esterno. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato mentre il riflettore è in metacrilato, lucido, coprente. Va utilizzato con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte: BASE3 per il fissaggio su prato mentre per il fissaggio su piattaforma rigida utilizzare BASE6 con collegamento elettrico all'interno della base stessa e BASE7 con collegamento elettrico già predisposto in una scatola da incasso. Può essere rivestito con piante rampicanti ed è particolarmente indicato per l'illuminazione di tavoli ed angoli relax. L'articolo non è comprensivo di lampada.

Outdoor floor-standing lamp with aged brass tubing stem. Its methacrylate reflector is shiny and concealing. It's designed for using accessories from our product range, to be ordered separately: BASE3 to be anchored to the lawn while for installation on a rigid surface use BASE6 when electric connection is inside the base and BASE7 when electric connection is already equipped in a recessed box. It can be covered with climbing plants and is particularly suited for illumination of tables and relaxing areas. Bulb is not supplied.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TWIL2	Apparecchio da terra / Outdoor floor-standing lighting fixture	E27	70W	34.000	0,26	1	B162
Basi / Bases							
BASE3	Base completa in cemento per fissaggio su prato Complete cement base for lawn anchoring			9.000	0,03	1	B44
BASE6	Base in ottone con collegamento elettrico all'interno della base Brass base with electric connection inside the base			2.650	0,02	1	B42
BASE7	Base in ottone con collegamento elettrico precedentemente predisposto Brass base with electric connection already equipped in a recessed box			2.670	0,02	1	B40

CE Ⓡ IP44 Ⓡ Ⓡ

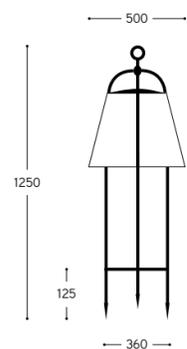
Le basi sono illustrate alle pag. 358-359
See bases on pages 358-359



LINEA
Ibiscus

Apparecchio da terra per esterno a struttura "itinerante" predisposta cioè per essere spostata in zone diverse del giardino, qualora se ne senta la necessità. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato mentre il riflettore è in metacrilato, lucido, coprente. L'articolo può essere integrato con il paletto elettrificato di nostra produzione, da ordinare separatamente. Può essere rivestito con piante rampicanti ed è particolarmente indicato per l'illuminazione di angoli relax. L'articolo non è comprensivo di lampada.

The outdoor floor-standing lamp is shown with its "travelling" structure for moving around different areas of the garden, wherever required. The lamp stem is made from aged brass tubing. Its methacrylate reflector is shiny and concealing. It can work with the electric power pole in our product range, to be ordered separately. It can be covered with climbing plants and is particularly suited for illumination of relaxing areas. Bulb is not supplied.



Art. TWIL3
Art. TWIL/PAL
Art. INT.M



Art. TWIL3

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TWIL3	Apparecchio mobile da terra in ottone anticato Floor-standing lighting fixture, antique brass finish	E27	70W	11.000	0,35	1	B139
Accessori / Accessories							
TWIL/PAL	Paletto con presa 16A-6H per apparecchio mobile da terra Electric power pole for outdoor "travelling" lamp with 16A-6H output			6.500	0,09	1	B76
INT.M	Interrato per fissaggio su prato del paletto TWIL/PAL Embedded base for lawn installation of TWIL/PAL			5.660	0,06	1	B43

CE IP44

Gli accessori sono illustrati alle pag. 358-359
See accessories on pages 358-359

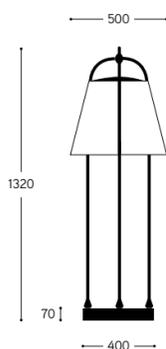


Art. TWIL3

LINEA
Caprifoglio

Apparecchio da terra per esterno con base tonda. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato mentre il riflettore è in metacrilato, lucido, coprente. Può essere rivestito con piante rampicanti ed è particolarmente indicato per l'illuminazione di tavoli ed angoli relax. L'articolo non è comprensivo di lampada.

Outdoor floor-standing lamp with aged brass tubing stem. Its methacrylate reflector is shiny and concealing. It can be covered with climbing plants and is particularly suited for illumination of tables and relaxing areas. Bulb is not supplied.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TWIL3/B	Apparecchio mobile da terra in ottone anticato con base tonda Floor-standing lighting fixture, antique brass finish with round base	E27	70W	30.350	0,39	2	B142

CE IP44



LINEA
Ortensia

Apparecchio da terra per esterno a struttura "itinerante" predisposta cioè per essere spostata in zone diverse del giardino, qualora se ne senta la necessità. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato mentre il riflettore è in metacrilato, lucido, coprente. L'articolo può essere integrato con il paletto elettrificato di nostra produzione, da ordinare separatamente. Può essere rivestito con piante rampicanti ed è particolarmente indicato per l'illuminazione di angoli relax. L'articolo non è comprensivo di lampada.

The outdoor floor-standing lamp is shown with its "travelling" structure for moving around different areas of the garden, wherever required. The lamp stem is made from aged brass tubing. Its methacrylate reflector is shiny and concealing. It can work with the electric power pole in our product range, to be ordered separately. It can be covered with climbing plants and is particularly suited for illumination of relaxing areas. Bulb is not supplied.



Art. TWIL4
Art. TWIL/PAL
Art. INT.M



Art. TWIL4

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TWIL4	Apparecchio mobile da terra in ottone anticato Floor-standing lighting fixture, antique brass finish	E27	70W	10.300	0,35	1	B137

Accessori / Accessories

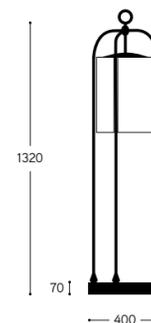
TWIL/PAL	Paletto con presa 16A-6H per apparecchio mobile da terra Electric power pole for outdoor "travelling" lamp with 16A-6H output			6.500	0,09	1	B76
INT.M	Interrato per fissaggio su prato del paletto TWIL/PAL Embedded base for lawn installation of TWIL/PAL			5.660	0,06	1	B43

CE IP44

LINEA
Pitosforo

Apparecchio da terra per esterno con base tonda. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato mentre il riflettore è in metacrilato, lucido, coprente. Può essere rivestito con piante rampicanti ed è particolarmente indicato per l'illuminazione di tavoli ed angoli relax. L'articolo non è comprensivo di lampada.

Outdoor floor-standing lamp with aged brass tubing stem. Its methacrylate reflector is shiny and concealing. It can be covered with climbing plants and is particularly suited for illumination of tables and relaxing areas. Bulb is not supplied.



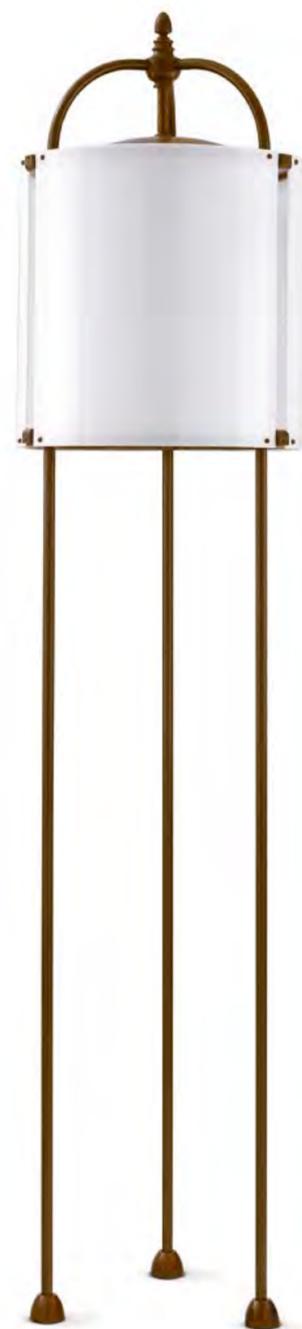
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TWIL4/B	Apparecchio mobile da terra in ottone anticato con base tonda Floor-standing lighting fixture, antique brass finish with round base	E27	70W	29.650	0,39	2	B140

CE IP44

LINEA
Mora

Apparecchio da terra per esterno. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato mentre il riflettore è in metacrilato, lucido, coprente. Va utilizzato con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte: BASE2 per il fissaggio su prato o BASE8 per l'utilizzo su piattaforma rigida. Può essere rivestito con piante rampicanti ed è particolarmente indicato per l'illuminazione di angoli relax. L'articolo non è comprensivo di lampada.

Outdoor floor- lamp with aged brass tubing stem. Its methacrylate reflector is shiny and concealing. It's designed for using accessories from our product range, to be ordered separately: BASE2 to be anchored to the lawn or BASE8 for installation on a rigid surface. It can be covered with climbing plants and is particularly suited for illumination of relaxing areas. Bulb is not supplied.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TWIL6	Apparecchio da terra in ottone anticato Floor lamp, antique brass finish	E27	70W	17.000	0,63	1	B137
Basi / Bases							
BASE2	Base completa in cemento per fissaggio su prato Complete cement base for lawn anchoring			30.000	0,10	1	B47
BASE8.O	Base completa in cemento finitura ottone anticato per fissaggio su piattaforma rigida Complete cement base aged brass finish for installation on a rigid surface			19.350	0,04	1	B45

CE IP44

Le basi sono illustrate alle pag. 358-359
See bases on pages 358-359

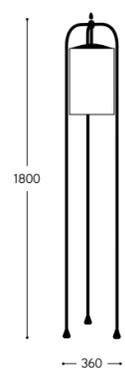
Art. TWIL6
Art. BASE2



LINEA
Mirto

Apparecchio da terra per esterno. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato mentre il riflettore è in metacrilato, lucido, coprente. Va utilizzato con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte: BASE2 per il fissaggio su prato o BASE8 per l'utilizzo su piattaforma rigida. Può essere rivestito con piante rampicanti ed è particolarmente indicato per l'illuminazione di angoli relax. L'articolo non è comprensivo di lampada.

Outdoor floor- lamp with aged brass tubing stem. Its methacrylate reflector is shiny and concealing. It's designed for using accessories from our product range, to be ordered separately: BASE2 to be anchored to the lawn or BASE8 for installation on a rigid surface. It can be covered with climbing plants and is particularly suited for illumination of relaxing areas. Bulb is not supplied.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TWIL7	Apparecchio da terra in ottone anticato Floor lamp, antique brass finish	E27	70W	16.000	0,63	1	B137

Basi / Bases

BASE2	Base completa in cemento per fissaggio su prato Complete cement base for lawn anchoring			30.000	0,10	1	B47
BASE8.0	Base completa in cemento finitura ottone anticato per fissaggio su piattaforma rigida Complete cement base aged brass finish for installation on a rigid surface			19.350	0,04	1	B45

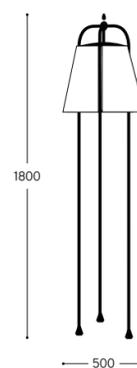
CE IP44

Le basi sono illustrate alle pag. 358-359
See bases on pages 358-359

LINEA
Lilla

Apparecchio da terra per esterno. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato mentre il riflettore è in metacrilato, lucido, coprente. Va utilizzato con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte: BASE2 per il fissaggio su prato o BASE8 per l'utilizzo su piattaforma rigida. Può essere rivestito con piante rampicanti ed è particolarmente indicato per l'illuminazione di angoli relax. L'articolo non è comprensivo di lampada.

Outdoor floor- lamp with aged brass tubing stem. Its methacrylate reflector is shiny and concealing. It's designed for using accessories from our product range, to be ordered separately: BASE2 to be anchored to the lawn or BASE8 for installation on a rigid surface. It can be covered with climbing plants and is particularly suited for illumination of relaxing areas. Bulb is not supplied.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TWIL8	Apparecchio da terra in ottone anticato Floor lamp, antique brass finish	E27	70W	17.500	0,63	1	B139

Basi / Bases

BASE2	Base completa in cemento per fissaggio su prato Complete cement base for lawn anchoring			30.000	0,10	1	B47
BASE8.0	Base completa in cemento finitura ottone anticato per fissaggio su piattaforma rigida Complete cement base aged brass finish for installation on a rigid surface			19.350	0,04	1	B45

CE IP44

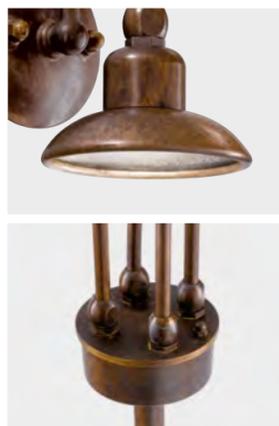
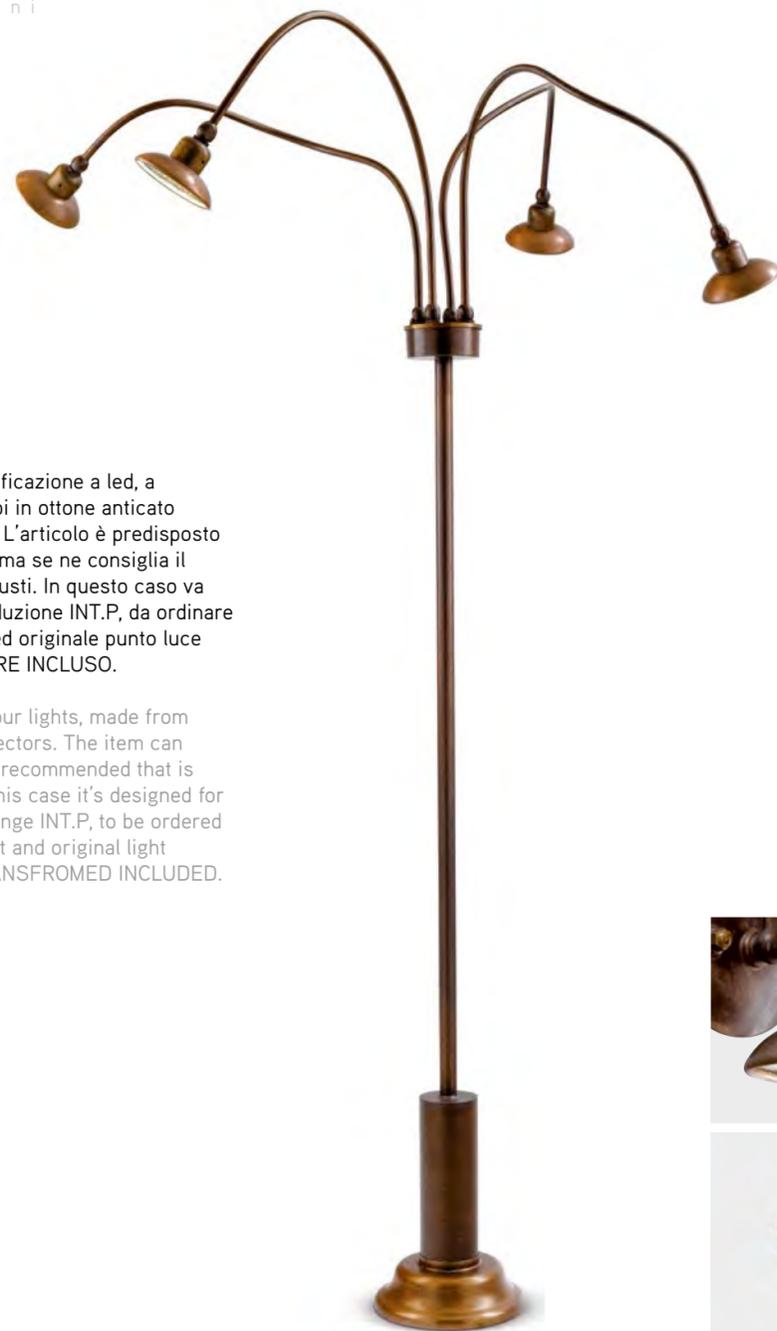
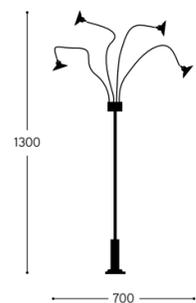
Le basi sono illustrate alle pag. 358-359
See bases on pages 358-359



LINEA
Soir 1

Lampada da terra per esterno con elettrificazione a led, a quattro luci. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato mentre i riflettori sono in rame anticato. L'articolo è predisposto per essere fissato su piattaforma rigida ma se ne consiglia il posizionamento all'interno di siepi o arbusti. In questo caso va utilizzato con l'accessorio di nostra produzione INT.P, da ordinare a parte. Può così diventare un discreto ed originale punto luce per camminamenti o viali. ALIMENTATORE INCLUSO.

Led powered outdoor floor- lamp with four lights, made from aged brass tubing with aged copper reflectors. The item can be mounted on a stable platform but we recommended that is positioned inside bushes or hedges. In this case it's designed for using the accessory from our product range INT.P, to be ordered separately. It can thus become a discreet and original light feature for walkways or driveways. TRANSFORMED INCLUDED.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SOIR1	Apparecchio da terra a 4 luci in ottone anticato Floor lamp with 4 lights, antique brass finish	350mA (4x1,2W)	B11 - 3000K Bianco caldo Warm white	5.800	0,09	1	B113
Accessori / Accessories							
INT.P	Interrato per fissaggio su prato Embedded base for lawn installation			3.400	0,04	1	B40

CE Ⓢ IP65

Gli accessori sono illustrati alle pag. 358-359
See accessories on pages 358-359

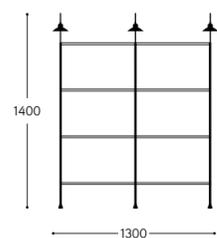
Art. SOIR1
Art. INT.P



LINEA
Soir 2

Struttura luminosa per esterno con elettrificazione a led, a tre luci. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato mentre i riflettori sono in rame anticato. Va utilizzato con accessori di nostra produzione da ordinare a parte: BASE5 per ancoraggio su prato, BASE9 per fissaggio su piattaforma rigida. Può diventare un discreto ed originale punto luce per camminamenti o viali. ALIMENTATORE NON INCLUSO.

Led powered outdoor lighting structure with three lights, made from aged brass tubing with aged copper reflectors. It's designed for using accessories of our product range, to be ordered separately: BASE5 for lawn anchoring, BASE9 for installation on rigid surface. It can become a discreet and original light feature for walkways or driveways. TRANSFORMED NOT INCLUDED.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SOIR2	Apparecchio da terra a 3 luci in ottone anticato Floor-stand lighting fixture w/ 3 lights, antique brass finish	350mA (3x1,2W)	BI1 - 3000K Bianco caldo Warm white	10.700	0,43	1	B101

Accessori / Accessories

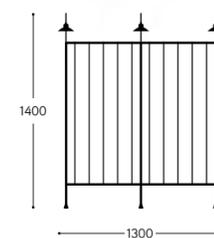
BASE5	Base completa in cemento per fissaggio su prato Complete cement base for lawn anchoring			6.500	0,03	1	B40
BASE9	Base completa in ottone anticato per fissaggio su piattaforma rigida Complete aged brass base for installation on a rigid surface			680	0,01	1	B23

CE IP65

LINEA
Soir 3

Struttura luminosa per esterno con elettrificazione a led, a tre luci. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato mentre i riflettori sono in rame anticato. Va utilizzato con accessori di nostra produzione da ordinare a parte: BASE5 per ancoraggio su prato, BASE9 per fissaggio su piattaforma rigida. Può diventare un discreto ed originale punto luce per camminamenti o viali. ALIMENTATORE NON INCLUSO.

Led powered outdoor lighting structure with three lights, made from aged brass tubing with aged copper reflectors. It's designed for using accessories of our product range, to be ordered separately: BASE5 for lawn anchoring, BASE9 for installation on rigid surface. It can become a discreet and original light feature for walkways or driveways. TRANSFORMED NOT INCLUDED.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SOIR3	Apparecchio da terra a 3 luci in ottone anticato Floor-stand lighting fixture w/ 3 lights, antique brass finish	350mA (3x1,2W)	BI1 - 3000K Bianco caldo Warm white	10.700	0,43	1	B101

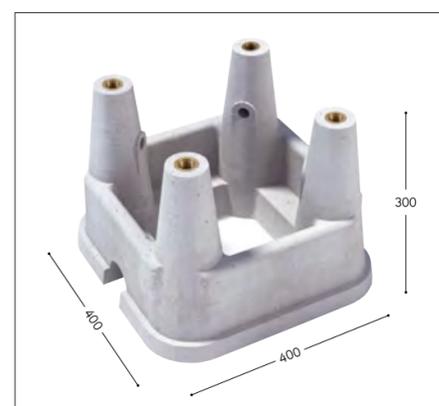
Accessori / Accessories

BASE5	Base completa in cemento per fissaggio su prato Complete cement base for lawn anchoring			6.500	0,03	1	B40
BASE9	Base completa in ottone anticato per fissaggio su piattaforma rigida Complete aged brass base for installation on a rigid surface			680	0,01	1	B23

CE IP65



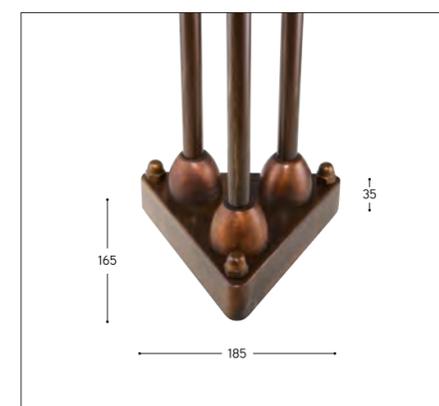
Basi e accessori
Bases and accessories



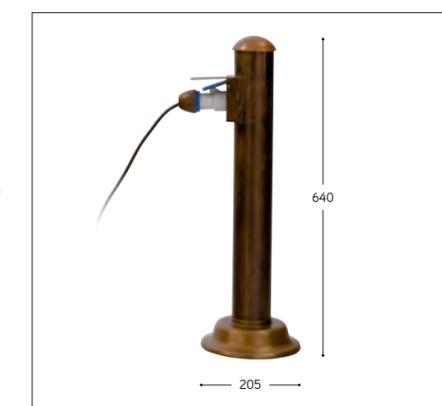
BASE1
Base compresa nell'articolo SUN1 per l'ancoraggio su prato
Included base for lawn anchoring for SUN1 article



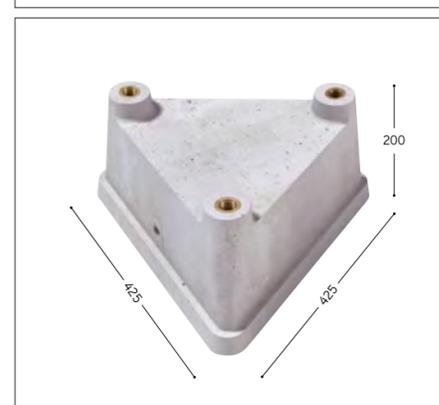
BASE4
Base per ancoraggio su prato per le serie SUN7 e SUN8
Base for lawn anchoring for SUN7 and SUN8 series



BASE6
Base di fissaggio su piattaforma rigida per le serie SUN3, SUN5, SUN7, SUN8 e per l'articolo TWIL2 (collegamento elettrico all'interno della base)
Base for installation on rigid surface for series SUN3, SUN5, SUN7, SUN8 and for TWIL2 article (electric connection inside the base)



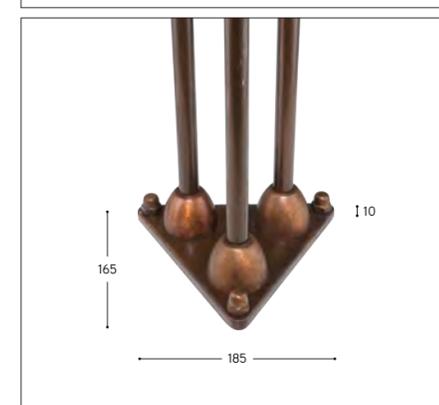
TWIL/PAL
Paletto elettrificato da prato con presa 16A-6H, accessorio per gli art. TWIL3 e TWIL4
Lawn electric power pole with 16A-6H output, accessory item for TWIL3 and TWIL4



BASE2
Base per ancoraggio su prato per gli articoli SUN2, TWIL6, TWIL7 e TWIL8
Base for lawn anchoring for SUN2, TWIL6, TWIL7 e TWIL8 articles



BASE5
Base per ancoraggio su prato per gli articoli SOIR2 e SOIR3
Accessory for lawn anchoring for SOIR2 and SOIR3 articles



BASE7
Base di fissaggio su piattaforma rigida per le serie SUN3, SUN5, SUN7, SUN8 e per l'articolo TWIL2 (collegam. elettr. già predisposto in una scatola da incasso)
Base for installation on rigid surface for series SUN3, SUN5, SUN7, SUN8 and for TWIL2 article (electric connection is already equipped in a recessed box)



INT.M
Accessorio per interrare su prato l'art. TWIL/PAL
Accessory for anchoring TWIL/PAL in the lawn



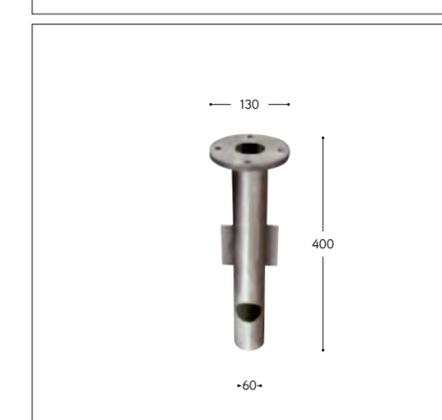
BASE3
Base per ancoraggio su prato per le serie SUN3 e SUN5 e per l'articolo TWIL2
Base for lawn anchoring for SUN3 and SUN5 series and for TWIL2 article



BASE9
Base di fissaggio su piattaforma rigida per articoli SOIR2 e SOIR3
Base for installation on rigid surface for articles SOIR2 and SOIR3 articles



BASE8
Base di fissaggio su piattaforma rigida per articoli SUN2, TWIL6, TWIL7 e TWIL8
Base for installation on rigid surface for articles SUN2, TWIL6, TWIL7 and TWIL8



INT.P
Accessorio per ancoraggio su prato per l'articolo SOIR1
Accessory for lawn anchoring for SOIR1 article

La bellezza delle creazioni Aldo Bernardi si vede anche nei dettagli. Per garantire la massima stabilità delle lampade da terra e delle strutture luminose, Aldo Bernardi ha studiato e progettato questa serie specifica di basi interrate.

The beauty of Aldo Bernardi creations also shines in their details. Aldo Bernardi suggests these series of embedded bases in order to guarantee the stability of floor-lamps and luminous structures he designed.

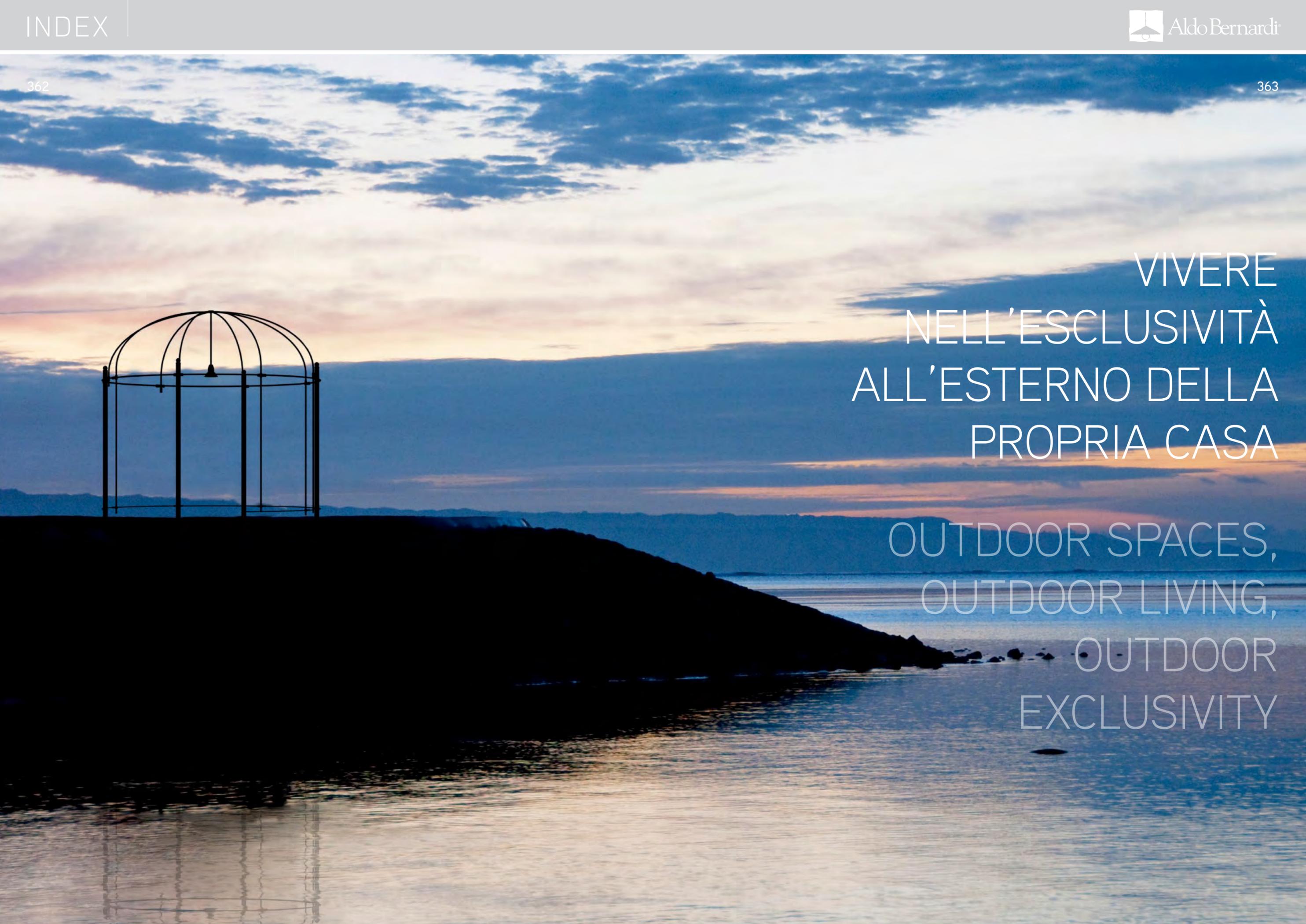
SHADOWS

ARCHITETTURE PER L'ESTERNO

OUTSIDE ARCHITECTURE

Le pregevoli strutture in metallo proposte da Aldo Bernardi, eleganti silhouette dallo stile inconfondibile, realizzate in ottone anticato si prestano ad essere rivestite con vigorose piante rampicanti o raffinati frangi luce in tessuto ed allungano sul terreno ombre dolci e leggere.

The precious metal structures proposed by Aldo Bernardi, elegant silhouette with a unique style, made from antique brass lend can be covered with splendid climbing plants or refined louver cloths, throw sweet and soft shadows over the ground.

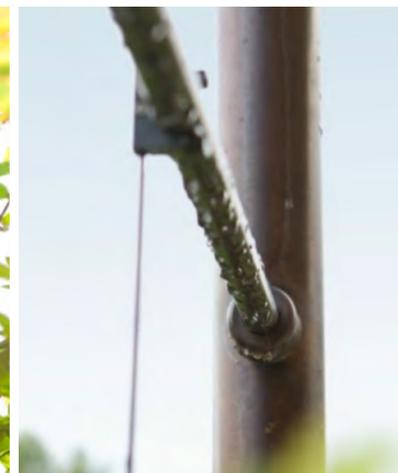
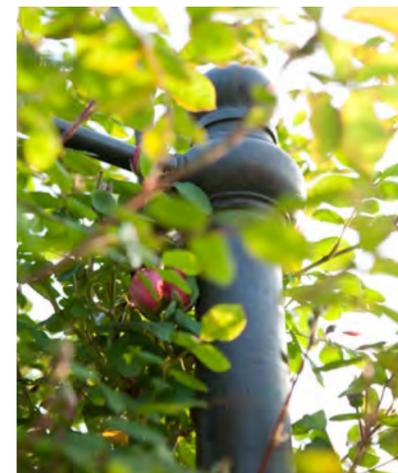


VIVERE
NELL'ESCLUSIVITÀ
ALL'ESTERNO DELLA
PROPRIA CASA

OUTDOOR SPACES,
OUTDOOR LIVING,
OUTDOOR
EXCLUSIVITY

DALLE SENSAZIONI E DAI PROFUMI DEL GIORNO
FROM SENSATIONS AND FRAGRANCES OF THE DAY

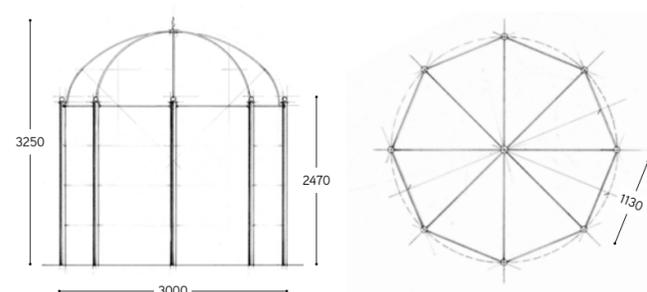
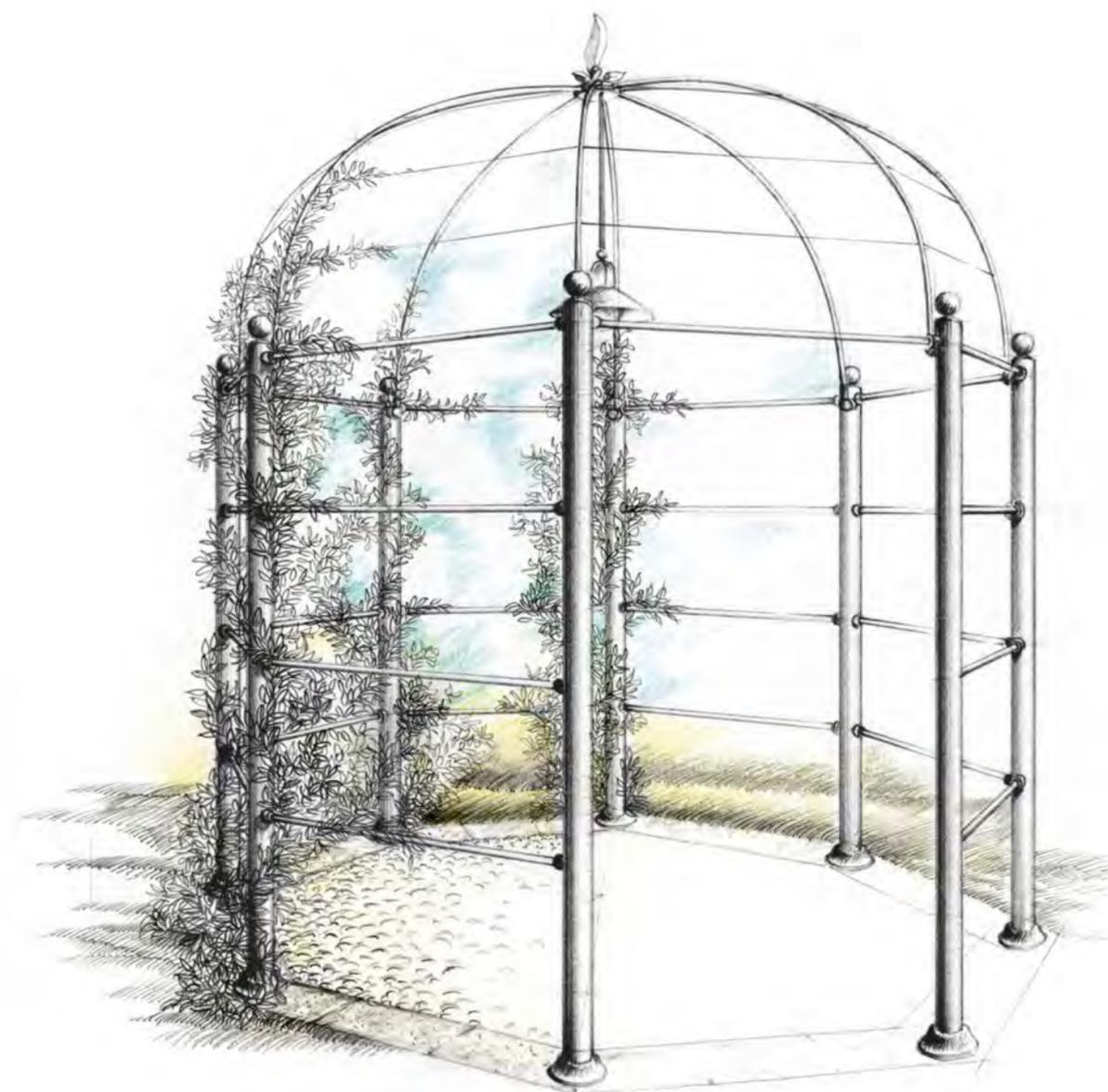
ALL'AFFASCINANTE ATMOSFERA DELLA NOTTE
TO THE GLAMOUR ATMOSPHERE OF THE NIGHT



LINEA
Villa Borghese

Sofisticata struttura a pianta ottagonale con cielo a padiglione e corpo illuminante in rame anticato al centro. La struttura autoportante composta da elementi in ottone anticato è predisposta con tutti gli accessori necessari per essere fissata al terreno; l'area di sedime può essere pavimentata con legno, pietra, cotto o con semplice tappeto erboso. Ideale per ville e parchi la struttura si presta ad essere rivestita con piante rampicanti, teli o drappeggiata con garze india. È possibile realizzare strutture su misura in base ad un progetto concordato con il cliente. Il corpo illuminante è comprensivo di lampada.

Octagonal gazebo with an open, dome-shaped roof and one central light. The construction consists of aged brass poles connected by aged brass tubing. The lighting appliance is in aged copper. It comes with all the accessories needed for a simple lawn anchoring, although it can be customized with wood, granite or bricks. The structure can be covered with canopy, climbing plants or Indian drapes. Horizontal dimensions can be adapted to existing or custom designed spaces. Item provided with lighting fixture including bulb.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SHA1	Gazebo ottagonale profilo cupola Octagonal gazebo with dome top	E27	23W PAR 38 megaman	190.000	0,70	-	B168

CE ⊕ IP54

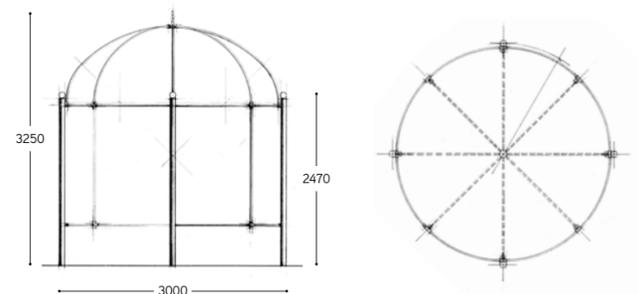


Disponibile per il montaggio la dima "Template" illustrata alle pag. 396-397
"Template" available for assembly, see on pages 396-397

LINEA
Sokolniki

Elegante struttura in versione rotonda con cielo a padiglione e corpo illuminante al centro. La struttura autoportante composta da elementi in ottone anticato è predisposta con tutti gli accessori necessari per essere fissata al terreno: l'area di sedime può essere pavimentata con legno, pietra, cotto o con semplice tappeto erboso. Ideale per ville e parchi la struttura si presta ad essere rivestita con piante rampicanti, teli o drappeggiata con garze india. È possibile realizzare strutture su misura in base ad un progetto concordato con il cliente. Il corpo illuminante è comprensivo di lampada.

Circular gazebo with an open, dome-shaped roof and one central light. The construction consists of aged brass poles connected by aged brass tubing. The lighting appliance is in aged copper. It comes with all the accessories needed for a simple lawn anchoring, although it can be customized with wood, granite or bricks. The structure can be covered with canopy, climbing plants or Indian drapes. Horizontal dimensions can be adapted to existing or custom designed spaces. Item provided with lighting fixture including bulb.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SHA2	Gazebo ottagonale profilo cupola Octagonal gazebo with dome top	E27	23W PAR 38 megaman	118.000	0,50	-	B166

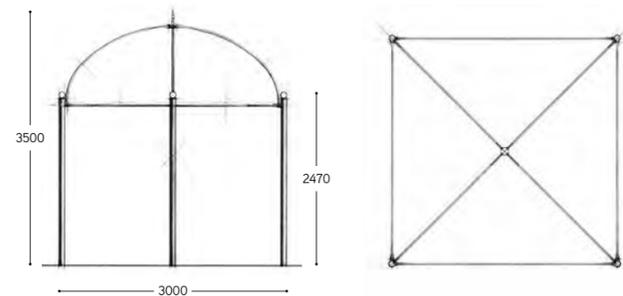
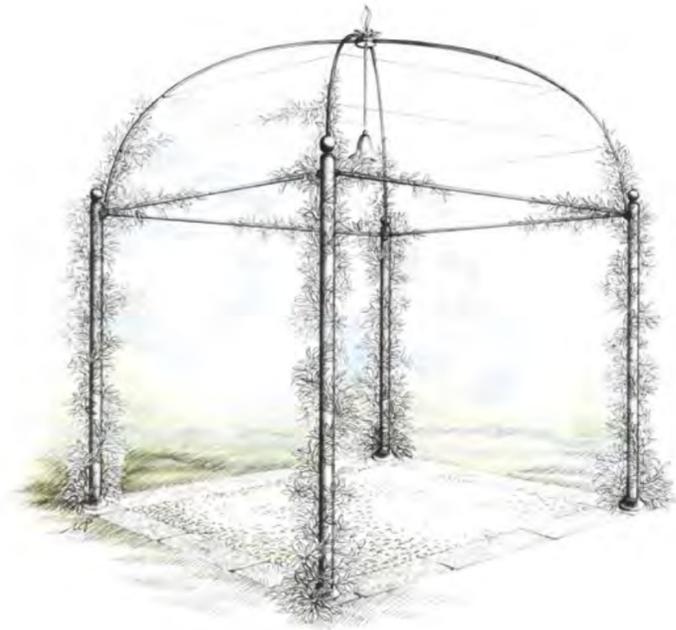
CE ⊕ IP54

Disponibile per il montaggio la ditta "Template" illustrata alle pag. 396-397
"Template" available for assembly, see on pages 396-397

LINEA
Buen Retiro

Struttura molto semplice a pianta quadrata, con cielo a padiglione e corpo illuminante al centro. La struttura autoportante composta da elementi in ottone anticato è predisposta con tutti gli accessori necessari per essere fissata al terreno: l'area di sedime può essere pavimentata con legno, pietra, cotto o con semplice tappeto erboso. Ideale per ville e parchi la struttura si presta ad essere rivestita con piante rampicanti, teli o drappeggiata con garze india. È possibile realizzare strutture su misura in base ad un progetto concordato con il cliente. Il corpo illuminante è comprensivo di lampada.

Square, open-sided gazebo with an open, dome-shaped roof and one central light. The construction consists of aged brass poles connected by aged brass tubing. The lighting appliance is in aged copper. It comes with all the accessories needed for a simple lawn anchoring, although it can be customized with wood, granite or bricks. The structure can be covered with canopy, climbing plants or Indian drapes. Horizontal dimensions can be adapted to existing or custom designed spaces. Item provided with lighting fixture including bulb.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SHA3	Gazebo ottagonale profilo cupola Octagonal gazebo with dome top	E27	23W PAR 38 megaman	105.000	0,40	-	B164

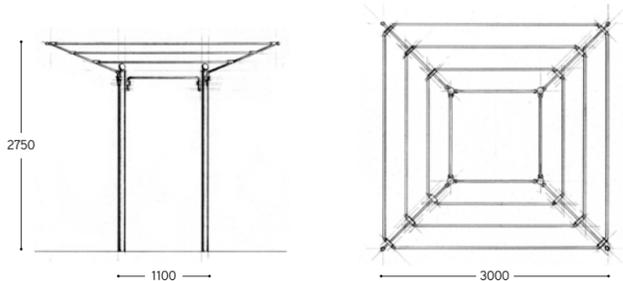
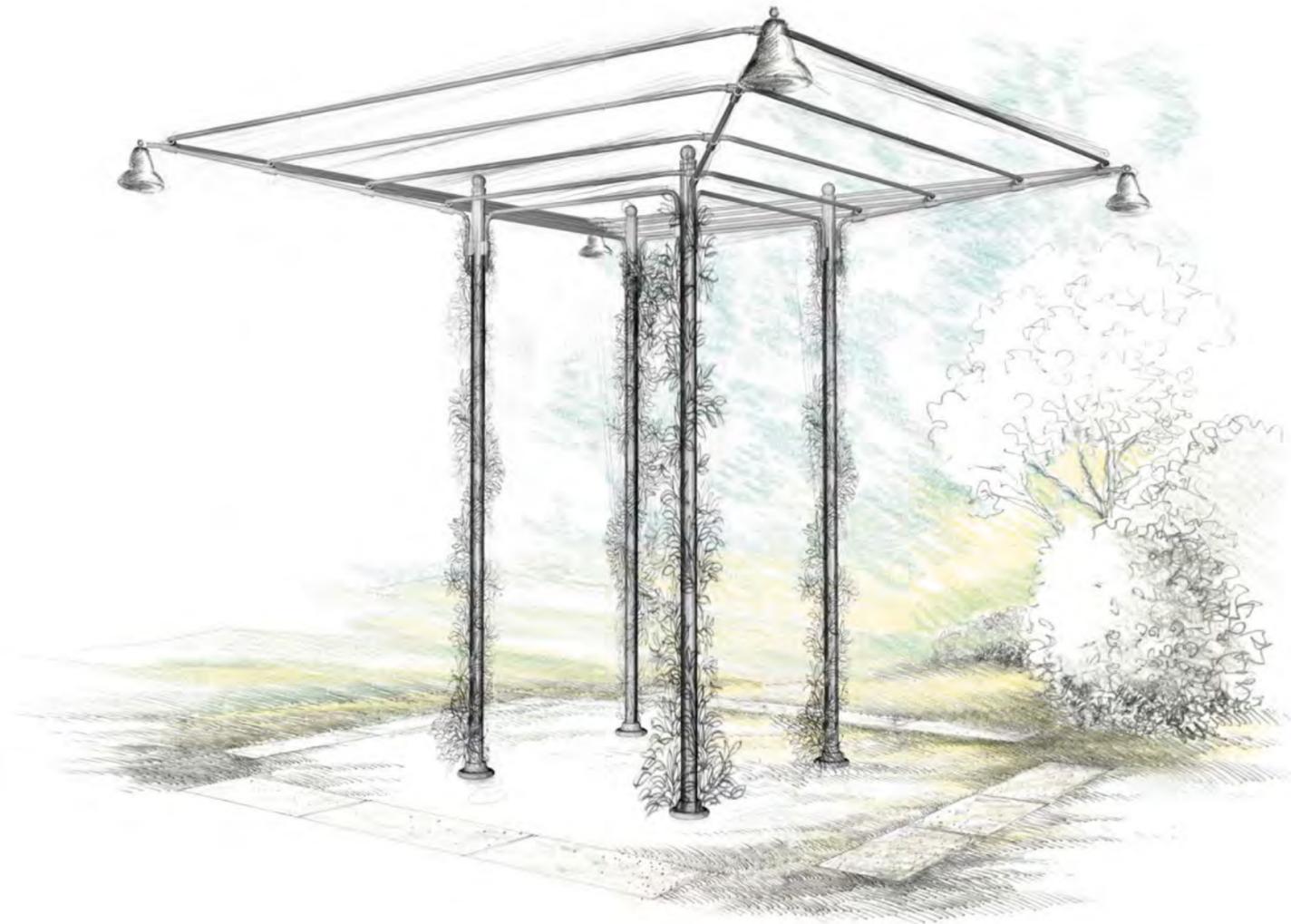
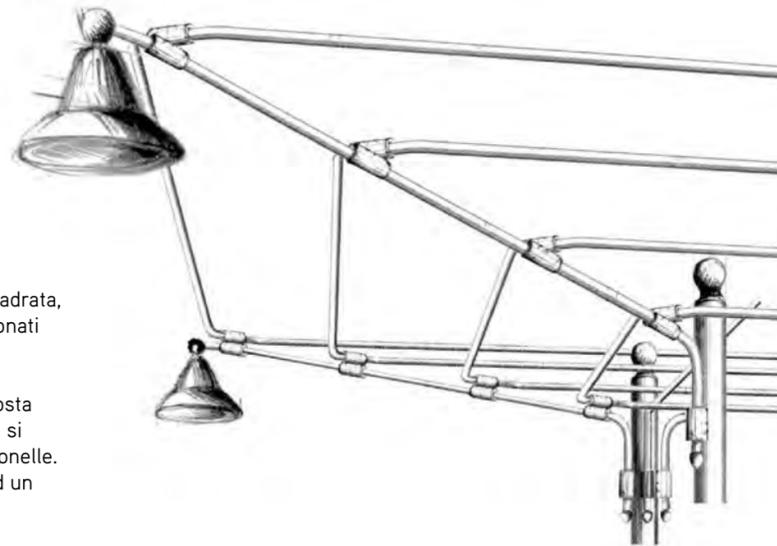
CE IP54



LINEA
Miramare

Interessante struttura a pergolato, autoportante, in versione quadrata, provvista di 4 copri illuminanti, comprensivi di lampada, posizionati agli angoli della struttura. È stata progettata come elemento decorativo di effetto scenografico, realizzata con tubi in ottone anticato. Può essere rivestita con piante rampicanti. È predisposta con tutti gli accessori necessari per essere fissata su prato ma si può personalizzare con pavimentazioni in legno, granito o mattonelle. Il gazebo può essere adattato allo spazio disponibile, in base ad un progetto concordato preventivamente con il cliente.

This is an interesting, self-supporting square pergola with 4 corner lighting fixtures. The antique brass tubing structure was designed as a decorative element with strong visual impact. The pergola can be covered with climbing plants. It comes with all the accessories needed for a simple lawn anchoring, although it can be customized with wood, granite or tiled flooring. The gazebo can be adapted to fit the space available based on a design agreed in advance with the client. Item provided with lighting fixture including bulb.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SHA4	Struttura a pergola Pergola structure	E27	4x23W PAR 38 megaman	120.000	0,50	-	B167

CE IP54

Disponibile per il montaggio la dima "Template" illustrata alle pag. 396-397
"Template" available for assembly, see on pages 396-397

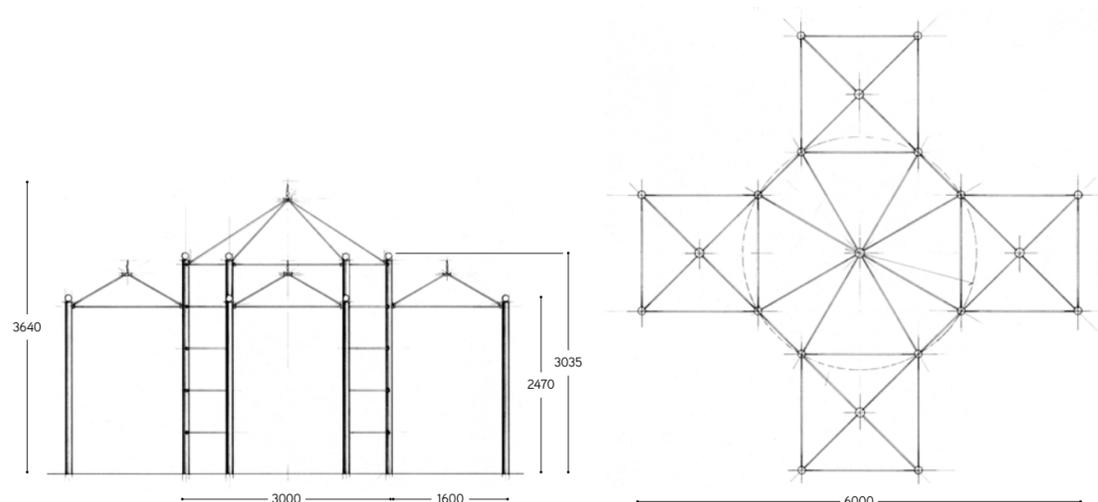
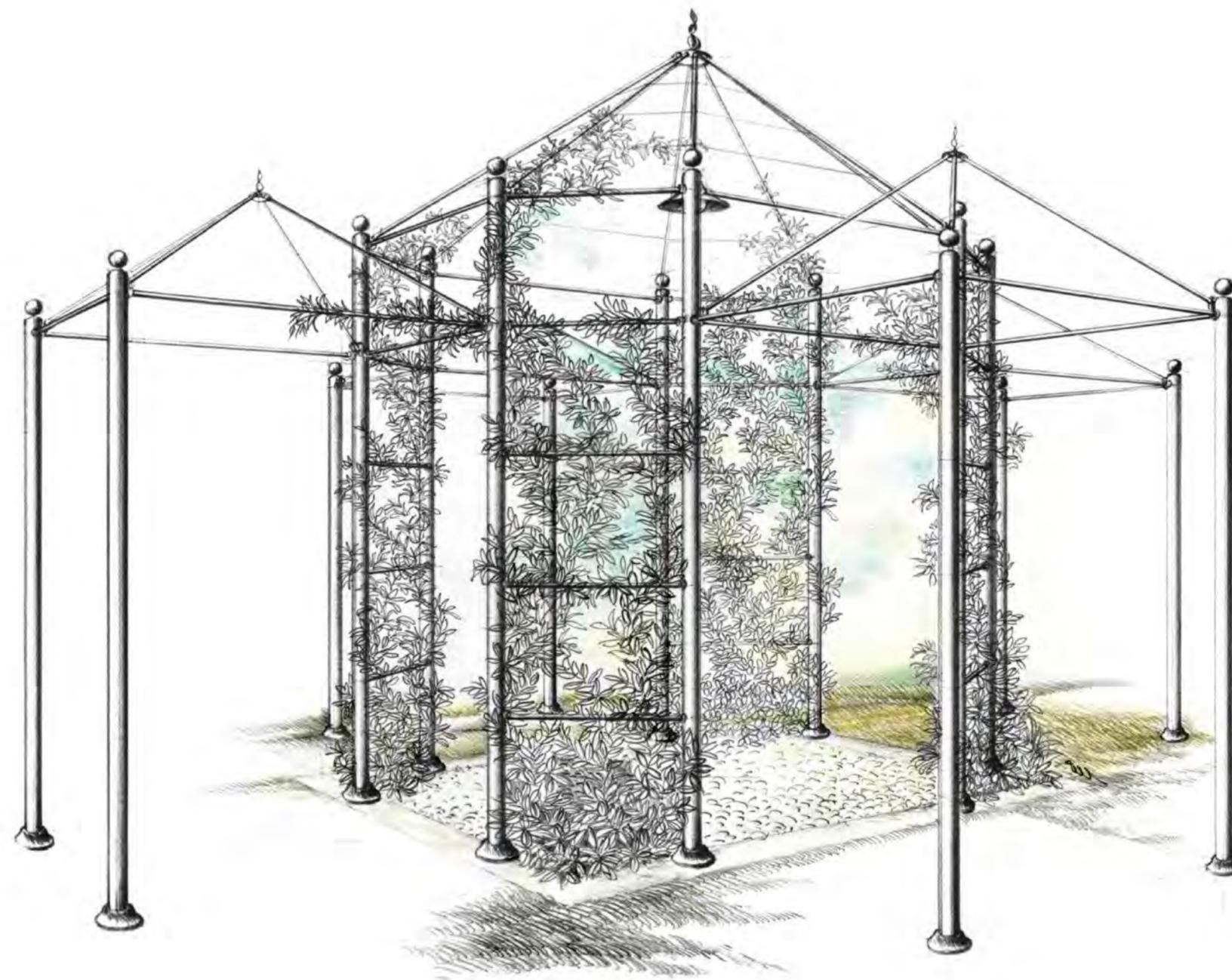


Art. SHA4

LINEA
Parc Güell

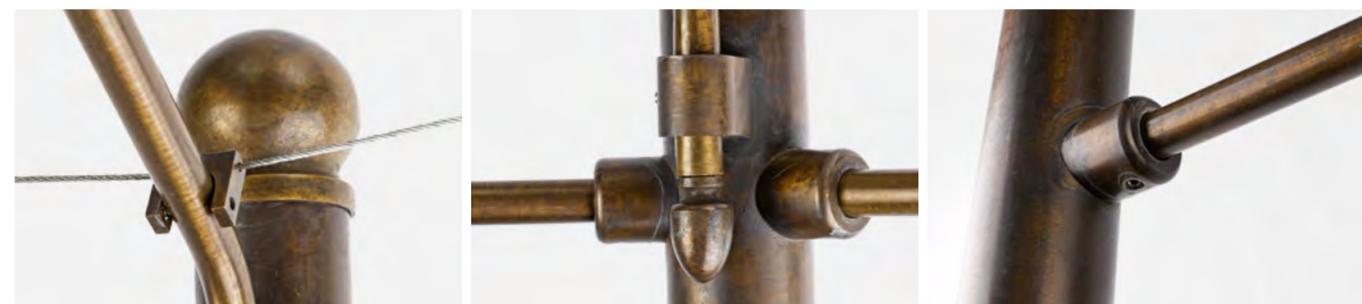
Se si hanno a disposizione spazi molto ampi, ci si può orientare su questa elegante struttura autoportante, adatta ad arredare il giardino. Questo sofisticato padiglione è a pianta ottagonale, con cielo a padiglione piramidale e corpo illuminante centrale, comprensivo di lampada. La struttura è autoportante ed è realizzata con pali in ottone anticato collegati da tubi sempre in ottone. A lati alterni, la struttura è arricchita di moduli di estensione laterali di forma quadrata, sempre su palo in ottone anticato e con profilo piramidale. Può essere rivestita con teli o con piante rampicanti o drappeggiato con garze India. È predisposta con tutti gli accessori necessari per essere fissata su prato ma l'area di sedime può essere pavimentata con legno, granito o mattoni. Il gazebo può essere adattato allo spazio disponibile, in base ad un progetto concordato preventivamente con il cliente.

If you have a very large outdoor space, you can opt for this elegant self-supporting structure that's just right for decking out the garden. It's an octagonal layout gazebo with pyramid top and central lighting fixture. The self-supporting structure again in antique brass and with pyramid top. It can be covered with a canopy, climbing plants or Indian drapes. It comes with all the accessories needed for a simple lawn anchoring, although it can be customized with wood, granite or bricks. The gazebo can be adapted to fit the space available based on a design agreed in advance with the client. Item provided with lighting fixture including bulb.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
STAR1	Gazebo ottagonale profilo piramide con 4 moduli di estensione Octagonal gazebo with pyramid top and 4 extension modules	E27	5x23W PAR 38 megaman	660.000	2,00	-	B170

CE IP54

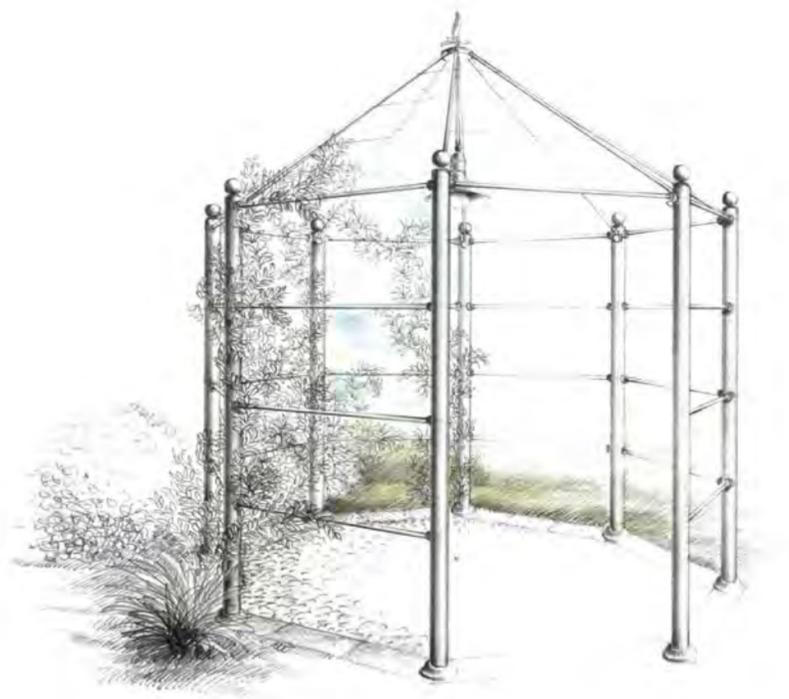


Disponibile per il montaggio la ditta "Template" illustrata alle pag. 396-397
"Template" available for assembly, see on pages 396-397

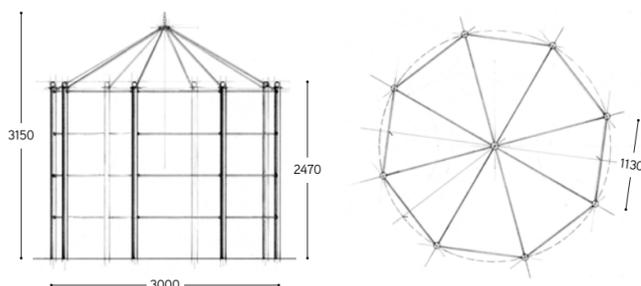
LINEA
Frassanelle

Piacevole ed elegante soluzione autoportante in versione ottagonale con cielo a padiglione piramidale e corpo illuminante centrale, comprensivo di lampada. Può essere rivestito con teli o con piante rampicanti o drappeggiato con garze India. È predisposta con tutti gli accessori necessari per essere fissata su prato ma l'area di sedime può essere pavimentata con legno, granito o mattoni. Il gazebo può essere adattato allo spazio disponibile, in base ad un progetto concordato preventivamente con il cliente.

This pleasant, elegant, self-supporting solution is for an octagonal gazebo with pyramid top and central lighting fixture. It can be covered with a canopy, climbing plants or Indian drapes. It comes with all the accessories needed for a simple lawn anchoring, although it can be customized with wood, granite or bricks. The gazebo can be adapted to fit the space available based on a design agreed in advance with the client. Item provided with lighting fixture including bulb.



Art. STAR2/A



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
STAR2/A	Gazebo ottagonale profilo piramide 1 entrata Octagonal gazebo with pyramid top 1 entrance	E27	23W PAR 38 megaman	190.000	0,70	-	B168
STAR2/B	Gazebo ottagonale profilo piramide 4 entrate Octagonal gazebo with pyramid top 4 entrances	E27	23W PAR 38 megaman	190.000	0,70	-	B168

CE IP54

Art. STAR2/B

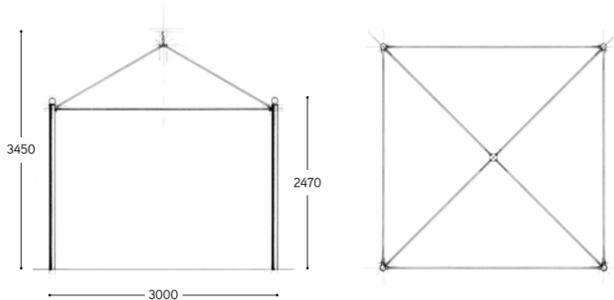
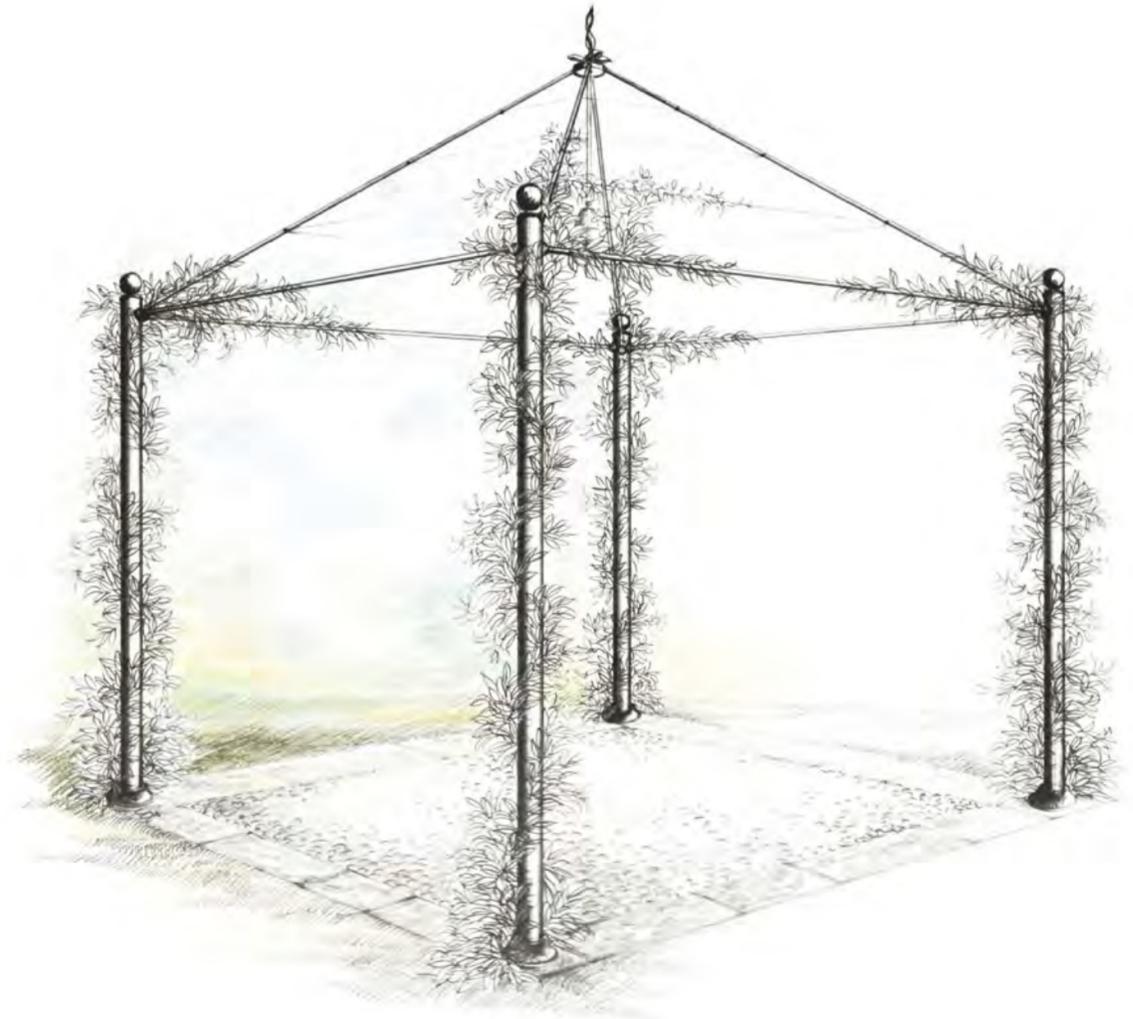




LINEA
Boboli

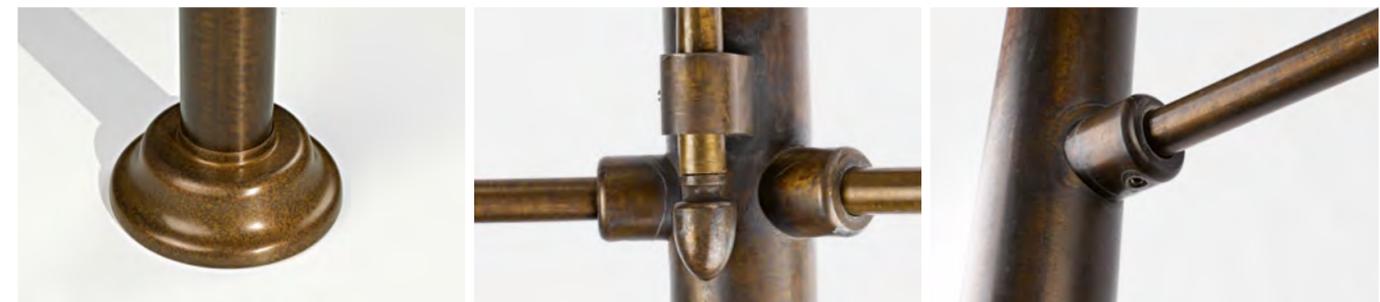
Struttura molto semplice, a pianta quadrata con cielo a padiglione piramidale e corpo illuminante centrale, comprensivo di lampada. La struttura è autoportante, realizzata su pali in ottone anticato. Può essere rivestito con teli o con piante rampicanti o drappeggiato con garze India. È predisposta con tutti gli accessori necessari per essere fissata su prato ma l'area di sedime può essere pavimentata con legno, granito o mattoni. Il gazebo può essere adattato allo spazio disponibile, in base ad un progetto concordato preventivamente con il cliente.

This is an extremely simple square gazebo with pyramid top and central lighting fixture. The self-supporting structure consists of antique brass poles. It can be covered with a canopy, climbing plants or Indian drapes. It comes with all the accessories needed for a simple lawn anchoring, although it can be customized with wood, granite or bricks. The gazebo can be adapted to fit the space available based on a design agreed in advance with the client. Item provided with lighting fixture including bulb.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
STAR3	Gazebo ottagonale profilo piramide Octagonal gazebo with pyramid top	E27	23W PAR 38 megaman	100.000	0,40	-	B164

CE IP54

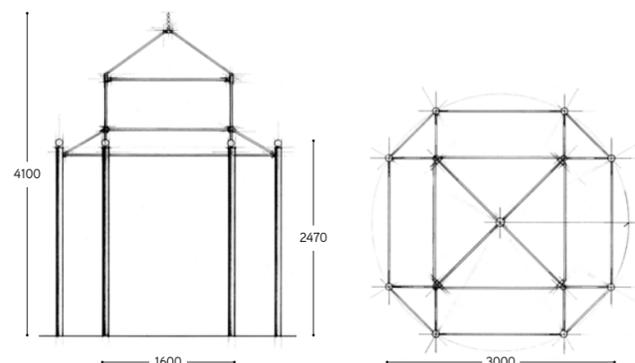
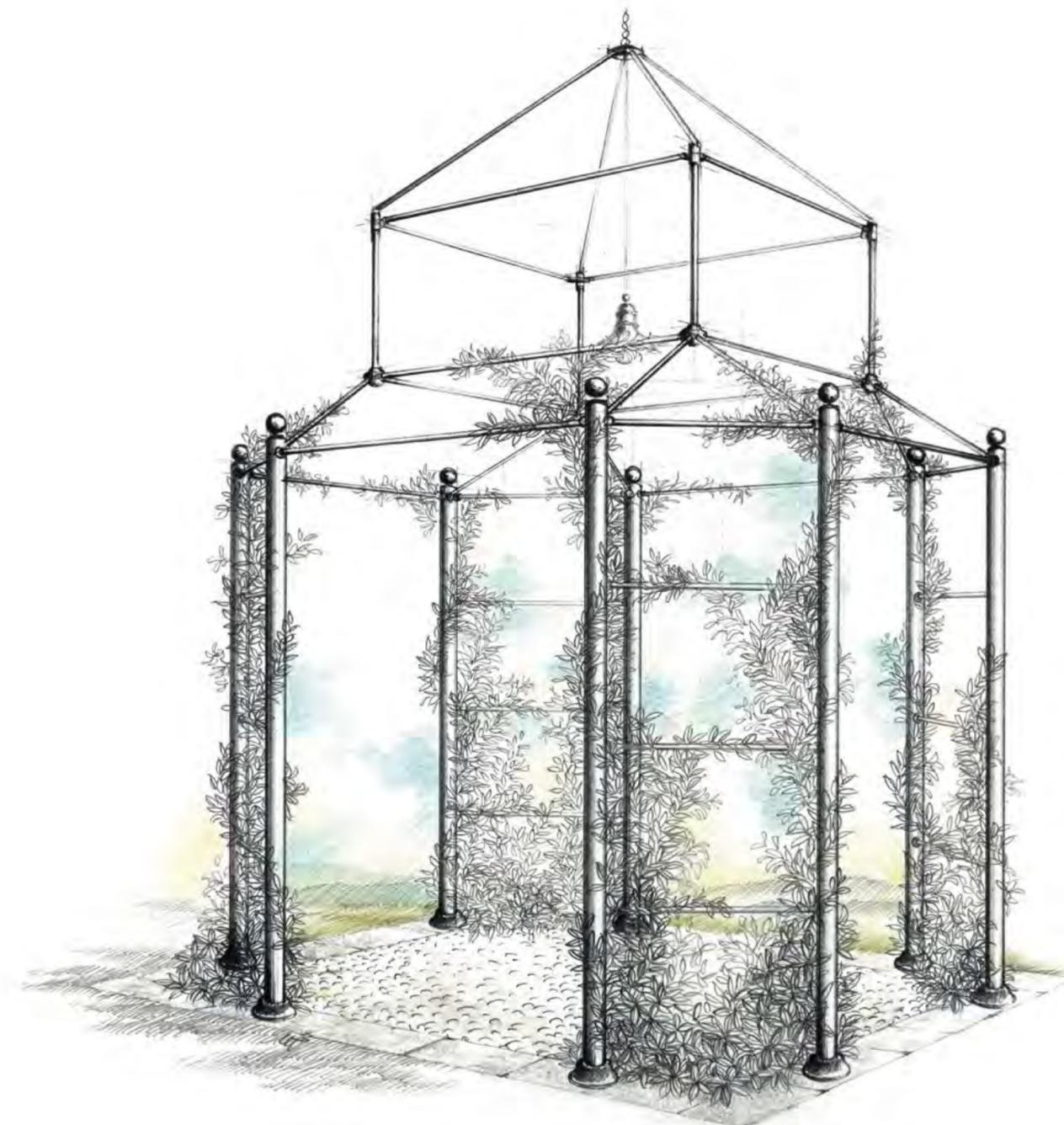


Disponibile per il montaggio la ditta "Template" illustrata alle pag. 396-397
"Template" available for assembly, see on pages 396-397

LINEA
Flushing Meadows

Caratterizzato dalle sue dimensioni importanti questa sofisticata struttura a pianta ottagonale è ideale per arredare grandi spazi esterni. È autoportante, su pali in ottone anticato, con cielo a padiglione piramidale e corpo illuminante centrale, comprensivo di lampada. Può essere rivestito con teli o con piante rampicanti o drappeggiato con garze India. È predisposta con tutti gli accessori necessari per essere fissata su prato ma l'area di sedime può essere pavimentata con legno, granito o mattoni. Il gazebo può essere adattato allo spazio disponibile, in base ad un progetto concordato preventivamente con il cliente.

The imposing size of this gazebo makes it ideal for furnishing wide outdoor spaces. The elegant structure is self-supporting with an octagonal layout built on antique brass poles with an unusual double pyramid top and central lighting fixture, also created on antique brass poles. It can be covered with a canopy, climbing plants or Indian drapes. It comes with all the accessories needed for a simple lawn anchoring, although it can be customized with wood, granite or bricks. The gazebo can be adapted to fit the space available based on a design agreed in advance with the client. Item provided with lighting fixture including bulb.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
STAR4	Gazebo ottagonale profilo piramide Octagonal gazebo with pyramid top	E27	23W PAR 38 megaman	200.000	0,70	-	B169

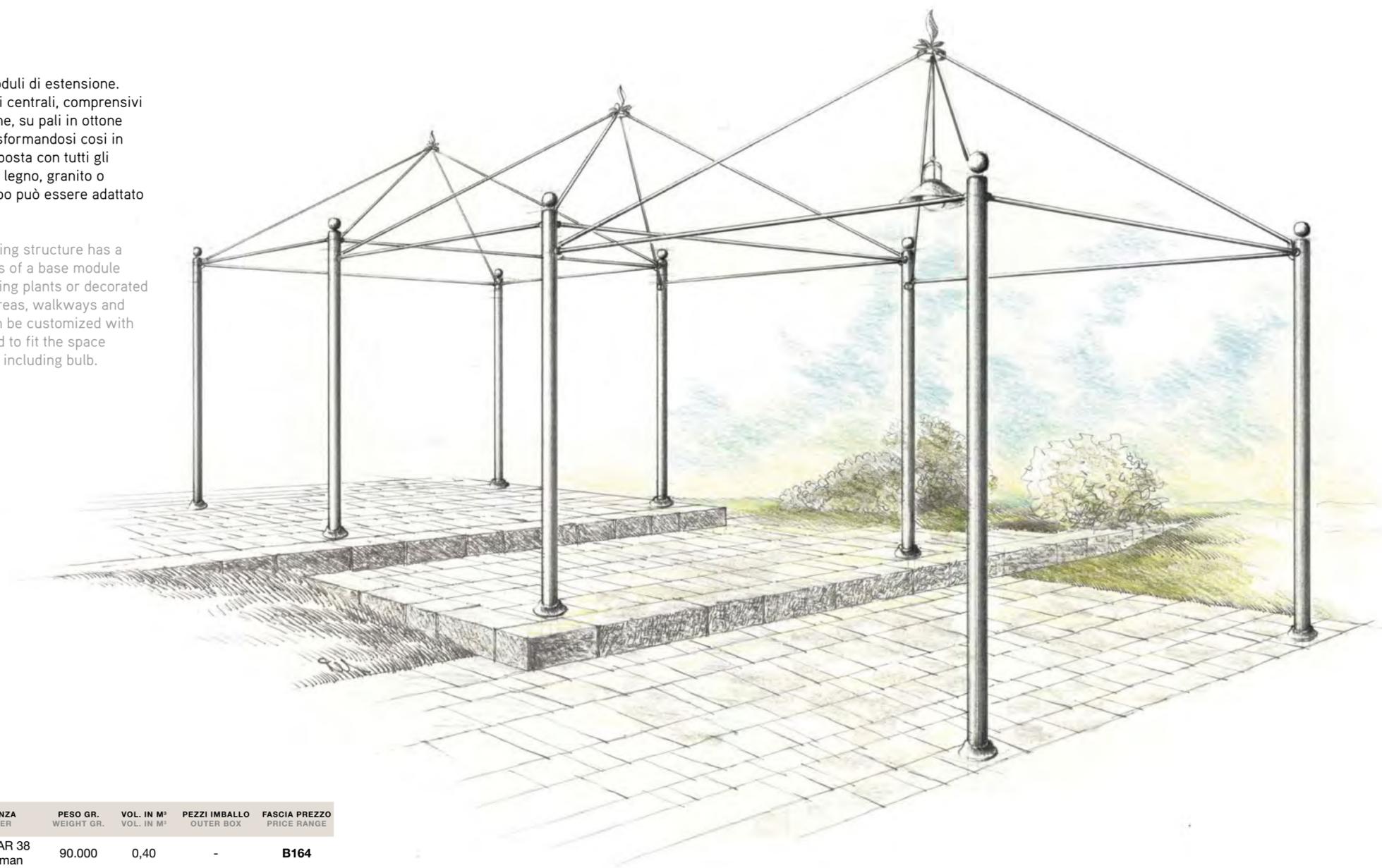
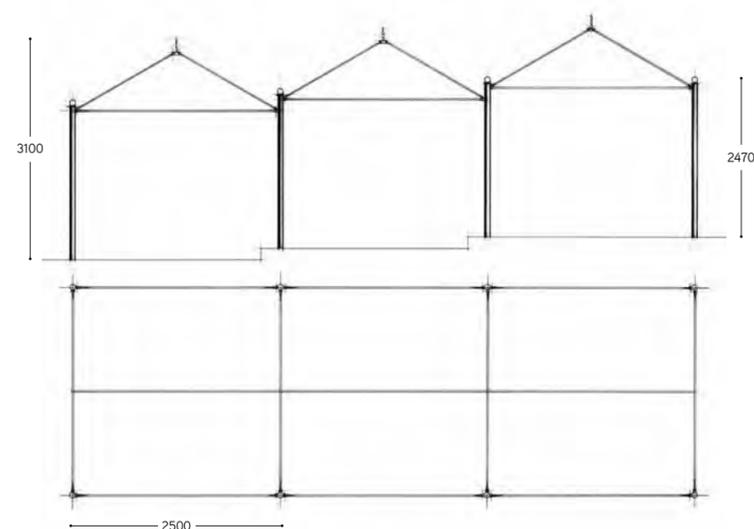
CE ⊕ IP54

Disponibile per il montaggio la ditta "Template" illustrata alle pag. 396-397
"Template" available for assembly, see on pages 396-397

LINEA
Bois de Boulogne

A questa serie appartengono le strutture che, come questa, possono essere ampliate con più moduli di estensione. La struttura è autoportante a pianta quadrata con cielo a padiglione piramidale e corpi illuminanti centrali, comprensivi di lampada. Quella qui presentata è composta da un modulo base di 4 lati e 2 moduli di estensione, su pali in ottone anticato. Possono essere rivestiti con teli o con piante rampicanti o decorati con garze India, trasformandosi così in una piacevole ed elegante soluzione per creare spazi ombreggiati, camminamenti, viali. È predisposta con tutti gli accessori necessari per essere fissata su prato ma l'area di sedime può essere pavimentata con legno, granito o mattoni. È la soluzione ideale per tutte le superfici che possono presentare dei dislivelli. Il gazebo può essere adattato allo spazio disponibile, in base ad un progetto concordato preventivamente con il cliente.

This series includes structures that can be added to using modular extensions. The self-supporting structure has a square layout with a pyramid top and central lighting fixtures. The structure shown here consists of a base module with 4 sides and 2 extensions on antique brass poles. They can be covered with canopies, climbing plants or decorated with Indian drapes, thus transforming them into a pleasant, elegant solution for creating shady areas, walkways and driveways. It comes with all the accessories needed for a simple lawn anchoring, although it can be customized with wood, granite or bricks. It's the ideal solution for all uneven surfaces. The gazebo can be adapted to fit the space available based on a design agreed in advance with the client. Item provided with lighting fixture including bulb.



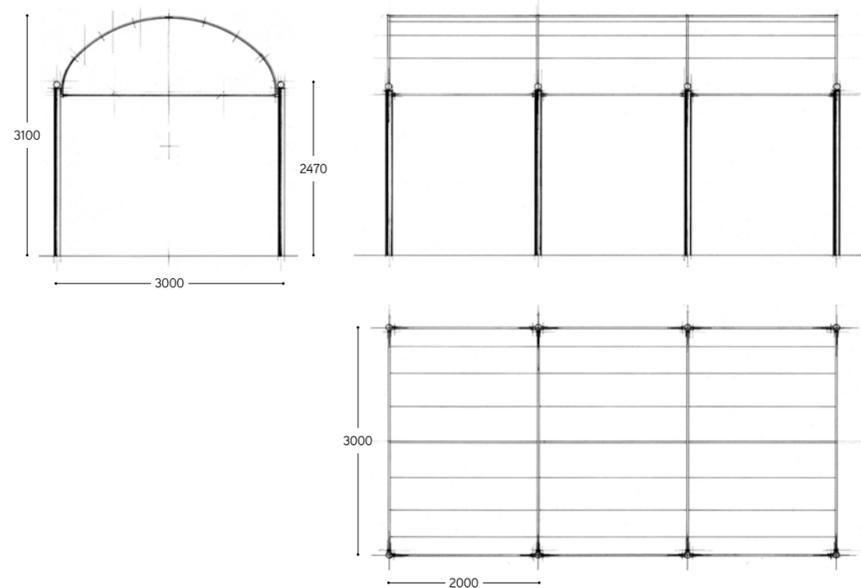
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MB.EXPO1	Modulo base in ottone anticato e fusione di ottone Antique brass and cast brass basic module	E27	23W PAR 38 megaman	90.000	0,40	-	B164
ME.EXPO1	Modulo estensione in ottone anticato e fusione di ottone Antique brass and cast brass extension module	E27	23W PAR 38 megaman	45.000	0,20	-	B161

CE ⊕ IP54

LINEA
Champs Elysées

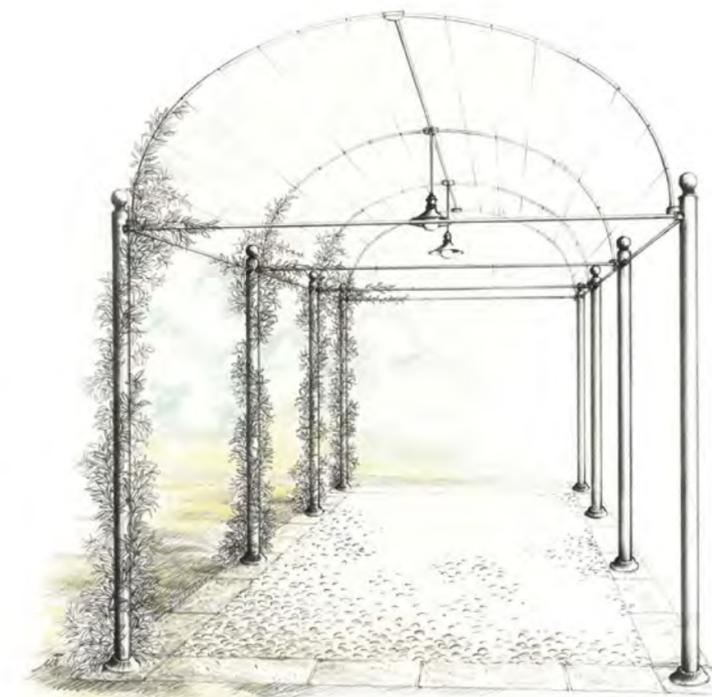
A questa serie appartengono le strutture che, come questa, possono essere ampliate con più moduli di estensione. La struttura è autoportante a pianta rettangolare con cielo a padiglione e corpo illuminante centrale, comprensivo di lampada. Quella qui presentata è composta da un modulo base di 4 lati e 2 moduli di estensione, su pali in ottone anticato. Possono essere rivestiti con teli o con piante rampicanti o decorati con garze India, trasformandosi così in una piacevole ed elegante soluzione per creare spazi ombreggiati, camminamenti, viali. È predisposta con tutti gli accessori necessari per essere fissata su prato ma l'area di sedime può essere pavimentata con legno, granito o mattoni. Il gazebo può essere adattato allo spazio disponibile, in base ad un progetto concordato preventivamente con il cliente.

This series includes structures that can be added to using modular extensions. The self-supporting structure has a rectangular layout with arched top and central lighting fixtures. The structure shown here consists of a base module with 4 sides and 2 extensions on antique brass poles. They can be covered with canopies, climbing plants or decorated with Indian drapes, thus transforming them into a pleasant, elegant solution for creating shady areas, walkways and driveways. It comes with all the accessories needed for a simple lawn anchoring, although it can be customized with wood, granite or bricks. The gazebo can be adapted to fit the space available based on a design agreed in advance with the client. Item provided with lighting fixture including bulb.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MB.EXPO2	Modulo base in ottone anticato e fusione di ottone Antique brass and cast brass basic module	E27	23W PAR 38 megaman	80.000	0,35	-	B165
ME.EXPO2	Modulo estensione in ottone anticato e fusione di ottone Antique brass and cast brass extension module	E27	23W PAR 38 megaman	40.000	0,18	-	B158

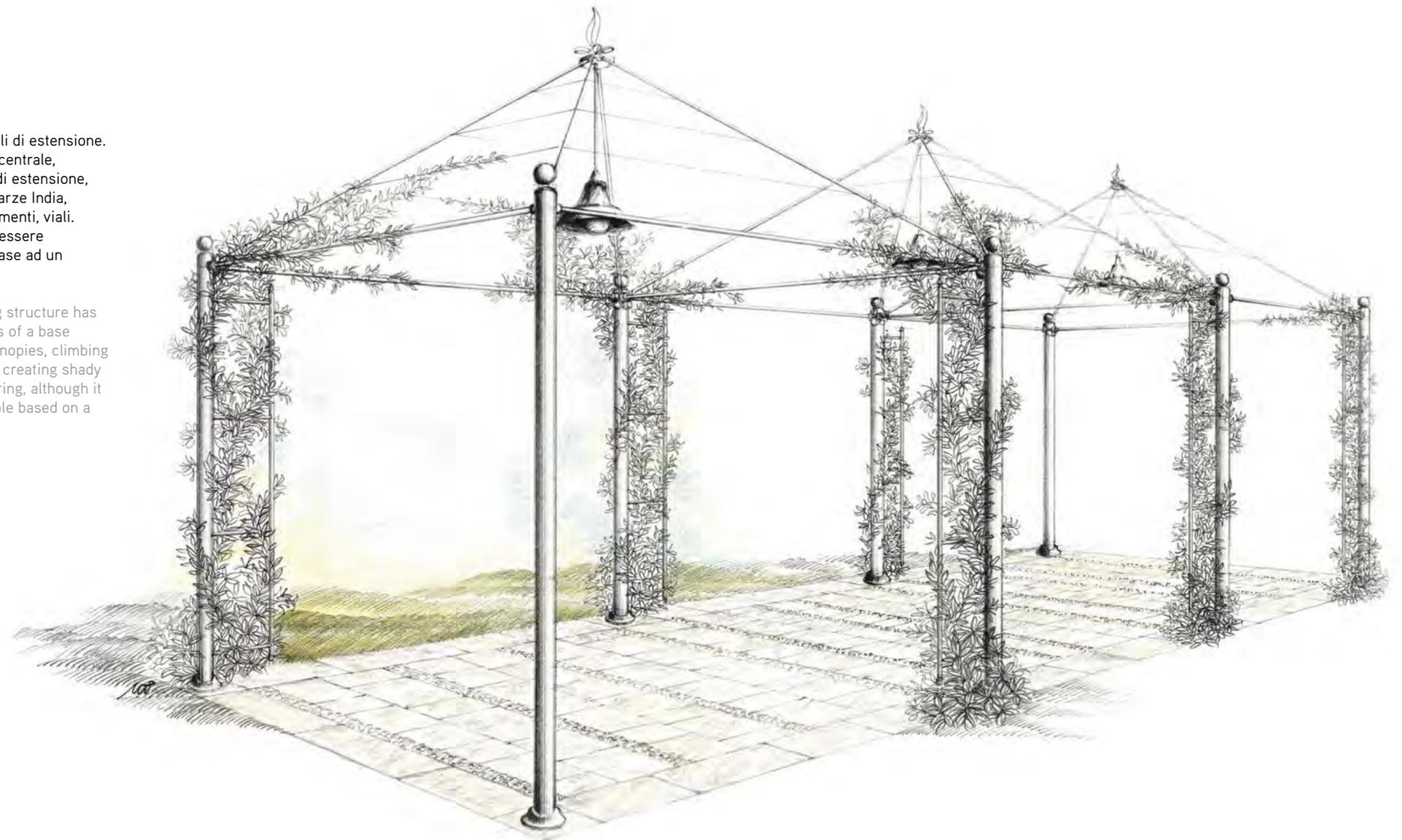
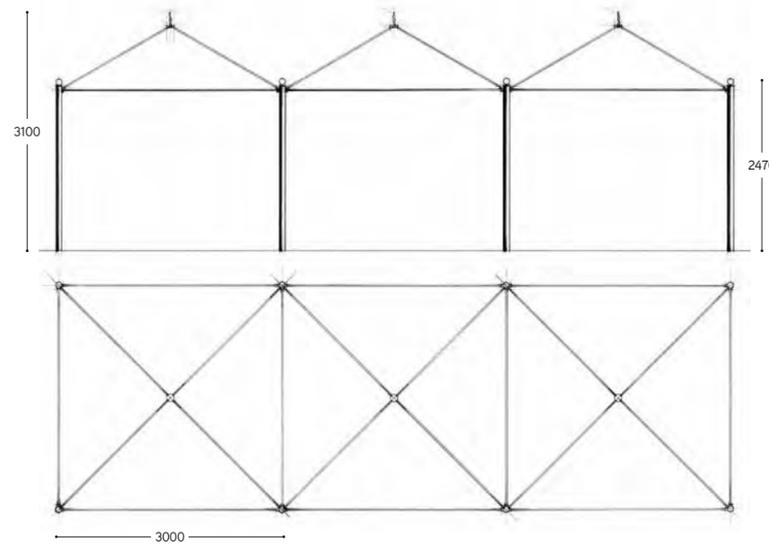
CE IP54



LINEA
Hermitage

A questa serie appartengono le strutture che, come questa, possono essere ampliate con più moduli di estensione. La struttura è autoportante a pianta quadrata con cielo a padiglione piramidale e corpo illuminante centrale, comprensivo di lampada. Quella qui presentata è composta da un modulo base di 4 lati e 2 moduli di estensione, su pali in ottone anticato. Possono essere rivestiti con teli o con piante rampicanti o decorati con garze India, trasformandosi così in una piacevole ed elegante soluzione per creare spazi ombreggiati, camminamenti, viali. È predisposta con tutti gli accessori necessari per essere fissata su prato ma l'area di sedime può essere pavimentata con legno, granito o mattoni. Il gazebo può essere adattato allo spazio disponibile, in base ad un progetto concordato preventivamente con il cliente.

This series includes structures that can be added to using modular extensions. The self-supporting structure has a square layout with a pyramid top and central lighting fixtures. The structure here shown consists of a base module with 4 sides and 2 extension modules on antique brass poles. They can be covered with canopies, climbing plants or decorated with Indian drapes, thus transforming them into a pleasant, elegant solution for creating shady areas, walkways and driveways. It comes with all the accessories needed for a simple lawn anchoring, although it can be customized with wood, granite or bricks. The gazebo can be adapted to fit the space available based on a design agreed in advance with the client. Item provided with lighting fixture including bulb.



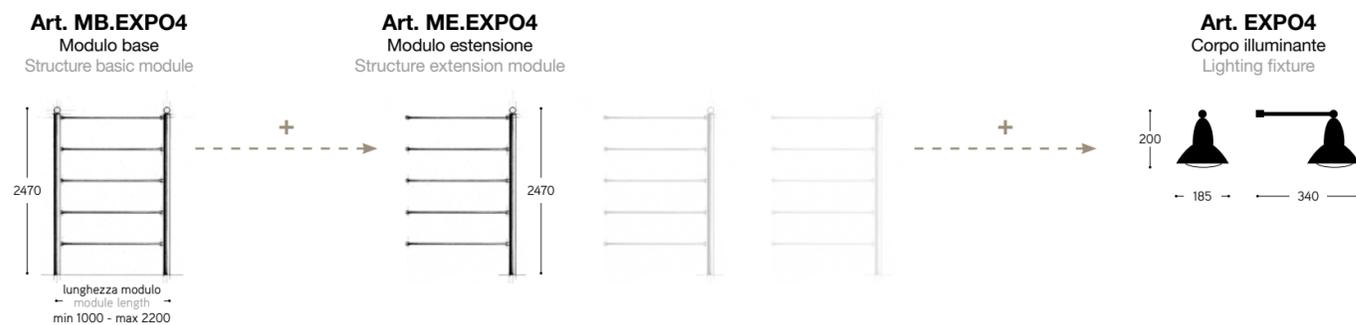
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MB.EXPO3	Modulo base in ottone anticato e fusione di ottone Antique brass and cast brass basic module	E27	23W PAR 38 megaman	90.000	0,40	-	B164
ME.EXPO3	Modulo estensione in ottone anticato e fusione di ottone Antique brass and cast brass extension module	E27	23W PAR 38 megaman	45.000	0,20	-	B161

CE Ⓢ IP54

LINEA
Kensington

Struttura luminosa da esterno composta da un Modulo Base e che si presta ad essere ampliata con l'aggiunta di Moduli di Estensione adatti a formare pareti lineari o ad angolo, con la lunghezza totale da specificare al momento dell'ordine. Vanno ordinati a parte i corpi illuminanti, specificandone il posizionamento in base al progetto precedentemente concordato. La struttura è autoportante, composta da elementi in ottone anticato ed è fornita con tutti gli accessori necessari per il fissaggio su prato. L'area di sedime può essere pavimentata con legno, pietra o con semplice tappeto erboso. Ideale per ville e parchi, la struttura si presta ad essere rivestita con piante rampicanti, teli o drappeggiata con garze India.

Outdoor lighting structure that consists of one basic module and that lends itself to being expanded with the addition of Extension Modules suited to form straight or angled walls. Total structure length must be specified at the moment of the order. Lighting fixtures must be ordered separately, specifying their position according to the project previously agreed. The self supporting structure is made from aged brass elements and is provided with all accessories for installation on the lawn. The area may be paved with wood, stone or simple grass. Ideal for villas and parks, the structure lends itself to being covered with climbing plants, or draped with towels.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MB.EXPO4	Modulo base in ottone anticato e fusione di ottone Antique brass and cast brass basic module			50.000	0,20	-	B155
MTL.EXPO4. ...	Lunghezza totale in millimetri Total length in millimeters						
Accessori / Accessories							
ME.EXPO4	Modulo estensione in ottone anticato e fusione di ottone Antique brass and cast brass extension module			25.000	0,10	-	B143
EXPO4	Lampada per struttura EXPO4 Fixture for EXPO4 structure	E27	23W PAR 38 megaman	1.660	0,03	1	B74

CE IP54

Disponibile per il montaggio la dima "Template" illustrata alle pag. 396-397
"Template" available for assembly, see on pages 396-397



Come ordinare
Example of order :

Per realizzare una struttura "Kensington" con 2 luci, 3 moduli di estensione e con lunghezza totale 4000 mm, ancorata su prato:

- n° 1 **MB.EXPO4**
- n° 3 **ME.EXPO4**
- n° 1 **MTL.EXPO4.4000** (questo codice serve per specificare la lunghezza in mm della composizione)
- n° 2 **EXPO4**

To make "Kensington" structure with 2 lights, 3 extension modules and with total length 4000 mm, on lawn anchored:

- n° 1 **MB.EXPO4**
- n° 3 **ME.EXPO4**
- n° 1 **MTL.EXPO4.4000** (structure total length in mm)
- n° 2 **EXPO4**

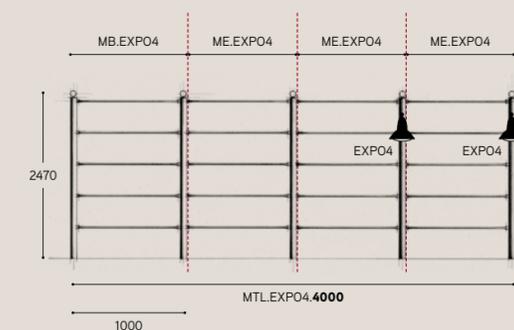
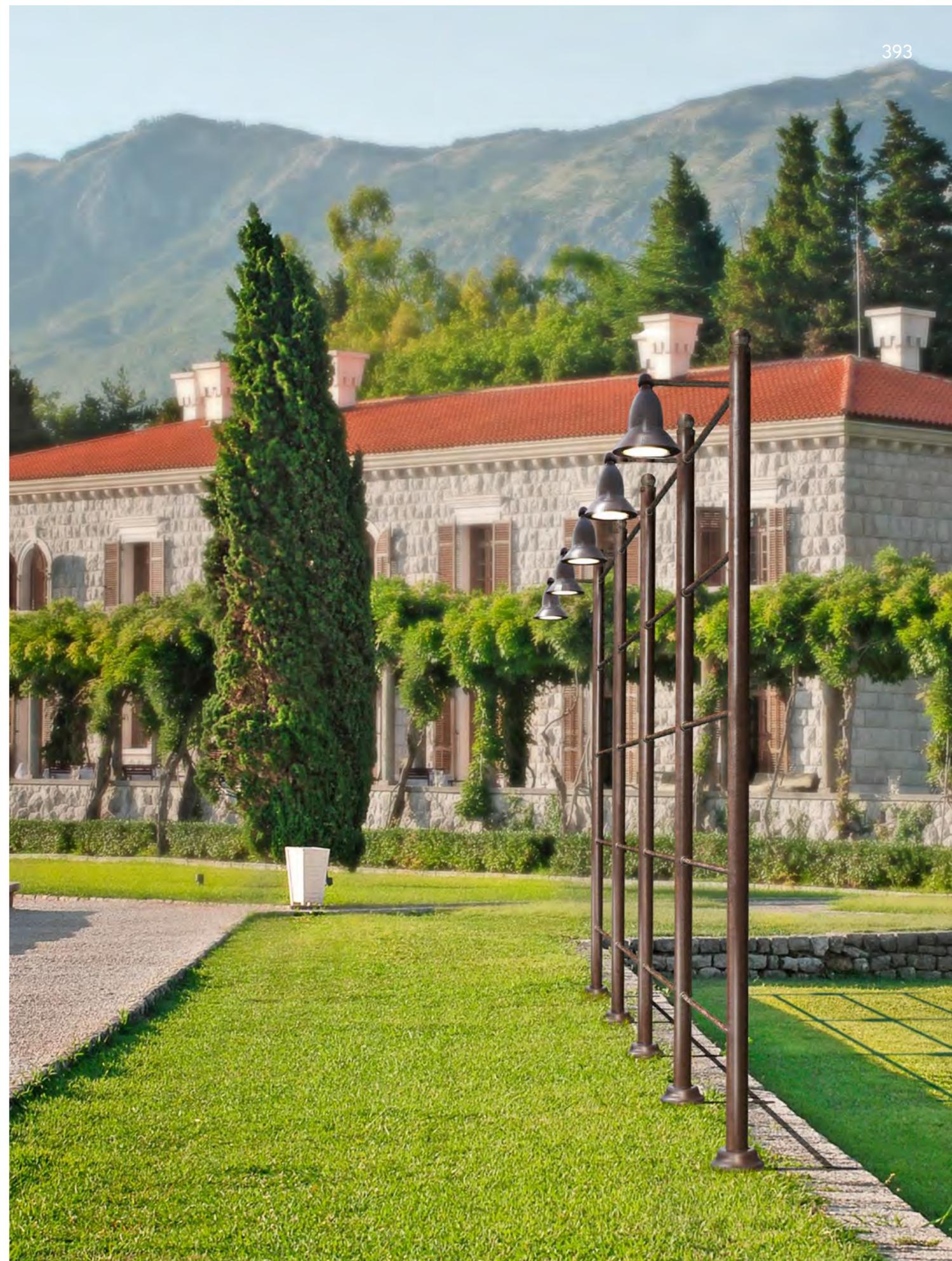
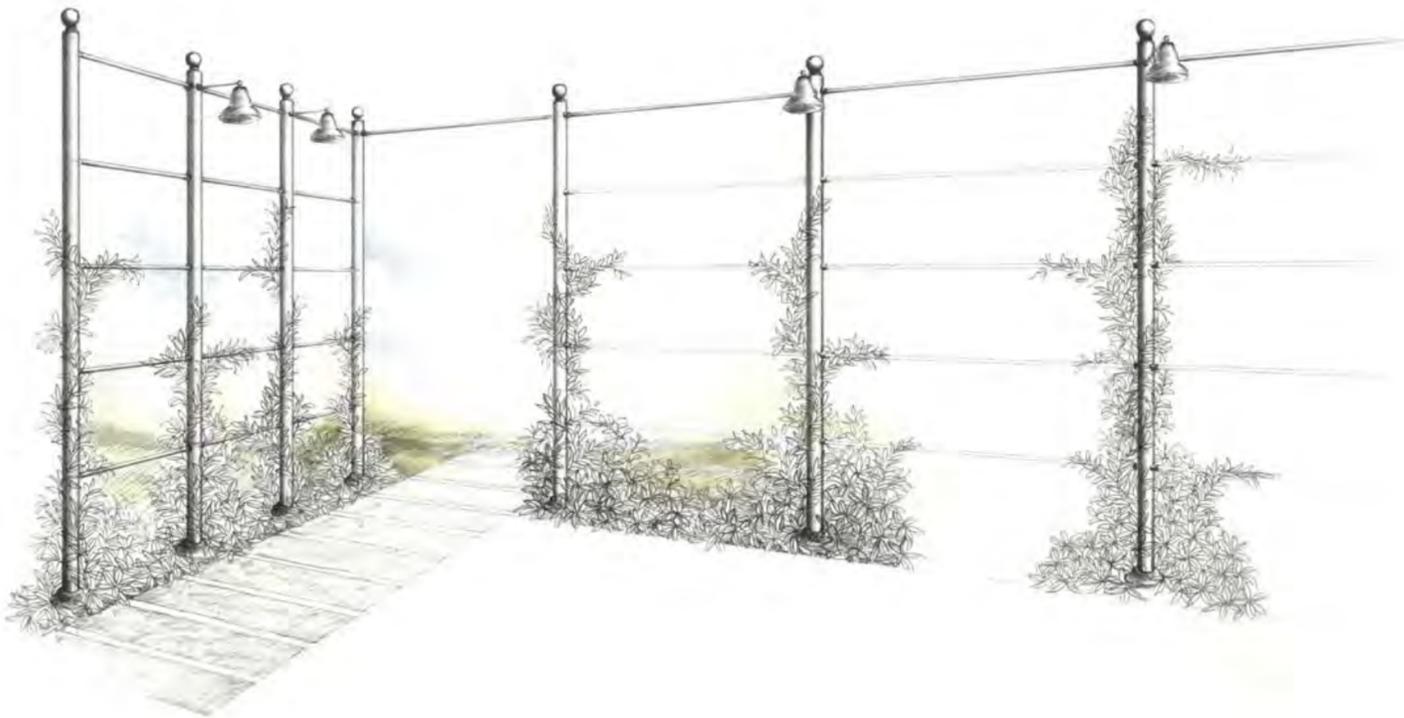
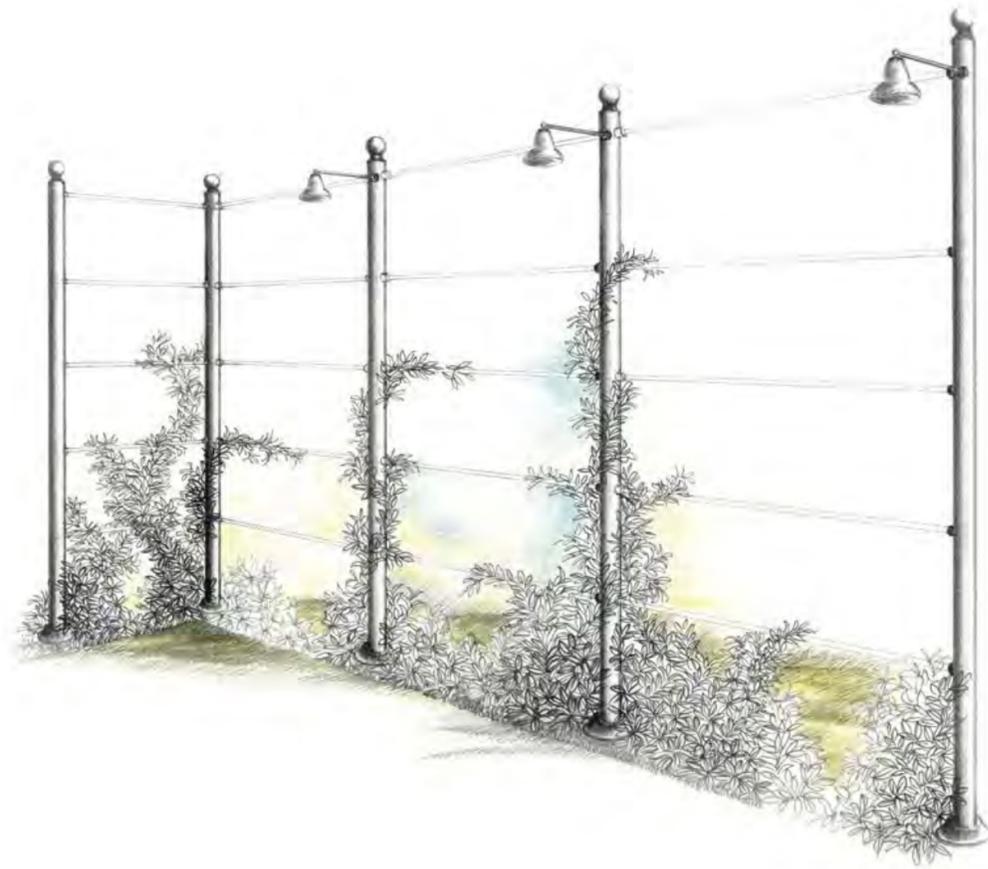




Foto dimostrativa della struttura "Kensington" rivestita con teli che non sono compresi nell'articolo.

Illustrative photo of "Kensington" structure covered with towels, that are not available.

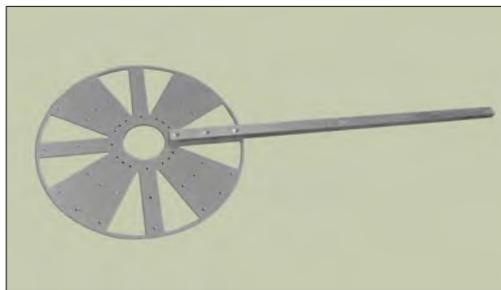




Template

Per rendere più semplice e preciso il montaggio dei gazebo potete richiedere in comodato d'uso la dima Template in acciaio. Template consente di installare, in totale sicurezza, tutti i modelli di gazebo presenti a catalogo ma anche le eventuali varianti richieste dal cliente.

To make gazebo assembly simpler and more precise you may submit a request to borrow the steel Template. The Template allows totally safe installation of all gazebo models in the catalogue as well as any customer request variations.



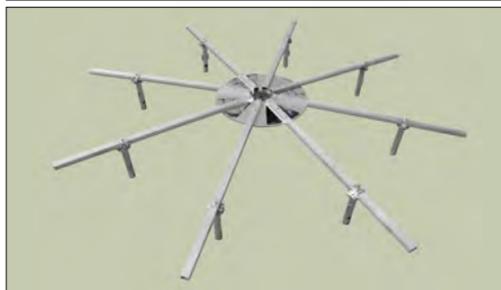
Montare i raggi sulla base tonda a seconda del profilo del gazebo.

Fit the spokes on the round base according to the gazebo profile.



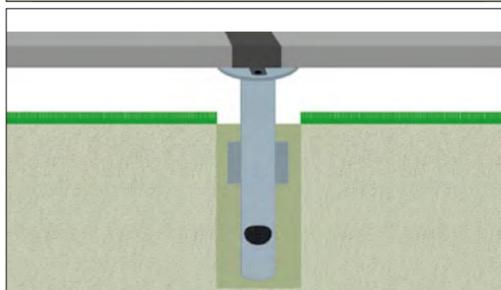
Posizionare e fissare le basi da interrare (INT.P), usando come riferimento le diverse misure presenti sul raggio.

Position and affix the underground bases (INT.P), using the different measurements on the spoke for reference.



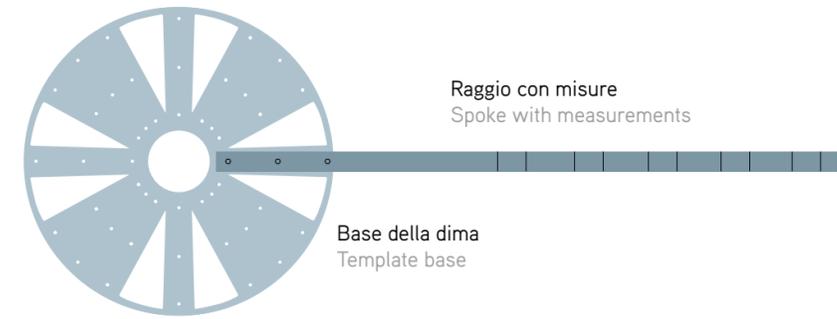
Posizionare la dima sul terreno e procedere ad interrare le basi (INT.P).

Position the template on the ground and bury the bases in the ground (INT.P).



Mettere "in bolla". Cementare. Una volta asciutto, togliere la base tonda e i raggi.

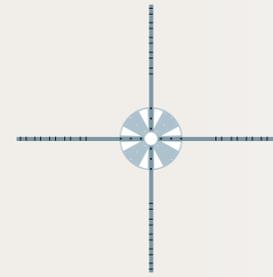
Balance with a spirit level. Pour in cement. Once the cement is dry, remove the round base and spokes.



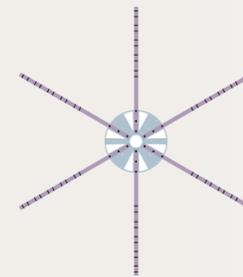
Raggio con misure
Spoke with measurements

Base della dima
Template base

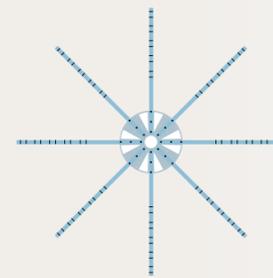
INT.P
Base da interrare
Underground frame base



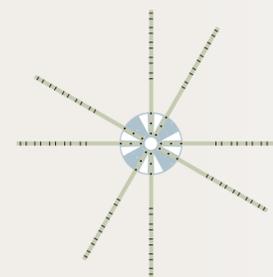
Profilo per 4 lati
Profile for 4 sides



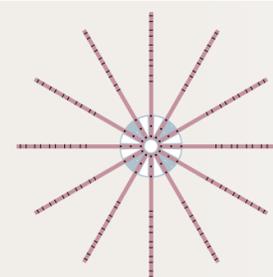
Profilo per 6 lati
Profile for 6 sides



Profilo per 8 lati
Profile for 8 sides



Profilo per art. STAR4
Profile for STAR4 item



Profilo per 12 lati
Profile for 12 sides

LAMPADINE BULBS

ARTICOLO ITEM	LAMPADA BULB	TIPO TYPE	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER
	Alogena / Halogen	Bulbo standard / Standard bulb	E14	28/42W
	Alogena / Halogen	Bulbo standard / Standard bulb	E27	42/70W
	Alogena / Halogen	PAR20	E27	50W
			G24d-1	13W
	Fluorescente / Fluorescent	Compatta / Compact	G24d-2	18W
			G24d-3	26W
	Fluorescente / Fluorescent	Compatta / Compact	2G11 TCL	24/36W
	Fluorescente / Fluorescent	PAR30	E27	15W
	Fluorescente / Fluorescent	PAR38	E27	23W
	Sodio alta pressione / High pressure sodium	Ellissoidale / Ellipsoidal	E27	70W
	Sodio alta pressione / High pressure sodium	Tubolare / Tubular	E27	70W
	Alogena / Halogen	Tubolare / Tubular	E27	200W
	Alogena PAR20 / Halogen PAR20	Con riflettore / With reflector	E27	50W
	Alogena lineare 117 mm / Halogen linear 117 mm	Tubolare / Tubular	R7S	120W
	Alogena lineare 78 mm / Halogen linear 78 mm	Tubolare / Tubular	R7S	42/80W
	Dicroica / Dichroic	Con riflettore / With reflector	Gx5,3	35W
	Dicroica / Dichroic	Con riflettore / With reflector	GU 10SP	50W
	Alogenuri metallici / Metal halide	Tubolare / Tubular	G12	70/150W

LEGENDA LEGEND

Tutti gli apparecchi di illuminazione vengono forniti senza lampade. Il “peso in gr.” degli articoli si intende “lordo”.
Le misure sono espresse in millimetri.

All lamps are supplied without bulbs. The weight means “gross weight”. Dimensions are in millimeters.

IP	Grado di protezione contro la penetrazione di corpi solidi e acqua. Degree of protection against penetration of solid bodies and water.
IP20	Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di \varnothing 12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Protection against entry of solid bodies of \varnothing 12 mm. No protection against rain.
IP40	Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di \varnothing 1 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Protection against entry of solid bodies of \varnothing 1 mm. No protection against rain.
IP43	Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di \varnothing 1 mm. e contro la pioggia. Protection against entry of solid bodies of \varnothing 1 mm. and against rain.
IP44	Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di \varnothing 1 mm e contro gli spruzzi d'acqua provenienti da tutte le direzioni. Protection against entry of solid bodies of \varnothing 1 mm. and against water sprays coming from all directions.
IP54	Protezione contro l'ingresso della polvere e contro gli spruzzi d'acqua. Dust-proof and splash-proof.
IP65	Protezione completa contro l'ingresso di corpi solidi e contro i getti d'acqua. Complete protection against the penetration of solid bodies and water jetting.
IP67	Apparecchio totalmente protetto contro la penetrazione della polvere e all'immersione temporanea. Fully protected against dust penetration and temporary immersion.
CE	Marchatura richiesta dalle direttive europee 93/68 e 89/336. Marking required by european directives 93/68 and 89/336.
	Apparecchio in classe I di isolamento. Appliance class I insulation.
	Apparecchio in classe II di isolamento. Appliance class II insulation.
	Apparecchio in classe III di isolamento. Appliance class III insulation.
	Apparecchio e lampada che non richiede schermo di protezione. Appliance and lamp not requiring protection screen.
	Informazioni all'utilizzatore ai sensi dell'Art 13 del Dlgs 151/05 - Attuazione delle Direttive Europee 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE - (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche - RAEE). Il simbolo del cassonetto barrato a fianco riportato indica che questa apparecchiatura deve essere oggetto di raccolta separata. È fatto quindi obbligo di non smaltire questo prodotto giunto a fine vita come rifiuto urbano. Lo smaltimento deve essere effettuato presso gli appositi sistemi di raccolta dei rifiuti di questo tipo, oppure mediante riconsegna al distributore all'atto di acquisto di un analogo prodotto nuovo. Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito correttamente, ed evitandone usi impropri, si contribuisce ad impedire possibili conseguenze negative all'ambiente e alla salute delle persone, data la presenza al loro interno di sostanze potenzialmente pericolose. Lo smaltimento deve avvenire in accordo con la normativa vigente per lo smaltimento dei rifiuti, pena le sanzioni previste in caso di smaltimento abusivo di detti rifiuti (RAEE). Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui all'articolo 50 e seguenti del D.Lgs. N. 22/1997 Come modificato dal D.Lgs. 3-4-2006 N. 152 successive modifiche e integrazioni. Information for users in accordance with European Directives 2002/95/CE and 2003/108/CE on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The burred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from the other waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, one a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposal of in an environmentally, compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.

INDICE INDEX

ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE														
11.108	41	12.010	64	77/FRA	224	98	227	6800	121	7806	129	8307	149	17020	181
11.116	49	12.035	197	77/SCHUKO	224	98/FRA	227	6830	121	7807	129	8320	149	18008	186
11.208	41	13.035	201	78	224	98/SCHUKO	227	7106	66	7820	129	8321	149	18020	186
11.216	49	41.11.400	45	79	224	99	228	7107	66	7906	137	8330	149	18035	187
11.416	55	41.17000	181	80	221	99/FRA	228	7326	68	7907	137	8506	153	BASE1	358
11.422	55	41.18000	186	90	221	99/SCHUKO	228	7327	68	7920	137	8507	153	BASE2	358
11.516	51	50/40	222	96	225	2900.A	176	7450	70	7930	137	8520	153	BASE3	358
11.522	55	75	220	96/FRA	225	2920.A	176	7620	85	8206	143	8700	163	BASE4	358
11.600.3	42	76	223	96/SCHUKO	225	3000.CV/A	108	7706	125	8207	143	8708	163	BASE5	358
11.710	58	76/FRA	223	97	226	4720.B	96	7707	125	8220	143	8720	163	BASE6	359
11.810	60	76/SCHUKO	223	97/FRA	226	6500	116	7720	125	8230	143	8730	163	BASE7	359
11.910	62	77	223	97/SCHUKO	226	6530	116	7730	125	8306	149	17008	181	BASE8	359

ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE														
BASE9	358	FASCIA2	93	LAR.161.CV	164	LAR.183	175	MB.EXPO4	390	MTL.EXPO4	390	OS.R8.01	268	OS.T2.01	256
CIL.10	233	FASCIA3	93	LAR.164	169	LAR.184	175	MB.SUN7	326	MTL.SUN7	326	OS.R10.01	270	OS.T5.01	258
CIL.16	233	HANNY	95	LAR.172	98	LAR.184.1	175	MB.SUN8	334	MTL.SUN8	334	OS.S1.01	272	OS.T8.01	260
CIL.20	233	INT.G	212	LAR.174	98	LAR.185	175	ME.EXPO1	384	OS.A1.01	246	OS.S2.01	274	OS.T9.01	262
COB.G	211	INT.M	212	LAR.175	100	LAR.194	193	ME.EXPO2	386	OS.A2.01	247	OS.S3.01	275	OUT1	287
COB.M	207	INT.P	212	LAR.177	100	LAR.196	193	ME.EXPO3	388	OS.A3.00	244	OS.S4.01	276	OUT10	299
COB.P	205	LA.A2	102	LAR.178	107	LIN.1	234	ME.EXPO4	390	OS.A4.01	248	OS.S5.01	277	OUT11	300
CUR.1	235	LA.A3	102	LAR.179	107	LIN.2	234	ME.SUN7	326	OS.A5.01	250	OS.S6.01	278	OUT12	301
CUR.2	235	LAR.150	72	LAR.180	107	LIN.3	234	ME.SUN8	334	OS.A6.01	252	OS.S7.01	280	OUT13	302
CUR.3	235	LAR.153	74	LAR.181	107	MB.EXPO1	384	MOON1	81	OS.R1.01	264	OS.S7.02	280	OUT14/1	304
EXPO4	390	LAR.155	84	LAR.182	175	MB.EXPO2	386	MOON2	81	OS.R2.01	266	OS.S7.03	280	OUT14/2	306
FASCIA1	93	LAR.161.1	164	LAR.182.1	175	MB.EXPO3	388	MOON3	81	OS.R4.01	269	OS.T1.01	254	OUT14/3	308

ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE														
OUT2	287	PIB.G	211	SC102/FRA	230	SHA1	366	STAR2/A	376	SUN5.2	333	TAP.20	234	VOL.2	233
OUT3	288	PIB.M	207	SC102/S	230	SHA2	368	STAR2/B	376	SUN5.3	333	TWIL/PAL	359	VOL.3	233
OUT4	288	PIB.P	205	SC103	231	SHA3	370	STAR3	380	SUN6	333	TWIL1	340		
OUT5	293	RAC.1	232	SC104	231	SHA4	372	STAR4	382	SUN9.G	339	TWIL2	342		
OUT6	293	RAC.2	232	SC105	231	SI.A1	89	SUN1	317	SUN9.M	339	TWIL3	344		
OUT7	295	RAC.3	232	SCUD.1	113	SI.A2	89	SUN2.M	318	SUN9.P	339	TWIL3/B	346		
OUT8	295	RAS.1	211	SCUD.2	113	SI.A3	89	SUN2.P	318	SUP.1	233	TWIL4	348		
OUT9	299	RAS.2	207	SCUD.3	113	SI.A5	89	SUN3.1	325	SUP.2	233	TWIL4/B	349		
PAL/H2	204	RID.1	234	SD 100	221	SOIR1	354	SUN3.2	325	SUP.3	233	TWIL6	350		
PAL/H2,5	206	RID.2	234	SD 100/IP44	221	SOIR2	356	SUN3.3	325	TAP	205	TWIL7	352		
PAL/H3	208	RIVE	94	SD100/FRA	229	SOIR3	357	SUN4	325	TAP.10	234	TWIL8	353		
PAL/H4	210	SC101	230	SD100/SCHUKO	229	STAR1	374	SUN5.1	333	TAP.16	234	VOL.1	233		



CREDITS

Ditregroup
www.ditregroup.com

Ad
Karattere

Photo
Quasar
M. Gaddo
Mario Reggiani

Disegni illustrativi "Shadows" / "Shadows" descriptive drawings
Mario Peruzzo

Print
DITRE ARTIGRAFICHE

Si ringraziano per la collaborazione / Thanks for collaboration
Studio progettazione interno

Uno speciale ringraziamento / Special thanks to
Carol Lengkeek-Ollier

Copyright © 2012 Aldo Bernardi S.r.l.

Aldo Bernardi S.r.l. si riserva il diritto di effettuare modifiche ai prodotti senza l'obbligo di preavviso. Tutti i diritti sono riservati. I decori e tutti gli oggetti rappresentati nel catalogo possono produrre colori e tonalità non perfettamente fedeli agli originali. Il rame e l'ottone possono avere tonalità diverse da quelle raffigurate nelle foto del catalogo. Il rame e l'ottone non sono verniciati ma sottoposti ad un processo di anticatura. Ciò è dovuto alla lavorazione manuale del procedimento di anticatura. L'anticatura del rame e dell'ottone, effettuata artigianalmente, accelera ma non sostituisce l'ossidazione naturale di questi materiali che, esposti all'esterno, subiranno l'azione degli agenti specifici presenti nell'aria, diversi da zona a zona.

Aldo Bernardi S.r.l. reserves the right to modify products, without notice, anytime. All rights reserved. Decorations and all the objects represented in the catalogue can reproduce colours and shades not perfectly true to the original. Copper, brass and casting can take on different shades to those given in the catalogue. Copper and brass are not painted they are submitted to an aging process. The aging, manufacturing process, speeds up, but does not replace the natural oxidation of these materials. Copper and brass natural aging process, positioned in different environment, will be subjected to the influence of different atmospheric agents, depending from the environment.

Aldo Bernardi S.r.l.
Via Vittorio Veneto 2/A
31017 Paderno del Grappa
Treviso, Italia

T +39 0423.538783
F +39 0423.539082

info@aldobernardi.it
www.aldobernardi.it



